



SC07H40*** SERIES
SC15H40*** SERIES
SC07K41*** SERIES

Vacuum Cleaner user manual

02 Safety information

06 Assembling

Name of each part /
Where to use the brushes

08 Using the vacuum cleaner

Using the handle control / Using the body

09 Cleaning and maintaining

Cleaning the outlet filter / Cleaning the pipe /
Cleaning the hose / Cleaning the dust filter /
Cleaning the dust bin / Maintaining the mini
turbo / Cleaning the power pet / Cleaning
the 2-step brush / Cleaning the parquet
master / Cleaning the anti tangle tool /
Storing the vacuum cleaner

14 Notes and cautions

In use / About storing / Cleaning and maintenance

15 Troubleshooting / Product fiche

- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.

SAMSUNG

Safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED



Indicates that a danger of death or serious injury exists.



Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED



Represents something you must follow.



This vacuum cleaner is designed for household use only.

Do not use this vacuum cleaner to clean building waste and debris, toner of laser printer. Regularly keep the filters in clean conditions to prevent of collecting fine dust in them. Dry carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust such as flour should be only vacuumed in very small amounts.

Always clean the dust bin & filters after vacuuming them.

Do not use this vacuum cleaner with any of the filters or dust bin removed.

Do not use worn, deformed or damaged filters.

Always install the filters in the correct position as shown in this manual.

Failure to meet these requirements could cause damage to the internal parts and void your warranty. Never twist micro filter after washing. It can be a reason of deformation or damage filter.

If filter deformed or damaged please replace the filter (it can be a reason of penetration of dust and debris into motor).

Please insert filter properly without gap between filter and cover filter (it can be a reason of penetration of dust and debris into motor).

IMPORTANT SAFEGUARDS

GENERAL

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.

- **WARNING :** Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
- Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.
Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose. Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.
- Do not use to suck up water.
- Do not immerse in water for cleaning.
- The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.
- Please contact the manufacturer or service center for a replacement.

Safety information



WARNING

Power related

- ▶ Please prevent any risk of electric shock or fire.
 - Do not damage the power cord.
 - Do not pull the power cord too hard or touch the power plug with wet hands.
 - Do not use a power source other than the national rated voltage and also do not use a multi outlet to supply power to number of devices at the same time.
 - Do not use a damaged power plug, power cord or a loose socket outlet.
 - Turn off the power before connecting or disconnecting the power plug to the socket outlet and make sure your fingers don't come in contact with the pin of the power plug.
 - Do not disassemble or modify the vacuum cleaner. When power cord is damaged, contact the manufacturer or service center to get it replaced by certified repairman.
 - Clean dust or any foreign matters on the pin and contact part of the power plug.
- ▶ If there's any gas leak or when using combustible sprays such as a dust remover, do not touch the socket outlet and open the windows to ventilate the room.
 - There is a risk of explosion or fire.



WARNING

In use and maintenance

- ▶ Do not use this product outdoors since it's designed for household use only.
 - There is a risk of malfunction or damage.
 - * Outdoor cleaning : A stone, Cement
 - * A billiard room : Powder of a chalk
 - * An aseptic room of a hospital
- ▶ Do not use the vacuum cleaner to suck up liquids(such as water), blades, pins or embers.
 - There is a risk of malfunction or damage.
- ▶ Be sure children do not touch the vacuum cleaner when you use it.
 - The children can get burn if the body is overheated.
- ▶ Do not mount or make any physical impacts on the body.
 - It may result in injury or damage.
- ▶ Use the carrying handle for lifting or carrying the vacuum cleaner.
- ▶ Do not lift or carry the vacuum cleaner putting a brush in the groove for storage.
- ▶ Use a dry cloth or towel to clean the body and make sure to unplug the vacuum cleaner before cleaning. Do not spray water directly or use volatile materials(such as benzen, thinner or alcohol) or combustible sprays(such as a dust remover) for cleaning.
 - If water or other liquid gets into the product and cause malfunction, turn off the power button on the body, unplug the power plug and then consult a service center.

- ▶ Do not use alkaline or industrial detergents, air fresheners or (acetic) acids to clean the washable parts of the vacuum cleaner.(Refer to the following table.)

- It may cause damage, deformation or discoloration of the plastic parts.

The washable parts		Dust bin of the body, Dust filter, Sponge filter,
Available detergent	Neutral detergent	Kitchen cleaner
Unavailable detergent	Alkaline detergent	Bleach, Mold cleaner, etc.
	Acid detergent	Paraffin oil, Emulsifier, etc.
	Industrial detergent	NV-I, PB-I, Opti, Alcohol, Acetone, Benzene, Thinner, etc.
	Air freshener	Air freshener(Spray)
	Oil	Animal or vegetable oil
	Etc.	Edible acetic acid, Vinegar, Glacial acetic acid, etc.

- ▶ Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the motor in case of its overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Make sure that there is power in the socket. To avoid electric shock, please contact a qualified electrician. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust bin, a blocked hose, pipe, or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch. If the vacuum cleaner still does not run, contact a service engineer.

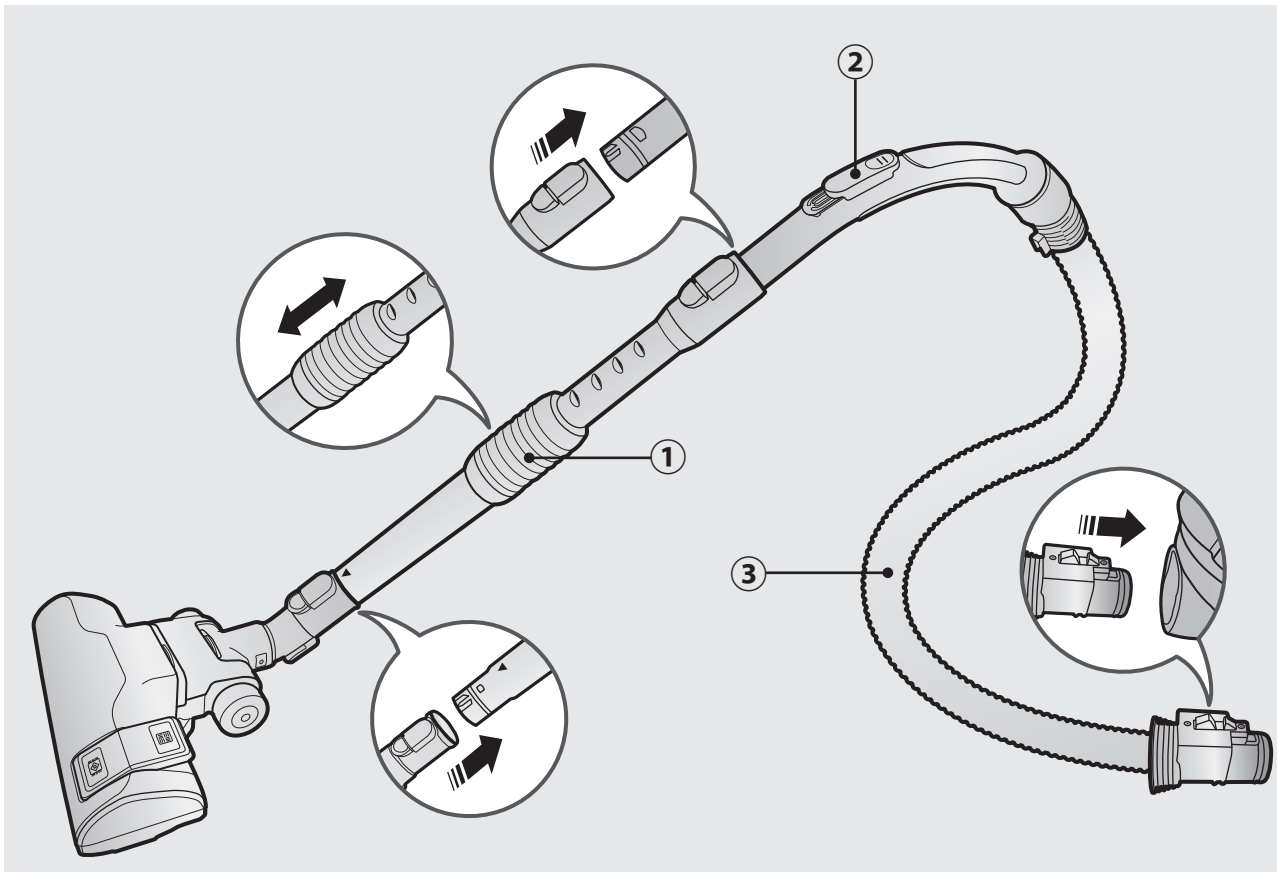


CAUTION

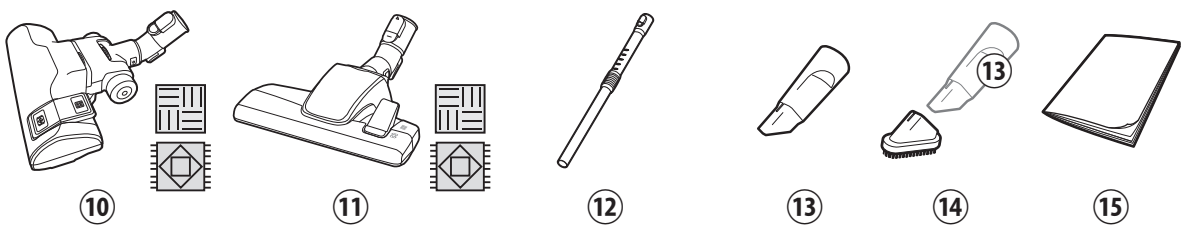
In use

- ▶ Do not use the pipe for anything other than its intended purpose.
 - It may result in injury or damage.
- ▶ When you lift up the handle of dust bin while using the vacuum cleaner, safety device will be activated and there might be changes in operating noise.
 - Operating noise may change when you hold the handle of the dust bin while using the vacuum cleaner, but the circular tube on bottom of the dust bin prevents dust from spilling out.
- ▶ Unplug the vacuum cleaner if you do not use it for a long time.
 - It may cause electric shock or fire.
- ▶ Do not pull the power cord beyond the yellow mark and hold the power cord with one hand when rewinding it
 - If you try to pull it beyond the yellow mark, power cord can be damaged and if you don't hold the power cord while rewinding, it may lose control and cause injury or damage to people or objects around it.
- ▶ If any abnormal sounds, smells or smoke come from the vacuum cleaner, immediately unplug the power plug and contact a service center.
 - There is a risk of fire or electric shock.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner in any places near heating appliances(such as stove), combustible spray or flammable materials.
 - It may cause fire or deformation of the product.

Assembling

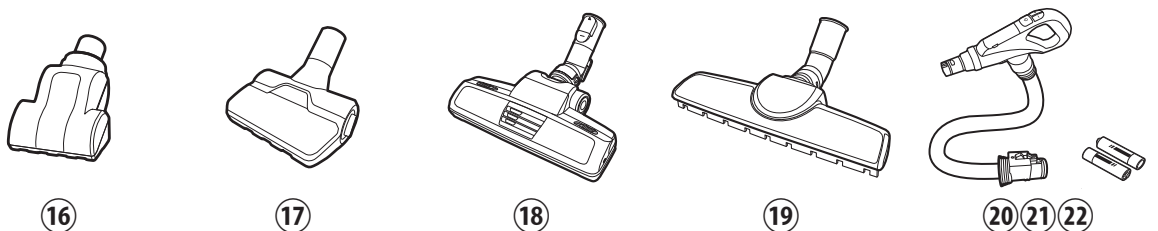


Accessories



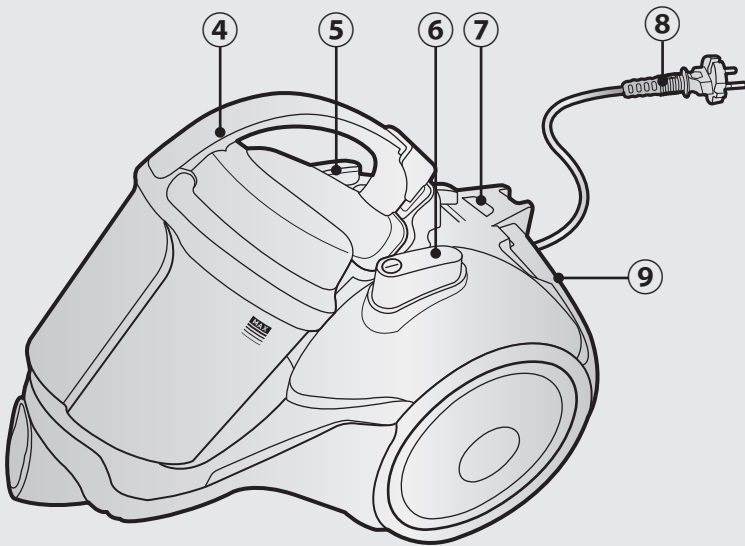
*  Floor /  Carpet

Options (Depending on model)

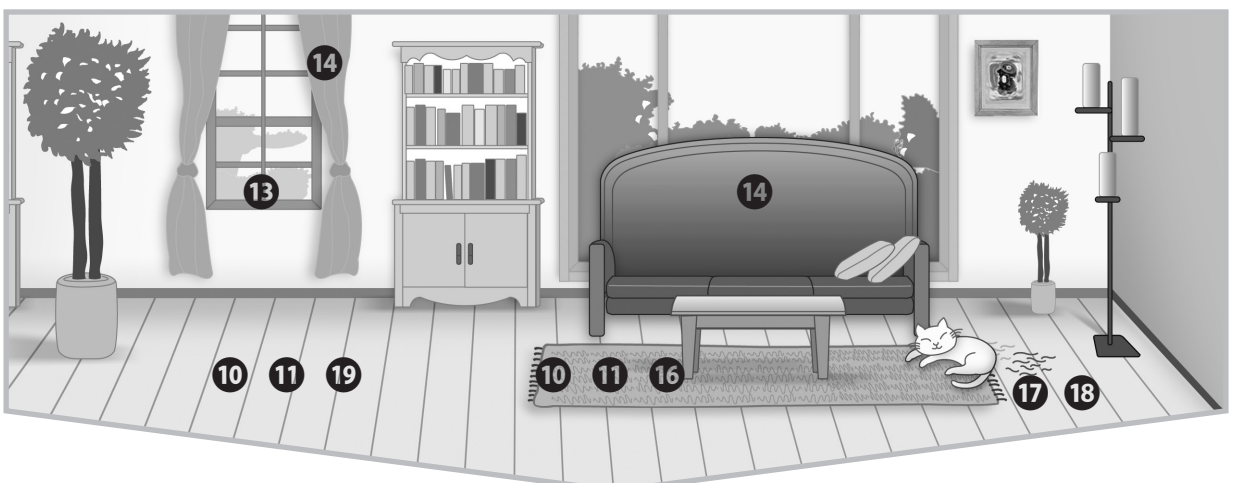


Name of each part

- ① Pipe (SC07H40*** Series / SC07K41*** Series)
- ② Handle control (SC07H40**V Series / SC07K41*0V* Series)
- ③ Hose
- ④ Dust bin
- ⑤ Cord rewind button
- ⑥ Power button
- ⑦ Filter light
- ⑧ Power cord
- ⑨ Outlet filter
- ⑩ 2-step brush (SC07H40**V Series / SC07K41*** Series)
- ⑪ 2-step brush (SC15H40**V Series)
- ⑫ Pipe (SC15H40*** Series)
- ⑬ 2-in-1 accessory (Crevice tool)
- ⑭ 2-in-1 accessory (Dusting brush)
- ⑮ User manual
- ⑯ Mini turbo
- ⑰ Anti-Tangle tool
- ⑱ Power pet
- ⑲ Parquet master
- ⑳ Handle control (SC07K41*0H* Series / SC07H40**H Series)
- ㉑ Hose
- ㉒ Batteries

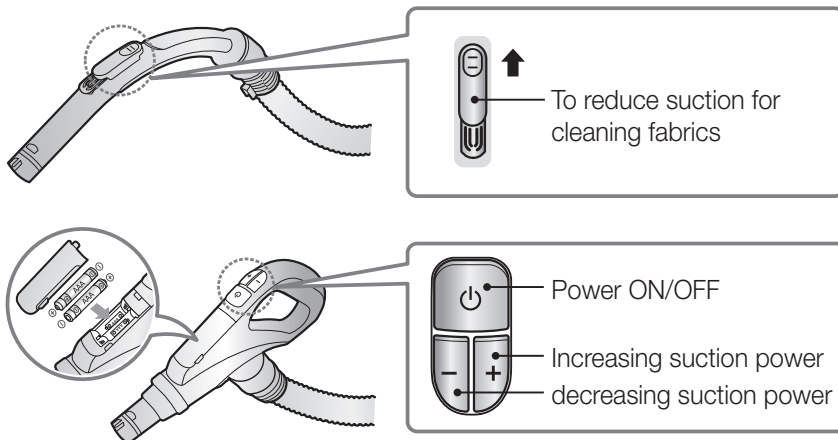


Where to use the brushes

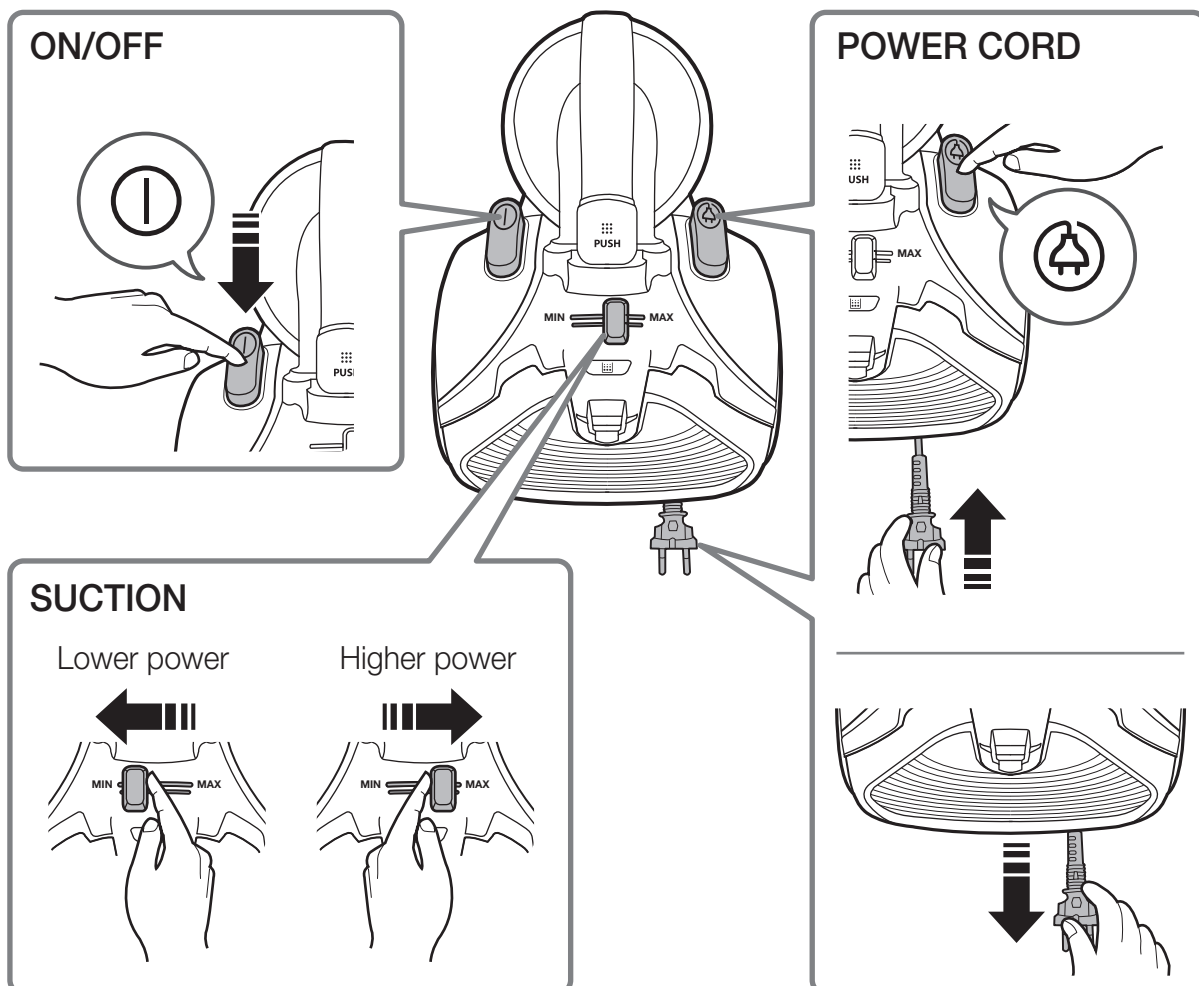


Using the vacuum cleaner

Using the handle control

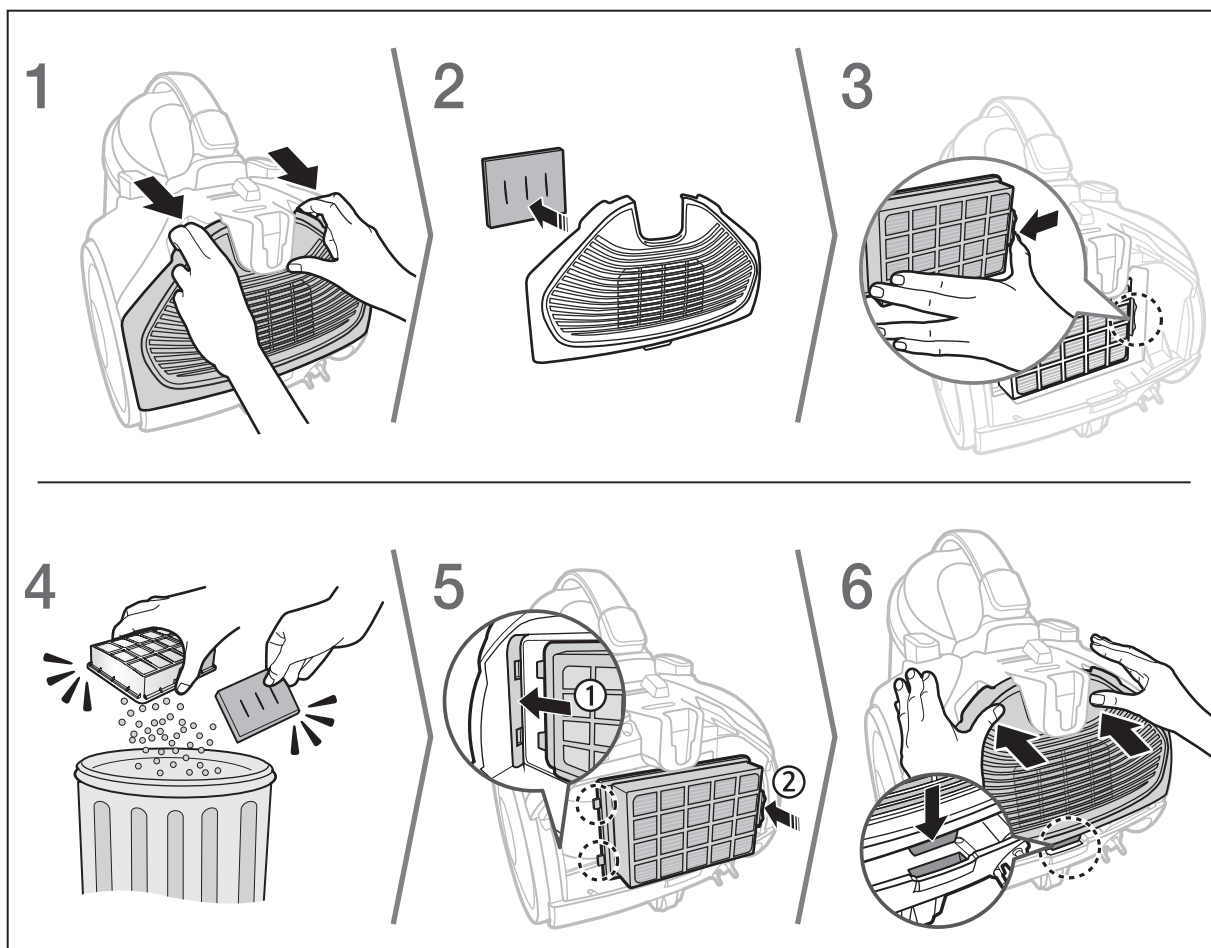


Using the body

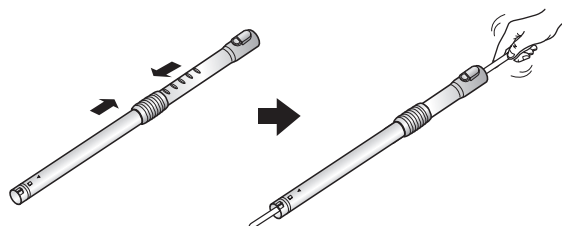


Cleaning and maintaining

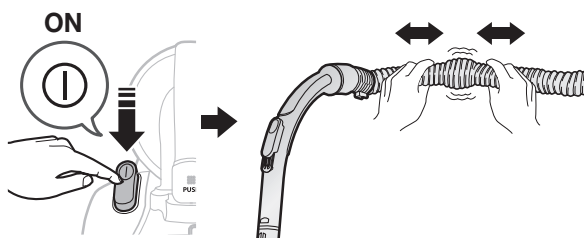
Cleaning the outlet filter



Cleaning the pipe

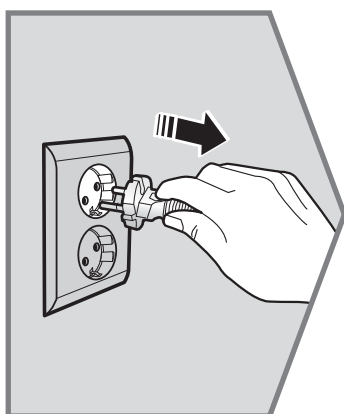
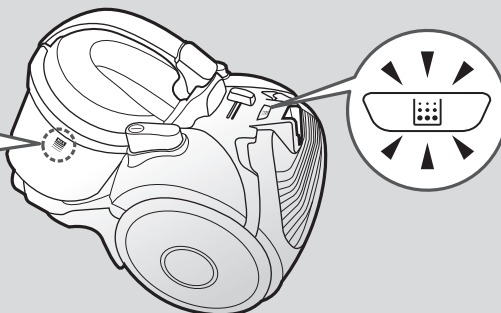
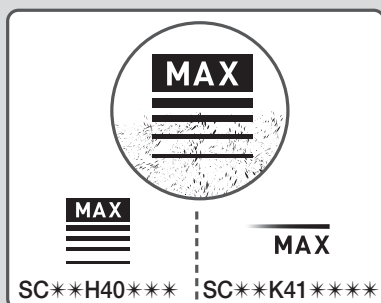


Cleaning the hose



Cleaning and maintaining

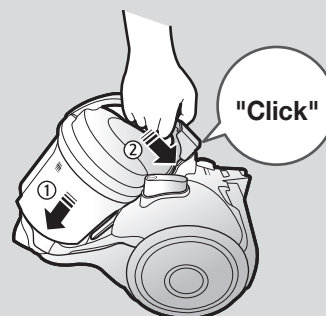
When to empty the dust bin



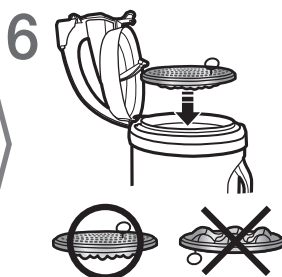
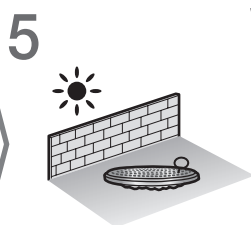
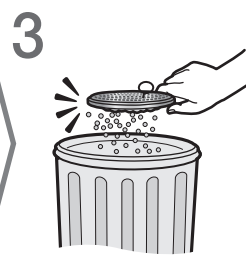
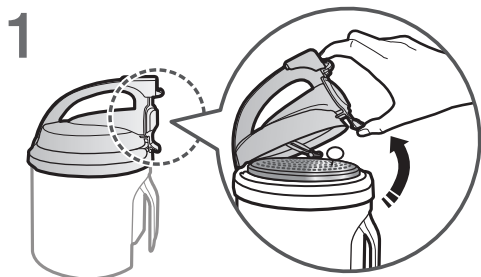
Disassembling



Reassembling

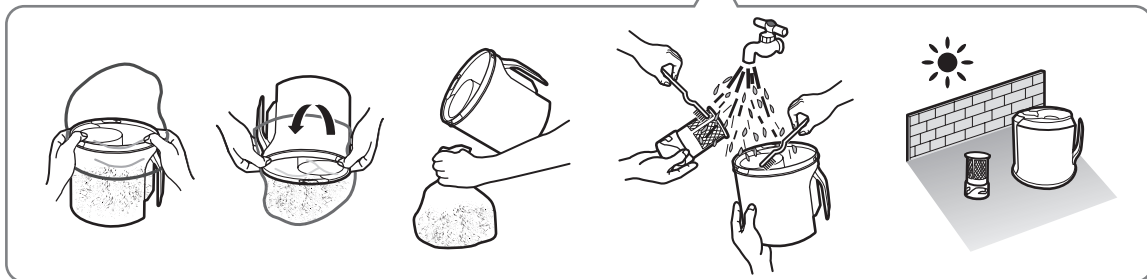
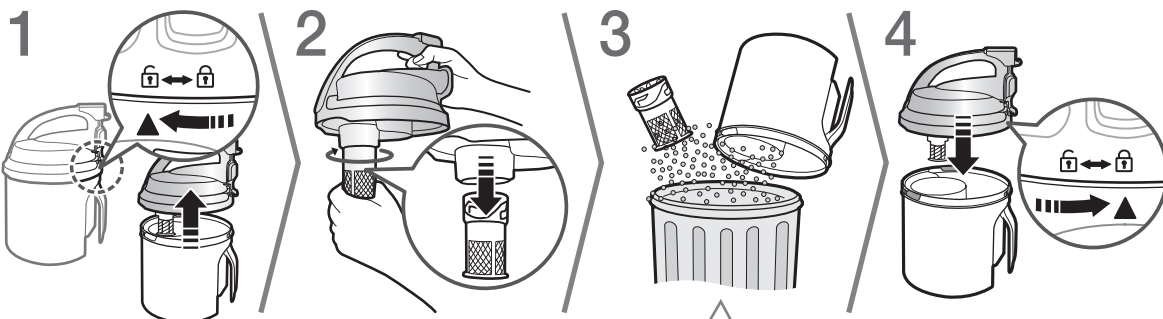


Cleaning the dust filter

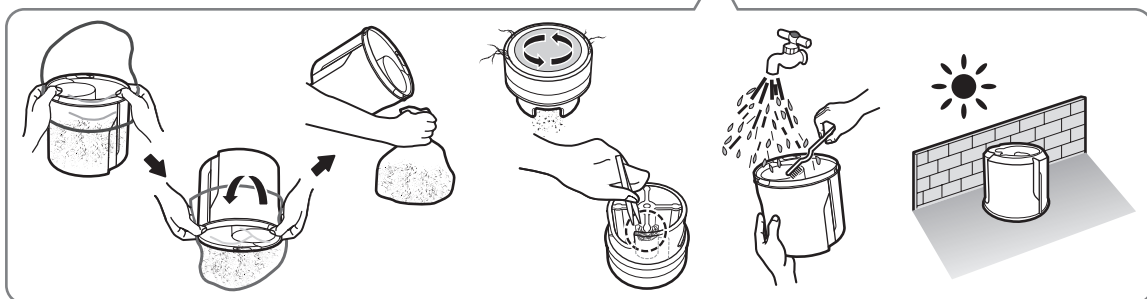
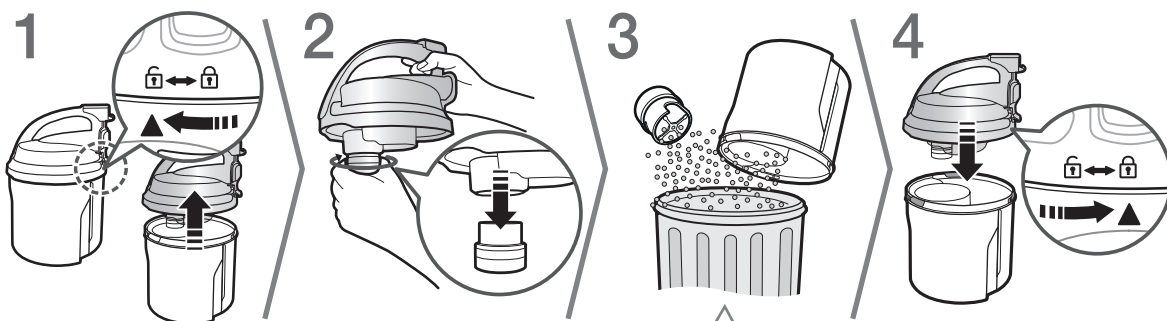


Cleaning the dust bin

SC**H40*** Series



SC**K41**** Series

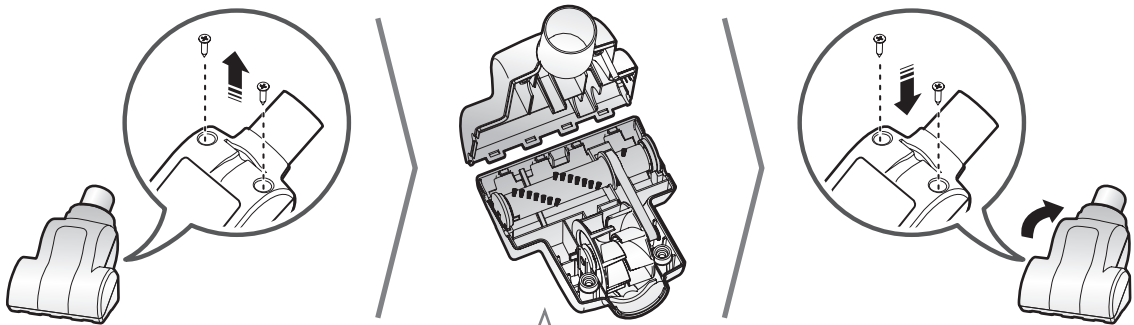


※ Anti-Tangle Turbine (Cyclone Force)

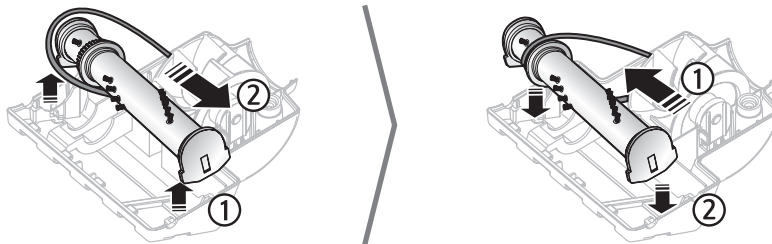
– Based on internal testing. Tested at the turbine fan using a mix of hair, pet hair on Floor.

Cleaning and maintaining

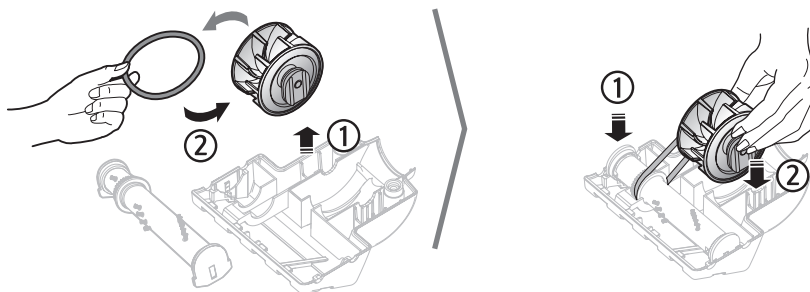
Maintaining the mini turbo



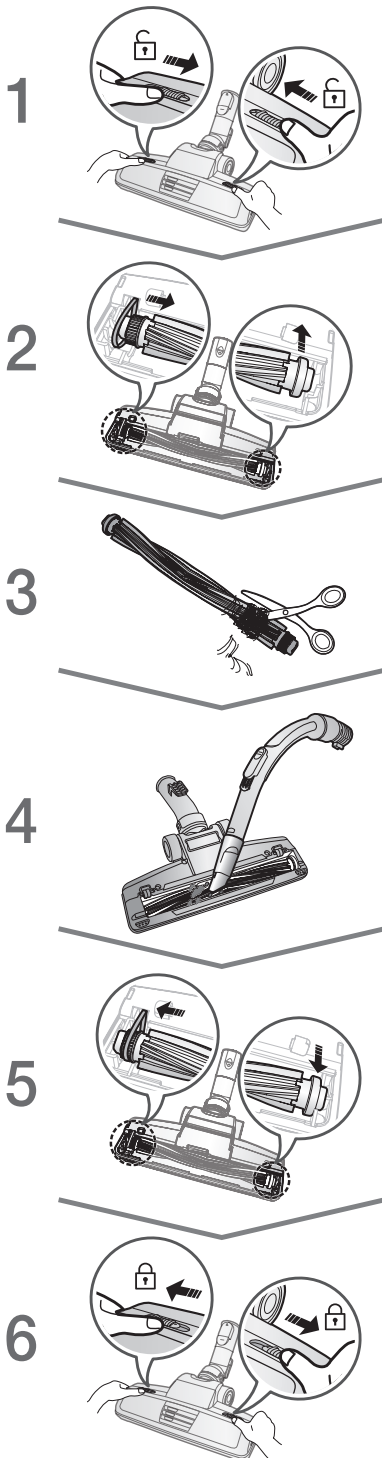
To replace the brush-roller



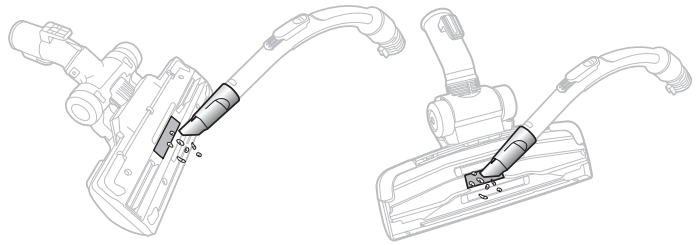
To replace the belt



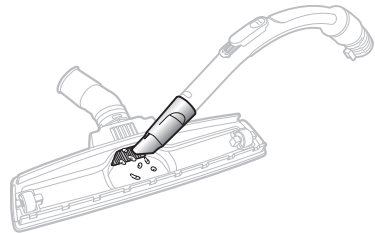
Cleaning the power pet



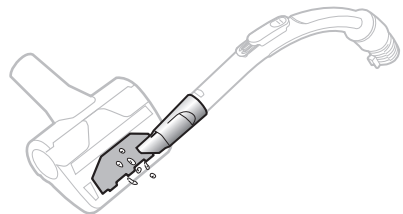
Cleaning the 2-step brush



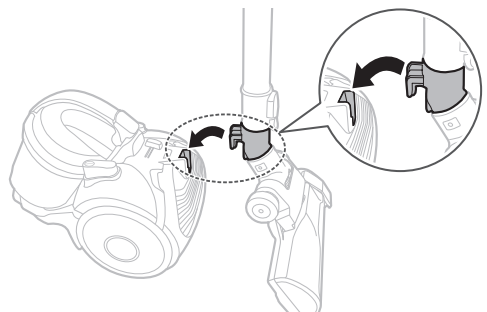
Cleaning the parquet master



Cleaning the anti tangle tool



Storing the vacuum cleaner



Notes and cautions

In use

Note

- ▶ Safety device will cut off the power when the vacuum cleaner was on for more than 30 minutes without any button input. In this case, press the [ⓘ] button on the body or unplug the power plug and then plug it again.
- ▶ When you use the dusting brush or crevice tool, you may feel vibration from the vacuum cleaner.
- ▶ Please do not press the button of dust bin handle when carrying the vacuum cleaner.
- ▶ The operating noise may change once the safety device is activated to prevent the dust bin from getting detached.
 - The circular tube on bottom of the dustbin prevents dust from spilling out.

Caution

- ▶ When removing the power plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

About storing

Note

- ▶ Hold the power cord and then press the [⊕] button since you can get injured if the power cord may lose control while rewinding it.
- ▶ If the power cord is not rewinding well, press the [⊕] button again after pulling the power cord about 2~3 m

Caution

- ▶ Store the vacuum cleaner in the shade to prevent deformation or discoloration.

Cleaning and maintenance

Note

- ▶ To make the dust filter cleaner, add neutral detergent into lukewarm water and soak the filter for 30 minutes before washing it.
- ▶ Do not wash the outlet filter with water.
- ▶ To maintain the best performance of the outlet filter, replace them once a year.
- ▶ To prevent floors from scratches, inspect condition of the brush and replace it if it is worn down.
- ▶ Inspect the belt in the mini turbo to ensure that it is in good condition. If the belt is broken or cracked, replace it according to "To replace the belt" instructions.
- ▶ Replacement filters are available at your local Samsung distributors.

Caution

- ▶ Suction may reduce noticeably due to wrong reassembling of the dust filter.
- ▶ Make sure the dust filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.
- ▶ Dry the dust filter in the shade, not under sunlight, to prevent transformation or discoloration.
- ▶ You may wash the dust bin with cold water.
- ▶ When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the outlet filter.
- ▶ Please contact a nearest service center if you cannot remove foreign matters from the hose.
- ▶ If tool is required for cleaning, please be careful not to hurt the mesh.

Troubleshooting / Product fiche

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start.	▶ Check cable, plug and socket. ▶ Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	▶ Check for blockage and remove.
Low or decreasing suction.	▶ Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Cord does not rewind fully.	▶ Pull the cord out 2-3 m and push down the [Ⓜ] button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	▶ Check hose and replace if required.
Body overheating.	▶ Please check filters, if required clean as illustrated in the instruction.
Static electricity discharge.	▶ Please decrease power suction. ▶ This can also occur when air in the room is very dry. Please ventilate the room to air humidity become a normal.

✱ This vacuum cleaner is compliant with the following regulations:

- RTTE Directive(1999/5/EC)
- Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
- Low Voltage Directive : 2006/95/EC

The official Declaration of conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to Support Please search Product Support and enter the model name.

According to Commission Regulation (EU) No 665/2013 and No 666/2013

A	Supplier	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Model	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Energy Efficiency Class	A	A	A	A	F	A
D	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Carpet Cleaning Performance Class	D	D	D	D	D	D
F	Hardfloor Cleaning Performance Class	B	A	A	A	D	A
G	Dust Re-Emission Class	A	A	A	A	A	A
H	Sound Power Level (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Rated Input Power (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Type	General purpose vacuum cleaner					

1. Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.
2. Measurements for power consumption and performance are based on methods in EN 60312 - 1 and EN 60704.

SAMSUNG



SC07H40*** SERIJA
SC15H40*** SERIJA
SC07K41*** SERIJA

Usisivač

korisnički priručnik

02 Bezbednosne informacije

06 Sklapanje

Nazivi delova / Gde se koriste četke

08 Korišćenje usisivača

Korišćenje kontrole na dršci / Korišćenje kućišta

09 Čišćenje i održavanje

Čišćenje izduvnog filtera / Čišćenje cevi /
Čišćenje creva / Čišćenje filtra za prašinu /
Čišćenje posude za prašinu / Održavanje
mini turbo četke / Čišćenje power pet četke /
Čišćenje 2-stepene četke / Čišćenje parquet
master četke / Čišćenje sa dodatkom protiv
zaptljavanja / Skladištenje usisivača

14 Napomene i upozorenja

Tokom korišćenja / O skladištenju / Čišćenje i
održavanje

15 Rešavanje problema / Podaci o proizvodu

- * Pre rukovanja uređajem trebalo bi pažljivo da pročitate uputstva.
- * Samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.

Srpski

imagine the possibilities

Hvala vam što ste kupili proizvod kompanije
Samsung.

SAMSUNG

Bezbednosne informacije

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE



- Pre rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga kao referencu.



- Karakteristike vašeg modela usisivača mogu malo da se razlikuju u odnosu na one opisane u ovom priručniku zbog toga što uputstva za rukovanje u njemu obuhvataju različite modele.

KORIŠĆENI SIMBOLI ZA OPREZ/UPOZORENJE



Ukazuje na to da postoji smrtna opasnost ili opasnost od ozbiljne povrede.



Ukazuje na to da postoji opasnost od telesne povrede ili oštećenja imovine.

OSTALI KORISĆENI SIMBOLI



Predstavlja nešto čega morate da se pridržavate.



Ovaj usisivač namenjen je isključivo za kućnu upotrebu.

Nemojte koristiti ovaj usisivač za usisavanje otpada i ostataka od građevinskih radova, tonera laserskog štampača.

Redovno čistite filtere da se u njima ne bi nakupljala vrlo sitna prašina.

Sredstva za suvo pranje tepiha ili osveživači, prahovi i vrlo sitna prašina kao što je brašno mogu se usisavati samo u jako malim količinama.

Nakon usisavanja uvek očistite posudu za prašinu i filtere.

Ovaj usisivač nemojte koristiti kada su filteri ili posuda za prašinu uklonjeni.

Nemojte koristiti pohabane, deformisane ili oštećene filtere.

Filtere uvek postavite u ispravan položaj kao što je prikazano u ovom priručniku.

Neispunjenje ovih uslova može da dovede do oštećenja unutrašnjih delova i poništenja garancije.

Nikada nemojte izvrtati mikro filter nakon pranja.

To može biti razlog deformacije ili oštećenja filtera.

Ako je filter deformisan ili oštećen, zamenite ga (to može biti razlog prodiranja prašine i ostataka u motor).

Umetnite filter ispravno bez razmaka između filtera i poklopca za filter (to može biti razlog prodiranja prašine i ostataka u motor).

VAŽNE MERE PREDOSTROŽNOSTI

OPŠTE

- Pažljivo pročitajte sva uputstva. Pre nego što uključite uređaj, proverite da li se napon u naponskoj mreži podudara sa vrednošću koja je navedena na pločici sa oznakama sa donje strane usisivača.

- **UPOZORENJE:** Nemojte koristiti usisivač kada su tepih ili pod mokri.
- Neophodan je stalan nadzor ako uređaj koriste deca ili ako se koristi u njihovoj blizini. Nemojte da dozvolite da se usisivač koristi kao igračka. Nemojte da dozvolite da usisivač radi bez nadzora ni u jednom trenutku. Usisivač koristite isključivo za predviđenu namenu, u skladu sa uputstvima u ovom priručniku.
- Nemojte da koristite usisivač bez posude za prašinu.
- Ispraznite posudu za prašinu pre nego što se napuni da biste obezbedili potpunu efikasnost.
- Nemojte da koristite usisivač za sakupljanje šibica, upaljenog pepela niti opušaka od cigareta. Držite usisivač dalje od pećnica i drugih izvora toplote. Toplota može da izazove deformacije ili promenu boje plastičnih delova uređaja.
- Izbegavajte sakupljanje čvrstih, oštih predmeta usisivačem pošto oni mogu da oštete delove usisivača.
Nemojte stajati na sklopu creva. Nemojte jako pritiskati crevo.
Nemojte da blokirate otvor za usisavanje niti izduvni otvor.
- Isključite usisivač pomoću prekidača na kućištu pre nego što ga isključite iz zidne utičnice. Isključite utikač iz zidne utičnice pre nego što ispraznite posudu za prašinu. Kada isključujete utikač iz utičnice, nemojte vući kabl, već uhvatite utikač da biste izbegli oštećenja.
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjnim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
- Pre čišćenja i održavanja uređaja neophodno je isključiti utikač iz zidne utičnice.
- Ne preporučuje se korišćenje produžnog kabla.
- Ako usisivač ne radi ispravno, isključite ga i obratite se ovlašćenom servisu.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, neophodno je tražiti zamenu od proizvođača, ovlašćenog servisa ili slično ovlašćenog lica kako bi se izbegla mogućnost nastanka štete.
- Nemojte nositi usisivač tako što ćete držati crevo. Koristite dršku na kućištu usisivača.
- Isključite usisivač kada nije u upotrebi. Isključite prekidač za napajanje pre nego što ga isključite iz zidne utičnice.
- Nemojte koristiti da biste usisali vodu.
- Nemojte uranjati u vodu radi čišćenja.
- Treba redovno proveravati crevo i ne koristiti ga ako je oštećeno.
- Stupite u kontakt sa proizvođačem ili servisnim centrom radi zamene.

Bezbednosne informacije



UPOZORENJE

Informacije o napajanju

- ▶ Sprečite opasnost od strujnog udara ili požara.
 - Nemojte oštetiti kabl za napajanje.
 - Nemojte vući kabl za napajanje previše jako niti dodirivati utikač vlažnim rukama.
 - Koristite samo električno napajanje sa nominalnim naponom za vašu zemlju i takođe nemojte da koristite višestruku utičnicu za napajanje strujom više uređaja u isto vreme.
 - Nemojte koristiti oštećen mrežni utikač, kabl za napajanje i labavu utičnicu.
 - Isključite napajanje pre uključivanja ili isključivanja utikača u utičnicu i uverite se da vaši prsti ne dolaze u dodir sa kontaktom utikača.
 - Nemojte rastavljati niti prepravljati usisivač. Kada se kabl za napajanje ošteti, obratite se servisnom centru da ga zameni ovlašćeni serviser.
 - Očistite prašinu od stranih materija na igli ili kontaktu utikača.
- ▶ Ako postoji bilo kakvo curenje gasa ili kada se koriste zapaljivi sprejevi poput sredstva za uklanjanje prašine, nemojte dodirnuti utičnicu i otvorite prozore da biste provetрили prostoriju.
 - Postoji opasnost od eksplozije ili požara.



UPOZORENJE

Upotreba i održavanje

- ▶ Nemojte da koristite ovaj proizvod napolju, jer je konstruisan samo za upotrebu u domaćinstvu.
 - Postoji rizik od kvara ili oštećenja.
 - * Čišćenje na otvorenom : Kamen, cement
 - * Prostorija za bilijar : prah krede
 - * Aseptična prostorija u bolnici
- ▶ Nemojte da koristite usisivač da biste usisali tečnosti (poput vode), sečiva, osovinnice ili žar.
 - Postoji rizik od kvara ili oštećenja.
- ▶ Osigurajte da deca ne dodiruju usisivač kada ga Vi koristite.
 - Deca mogu da zadobiju opekotine ako je kućište pregrejano.
- ▶ Nemojte ništa da montirate na kućište niti ga fizički udarati.
 - To može da dovede do povreda ili materijalne štete.
- ▶ Koristite ručku za nošenje za podizanje ili nošenje usisivača.
- ▶ Nemojte podizati ili nositi usisivač prilikom stavljanja četke u žleb radi skladištenja.
- ▶ Koristite suhu tkaninu ili ubrus da biste očistili kućište i obavezno izvucite utikač usisivača iz struje pre čišćenja. Nemojte direktno prskati vodom ili koristiti nestabilne materijale (poput benzena, razređivača ili alkohola) ili zapaljive sprejeve (poput sredstva za uklanjanje prašine) radi čišćenja.
 - Ako voda ili neka druga tečnost dospe u proizvod, i prouzrokuje kvar, isključite dugme za uklj./isklj. na kućištu, izvucite utikač i zatim pozovite servisni centar.

- Nemojte da koristite alkalne ili industrijske deterdžente, osveživače vazduha ili (sirćetne) kiseline za čišćenje delova usisivača koji mogu da se peru. (Pogledajte sledeću tabelu.)
- Može da prouzrokuje štetu, deformaciju ili promenu boje plastičnih delova.

Delovi koji se mogu prati		Posuda za prašinu na kućištu, filter za prašinu, suđerasti filter,
Raspoloživi deterdžent	Neutralni deterdžent	Sredstvo za čišćenje kuhinje
Deterdžent koji nije raspoloživ	Alkalni deterdžent	Sredstvo za beljenje, sredstvo za čišćenje kalupa, itd.
	Kiseli deterdžent	Parafinsko ulje, emulzifikatori, itd.
	Industrijski deterdžent	NV-I, PB-I, Opti, Alkohol, Aceton, Benzen, Razređivač, itd.
	Osveživač vazduha	Osveživač vazduha (sprej)
	Ulje	Ulje životinjskog ili biljnog porekla
	Itd.	Jestiva sirćetna kiselina, sirće, glacijalna sirćetna kiselina, itd.

► Termalni štitnik:

Ovaj usisivač ima specijalni termosta koji štiti motor u slučaju pregrevanja. Ako se usisivač iznenada isključi, isključite prekidač i isključite strujni kabl usisivača iz utičnice. Proverite da li ima struje u utičnici. Da biste izbegli strujni udar, obratite se kvalifikovanom električaru. Proverite usisivač zbog mogućih izvora pregrevanja kao što su pun rezervoar za prašinu, blokirano crevo, cev ili zapušeni filter. Ako su ova stanja pronađena, popravite ih i sačekajte barem 30 minuta pre upotrebe usisivača. Nakon 30 minuta, ponovo uključite strujni kabl usisivača u utičnicu i uključite

prekidač. Ako usisivač i dalje ne radi, obratite se serviseru.

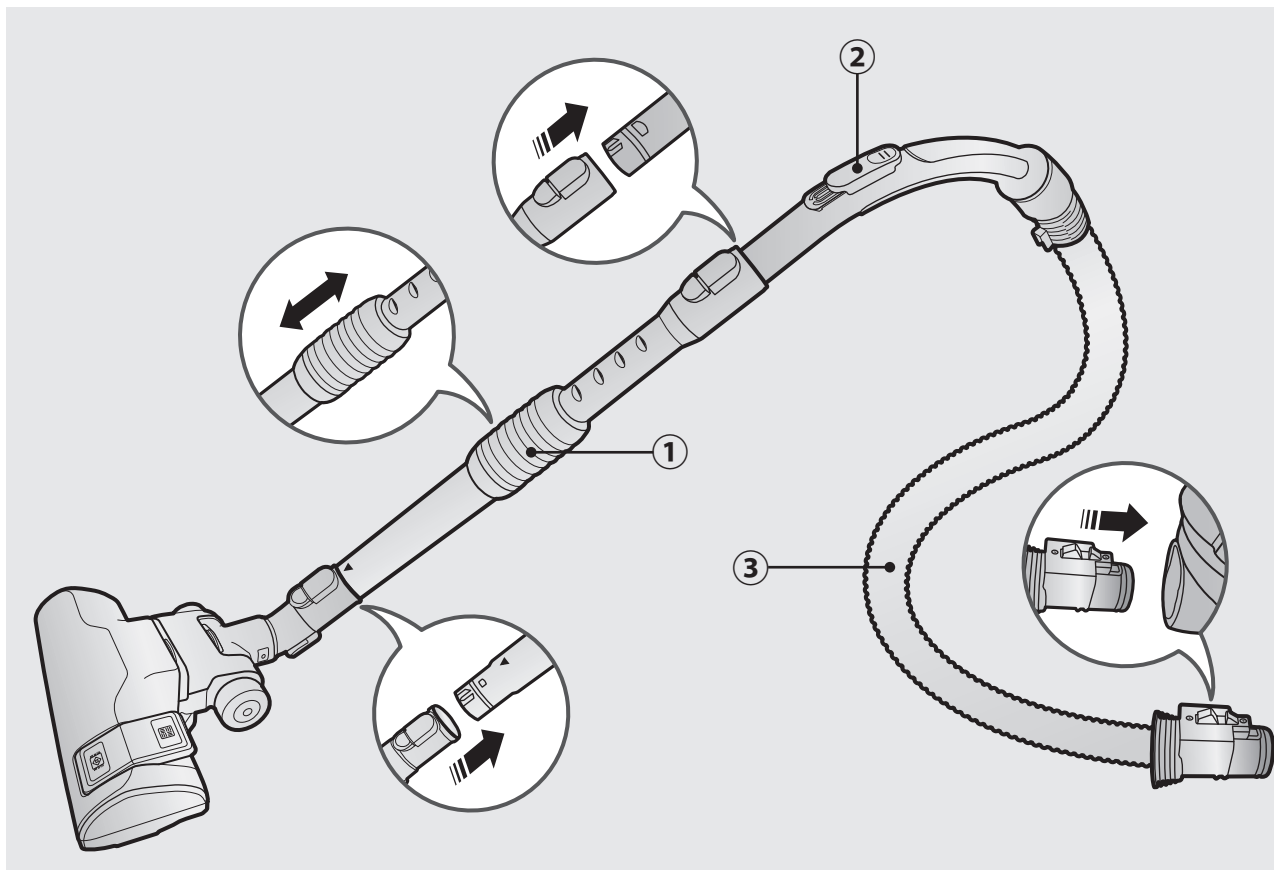


OPREZ

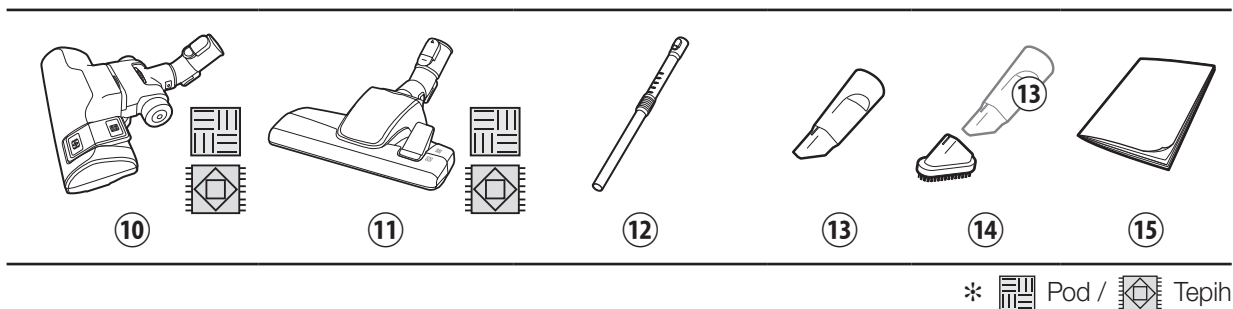
Tokom korišćenja

- Nemojte koristiti cev za bilo šta drugo osim u namenjene svrhe.
 - To može da dovede do povreda ili materijalne štete.
- Kada podignete ručicu posude za prašinu dok koristite usisivač, zaštitni uređaj će biti aktiviran i može doći do promene zvuka u toku rada.
 - Radni zvuk može da se promeni kada držite ručicu posude za prašinu dok koristite usisivač, ali cirkularna cev na dnu posude za prašinu sprečava ispuštanje prašine.
- Isključite usisivač ako ga nećete koristiti duže vreme.
 - To može da prouzrokuje električni udar ili požar.
- Nemojte vući kabl za napajanje iza žute oznake i jednom rukom držite kabl za napajanje kada ga namotavate
 - Ako pokušate da ga povučete iza žute oznake, može doći do oštećenja kabla za napajanje i ako ne držite kabl za napajanje dok ga namotavate, on može da se otme kontroli i prouzrokuje povredu ili štetu ljudima ili predmetima oko njega.
- Ako iz usisivača dolaze nenormalni zvuci, mirisi ili dim, odmah izvucite utikač i kontaktirajte servisni centar.
 - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte da koristite usisivač na mestima blizu uređaja za grejanje (poput šporeta), zapaljivog spreja ili zapaljivih materijala.
 - To može da prouzrokuje požar ili deformaciju proizvoda.

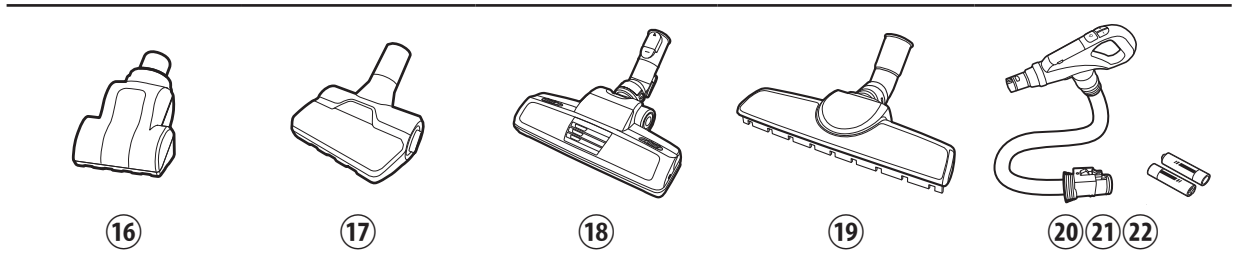
Sklapanje



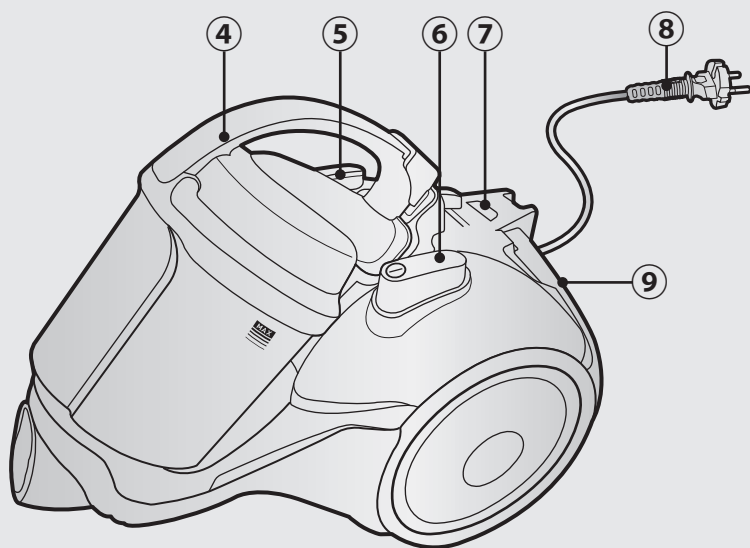
Dodaci



Opcije (zavisno od modela)

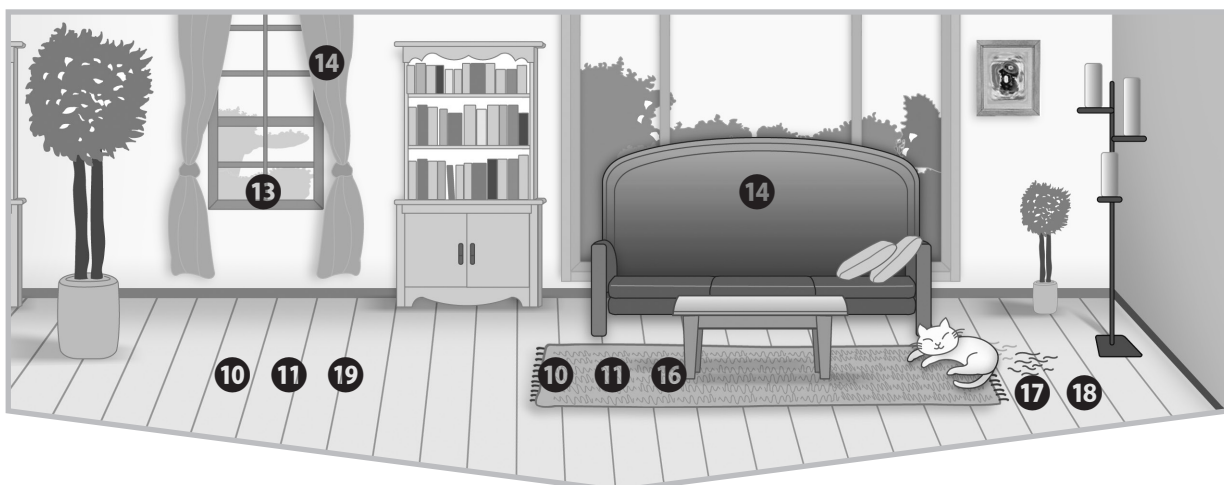


Nazivi delova



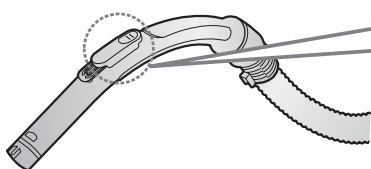
- ① Cev (SC07H40*** serija / SC07K41**** serija)
- ② Kontrola na dršci (SC07H40**V serija / SC07K41*0V* serija)
- ③ Crevo
- ④ Odeljak za smeće
- ⑤ Dugme za namotavanje kabla
- ⑥ Dugme za napajanje
- ⑦ Svetlo filtera
- ⑧ Kabl za napajanje
- ⑨ Izduvni filter
- ⑩ 2-stepena četka (SC07H40**V serija / SC07K41**** serija)
- ⑪ 2-stepena četka (SC15H40**V serija)
- ⑫ Cev (SC15H40*** serija)
- ⑬ Dodatak 2-u-1 (Alatka za pukotine)
- ⑭ Dodatak 2-u-1 (Četka za prašinu)
- ⑮ Korisnički priručnik
- ⑯ Mini turbo četka
- ⑰ Papučica za dlake
- ⑱ Power pet četka
- ⑲ Parquet master četka
- ⑳ Kontrola na dršci (SC07K41*0H* serija / SC07H40**H serija)
- ㉑ Crevo
- ㉒ Baterije

Gde se koriste četke

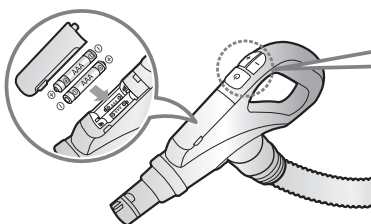


Korišćenje usisivača

Korišćenje kontrole na dršci



Da bi se smanjilo usisavanje kod čišćenja tekstila



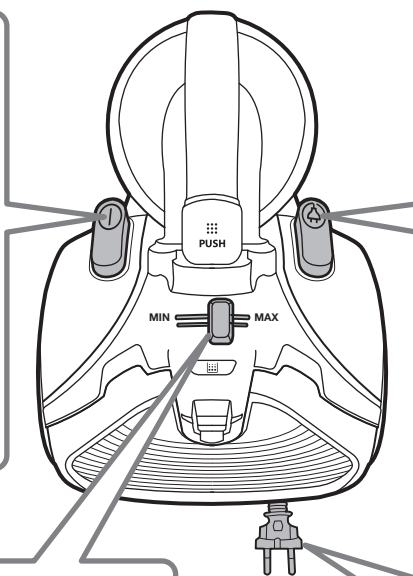
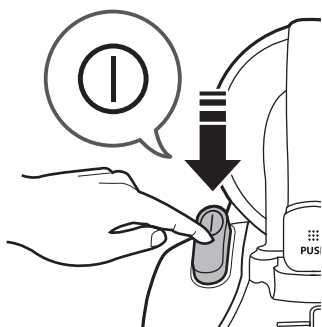
Uključivanje/isključivanje napajanja

Povećavanje snage usisavanja

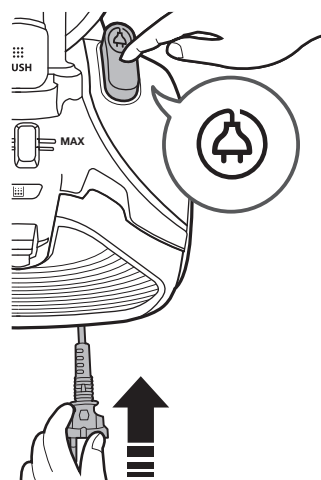
Smanjivanje snage usisavanja

Korišćenje kućišta

UKLJ/ISKLJ

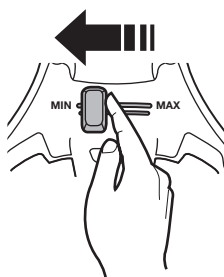


KABL ZA NAPAJANJE

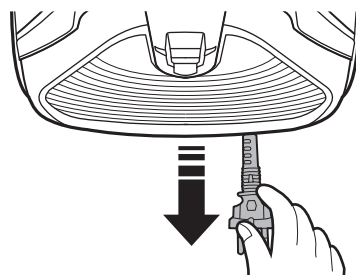
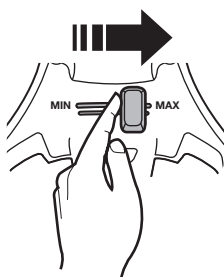


USISAVANJE

Manja snaga

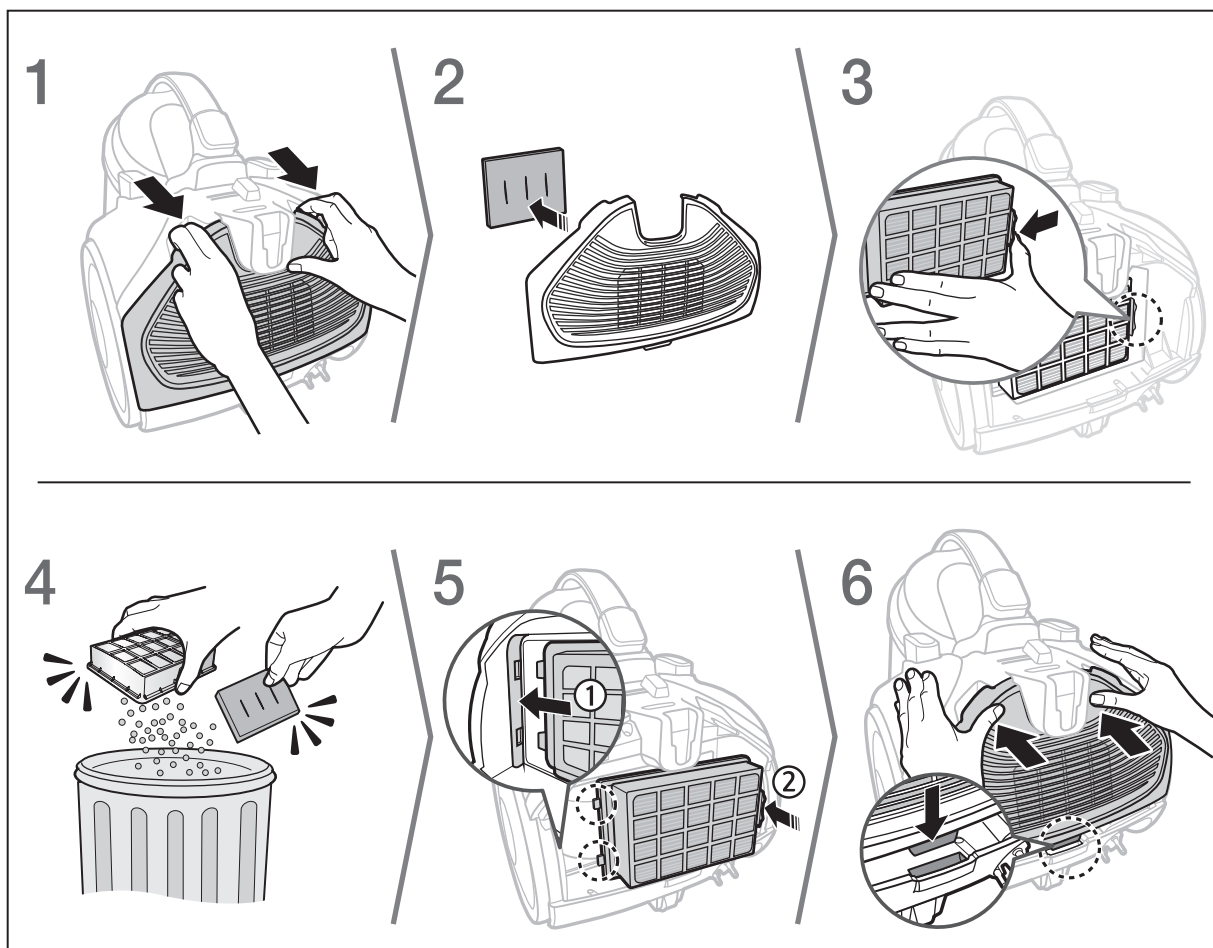


Veća snaga

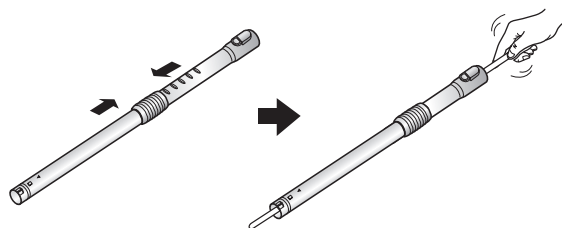


Čišćenje i održavanje

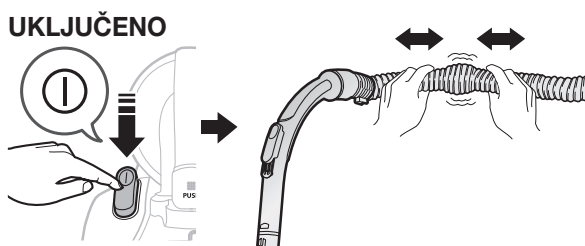
Čišćenje izduvnog filtera



Čišćenje cevi

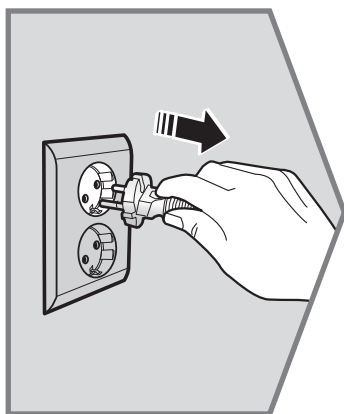
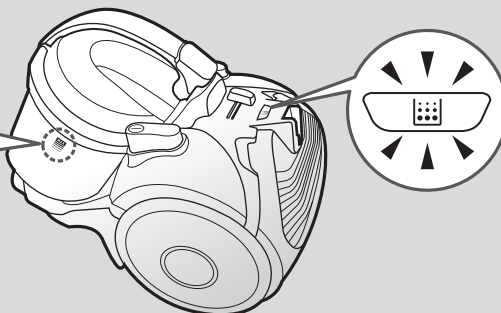
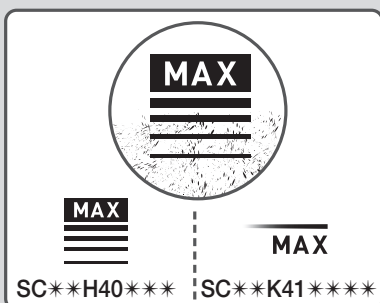


Čišćenje creva



Čišćenje i održavanje

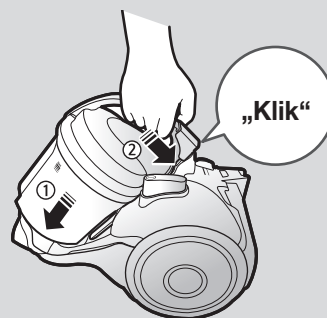
Kada treba isprazniti posudu za prašinu



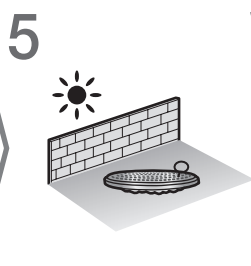
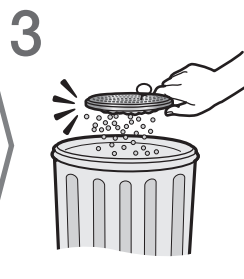
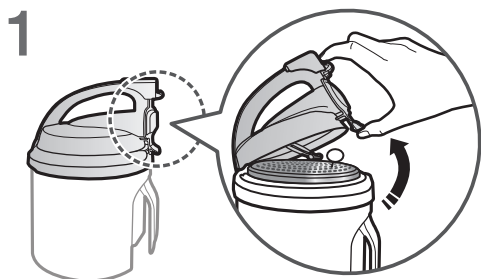
Rastavljanje



Ponovno sastavljanje

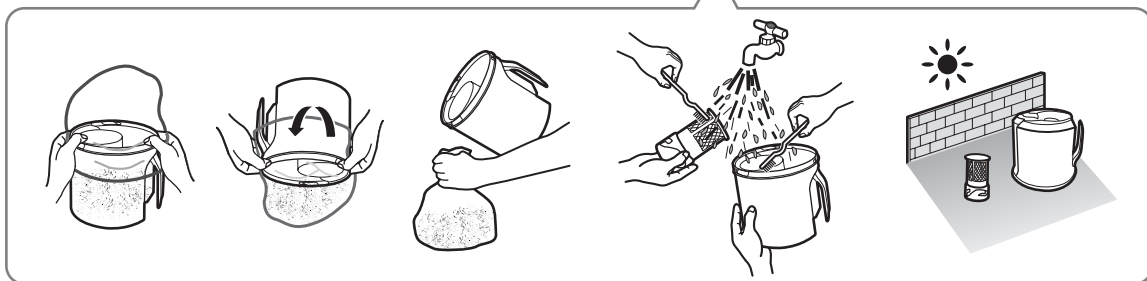
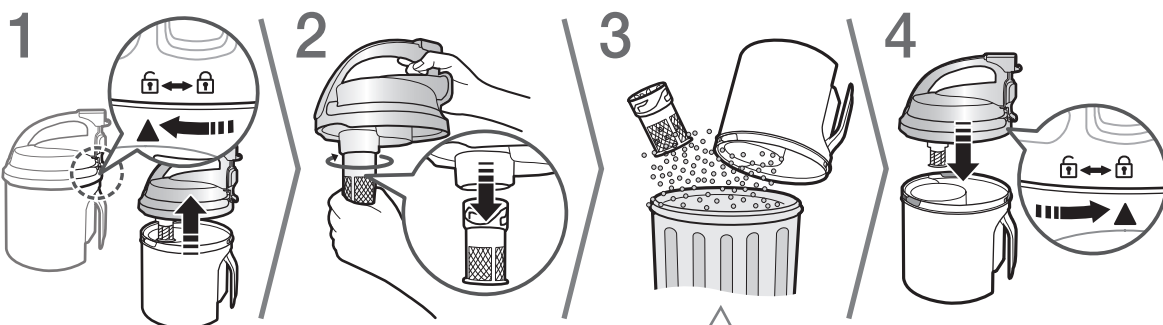


Čišćenje filtra za prašinu

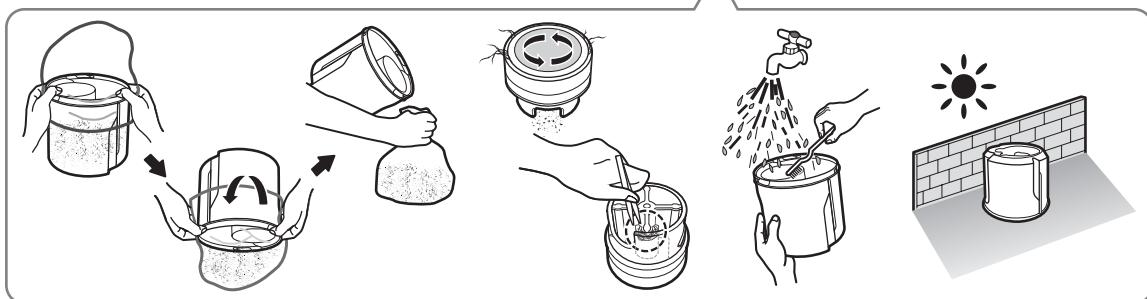
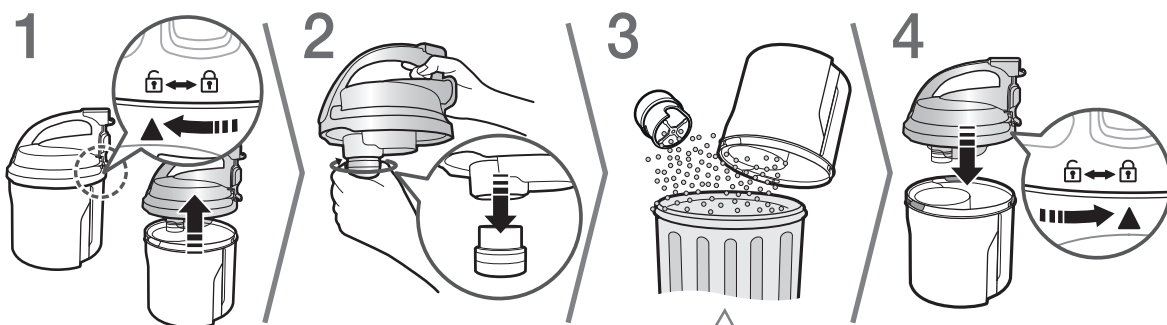


Čišćenje posude za prašinu

SC**H40*** serija



SC**K41**** serija

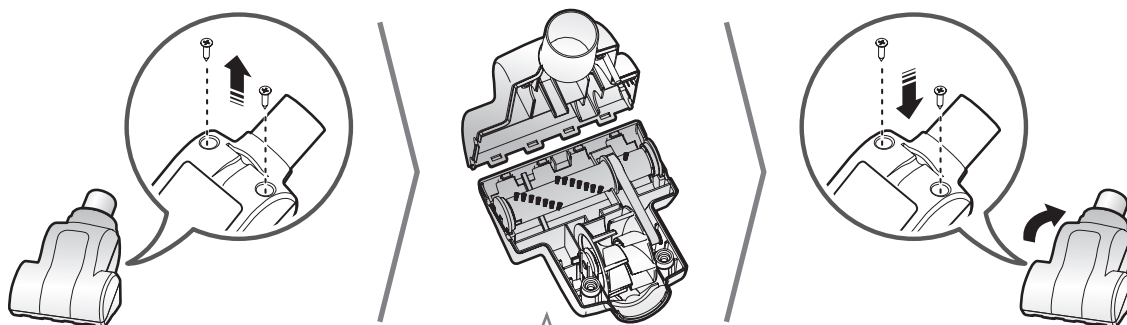


* Turbina za dlake (ciklonska sila)

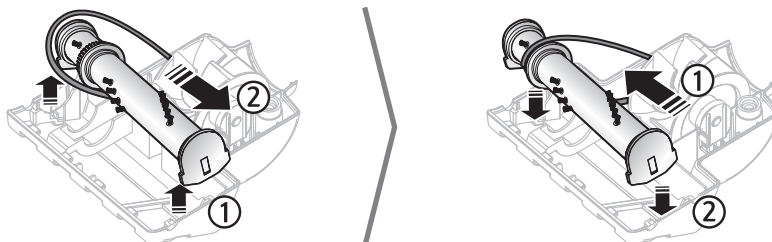
- Zasnovano na internom testiranju. Testirano na turbinskom ventilatoru, uz pomoć mešavine kose i životinjske dlake na čvrstoj podnoj oblozi.

Čišćenje i održavanje

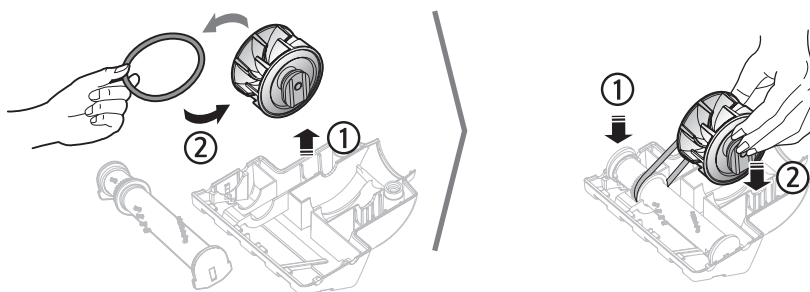
Održavanje mini turbo četke



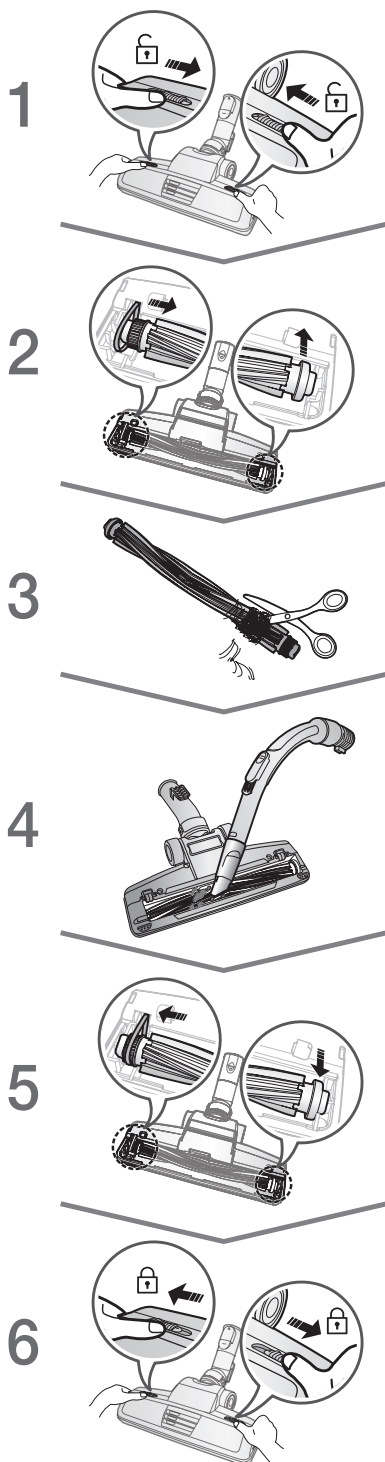
Zamena točkića četke



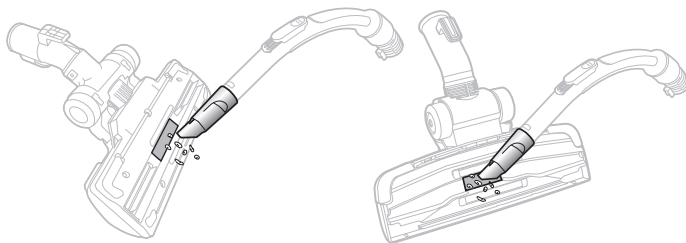
Zamena kaiša



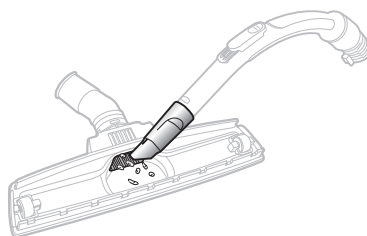
Čišćenje power pet četke



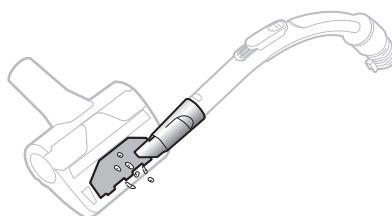
Čišćenje 2-stepene četke



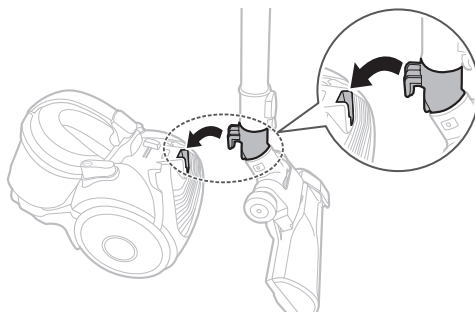
Čišćenje parquet master četke



Čišćenje sa dodatkom protiv zapetljavanja



Skladištenje usisivača



Napomene i upozorenja

Tokom korišćenja

Napomena

- ▶ Zaštitni uređaj će prekinuti napajanje bez ikakvog pritiskanja dugmeta ako je usisivač bio uključen duže 30 minuta. U tom slučaju pritisnite taster [ⓘ] na kućištu ili izvadite utikač i ponovo ga utaknite.
- ▶ Kada koristite četku za prašinu ili alatku za pukotine, možda ćete osetiti vibraciju sa usisivača.
- ▶ Nemojte pritisnuti dugme na dršci posude za prašinu prilikom nošenja uređaja.
- ▶ Radni zvuk može da se promeni kada se zaštitni uređaj aktivira da bi sprečio odvajanje posude za prašinu.
 - Cirkularna cev na dnu posude za prašinu sprečava ispuštanje prašine.

Oprez

- ▶ Prilikom isključivanja utikača iz zidne utičnice, uhvatite utikač, a ne kabl.

O skladištenju

Napomena

- ▶ Držite kabl za napajanje i zatim pritisnite taster [Ⓢ] jer se možete povrediti ako se kabl za napajanje otme kontroli u toku namotavanja.
- ▶ Ako se kabl za napajanje ne namotava dobro, ponovo pritisnite taster [Ⓢ] pošto izvučete kabl za napajanje oko 2~3 m

Oprez

- ▶ Čuvajte usisivač u senci da biste sprečili deformaciju ili gubitak boje.

Čišćenje i održavanje

Napomena

- ▶ Da bi filter za prašinu postao čistiji, dodajte neutralni deterdžent u mlaku vodu i potopite filter 30 minuta pre nego što ga operete.
- ▶ Nemojte prati izduvni filter vodom.
- ▶ Da biste očuvali maksimalni učinak izduvnog filtera, zamenite ga jednom godišnje.
- ▶ Da biste sprečili grebanje podova, proverite stanje četke i zamenite je ako je istrošena.
- ▶ Proverite kaiš na mini turbo četki da biste se uverili da je u dobrom stanju. Ako je kaiš prekinut ili je napukao, zamenite ga u skladu sa uputstvima iz odeljka „Zamena kaiša“.
- ▶ Rezervne filtere možete kupiti kod vašeg lokalnog Samsung distributera.

Oprez

- ▶ Usisavanje se može značajno smanjiti zbog pogrešnog ponovnog sastavljanja filtera za prašinu.
- ▶ Proverite da li je filter za prašinu potpuno suv pre nego što ga vratite u usisivač. Ostavite ga 12 sati da se osuši.
- ▶ Osušite filter za prašinu u sanci, a ne na sunčevoj svetlosti, da biste sprečili transformaciju i gubitak boje.
- ▶ Posudu za prašinu možete da perete hladnom vodom.
- ▶ Kada je usisna snaga neprestano primetno smanjena ili se usisivač nenormalno zagreva, očistite izduvni filter.
- ▶ Kontaktirajte najbliži servisni centar ako ne možete da uklonite strana tela iz creva.
- ▶ Ako je pri čišćenju neophodno koristiti neku alatku, pazite da ne oštetite mrežicu.

Rešavanje problema / Podaci o proizvodu

PROBLEM	REŠENJE
Motor se ne uključuje.	▶ Proverite kabl, utikač i utičnicu. ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
Snaga usisavanja se postepeno smanjuje.	▶ Proverite da li postoji zapušenje i uklonite ga.
Mala ili opadajuća snaga usisavanja.	▶ Proverite filter i po potrebi ga očistite u skladu sa uputstvima. a u slučaju da je dotrajao zamenite ga.
Kabl se ne uvlači u potpunosti.	▶ Izvucite kabl 2-3 m, pa pritisnite dugme [Ⓜ] za namotavanje kabla.
Usisivač ne usisava prljavštinu.	▶ Proverite crevo i zamenite ga po potrebi.
Kućište se pregreva.	▶ Proverite filtere i po potrebi ih očistite u skladu sa uputstvima.
Pražnjenje statičkog elektriciteta.	▶ Smanjite snagu usisavanja. ▶ Ovo može da se dogodi i kada je vazduh u prostoriji veoma suv. Provetrite prostoriju da bi vlažnost vazduha postala normalna.

* Ovaj usisivač je usklađen sa sledećim propisima:

- Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (1999/5/EC)
- Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost: 2004/108/EEC
- Direktiva za električne uređaje niskog napona: 2006/95/EC

Zvanična Izjava o zakonskoj usklađenosti navedena je na adresi <http://www.samsung.com> – idite u odeljak Podrška > Početna, pa unesite naziv modela u polje za pretragu.

Prema Uredbi komisije (EU) br. 665/2013 i br. 666/2013

A	Dobavljač	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Model	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Klasa energetske efikasnosti	A	A	A	A	F	A
D	Godišnja potrošnja električne energije (kWh/god)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Klasa radnog učinka pri čišćenju tepiha	D	D	D	D	D	D
F	Klasa radnog učinka pri čišćenju tvrdih podova	B	A	A	A	D	A
G	Klasa reemisije prašine	A	A	A	A	A	A
H	Nivo zvučne snage (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Nazivna ulazna snaga (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Tip	Usisivač opšte namene					

1. Orijentaciona godišnja potrošnja električne energije (kWh/god.) izračunata na osnovu 50 čišćenja. Stvarna godišnja potrošnja električne energije zavisice od načina korišćenja uređaja.
2. Merenja potrošnje električne energije i učinka su zasnovana na metodama u EN 60312-1 i EN 60704.

SAMSUNG



SC07H40*** SERIJA
SC15H40*** SERIJA
SC07K41*** SERIJA

Usisavač

korisnički priručnik

02 Sigurnosne informacije

06 Sastavljanje

Naziv svakog dijela / Kako se koristiti četkama

08 Upotreba usisavača

Upotreba kontrole na dršci / Upotreba kućišta

09 Čišćenje i održavanje

Čišćenje izlaznog filtra / Čišćenje cijevi /
Čišćenje crijeva / Čišćenje filtra za prašinu /
Čišćenje posude za prašinu / Održavanje
četke mini turbo / Čišćenje četke za dlake
ljubimaca / Čišćenje četke s dva položaja /
Čišćenje glavne četke za parket / Čišćenje
dodatka protiv zapetljavanja / Spremanje
usisavača

14 Napomene i mjere opreza

Upotreba / O spremanju / Čišćenje i održavanje

15 Rješavanje problema / Podatkovni list proizvoda

- * Pažljivo pročitajte upute prije početka rukovanja ovim uređajem.
- * Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Hrvatski

imagine the possibilities

Zahvaljujemo vam na kupnji proizvoda tvrtke
Samsung.

SAMSUNG

Sigurnosne informacije

SIGURNOSNE INFORMACIJE



- Prije rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.



- Budući da se upute za rukovanje koje slijede odnose na različite modele, značajke vašeg usisavača mogu se razlikovati od onih opisanih u priručniku.

UPOTRIJEBLJENI SIMBOLI OPREZA/UPOZORENJA



Označava kako postoji opasnost od smrti ili teških ozljeda.



Označava da postoji opasnost od tjelesnih ozljeda ili materijalne štete.

OSTALI UPOTRIJEBLJENI SIMBOLI



Predstavlja pravila kojih se morate pridržavati.



Ovaj usisivač namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu.

Usisivač ne koristite za čišćenje otpada i ostataka od građevinskih radova ili tonera laserskog pisača.

Redovito čistite filter kako biste spriječili nakupljanje fine prašine.

Sredstva za suho čišćenje tepiha, prašak i fini prah poput brašna smije se usisivati isključivo u veoma malim količinama.

Nakon usisivanja uvijek očistite posudu za prašinu i filtre.

Nemojte koristiti usisivač dok je izvađen filter ili posuda za prašinu. Nemojte koristiti istrošene, izobličene ili oštećene filtre.

Filtre uvijek umetnite na odgovarajuće mjesto naznačeno u priručniku.

Ako ne zadovoljite ove uvjete, može doći do oštećenja unutarnjih komponenti i poništavanja garancije.

Nikada ne savijajte mikrofilter nakon pranja.

To može uzrokovati izobličenje ili oštećenje filtra.

Ako je filter izobličen ili oštećen, zamijenite ga (u suprotnom može doći do nakupljanja prašine i prljavštine u motoru).

Pravilno umetnite filter tako da između filtra i poklopca filtra ne bude slobodnog prostora (u suprotnom može doći do nakupljanja prašine i prljavštine u motoru).

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

OPĆENITO

- Pažljivo pročitajte sve upute. Prije uključivanja provjerite je li napon vaše električne mreže usklađen s onim koji je naznačen na pločici s tehničkim karakteristikama na donjoj strani usisavača.

- **UPOZORENJE:** Ne upotrebljavajte usisavač na mokrom tepihu ili podu.
- Kada dijete upotrebljava bilo koji uređaj ili se on upotrebljava u blizini djece, potreban je strog nadzor. usisavač se ne smije upotrebljavati kao igračka. Nikada ne ostavljajte usisavač da radi bez nadzora. Usisavač upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen te u skladu s uputama u ovom priručniku.
- Ne upotrebljavajte usisavač bez posude za prašinu.
- Posudu za prašinu ispraznite prije nego što se potpuno napuni kako bi ste održali najveću učinkovitost usisavača.
- Ne upotrebljavajte usisavač za skupljanje šibica, vrućeg pepela ili opušaka. Usisavač držite podalje od pećnica i drugih izvora topline. Uslijed djelovanja topline plastični dijelovi uređaja mogu promijeniti oblik i izgubiti boju.
- Izbjegavajte usisavanje tvrdih, oštih predmeta usisavačem jer takvi predmeti mogu oštetiti dijelove za čišćenje.
Ne gazite sklop crijeva. Ne stavljajte teret na crijevo.
Ne zatvarajte ulaze za usisavanje i ispuh.
- Isključite usisavač na kućištu uređaja prije nego što izvučete kabel za napajanje iz naponske utičnice. Prije nego što započnete s pražnjenjem posude za prašinu, izvucite kabel za napajanje iz naponske utičnice. Kako biste izbjegli nastanak oštećenja, izvucite utikač držeći sâm utikač i ne povlačite kabel za napajanje.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca od dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te neiskusne osobe i osobe s nedostatkom znanja ako su pod nadzorom ili su prethodno upoznate s uputama o sigurnoj upotrebi uređaja i koje razumiju moguće opasnosti kojima se izlažu. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora.
- Djeca se moraju nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Prije čišćenja ili održavanja uređaja potrebno je izvući utikač iz naponske utičnice.
- Ne preporučuje se upotreba produžnog kabela.
- Ako usisavač ne radi pravilno, isključite napajanje i obratite se ovlaštenom serviseru.
- Zamjenu oštećenog kabela za napajanje može obaviti proizvođač, serviser ili obučena osoba kako bi se izbjeglo izlaganje opasnosti.
- Ne nosite usisavač držeći ga za crijevo. Koristite se drškom na kućištu usisavača.
- Kada se ne upotrebljava, isključite kabel za napajanje usisavača iz utičnice. Prije isključivanja isključite prekidač napajanja.
- Ne upotrebljavajte ga za usisavanje vode.
- Ne uranjajte ga u vodu radi čišćenja.
- Crijevo koje treba redovito provjeravati ne smije se upotrebljavati ako je oštećeno.
- Obratite se proizvođaču ili servisnom centru radi zamjene.

Sigurnosne informacije



UPOZORENJE

Povezano s napajanjem

- ▶ Spriječite sve vrste rizika od strujnog udara ili požara.
 - Ne oštećujte kabel za napajanje.
 - Ne povlačite kabel za napajanje previše snažno i ne dodirujte utikač napajanja mokrim rukama.
 - Ne upotrebljavajte drugi izvor napajanja, osim nacionalnog nazivnog napona, ni višestruku utičnicu kako biste istodobno napajali veći broj uređaja.
 - Ne upotrebljavajte oštećeni utikač, kabel ili neučvršćenu strujnu utičnicu.
 - Isključite napajanje prije umetanja ili izvlačenja utikača kabela za napajanje u utičnicu te pripazite da vam prsti ne dodiruju kontakt utikača.
 - Ne rastavljate niti vršite preinake na usisavaču. Ako je kabel za napajanje oštećen, obratite se proizvođaču ili servisnom centru kako bi ga popravio ovlašteni serviser.
 - Očistite prašinu ili druge strane tvari s kontakta ili dijela kontakta na utikaču napajanja.
- ▶ Ne dodirujte utičnicu i otvorite prozore kako biste prozračili prostoriju ako dolazi do istjecanja plina ili pri upotrebi zapaljivih sprejeva poput odstranjivača prašine.
 - Postoji rizik od eksplozije ili požara.



UPOZORENJE

Upotreba i održavanje

- ▶ Ne upotrebljavajte proizvod na otvorenom jer je namijenjen samo za kućnu upotrebu.
 - Postoji rizik od kvara ili oštećenja.
 - * Čišćenje na otvorenom: kamen, cement
 - * Prostorija s biljarom: prah krede
 - * Sterilna bolnička soba
- ▶ Ne upotrebljavajte usisavač za usisavanje tekućina (poput vode), oštrica, pribadača ili žara.
 - Postoji rizik od kvara ili oštećenja.
- ▶ Djeca ne smiju dodirivati usisavač dok ga upotrebljavate.
 - Djeca se mogu opeći ako se kućište previše zagrije.
- ▶ Ne penjite se na kućište ili ne lupajte po njemu.
 - To može prouzročiti ozljedu ili oštećenje.
- ▶ Koristite se drškom za nošenje kako biste podigli ili nosili usisavač.
- ▶ Ne podižite ili ne nosite usisavač stavljajući četku u utor za spremanje.
- ▶ Upotrijebite suhu krpu ili ručnik kako biste očistili kućište te prije čišćenja obvezatno izvucite kabel za napajanje usisavača iz utičnice. Ne prskajte usisavač izravno vodom ili ne upotrebljavajte hlapljiva sredstva (poput benzena, razrjeđivača ili alkohola) ili zapaljive sprejeve (poput odstranjivača prašine) za čišćenje.
 - Ako voda ili druge tekućine uđu u proizvod i prouzroče kvar, isključite gumb za napajanje na kućištu, izvucite utikač za napajanje i onda se obratite servisnom centru.

- Ne upotrebljavajte alkalne ili industrijske deterdžente, osvježivače zraka ili (octene) kiseline kako biste čistili perive dijelove usisavača. (Pogledajte tablicu u nastavku.)
 - To može prouzročiti nastanak oštećenja, izobličenje ili promjenu boje plastičnih dijelova.

Perivi dijelovi		Posuda za prašinu kućišta, filter za prašinu, spužvasti filter
Prikladan deterdžent	Neutralan deterdžent	Kuhinjski deterdžent
Neprikladni deterdžent	Lužnati deterdžent	Izbjeljivač, sredstvo za čišćenje plijesi itd.
	Deterdžent u obliku kiseline	Parafinsko ulje, emulgator itd.
	Industrijski deterdžent	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, razrjeđivač itd.
	Osvježivač zraka	Osvježivač zraka (sprej)
	Ulje	Životinjsko ili biljno ulje
	Itd.	Jestiva octena kiselina, ocat, ledena octena kiselina itd.

- Zaštita od pregrijavanja:
Usisivač sadrži posebni termostatski koji štiti motor u slučaju pregrijavanja. Ako se usisivač iznenada isključi, isključite prekidač i iskopčajte usisivač iz napajanja. Provjerite provodi li utičnica struju. Kako biste izbjegli strujni udar, obratite se kvalificiranom električaru. Provjerite moguće izvore pregrijavanja usisivača, primjerice je li posuda za prašinu puna, jesu li crijevo ili cijev blokirani i je li filter začepljen. Ako ste otkrili neki od navedenih izvora pregrijavanja, uklonite ga i pričekajte najmanje 30 minuta prije ponovnog korištenja usisivača. Nakon 30 minuta priključite usisivač u napajanje i uključite ga.

Ako i dalje ne možete pokrenuti usisivač, obratite se servisnom inženjeru.

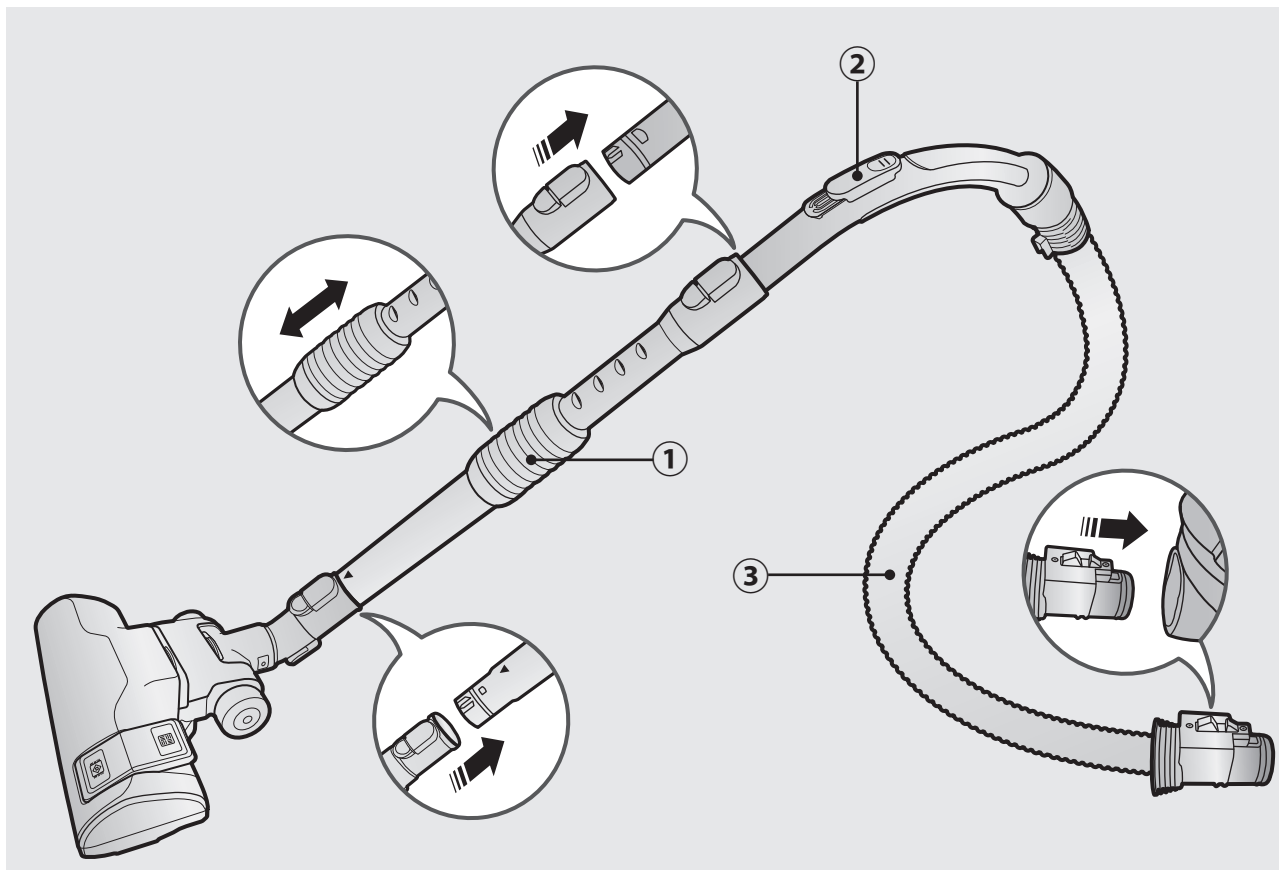


OPREZ

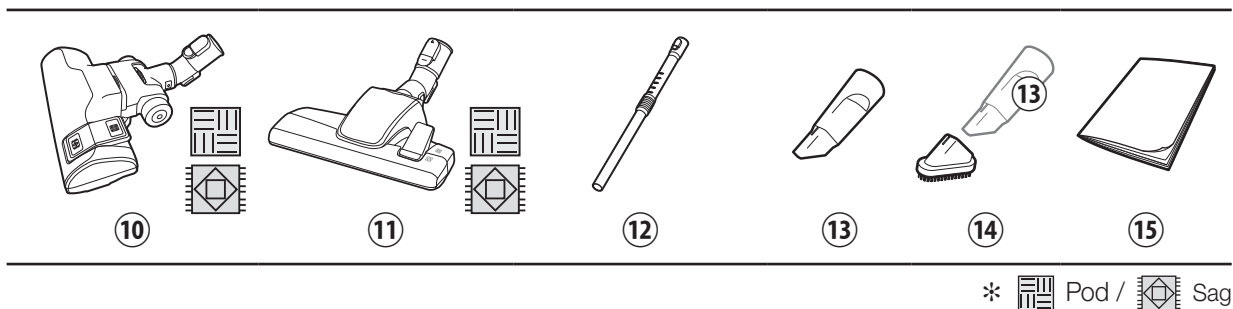
Upotreba

- Ne upotrebljavajte cijev u druge svrhe osim one za koju je namijenjena.
 - To može prouzročiti ozljedu ili oštećenje.
- Kada podignete dršku posude za prašinu tijekom upotrebe usisavača, uključit će se sigurnosni uređaj uslijed čega može doći do promjene zvuka u radu.
 - Zvuk rada može se promijeniti kada držite dršku posude za prašinu tijekom upotrebe usisavača, ali kružna cijev na dnu posude za prašinu sprječava prosipanje prašine.
- Izvucite kabel za napajanje usisavača iz utičnice ako ga ne namjeravate upotrebljavati duže vrijeme.
 - Može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ne povlačite kabel za napajanje dalje od žute oznake i držite ga jednom rukom dok ga namotavate.
 - Ako ga pokušate povući dalje od žute oznake, kabel za napajanje može se oštetiti te ako ga ne držite tijekom namotavanja, možete izgubiti kontrolu nad njim uslijed čega može doći do nastanka ozljeda ili nanošenja štete ljudima ili okolnim predmetima.
- Ako se u usisavaču čuju neobični zvukovi ili izlaze mirisi ili dim, odmah izvucite kabel za napajanje iz utičnice i obratite se servisnom centru.
 - Postoji rizik od požara ili strujnog udara.
- Ne upotrebljavajte usisivač na mjestima u blizini uređaja za grijanje (poput pećnice), zapaljivog spreja ili zapaljivih materijala.
 - To može prouzročiti požar ili izobličenje proizvoda.

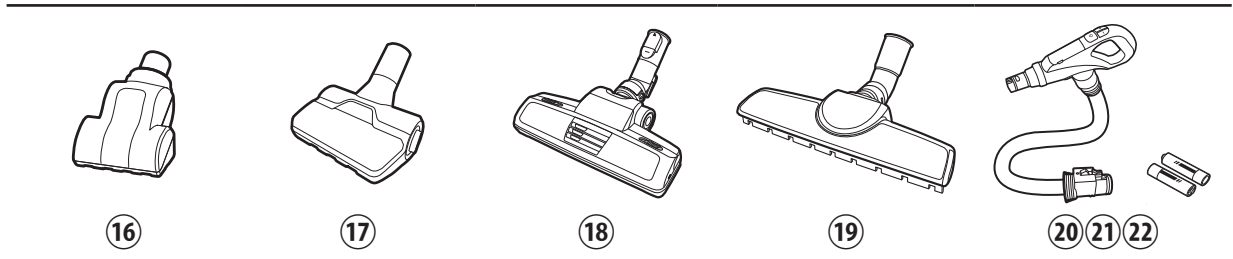
Sastavljanje



Dodaci

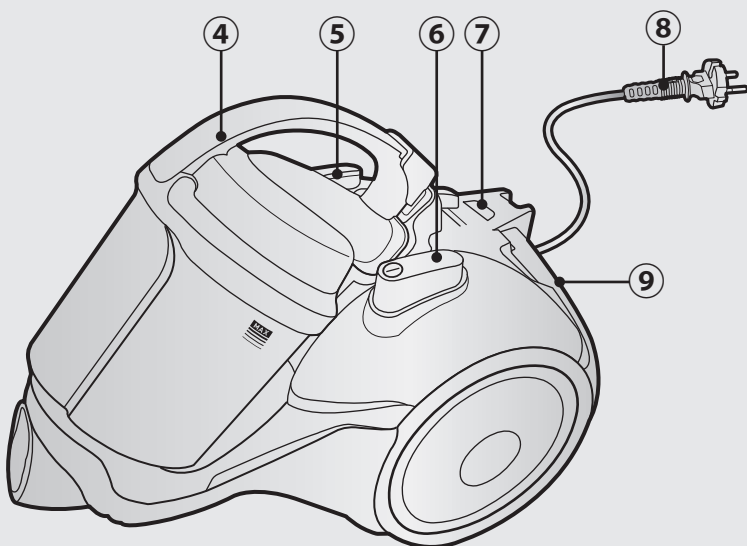


Opcije (Zavisno o modelu)

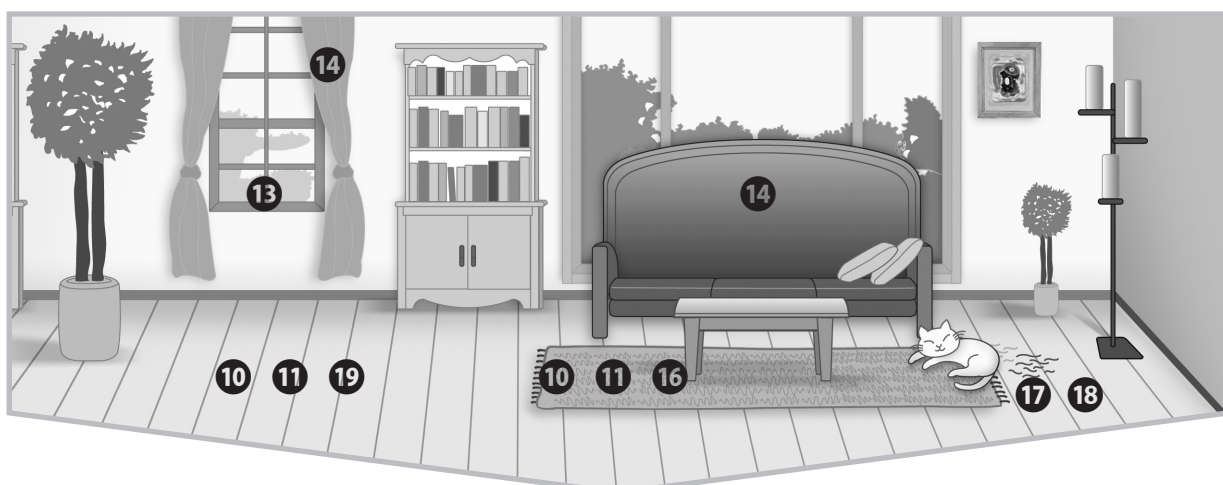


Naziv svakog dijela

- ① Cijev (serija SC07H40*** / serija SC07K41****)
- ② Kontrola na dršci (serija SC07H40**V / serija SC07K41*0V*)
- ③ Crijevo
- ④ Posuda za prašinu
- ⑤ Gumb za namotavanje kabela
- ⑥ Gumb za napajanje
- ⑦ Svijetlo filtra
- ⑧ Kabel za napajanje
- ⑨ Izlazni filter
- ⑩ Četka s dva položaja (serija SC07H40**V / serija SC07K41****)
- ⑪ Četka s dva položaja (serija SC15H40**V)
- ⑫ Cijev (serija SC15H40***)
- ⑬ Dodatak 2-u-1 (Nastavak za šupljine)
- ⑭ Dodatak 2-u-1 (Četka za prašinu)
- ⑮ Korisnički priručnik
- ⑯ Četka Mini turbo
- ⑰ Dodatak protiv zapetljavanja
- ⑱ Četka za dlake ljubimaca
- ⑲ Glavna četka za parket
- ⑳ Kontrola na dršci (serija SC07K41*0H* / serija SC07H40**H)
- ㉑ Crijevo
- ㉒ Baterije

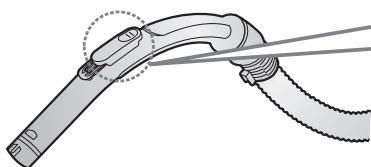


Kako se koristiti četkama

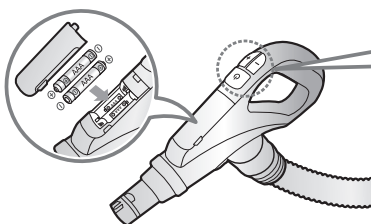


Upotreba usisavača

Upotreba kontrole na dršci



Za smanjenje usisa za
čišćenje tkanina



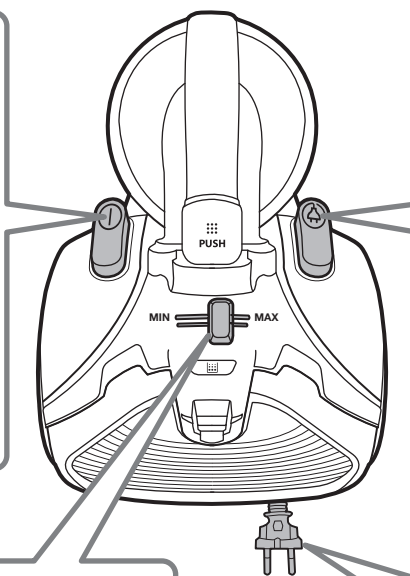
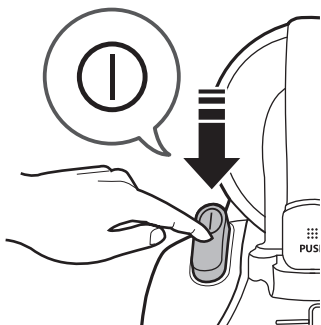
Uključivanje/isključivanje napajanja

Povećavanje snage usisavanja

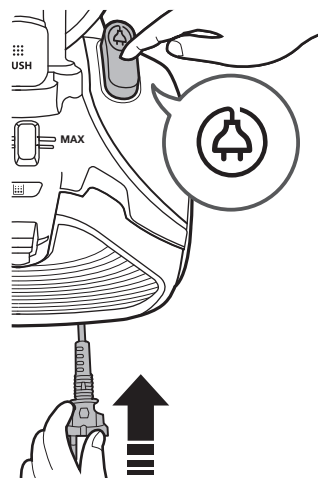
Smanjivanje snage usisavanja

Upotreba kućišta

UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE



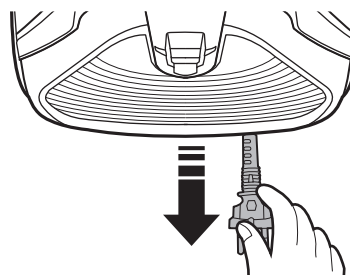
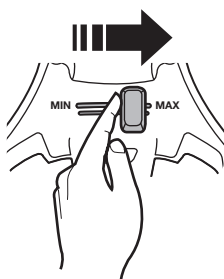
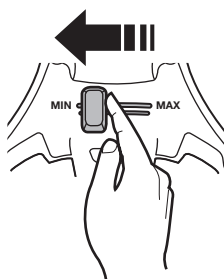
KABEL ZA NAPAJANJE



USIS

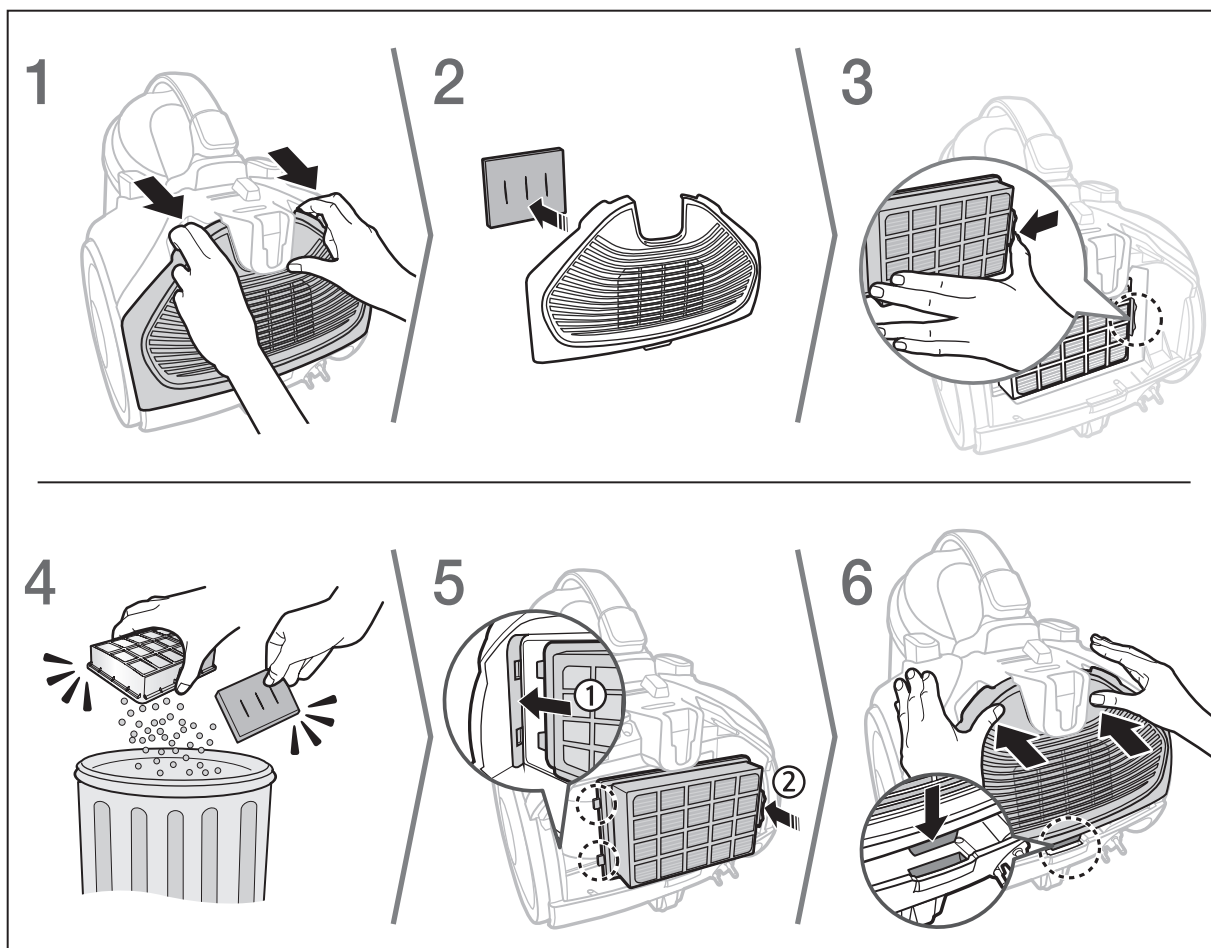
Manja snaga

Veća snaga

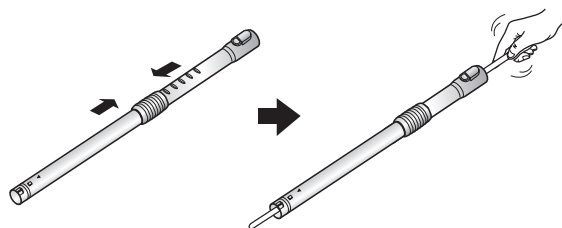


Čišćenje i održavanje

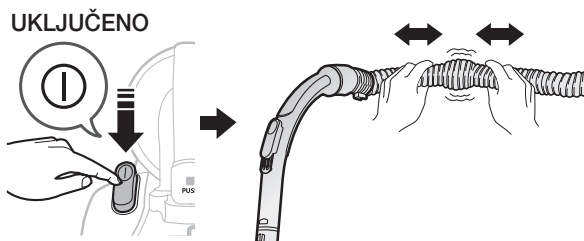
Čišćenje izlaznog filtra



Čišćenje cijevi

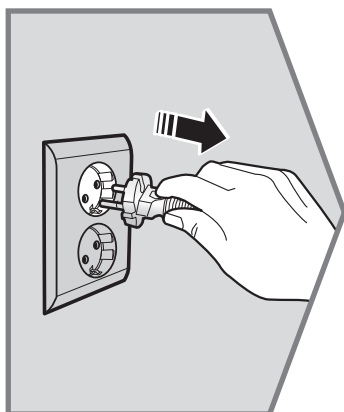
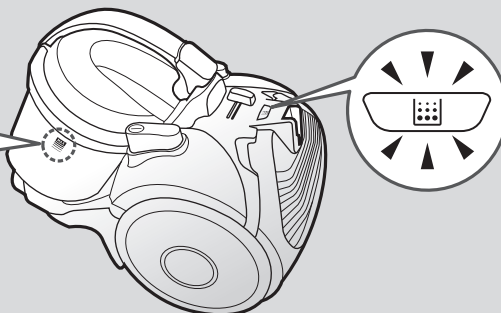
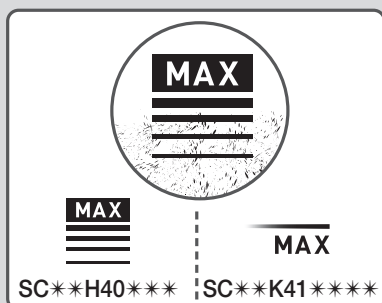


Čišćenje crijeva



Čišćenje i održavanje

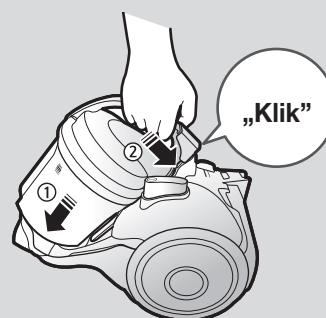
Kada treba isprazniti posudu za prašinu



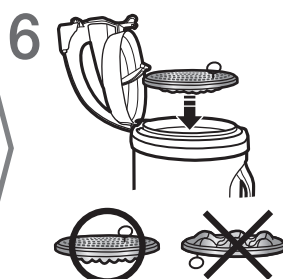
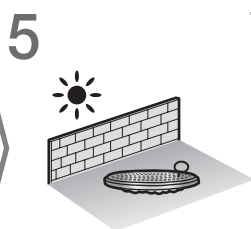
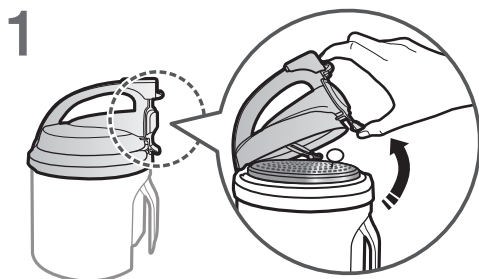
Rastavljanje



Ponovno sastavljanje

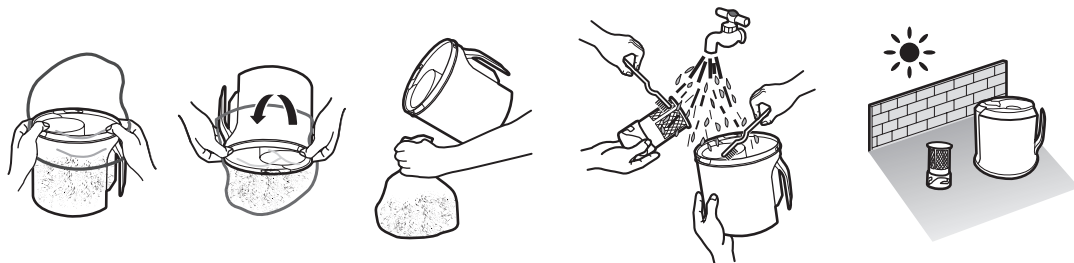
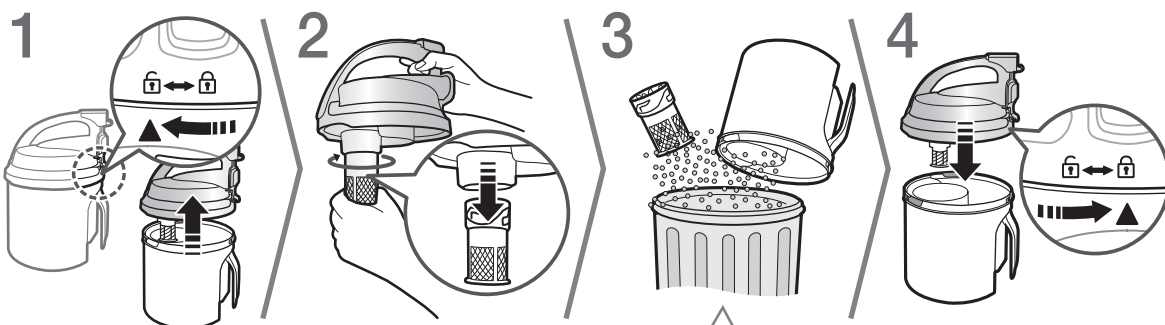


Čišćenje filtra za prašinu

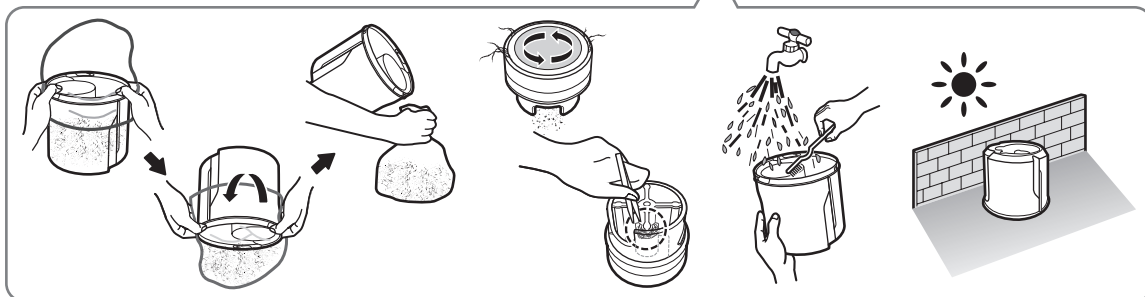
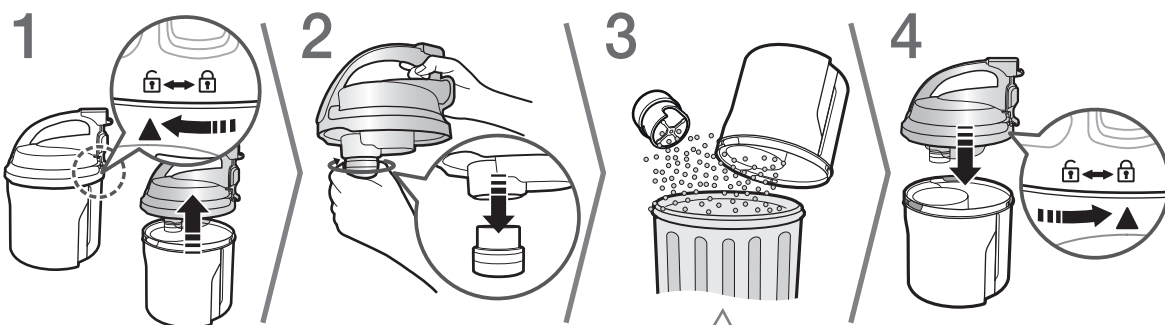


Čišćenje posude za prašinu

serija SC**H40***



serija SC**K41****

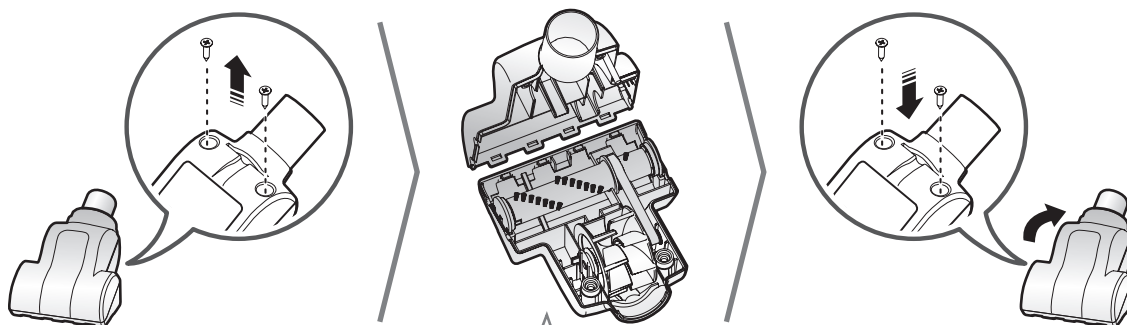


* Turbina protiv zapetljavanja (Cyclone Force)

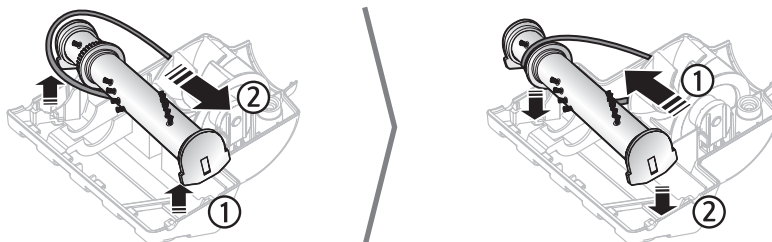
- Na temelju internog testiranja. Testirano na ventilatoru turbine pomoću kose i krzna ljubimaca na podu.

Čišćenje i održavanje

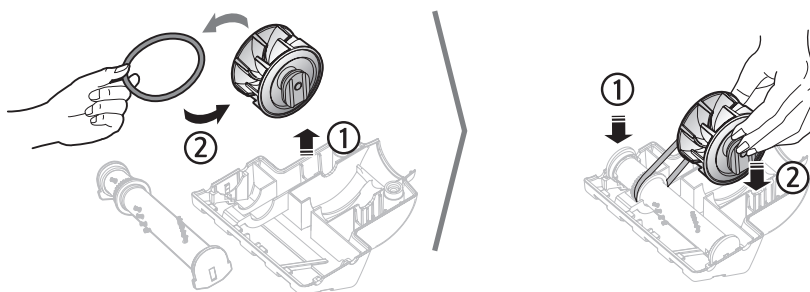
Održavanje četke mini turbo



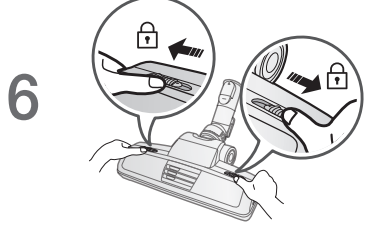
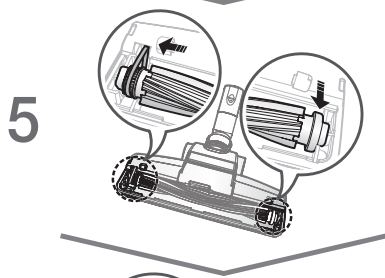
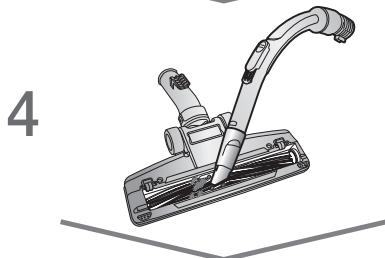
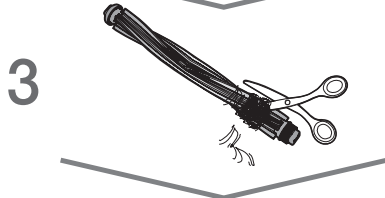
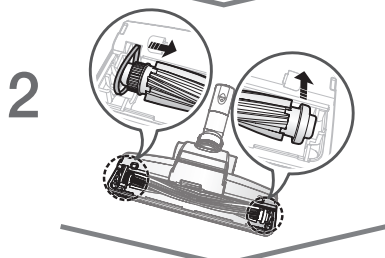
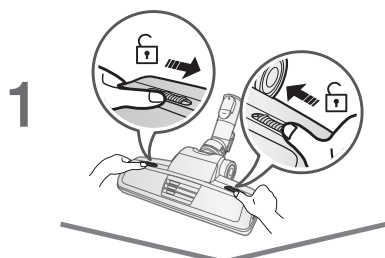
Zamjenjivanje četke-valjka



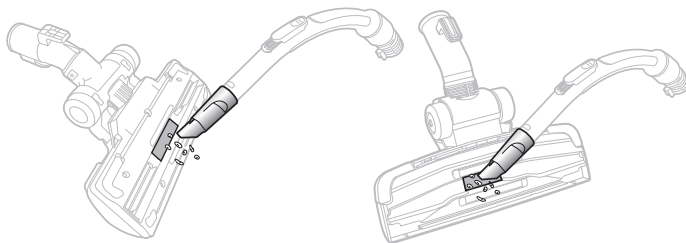
Zamjenjivanje remena



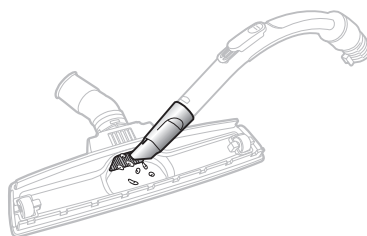
Čišćenje četke za dlake ljubimaca



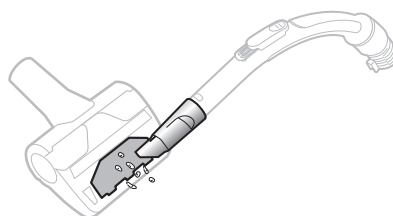
Čišćenje četke s dva položaja



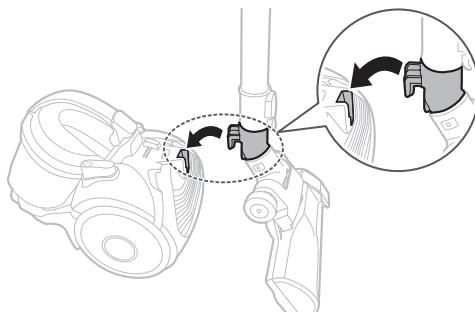
Čišćenje glavne četke za parket



Čišćenje dodatka protiv zapetljavanja



Spremanje usisavača



Napomene i mjere opreza

Upotreba

Napomena

- ▶ Sigurnosni uređaj će prekinuti napajanje kada je usisavač uključen dulje od 30 minuta tijekom kojih nije pritisnut niti jedan gumb. U tom slučaju pritisnite gumb [①] na kućištu ili izvucite i potom ponovno umetnite kabel za napajanje.
- ▶ Kada upotrebljavate četku za prašinu ili nastavak za šupljine, možda ćete osjetiti vibracije iz usisavača.
- ▶ Tijekom nošenja uređaja ne pritišćite gumb na dršci posude za prašinu.
- ▶ Zvuk rada može se promijeniti kada se uključi sigurnosni uređaj kako bi se spriječilo odvajanje posude za prašinu.
 - Kružna cijev na dnu posude za prašinu sprječava prosipanje prašine.

Oprez

- ▶ Utikač prilikom izvlačenja iz električne utičnice držite za utikač, a ne za kabel.

O spremanju

Napomena

- ▶ Držite kabel za napajanje i zatim pritisnite gumb [⊗] jer se možete ozlijediti ako izgubite nadzor nad kabelom za napajanje izgubi tijekom namotavanja.
- ▶ Ako kabel za napajanje nije dobro namotan, ponovno pritisnite gumb [⊗] nakon povlačenja kabela otprilike 2 ~ 3 m.

Oprez

- ▶ Spremite usisavač u hlad kako biste spriječili njegovo izobličenje ili promjenu boje.

Čišćenje i održavanje

Napomena

- ▶ Kako biste očistili filter za prašinu, dodajte neutralni deterđent u mlaku vodu i namačite filter 30 minuta prije nego što ga operete.
- ▶ Ne perite vodom izlazni filter.
- ▶ Kako biste održali najbolju učinkovitost izlaznog filtra, mijenjajte ih jednom godišnje.
- ▶ Kako biste spriječili grebanje poda, pregledajte stanje četke i zamijenite je ako je istrošena.
- ▶ Provjerite je li remen u četki Mini turbo u dobrom stanju. Ako je puknut ili napukao, zamijenite remen u skladu s uputama za „Zamjenjivanje remena”.
- ▶ Zamjenske filtre možete kupiti kod lokalnih distributera proizvoda Samsung.

Oprez

- ▶ Usisavanje može se značajno smanjiti zbog pogrešnog sastavljanja filtra za prašinu.
- ▶ Filter za prašinu mora se u potpunosti osušiti prije nego što ga vratite u usisavač. Ostavite ga da se suši 12 sati.
- ▶ Osušite filter prašine u hladu, ne na sunčevoj svjetlosti, kako biste spriječili njegovo izobličenje ili promjenu boje.
- ▶ Posudu za prašinu možete oprati hladnom vodom.
- ▶ Ako se snaga usisavanja značajno i neprekidno smanjuje ili se usisavač prekomjerno pregrijava, očistite izlazni filter.
- ▶ Obratite se najbližem servisnom centru ako ne možete ukloniti strane predmete iz crijeva.
- ▶ Ako je za čišćenje potreban alat, pripazite da ne oštetite mrežicu.

Rješavanje problema / Podatkovni list proizvoda

PROBLEM	RJEŠENJE
Motor se ne pokreće.	▶ Provjerite kabel, utikač i utičnicu. ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
Usisna snaga postepeno se smanjuje.	▶ Provjerite postoji li začepljenje i uklonite ga.
Usisavanje je slabo ili postaje slabije.	▶ Provjerite filter i po potrebi ga očistite u skladu s ilustracijama u uputama. Ako filteri više nisu funkcionalni, zamijenite ih novima.
Kabel se ne može namotati do kraja.	▶ Izvucite 2 – 3 metra kabela i pritisnite gumb [⏮].
usisavač ne skuplja prljavštinu.	▶ Provjerite crijevo i zamijenite ga ako je potrebno.
Kućiste se pregrijava.	▶ Provjerite filtre i po potrebi ih očistite u skladu s ilustracijama u uputama.
Dolazi do pražnjenja statičkog elektriciteta.	▶ Smanjite usisnu snagu. ▶ To se može događati i kada je zrak u prostoriji vrlo suh. Prozračite prostoriju kako biste vratili vlažnost zraka na uobičajenu razinu.

* Usisivač je sukladan sa sljedećim uredbama:

- RTTE Direktiva (1999/5/EZ)
- Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti: 2004/108/EEZ
- Direktiva o niskom naponu: 2006/95/EZ

Službenu Deklaraciju o sukladnosti možete pronaći na adresi <http://www.samsung.com>. Idite na Support (Podrška), Please search Product Support (Pretraživanje podrške za proizvod) i unesite naziv modela.

U skladu s uredbom Komisije (EU) br. 665/2013 i br. 666/2013

A	Dobavljač	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Model	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41*****
C	Razred energetske učinkovitosti	A	A	A	A	F	A
D	Godišnja potrošnja energije (kWh/g)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Razred učinkovitosti čišćenja tepiha	D	D	D	D	D	D
F	Razred učinkovitosti čišćenja tvrdih podova	B	A	A	A	D	A
G	Razred ponovne emisije prašine	A	A	A	A	A	A
H	Razina zvučne snage (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Nazivna ulazna snaga (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Tip	Usisivač prašine opće namjene					

1. Indikativna godišnja potrošnja energije (kWh/g), na temelju 50 postupaka čišćenja. Stvarna godišnja potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi.
2. Mjerenja potrošnje energije i radnog učinka temelje se na metodama u EN 60312-1 i EN 60704.

SAMSUNG



СЕРИЈА SC07H40***
СЕРИЈА SC15H40***
СЕРИЈА SC07K41***

Правосмукалка

упатство за употреба

02 Безбедносни информации

06 Составување

Име на секој дел / Каде да се користат четките

08 Користење на правосмукалката

Користење на контролното копче на рачката / Користење на куќиштето

09 Чистење и одржување

Чистење на излезниот филтер / Чистење на цевката / Чистење на цревото / Чистење на филтерот за прав / Чистење на кантичката за прав / Одржување на мини турбо / Чистење на четката за куќни миленичиња / Чистење на четката со 2 позиции / Чистење на напредната четка за паркет / Чистење на алатката за спречување на заплеткување / Складирање на правосмукалката

14 Забелешки и опомени

При употреба / Во врска со складирањето / Чистење и одржување

15 Решавање проблеми / Информативен лист за производот

- * Внимателно прочитајте го упатството пред да започнете со употреба на апаратот.
- * Се користи само во затворени простории.

македонски

imagine the possibilities

Ви благодариме што купивте Samsung
производ.

SAMSUNG

Безбедносни информации

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ



- Пред да започнете со употребата на апаратот, внимателно прочитајте го упатството и зачувајте го за користење во иднина.



- Поради тоа што следните инструкции за ракување опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на вашата правосмукалка може да се разликуваат од опишаните.

СИМБОЛИ КОИ СЕ КОРИСТАТ ЗА ОПОМЕНА/ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ



Укажува на постоење опасност од смрт или тешки повреди.



Укажува дека постои ризик за повреда или материјална штета.

ДРУГИ СИМБОЛИ КОИ СЕ КОРИСТАТ



Покажува нешто што мора да го почитувате.



Оваа правосмукалка е дизајнирана само за употреба во домаќинствата.

Немојте да ја користите оваа правосмукалка за чистење градежни отпадоци и остатоци и тонер за ласерски печатачи. Чистете ги филтрите редовно за да спречите насобирање на ситна прав во нив. Препорачливо е да вшмукувате само мали количества на освежувачи или средства за хемиско чистење на килими, остатоци во прав и ситна прав, како брашно. Кантичката за прав и филтрите мора да се чистат по секое вшмукување. Немојте да ја користите оваа правосмукалка кога се отстранети филтрите или кантичката за прав. Не употребувајте користени, деформирани или оштетени филтри. Поставувајте ги филтрите во правилна положба секогаш, како што е прикажано во ова упатство. Доколку не се придржувате до овие правила, можно е да предизвикате оштетување на внатрешните делови и да ја поништите гаранцијата. Микро филтерот не треба никогаш да се превиткува. Тоа може да предизвика деформација или оштетување на филтерот.

Ако филтерот се деформира или оштети, ве молиме заменете го филтерот.

(тоа може да предизвика навлегување на прав и честички во моторот)

Ве молиме ставете го филтерот правилно, без да остане простор помеѓу филтерот и капакот на филтерот (тоа може да предизвика навлегување на прав и честички во моторот)

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ

ОПШТО

- Внимателно прочитајте го целото упатство. Пред вклучувањето, проверете дали напонот на вашата електрична мрежа е ист како оној назначен на плочката од долната страна на правосмукалната.

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете ја правосмукалката кога тепихот или подот се влажни.
- Бидете многу внимателни при користењето кој било апарат покрај или близу деца. Не дозволувајте правосмукалката да се користи како играчка. Не дозволувајте правосмукалката да остане вклучена без надзор. Користете ја правосмукалката само за нејзината намена, како што е опишано во упатството.
- Немојте да ја користите правосмукалката без кантичката за прав.
- За најголема ефикасност, испразнете ја кантичката за прав пред целосно да се наполни.
- Немојте да ја користите правосмукалката за собирање чкорчиња, топол пепел или догорчиња од цигари. Чувајте ја правосмукалката далеку од шпорети и други извори на топлина. Топлината може да ги изобличи и обезбои пластичните делови на апаратот.
- Одбегнувајте собирање тврди и остри предмети со правосмукалката, бидејќи тие може да ги оштетат деловите на апаратот.
Не газете го составот со цревото. Не ставајте тежина врз цревото.
Немојте да го блокирате влезниот или излезниот отвор.
- Исклучете ја правосмукалката на кукиштето на апаратот пред да го извадите приклучникот од штекерот. Извадете го приклучникот од штекерот пред да ја празните кантичката за прав. За да избегнете оштетувања, извадете го приклучникот држејќи го него, а не со влечење на кабелот.
- Уредот може да го користат деца постари од 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ја разбираат опасноста која им се заканува. Децата не смеат да играат со уредот. Децата не смеат да го чистат уредот или да изведуваат корисничко одржување без надзор.
- Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
- Приклучникот мора да биде изваден од штекерот пред чистењето или одржувањето на апаратот.
- Не се препорачува користење на продолжен кабел.
- Ако правосмукалката не работи правилно, исклучете го напојувањето и посветувајте се со овластен сервисер.
- Ако кабелот за струја е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот, сервисерот или друго квалификувано лице со цел да се избегнат несакани ситуации.
- Немојте да ја носите правосмукалката држејќи го цревото. Користете ја рачката на кукиштето.
- Извадете го кабелот од штекер кога не ја користите правосмукалката. Исклучете ја пред да го извадите кабелот.
- Не користете го за вшмукување вода.
- Не потопувајте го во вода за да го исчистите.
- Цревото треба редовно да се проверува и не смее да се користи ако се оштети.
- Контактирајте со производителот или сервисниот центар за да го замените.

Безбедносни информации



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Во врска со напојувањето

- ▶ Спречете каков било ризик од струен удар или пожар.
 - Немојте да го оштетувате кабелот за напојување.
 - Не влечете го кабелот за напојување и не допирајте го штекерот со влажни раце.
 - Не употребувајте друг извор за напојување освен извор со номинален напон карактеристичен за конкретната земја и не употребувајте приклучница со повеќе влезови за снабдување со енергија на повеќе уреди истовремено.
 - Не користете оштетени приклучница, струен кабел или лабав приклучок.
 - Исклучете го напојувањето пред да ја вклучите или исклучите приклучницата во приклучокот и погрижете се прстите да не дојдат во контакт со иглата на приклучницата.
 - Немојте да ја расклопувате или да ја модифицирате правосмукалката. Кога струјниот кабел е оштетен, контактирајте со производителот или сервисниот центар за да биде заменет од квалификувано лице.
 - Исчистете ја правта или сите туѓи материји на иглата и делот за контакт од штекерот.
- ▶ Ако има истекување на гас или кога користите запаливи спрејови како што се отстранувач на прав, не допирајте го приклучокот и отворете ги прозорците за да ја проветрите просторијата.
 - Постои опасност од експлозија или пожар.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

При употреба и одржување

- ▶ Не користете го производот надвор затоа што е наменет само за домашна употреба.
 - Може да дојде до дефект или оштетување.
 - * Надворешно чистење: Камен, цемент
 - * Билијард сала: Прав од креда
 - * Асептична сала на болница
- ▶ Не користете ја правосмукалката за да отстраните течности (на пример вода), сечила, иглички или жар.
 - Може да дојде до дефект или оштетување.
- ▶ Погрижете се децата да не ја допираат правосмукалката кога ја користите.
 - Децата може да се изгорат ако кукиштето се прегрее.
- ▶ Не вградувајте го и не нанесувајте физички удари врз кукиштето.
 - Може да дојде до повреда или оштетување.
- ▶ Користете ја рачката за носење за подигање и за носење на правосмукалката.
- ▶ Не подигајте ја и не носете ја правосмукалката ако сте ставиле четка во вдлабнатината за складирање.
- ▶ Користете сува крпа или крпа за чистење на кукиштето и осигурајте се дека сте ја исклучиле правосмукалка пред да ја чистите. Не прскајте вода директно и не користете испарливи материјали (како на пример бензол, разредувач или алкохол) или запаливи спрејови (како на пример отстранувач на прав) за чистење.
 - Ако во производот навлезе вода или друг вид на течност и дојде до неправилно функционирање, исклучете го копчето за напојување на кукиштето, исклучете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар.

- ▶ Не користете алкални или индустриски детергенти, освежувачи на воздух или (оцетни) киселини за чистење на деловите на правосмукалната коишто може да се измијат. (Погледнете ја следната табела).

- Во спротивно, може да дојде до оштетување, деформација или промена на бојата на пластичните делови.

Делови коишто може да се мијат		Кантичка за прав на кукиштето, филтер за прав, сунѓерест филтер
Достапен детергент	Неутрален детергент	Средство за чистење на кујна
Недостапен детергент	Алкален детергент	Средство за белење, средство за чистење на мувла итн.
	Киселински детергент	Парафинско масло, емулгатор итн.
	Индустриски детергент	NV-I, PB-I, опти, алкохол, ацетон, бензол, разредувач итн.
	Освежувач на воздух	Освежувач на воздух (спреј)
	Масло	Животинско или растително масло
	итн.	Прехрамбена оцетна киселина, оцет, глацијална оцетна киселина итн.

- ▶ Термална заштита:
Оваа правосмукалка има специјален термостат што го заштитува моторот во случај на прегревање. Ако правосмукалната се исклучи неочекувано, исклучете го прекинувачот и извадете го кабелот за напојување на правосмукалната. Проверете дали штекерот е под напон. За да избегнете електричен удар, ве молиме обратете се кај квалификуван електричар. Проверете дали кај правосмукалната постои причина поради која доаѓа до прегревање, како на пример, полна кантичка за прав, блокирано црево, цевка или затнат филтер. Во таков случај, отстранете го проблемот и почекајте најмалку 30 минути пред

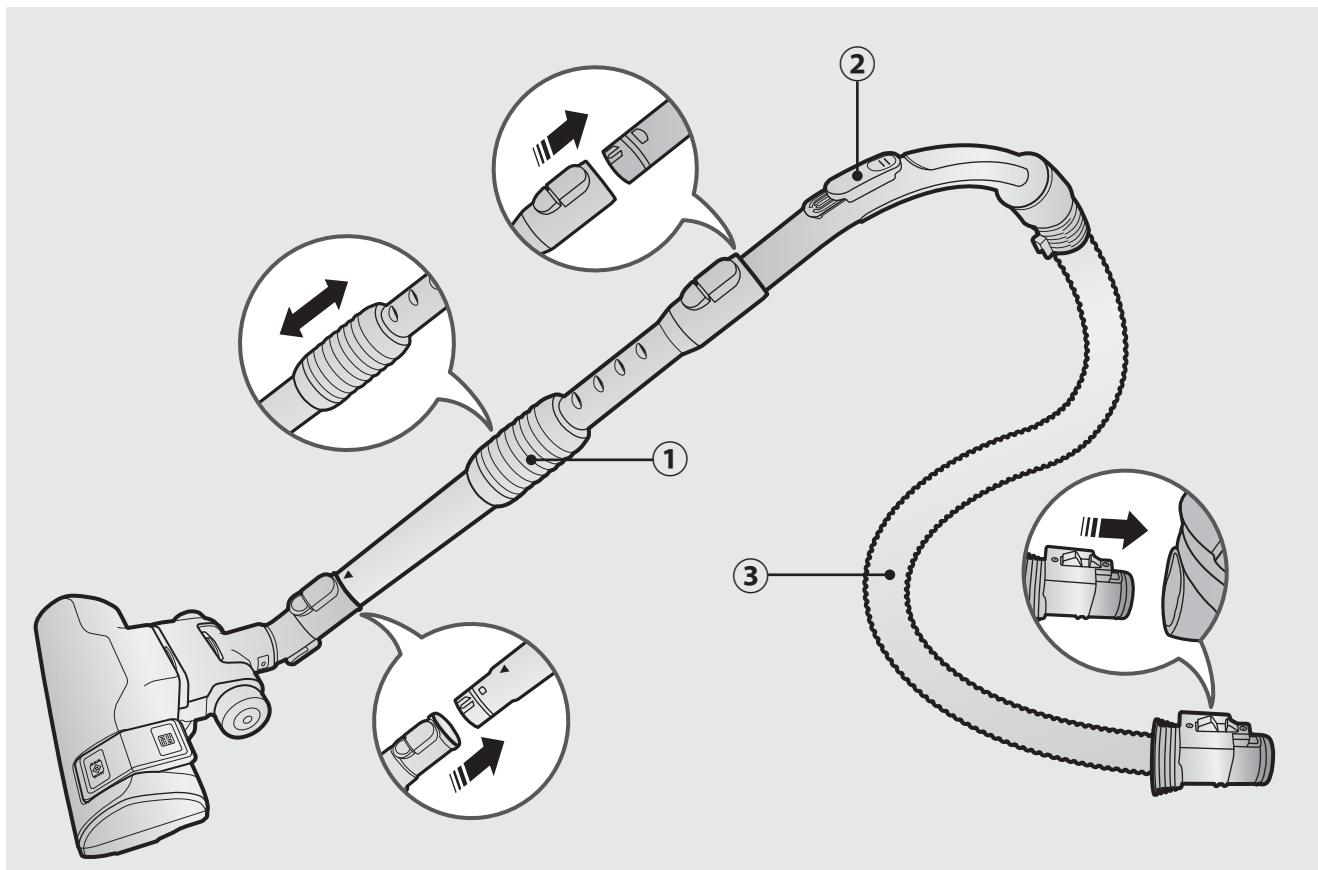
да се обидете да ја користите правосмукалната. По периодот од 30 минути, вклучете ја правосмукалната во штекер и вклучете го прекинувачот. Ако правосмукалната повторно не се активира, обратете се кај сервисер.



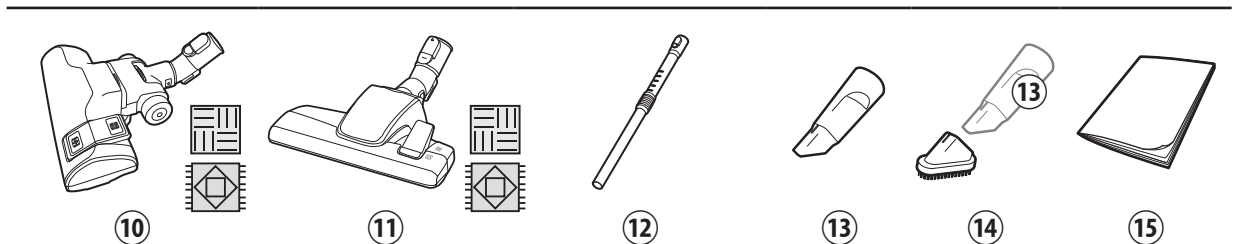
ОПОМЕНА При употреба

- ▶ Не користете ја цевката за ништо друго освен за предвидената намена.
 - Може да дојде до повреда или оштетување.
- ▶ Кога ќе ја подигнете рачката на кантичката за прав за време на користење на правосмукалната, ќе биде активиран безбедносен уред и може да настанат промени во звуците коишто ги прави правосмукалната додека е вклучена.
 - Звукот може да биде променет кога ја држите рачката на кантичката за прав за време на користење на правосмукалната, но кружната цевка на дното на кантичката за прав не дозволува правот да биде истурен.
- ▶ Исклучете ја правосмукалка ако не ја користите подолг период.
 - Во спротивно, може да дојде до струен удар или пожар.
- ▶ Не влечете го струјниот кабел надвор од границите на жолтата ознака и држете го струјниот кабел со една рака кога го намотувате.
 - Ако се обидете да го повлечете надвор од границите на жолтата ознака, струјниот кабел може да се оштети, а ако не го држите струјниот кабел кога го намотувате, може да изгубите контрола и да дојде до повреда или оштетување на луѓе или предмети околу него.
- ▶ Ако настанат абнормални звуци, мириси или чад од правосмукалната, веднаш исклучете ја приклучницата и контактирајте со сервисниот центар.
 - Постои опасност од пожар или струен удар.
- ▶ Не користете ја правосмукалната во близина на места со апарати за загревање (како на пример шпорет), запаливи спрејови или запаливи материјали.
 - Може да дојде до пожар или деформација на производот.

Составување

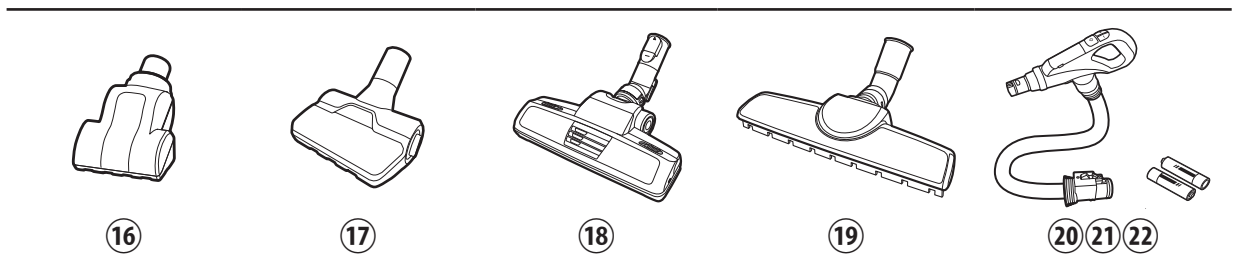


Дополнителна опрема

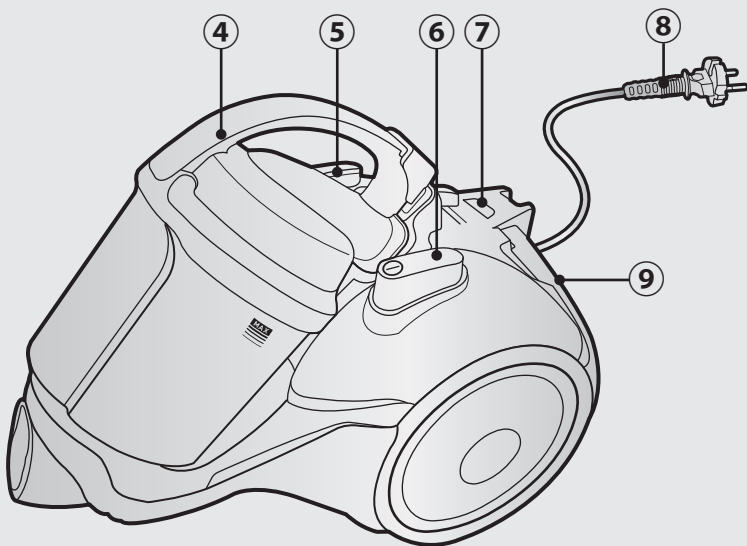


* Под / Тепих

Опции (Зависно од моделот)

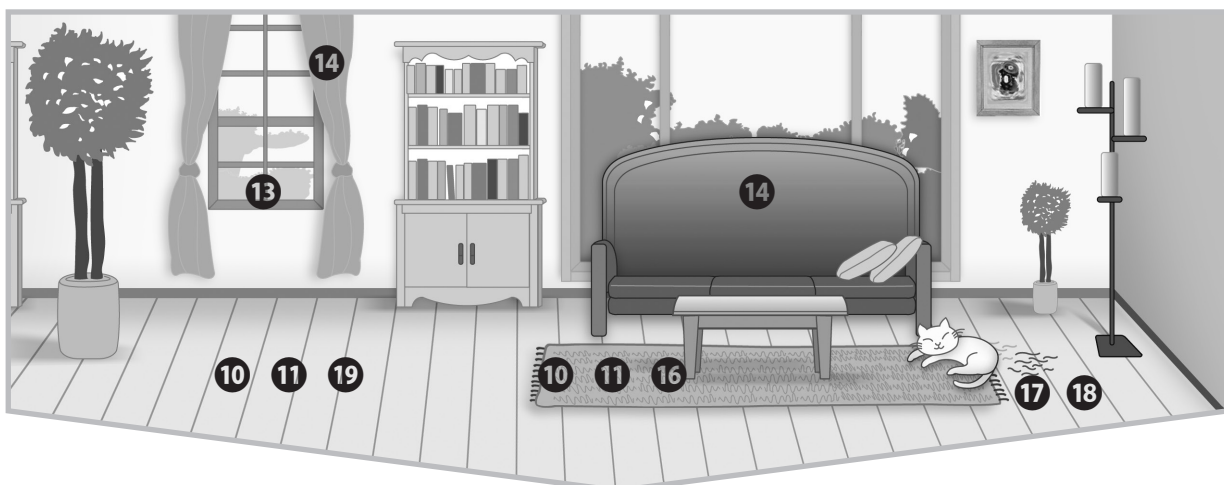


Име на секој дел



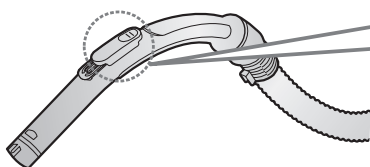
- ① Цевка (серија SC07H40*** / серија SC07K41****)
- ② Контролно копче на рачката (серија SC07H40**V / серија SC07K41*0V*)
- ③ Црево
- ④ Кантичка за прав
- ⑤ Копче за намотување на кабел
- ⑥ Копче за напојување
- ⑦ Светилка за филтер
- ⑧ Кабел за напојување
- ⑨ Излезен филтер
- ⑩ Четка со 2 позиции (серија SC07H40**V / серија SC07K41****)
- ⑪ Четка со 2 позиции (серија SC15H40**V)
- ⑫ Цевка (серија SC15H40***)
- ⑬ Додатоци 2-во-1 (Алатка за процепи)
- ⑭ Додатоци 2-во-1 (Четка за прав)
- ⑮ Упатство за употреба
- ⑯ Мини турбо
- ⑰ Алатка што спречува заплеткување
- ⑱ Четка за куќни миленичиња
- ⑲ Мајстор за паркет
- ⑳ Контролно копче на рачката (серија SC07K41*0H* / серија SC07H40**H)
- ㉑ Црево
- ㉒ Батери

Каде да се користат четките

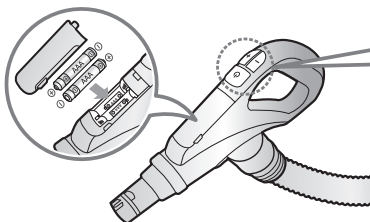


Користење на правосмукалката

Користење на контролното копче на рачката



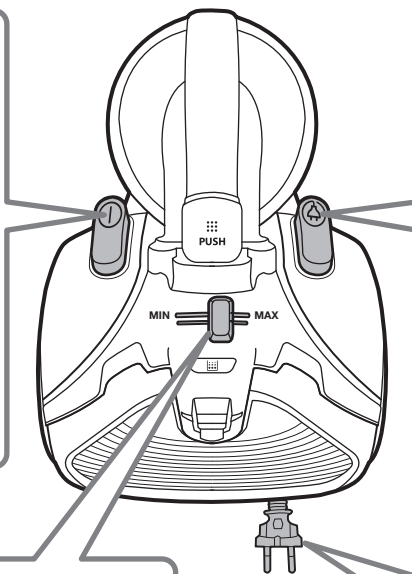
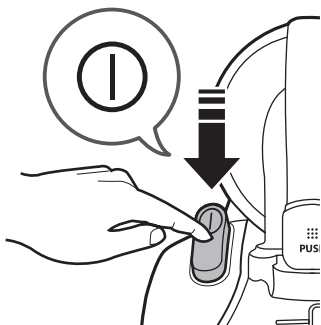
За да го намалите
вшмукувањето за чистење
на ткаенини



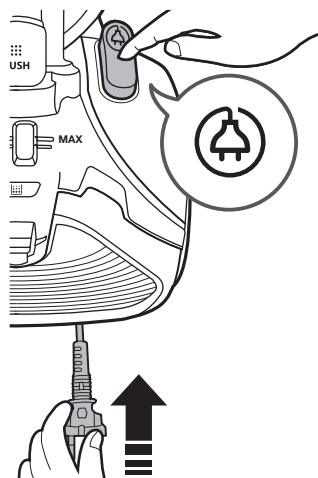
ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ на
напојувањето
Зголемување на моќта на вшмукување
Намалување на моќта на вшмукување

Користење на кукиштето

ON/OFF (вклучување/
исклучување)



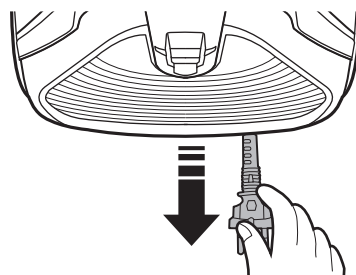
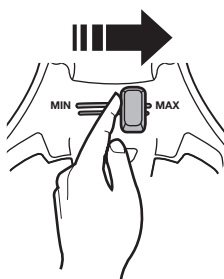
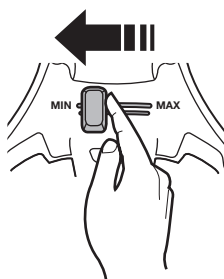
КАБЕЛ ЗА
НАПОЈВАНЊЕ



ВШМУКУВАЊЕ

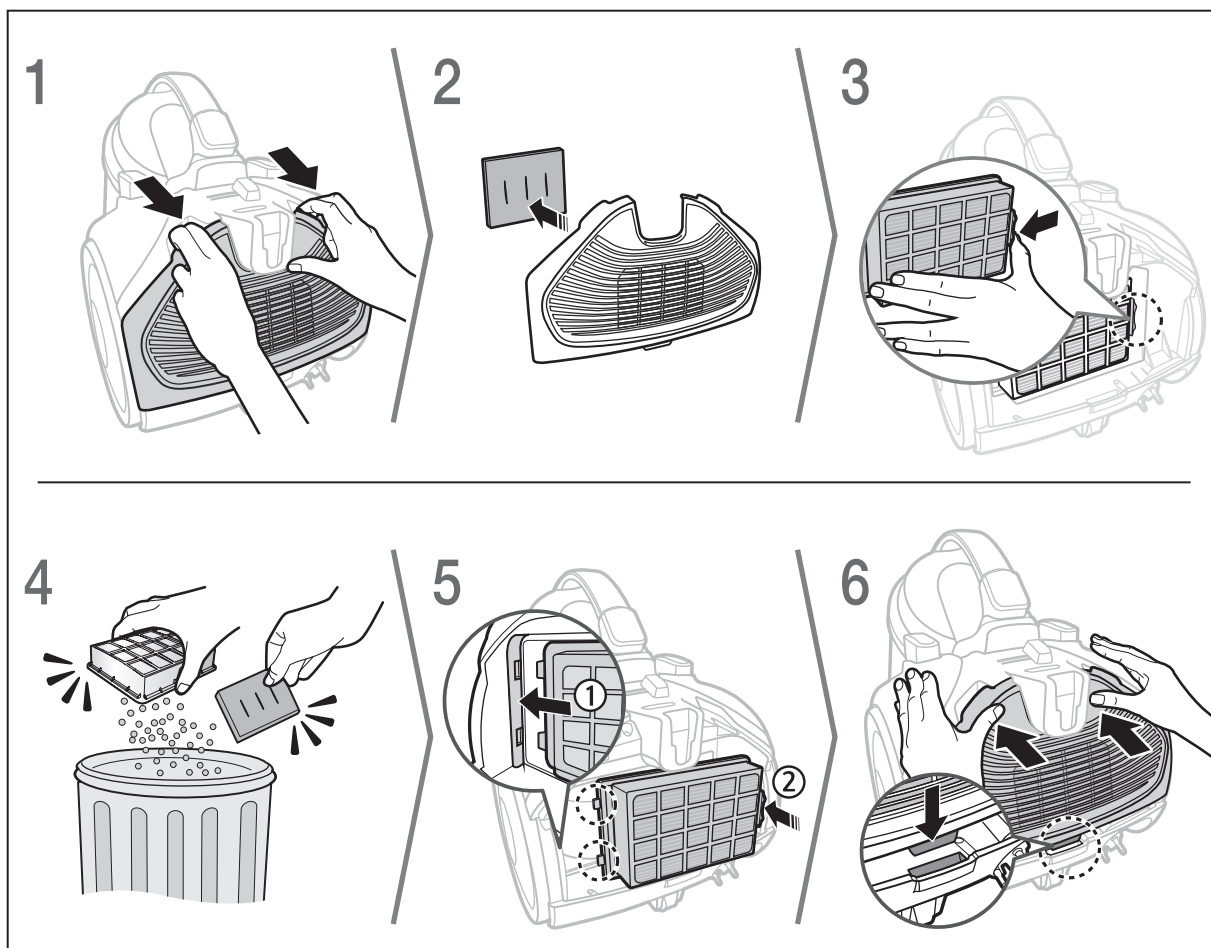
Пониска моќност

Повисока моќност

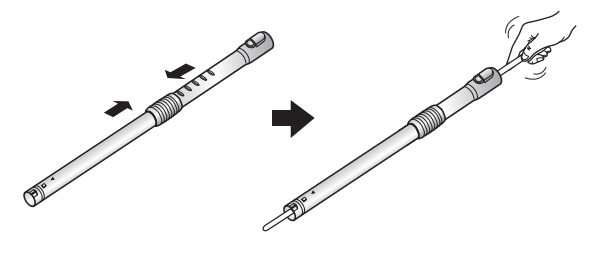


Чистење и одржување

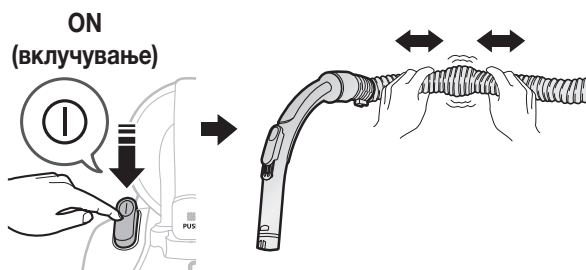
Чистење на излезниот филтер



Чистење на цевката

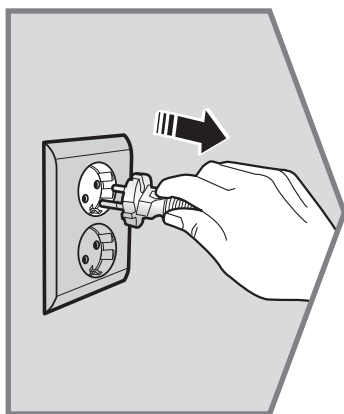
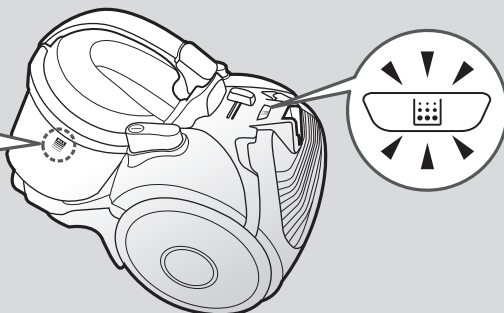
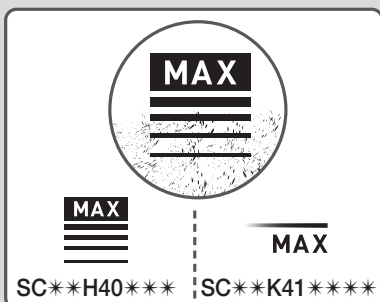


Чистење на цревето



Чистење и одржување

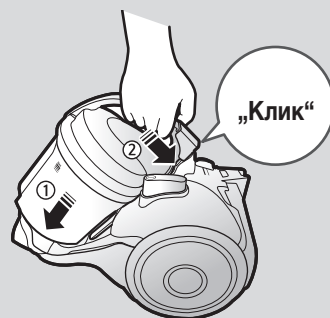
Кога треба да се испразни кантичката за прав



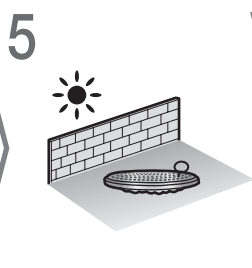
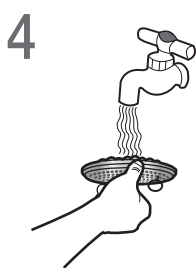
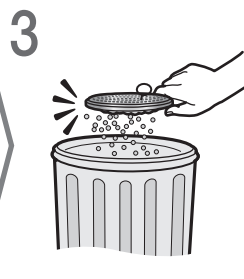
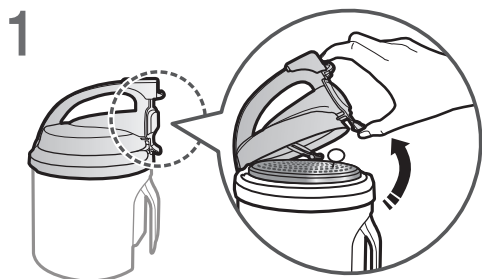
Расклопување



Повторно склопување

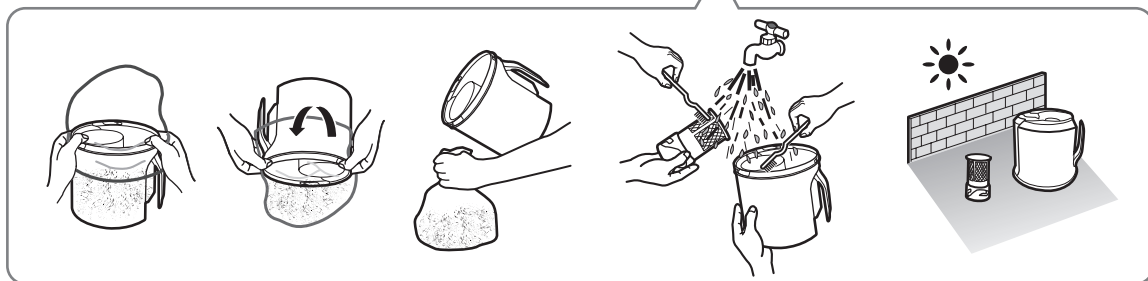
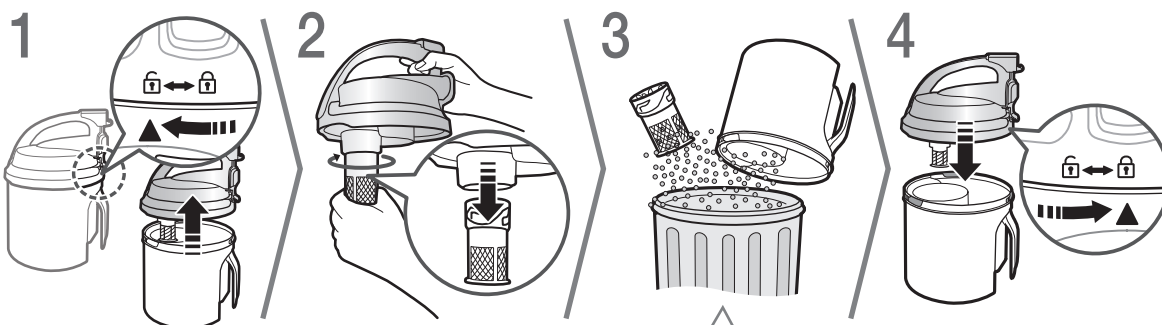


Чистење на филтерот за прав

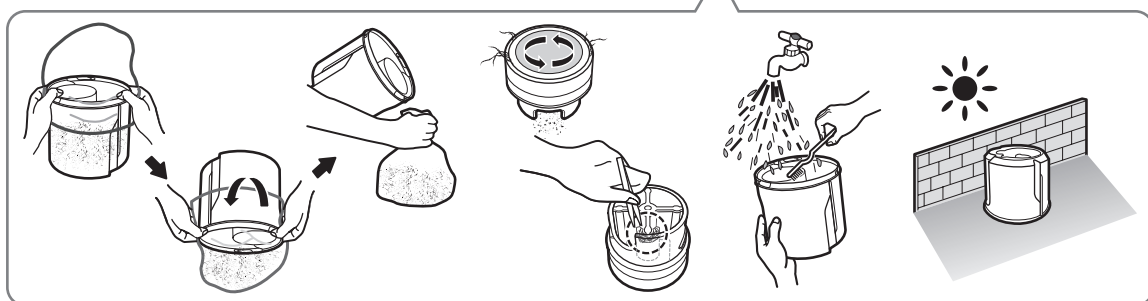
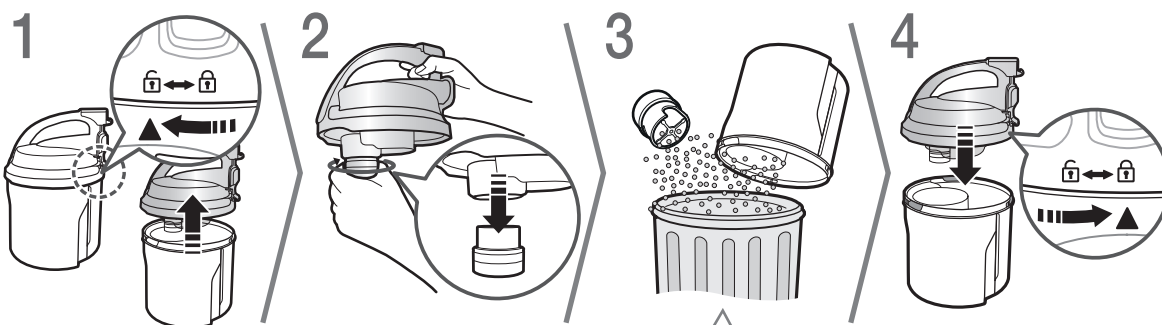


Чистење на кантичката за прав

серија SC**H40***



серија SC**K41****

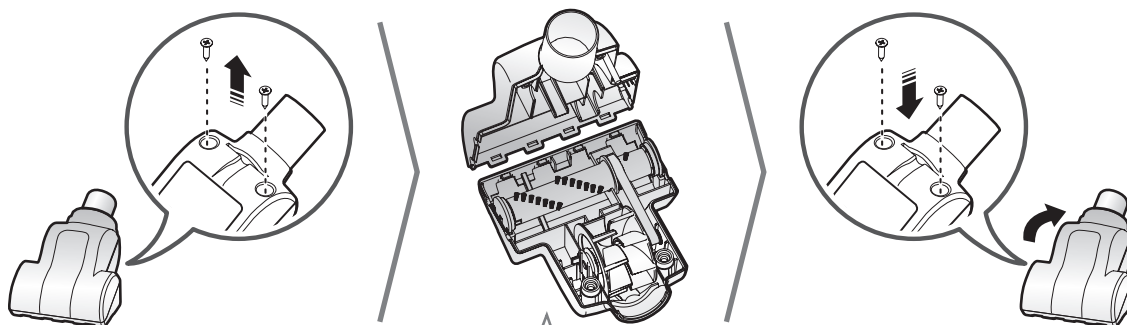


* Турбина што спречува заплеткување (голема моќ)

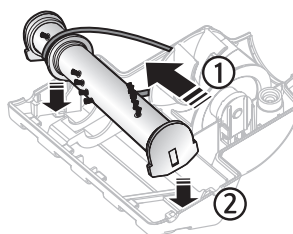
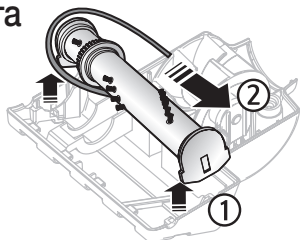
- Врз основа на внатрешно тестирање. Тестирањето е извршено на роторот на турбината, а притоа се користени различни влакна од коса и влакна од домашни миленичиња на тврд под.

Чистење и одржување

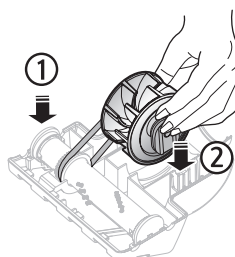
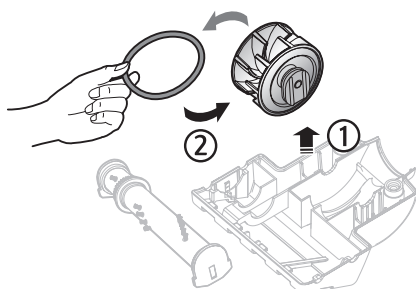
Одржување на мини турбо



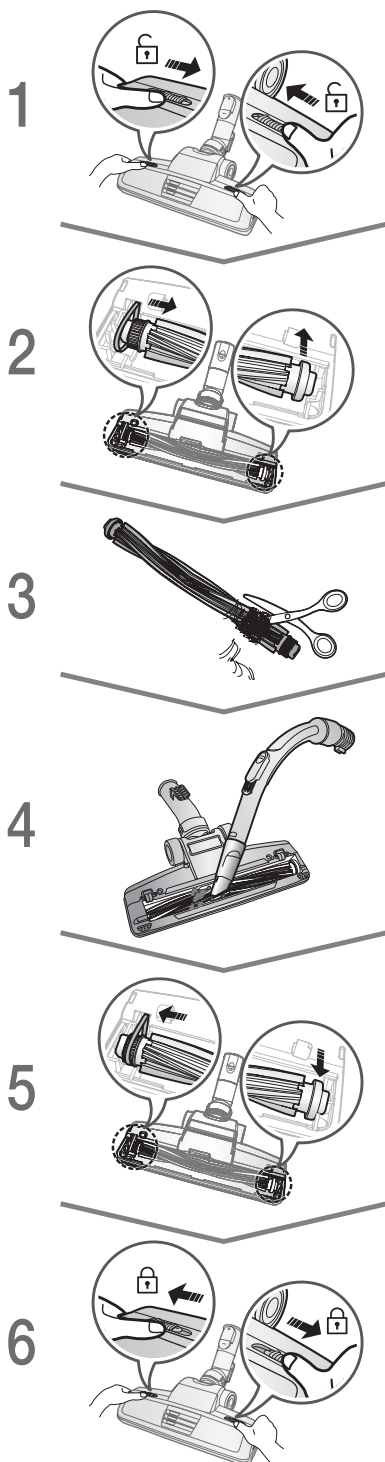
За да го замените валјакот на четката



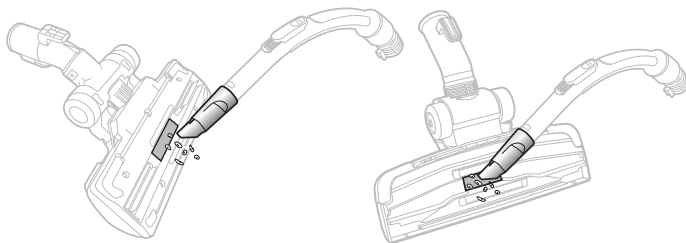
За да го замените ременот



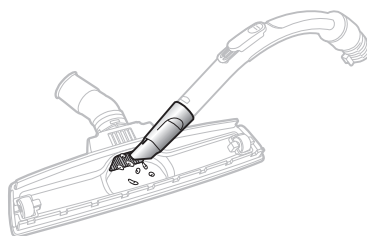
Чистење на четката за куќни миленичиња



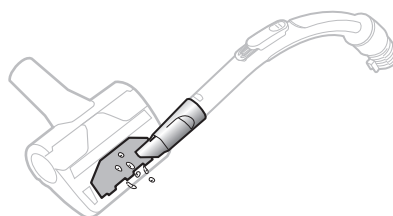
Чистење на четката со 2 позиции



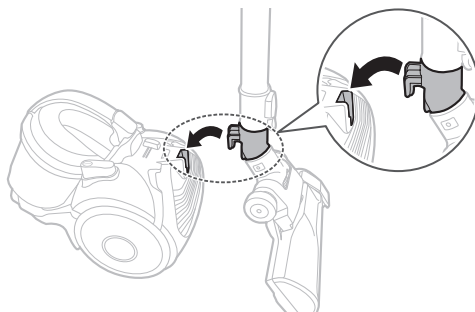
Чистење на напредната четка за паркет



Чистење на алатката за спречување на заплеткување



Складирање на правосмукалката



Забелешки и опомени

При употреба

Забелешка

- ▶ Безбедносниот уред ќе го исклучи напојувањето ако правосмукалната е вклучена повеќе од 30 минути, ако не е притиснато ниедно копче. Во тој случај, притиснете го копчето за вклучување [①] на кукиштето или извлечете ја, па повторно вклучете ја приклучницата.
- ▶ Кога користите четка за прав или алатка за процепа, може да почувствувате вибрации од правосмукалната.
- ▶ Не притискајте го копчето на рачката за кантичката за прав кога ја носите правосмукалната.
- ▶ Звукот којшто правосмукалната го испушта додека работи може да се промени откако ќе биде активиран безбедносниот уред за да не се откачи кантичката за прав.
 - Кружната цевка на дното на кантичката за прав не дозволува правот да се истури.

Опомена

- ▶ При вадење на приклучницата од приклучокот, држете ја приклучницата, а не кабелот.

Во врска со складирањето

Забелешка

- ▶ Држете го струјниот кабел и потоа притиснете го копчето [⊞], бидејќи може да дојде до повреда ако изгубите контрола над струјниот кабел при намотување.
- ▶ Ако струјниот кабел не се намотува како што треба, повторно притиснете го копчето [⊞] откако ќе го повлечете струјниот кабел за 2~3 m.

Опомена

- ▶ Чувајте ја правосмукалка под сенка за да не дојде до деформација или промена на бојата.

Чистење и одржување

Забелешка

- ▶ За почист филтер за прав, додајте неутрален детергент во млака вода и потопете го филтерот 30 минути пред да го исперете.
- ▶ Не мијте го излезниот филтер со вода.
- ▶ За постигнување на најдобри резултати на излезниот филтер, менувајте го еднаш годишно.
- ▶ За да не дојде до гребнатини на подот, проверувајте ја состојбата на четката и заменете ја ако е изабена.
- ▶ Проверете го ременот на мини турбо за да се осигурате дека е во добра состојба. Доколку е прекршен или напукнат, заменете го во согласност со упатствата во поглавјето „Замена на ремен“.
- ▶ Филтри за замена може да најдете кај локалните дистрибутери на Samsung.

Опомена

- ▶ Вшмукувањето може значително да се намали како резултат на погрешно составување на филтерот за прав.
- ▶ Проверете дали филтерот за прав е сосема сув пред да го вратите во правосмукалната. Оставете го да се суши најмалку 12 часа.
- ▶ Исушете го филтерот за прав во сенка, а не на сончева светлина за да не дојде до трансформација или промена на бојата.
- ▶ Може да ја измиете кантичката за прав со ладна вода.
- ▶ Ако вшмукувањето е забележително послабо во текот на подолг период или пак правосмукалната се вжештува ненормално, исчистете го одводниот филтер.
- ▶ Контактирајте со најблискиот сервисен центар ако не може да ги отстраните тугите тела од цревото.
- ▶ Ако алатката е потребна за време на чистењето, внимавајте да не ја оштетите мрежата.

Решавање проблеми / Информативен лист за производот

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Моторот не се вклучува.	▶ Проверете ги кабелот, приклучникот и штекерот. ▶ Оставете го да се излади.
Силата на вшмукување постепено се намалува.	▶ Проверете да не настанало затнување и отстранете го.
Слабо вшмукување или вшмукувањето се намалува.	▶ Проверете го филтерот и, ако е потребно, исчистете го како што е опишано во упатството. Доколку филтрите не се во исправна состојба, заменете ги со нови.
Кабелот не се намотува докрај.	▶ Извлекете го кабелот 2-3 m и притиснете го копчето [Ⓢ].
Правосмукалката не ги собира нечистотиите.	▶ Проверете го цревото и заменете го доколку е потребно.
Прегревање на куќиштето.	▶ Проверете ги филтрите и, ако е потребно, исчистете ги како што е опишано во упатството.
Празнење на статички електрицитет.	▶ Намалете ја моќта на вшмукување. ▶ Тоа може да се случи, ако воздухот во просторијата стане многу сув. Проветрете ја просторијата за да се врати влажноста на воздухот на нормала.

※ Оваа правосмукалка е во согласност со следните регулативи:

- Директива RTTE(1999/5/EC)
- Директива за електромагнетна компатибилност: 2004/108/EEC
- Директива за низок напон: 2006/95/EC

Официјалната Изјава за усогласеност можете да ја пронајдете на <http://www.samsung.com>, одете до Support (Поддршка), побарајте Product Support (Поддршка за производи) и внесете го името на моделот.

Во согласност со Регулативите (ЕУ) бр. 665/2013 и бр. 666/2013 на Комисијата

A	Добавувач	Samsung Electronics., Co. Ltd				
B	Модел	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V
C	Класа на енергетска ефикасност	A	A	A	A	F
D	Годишна потрошувачка на електрична енергија (kWh годишно)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0
E	Класа на ефикасност во чистење на килими	D	D	D	D	D
F	Класа на ефикасност во чистење на тврди подови	B	A	A	A	D
G	Класа на реемисија на прашина	A	A	A	A	A
H	Ниво на јачина на звукот (dBA)	80	80	80	80	81
I	Номинална моќност (W)	700	700	700	700	1400
J	Тип	Правосмукалка за општа намена				

1. Индикативна годишна потрошувачка на енергија (kWh годишно), врз основа на 50 работни задачи. Вистинската годишна потрошувачка ќе зависи од тоа како уредот се користи.
2. Мерењата за потрошувачка на енергија и ефикасност се врз основа на методите од EN 60312-1 и EN 60704.

SAMSUNG



SERIA SC07H40***
SERIA SC15H40***
SERIA SC07K41***

Fshesë me korrent manuali i përdorimit

02 Informacione sigurie

06 Montimi

Emri i secilës pjesë / Ku t'i përdorni furçat

08 Përdorimi i fshesës me korrent

Përdorimi i kontrollit të dorezës / Përdorimi i trupit

09 Pastrimi dhe mirëmbajtja

Pastrimi i filtrit të daljes / Pastrimi i tubit /
Pastrimi i markuqit / Pastrimi i filtrit të pluhurit /
Pastrimi i koshit të pluhurit / Mirëmbajtja e mini
turbos / Pastrimi i furçës për kafshët / Pastrimi
i furçës me 2 hapa / Pastrimi i mjeshtrit të
parketit / Pastrimi i pajisjes kundër ngecjes /
Ruajtja e fshesës me korrent

14 Shënimet dhe këshillat

Gjatë përdorimit / Rreth ruajtjes / Pastrimi dhe
mirëmbajtja

15 Zgjidhja e problemeve / Fleta e të dhënave të produktit

- * Para se ta përdorni këtë njësi, ju lutem lexoni me kujdes udhëzimet.
- * Ju lutem lexoni Manualin e Përdoruesit para se të përdorni fshesën me korrent.

Shqip

imagine the possibilities

Faleminderit që keni blerë një produkt Samsung.

SAMSUNG

Informacione sigurie

INFORMACIONE SIGURIE



- Përpara sesa të përdorni aparaturën, ju lutemi lexoni këtë manual plotësisht dhe ruajeni atë që t'i referoheni.



- Meqenëse udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e fshesës tuaj me korrent mund të ndryshojnë pak nga ato të përshkruara në këtë manual.

SIMBOLET E PËRDORURA TË KUJDESIT/PARALAJMËRIMIT



Tregon se ekziston një rrezik i vdekjes ose plagosjes së rëndë.



Tregon se ekziston një rrezik i plagosjes personale ose dëmit material.

SIMBOLE TE TJERA TE PERDORURA



Përfaqëson diçka që duhet të zbatoni.



Kjo fshesë me korrent është krijuar vetëm për përdorim shtëpiak.

Mos e përdorni fshesën me korrent për të pastruar mbetje dhe papastërti ndërtimesh dhe tonerin e printerit me laser.

Mbajini rregullisht të pastër filtrat për të parandaluar grumbullimin e pluhurit të imët.

Pastruesit dhe aromatizuesit e tapeteve dhe pluhurat e imëta si mielli duhet të pastrohen me fshesën me korrent vetëm në sasi shumë të vogla.

Pastrojini gjithmonë filtrat dhe koshin e pluhurave pas fshirjes me fshesën me korrent. Mos e përdorni fshesën me korrent pa vendosur filtrat ose koshin e pluhurave. Mos përdorni filtra të konsumuar, të shformuar apo të dëmtuar.

Instalojini gjithmonë filtrat në pozicionin e duhur siç tregohet në këtë manual.

Moszbatimi i këtyre kërkesave mund të shkaktojë dëmtim të pjesëve të brendshme dhe mund ta bëjë të pavlefshme garancinë tuaj.

Mos e përdridhni mikrofiltrin pas larjes.

Mund të bëhet shkak për shformimin ose dëmtimin e filtrit.

Ndërrojeni filtrin nëse shformohet ose dëmtohet (mund të bëhet shkak për futjen e pluhurave dhe papastërtive në motor).

Futeni filtrin siç duhet, pa lejuar hapësirë midis filtrit dhe kapakut të filtrit (mund të bëhet shkak për futjen e pluhurave dhe papastërtive në motor).

PIKA TË RËNDËSISHME SIGURIE

TË PËRGJITHSHME

- Lexoni të gjitha udhëzimet me kujdes. Përpara sesa ta ndizni, siguroheni se tensioni i furnizimit tuaj me energji elektrike është i njëjtë si ai i treguar në pllakën e vlerësimit në pjesën e poshtme të fshesës.

- **PARALAJMËRIM:** Mos e përdorni fshesën me korrent kur rrugica ose dysHEMEJA është e lagur.
- Nevojitet mbikëqyrje e plotë kur pajisja përdoret nga fëmijët ose kur përdoret pranë tyre. Mos lejoni që fshesa me korrent të përdoret si lodër. Mos lejoni në asnjë çast që fshesa me korrent të funksionojë e pa komanduar. Përdoreni fshesën me korrent vetëm për qëllimet e përdorimit të përshkruara në këto udhëzime.
- Mos e përdorni fshesën me korrent pa koshin e pluhurave.
- Për efikasitet më të mirë shkarkojeni koshin e pluhurave para se të mbushet.
- Mos e përdorni fshesën me korrent për të mbledhur fije shkrepëse, hi të nxehtë ose bishta cigaresh. Mbajeni fshesën me korrent larg nga sobat dhe burimet e tjera të nxehtësisë. Nxehtësia mund të deformatë dhe të çngjyrosë pjesë plastike të njësisë.
- Shmangni mbledhjen e sendeve të forta, të mprehta me fshesën me korrent pasi mund të dëmtojnë pjesët e fshesës.
Mos shkëlqi në pajisjen e bashkimit të zorrës. Mos vendosni ngarkesë mbi tub.
Mos e bllokoni portën thithëse ose atë shkarkuese.
- Fikeni fshesën me korrent në aparaturë përpara sesa ta hiqni ta priza elektrike. Hiqeni spinën nga priza elektrike para se të shkarkoni koshin e pluhurave. Për të shmangur dëmin, ju lutemi hiqeni spinën duke kapur vetë spinën, jo duke tërhequr kabllo.
- Kjo aparaturë mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të pakësuara fizike, të ndjesisë ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njohurisë nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparaturën. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikëqyrje.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Spina duhet të hiqet nga priza përpara pastrimit ose mirëmbajtjes së aparaturës.
- Përdorimi i një kabllo të zgjatjes nuk rekomandohet.
- Nëse fshesa juaj me korrent nuk është duke funksionuar siç duhet, fikni korrentin dhe këshillohuni me një agjent të autorizuar të shërbimit.
- Nëse kabllo e korrentit është e dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit ose një person i kualifikuar ngjashëm me qëllim që të shmangët një rrezik.
- Mos e lëvizni fshesën me korrent duke e kapur nga tubi. Përdorni dorezën e fshesës me korrent.
- Hiqni fshesën nga priza ku nuk është në përdorim. Fikeni çelësin e korrentit përpara heqjes nga priza.
- Mos e përdorni për të thithur ujin.
- Mos e futni në ujë për ta pastruar.
- Markuqi duhet të kontrollohet rregullisht dhe nuk duhet të përdoret nëse është dëmtuar.
- Ju lutem kontaktoni me prodhuesin ose qendrën e shërbimit për ndërrimin.

Informacione sigurie



PARALAJMËRIM

Në lidhje me energjinë

- ▶ Ju lutem parandaloni çdo rrezik goditjeje elektrike ose zjarri.
 - Mos e dëmtoni kordonin e korrentit.
 - Mos e tërhiqni kordonin e korrentit shumë fort ose mos e prekni spinën e korrentit me duar të lagura.
 - Mos përdorni burim energjie tjetër përveç se fuqia nominale dhe gjithashtu mos përdorni prizë të shumëfishtë për t'i dhënë energji disa pajisjeve njëkohësisht.
 - Mos e përdorni një spinë korrenti, kordon korrenti të dëmtuar ose prizë korrenti të liru.
 - Fikeni energjinë para se të lidhni ose shkëputni spinën e korrentit nga priza dhe sigurohuni që gishtat të mos vijnë në kontakt me kunjat e spinës të korrentit.
 - Mos e çmontoni apo modifikoni fshesën me korrent. Kur kordoni i korrentit është dëmtuar, kontaktoni prodhuesin ose qendrën e shërbimit për ta ndërruar nga tekniku i certifikuar.
 - Pastrojeni pluhurin dhe çdo lëndë të huaj nga kunjat dhe pjesët e kontaktit të spinës të korrentit.
- ▶ Nëse ka ndonjë rrjedhje gazi kur përdorni spërkatës të djegshëm si për shembull pastrues pluhuri, mos e prekni prizën dhe hapni dritaret për të ajrosur dhomën.
 - Ekziston rreziku i shpërthimit ose zjarrit.



PARALAJMËRIM

Në përdorimin dhe mirëmbajtjen

- ▶ Mos e përdorni këtë produkt jashtë nëse është bërë vetëm për përdorim shtëpiak.
 - Ekziston rreziku i keqfunksionimit ose dëmtimit.
 - * Pastrimi jashtë : Gur, Çimento
 - * Dhomë bilardoje : Pluhur shkumësi
 - * Një dhomë sterile spitali
- ▶ Mos e përdorni fshesën me korrent për të thithur lëngje (si për shembull ujë), thika, kunja ose thëngjij.
 - Ekziston rreziku i keqfunksionimit ose dëmtimit.
- ▶ Sigurohuni të mos e prekni pastruesin e fshesës me korrent kur e përdorni.
 - Fëmijët mund të digjen nëse trupi nxeht shumë.
- ▶ Mos montoni ose mos shkaktoni goditje fizike në trup.
 - Mund të rezultojë në lëndime ose dëmtime.
- ▶ Përdorni dorezën mbajtëse për ta ngritur ose lëvizur fshesën me korrent.
- ▶ Mos e ngrini ose mbani fshesën me korrent duke vënë një furçë në zgavër për ruajtje.
- ▶ Përdorni një leckë ose peshqir të thatë për të pastruar trupin dhe sigurohuni ta hiqni nga priza fshesën me korrent para se ta pastroni. Mos spërkatni ujë direkt ose mos përdorni materiale të avullueshme (si për shembull benzinë, hollues ose alkool) apo spërkatës të djegshëm (si për shembull pastrues pluhuri) për pastrim.
 - Nëse uji ose lëngjet e tjera hyjnë në produkt dhe shkaktojnë keqfunksionim, fikeni butonin e energjisë në trup, hiqeni spinën nga priza dhe pastaj konsultohuni me një qendër shërbimi.

- Mos përdorni detergjente alkaline ose industriale, freskues ajri ose acide (acetike) për të pastruar pjesët e fshesës me korrent të cilat mund të lahen. (Shiko tabelën më poshtë).

- Mund të shkaktojnë dëmtime, deformime ose çngjyrim të pjesëve plastike.

Pjesët që mund të lahen		Koshi i pluhurit të trupit, Filtri i pluhurit, Filtri sfungjer
Detergjenti në dispozicion	Detergjent neutral	Pastrues kuzhine
Detergjenti jo në dispozicion	Detergjent alkaline	Zbardhues, Pastrues myku, etj.
	Detergjent acid	Vaj parafine, Emulsionifikues, etj.
	Detergjent industrial	NV-I, PB-I, Opti, Alkool, Aceton, Benzinë, Hollues, etj.
	Freskues ajri	Freskues ajri (spërkatni)
	Vaj	Vaj kafshësh ose vegjetal
	Etj.	Acid acetik i ngrënshtëm, Uthull, Acid acetik akullnajor, etj.

- Mbrojtësi termik:

Kjo fshesë me korrent ka termostatat të posaçëm që mbron motorin në rast mbinxehjeje. Nëse fshesa me korrent fiket papritur, fikni çelësin dhe hiqeni fshesën nga priza. Sigurohuni që ka korrent në prizë. Për të shmangur goditjen elektrike, kontaktoni një elektrikist të kualifikuar. Kontrolloni fshesën me korrent për burim të mundshëm mbinxehjeje, si p.sh. koshi i pluhurave i mbushur plot, zorrë ose tub i bllokuar apo filtri i bllokuar. Nëse zbulohen raste të tilla, ndreqini dhe prisni së paku 30 minuta përpara se të provoni të përdorni fshesën me korrent. Pas periudhës 30-minutëshe, futni në prizë spinën e fshesës me korrent dhe ndizni çelësin. Nëse fshesa me korrent vazhdon të mos punojë, kontaktoni një inxhinier shërbimi.

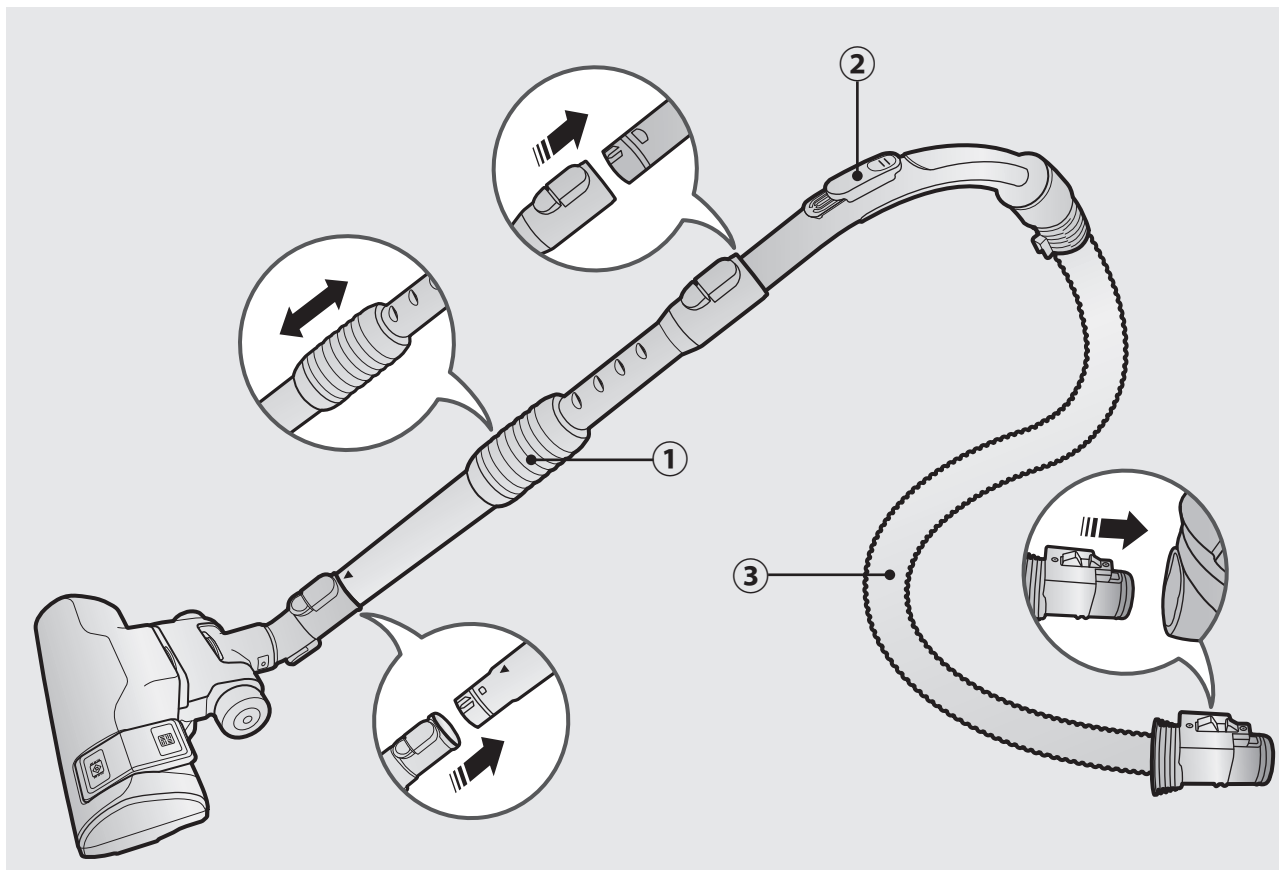


KUJDES

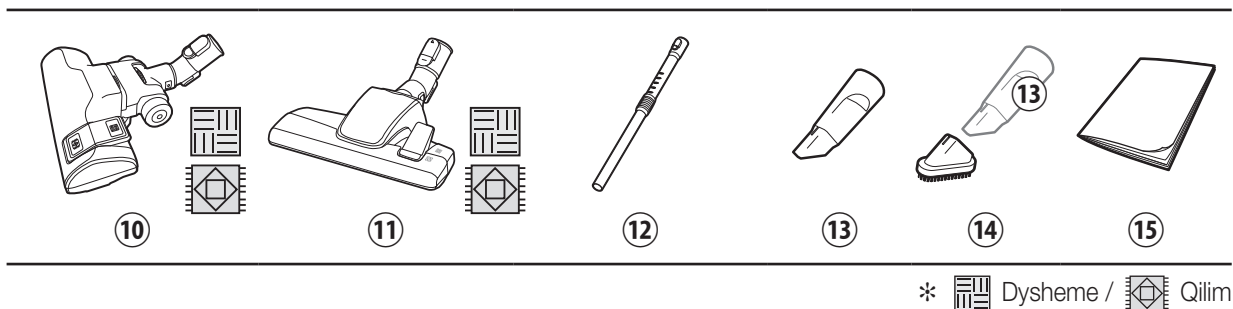
Gjatë përdorimit

- Mos e përdorni tubin për asgjë tjetër përveç qëllimit të tij të synuar.
- Mund të rezultojë në lëndime ose dëmtime.
- Kur e ngrini dorezën e koshit të pluhurit ndërsa përdorni fshesën me korrent, pajisja e sigurisë do të aktivizohet dhe mund të ketë ndryshime në zhurmën e punimit.
- Zhurma e punimit mund të ndryshojë kur mbani dorezën e koshit të pluhurit ndërsa përdorni fshesën me korrent, por tubi rrethor në fund të koshit të pluhurit nuk lejon që pluhuri të dalë jashtë.
- Hiqeni nga priza fshesën me korrent nëse nuk e përdorni për një kohë të gjatë.
- Mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e tërhiqni kordonin e korrentit më shumë se shenja e verdhë dhe mbajeni kordonin me një dorë kur e mbështillni.
- Nëse e tërhiqni më shumë se shenja e verdhë, kordoni i korrentit mund të dëmtohet nëse nuk e mbani kordonin e korrentit ndërsa e mbështillni, mund të humbasë kontrollin dhe të shkaktojë lëndime ose dëmtime ndaj njerëzve apo objekteve pranë tij.
- Nëse ka zhurma të pazakonta, erë ose tym që del nga fshesa me korrent, hiqeni menjëherë spinën nga priza dhe kontaktoni një qendër shërbimi.
- Ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos e përdorni fshesën me korrent në vende pranë pajisjeve të ngrohjes (si për shembull sobë), spërkatësve të djegshëm ose materialeve të djegshme.
- Mund të shkaktojë zjarr ose deformim të produktit.

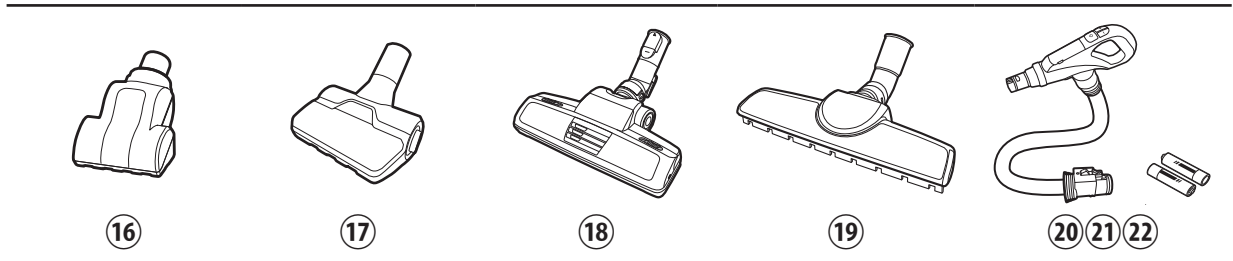
Montimi



Aksesorët

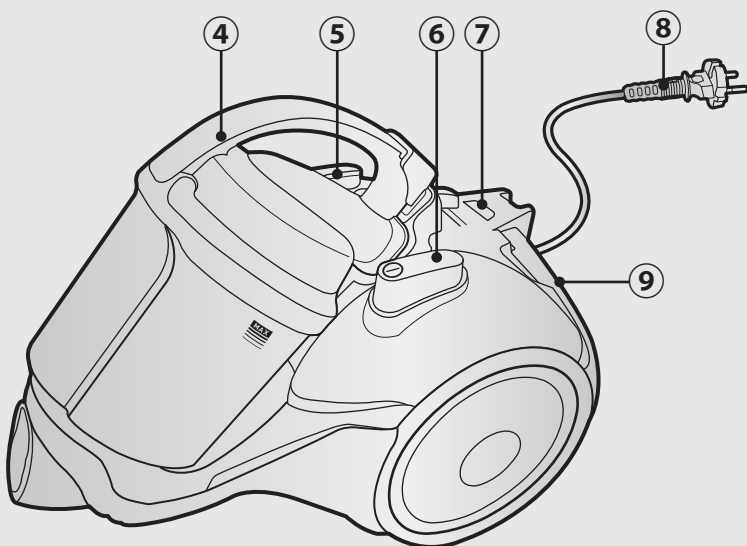


Opsionet (në varësi të modelit)

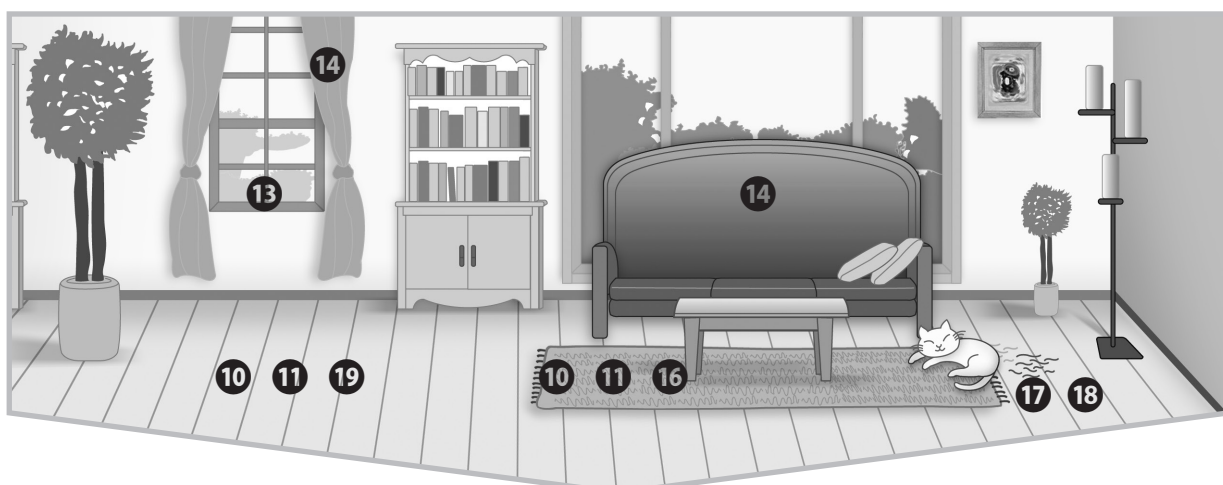


Emri i secilës pjesë

- ① **Tubi** (Seria SC07H40*** /
Seria SC07K41****)
- ② **Kontrolli i dorezës** (Seria SC07H40**V /
Seria SC07K41*0V*)
- ③ **Markuçi**
- ④ **Koshi i Pluhurit**
- ⑤ **Butoni i mbështjelljes të kordonit**
- ⑥ **Butoni i energjisë**
- ⑦ **Drita e filtrit**
- ⑧ **Kordoni elektrik**
- ⑨ **Filtri i daljes**
- ⑩ **Furça me 2 hapa** (Seria SC07H40**V /
Seria SC07K41****)
- ⑪ **Furça me 2 hapa** (Seria SC15H40**V)
- ⑫ **Tubi** (Seria SC15H40***)
- ⑬ **Aksesor 2-në-1** (Mjet për hapësirat e
ngushta)
- ⑭ **Aksesor 2-në-1** (Furça e pluhurit)
- ⑮ **Manuali i përdorimit**
- ⑯ **Mini turbo**
- ⑰ **Pajisja kundër ngecjes**
- ⑱ **Furçë për kafshët**
- ⑲ **Mjeshtër parketi**
- ⑳ **Kontrolli i dorezës** (Seria SC07K41*0H* /
Seria SC07H40**H)
- ㉑ **Markuçi**
- ㉒ **Bateritë**

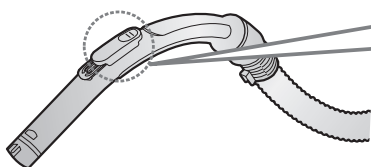


Ku t'i përdorni furçat

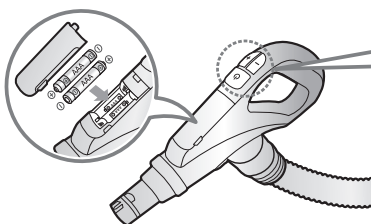


Përdorimi i fshesës me korrent

Përdorimi i kontrollit të dorezës



Për të reduktuar thithjen
për pastrimin e copave



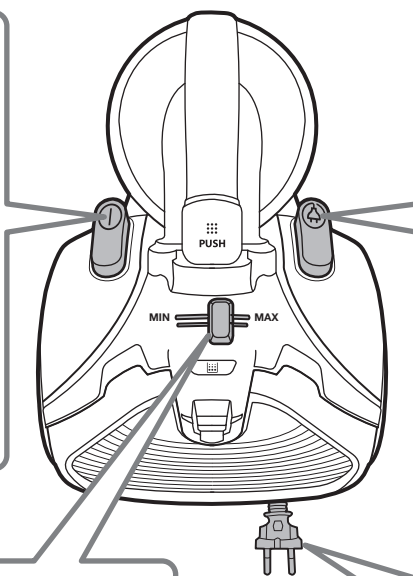
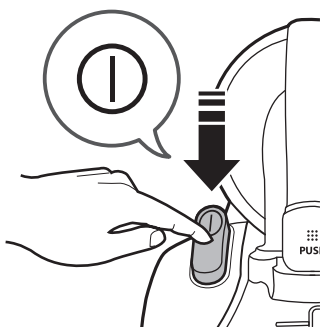
NDEZJA/FIKJA

Rritja e fuqisë thithëse

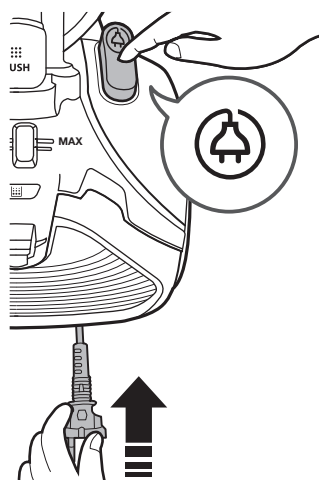
Ujla e fuqisë thithëse

Përdorimi i trupit

NDEZUR/FIKUR



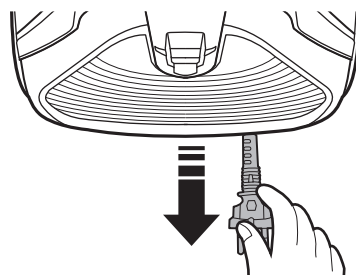
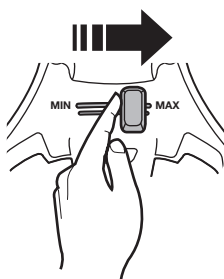
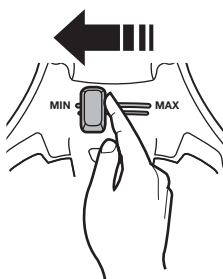
KORDONI ELEKTRIK



THITHJA

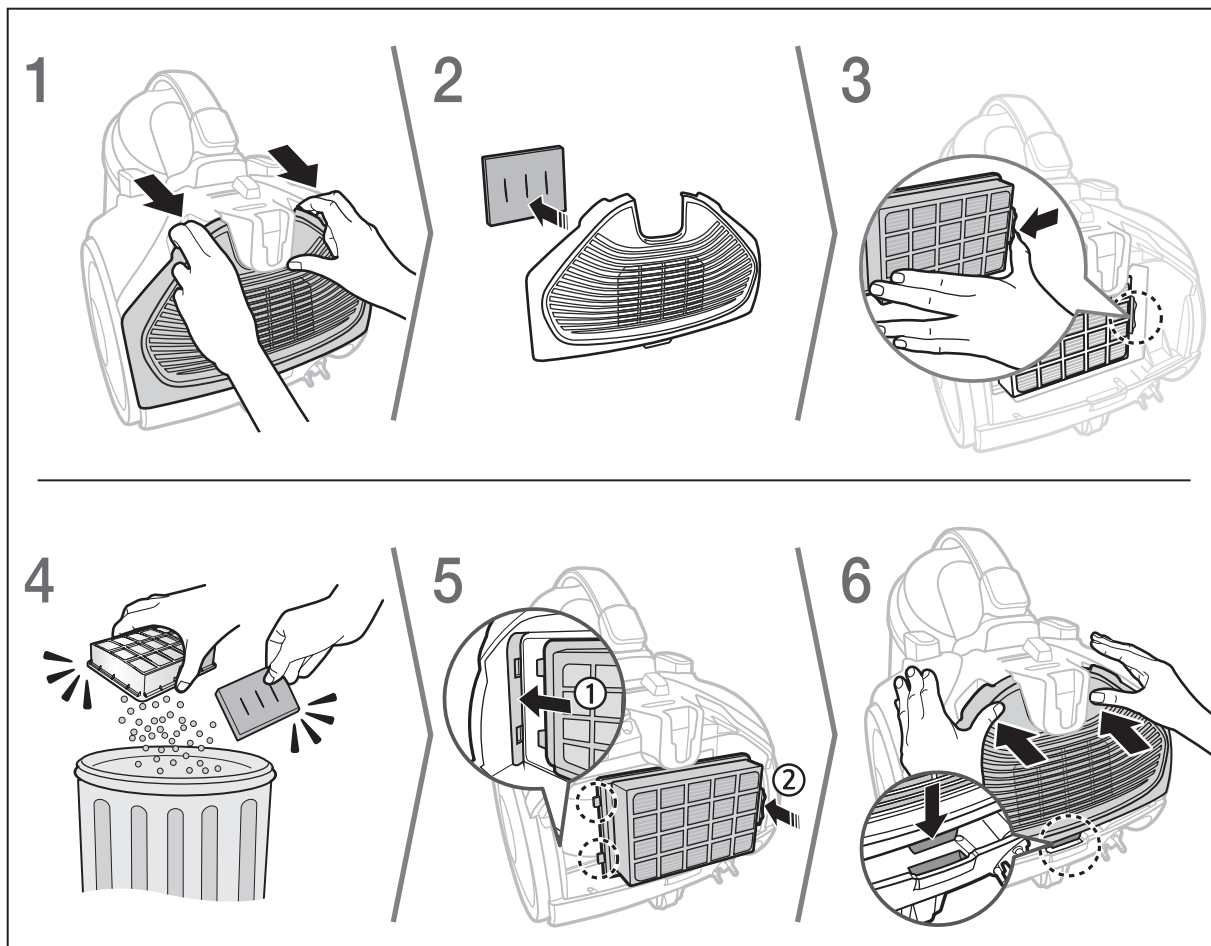
Fuqi e ulët

Fuqi e lartë

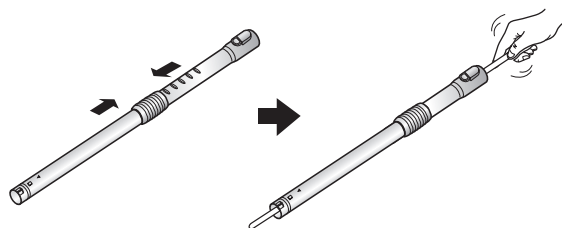


Pastrimi dhe mirëmbajtja

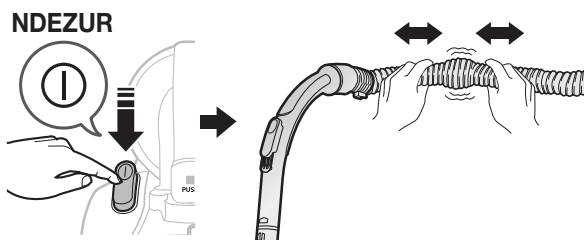
Pastrimi i filtrit të daljes



Pastrimi i tubit

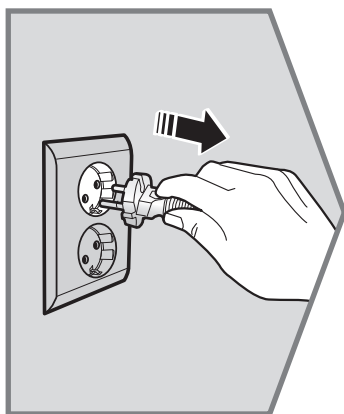
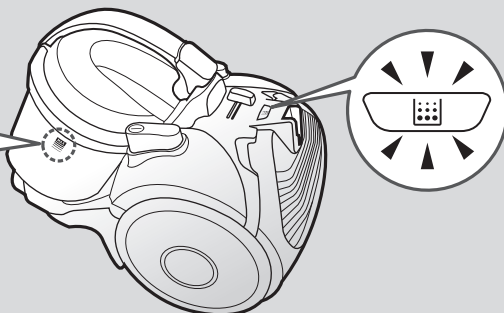
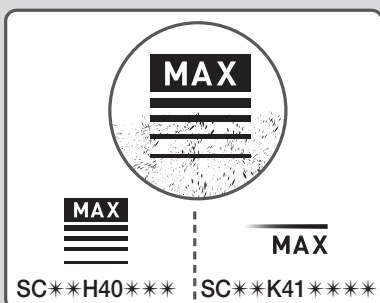


Pastrimi i markuqit



Pastrimi dhe mirëmbajtja

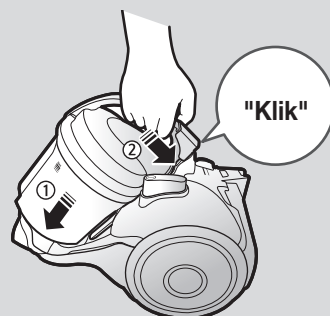
Kur ta zbrazni koshin e pluhurit



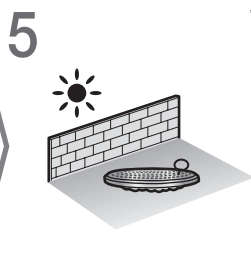
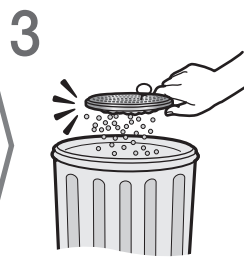
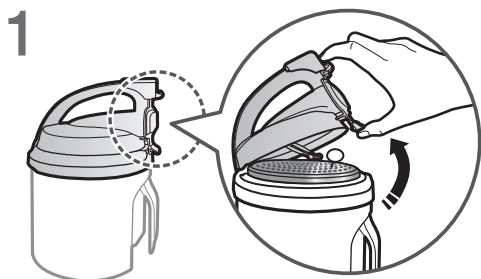
Çmontimi



Rimontimi

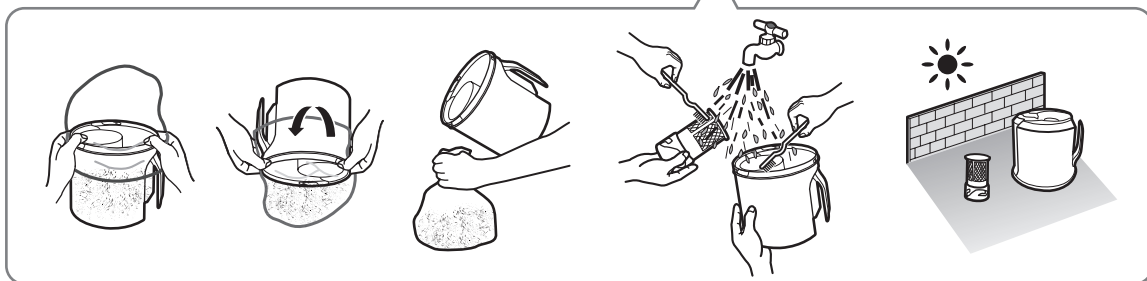
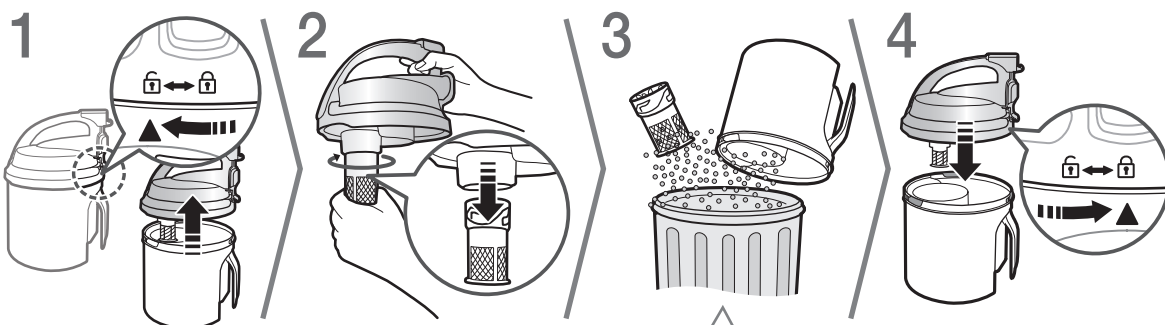


Pastrimi i filtrit të pluhurit

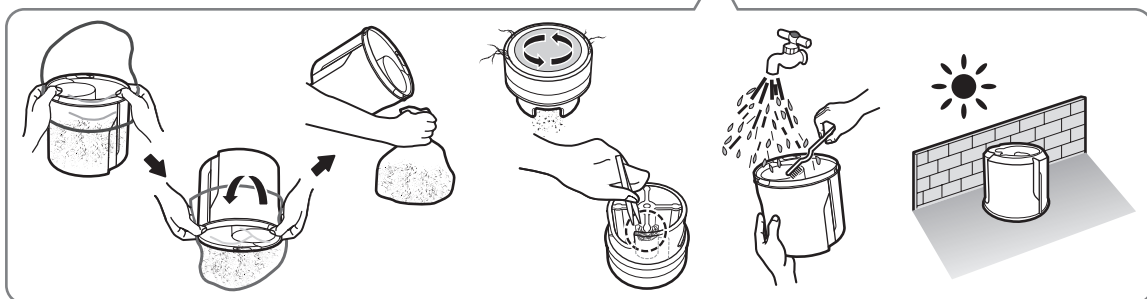
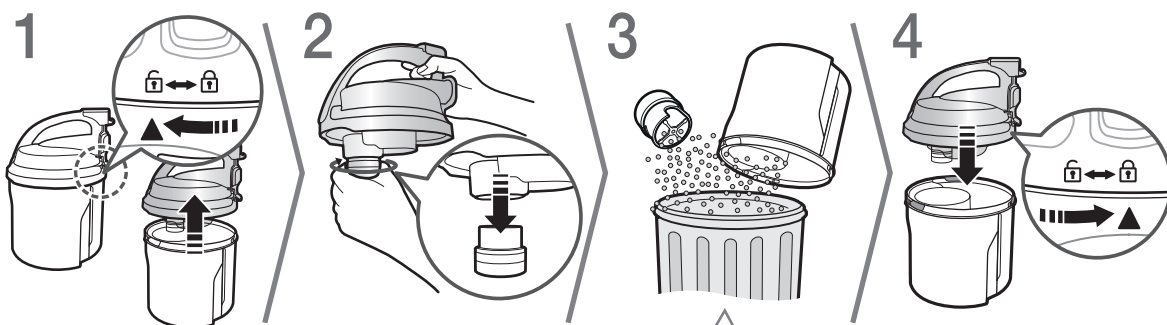


Pastrimi i koshit të pluhurit

Seria SC***H40***



Seria SC***K41***

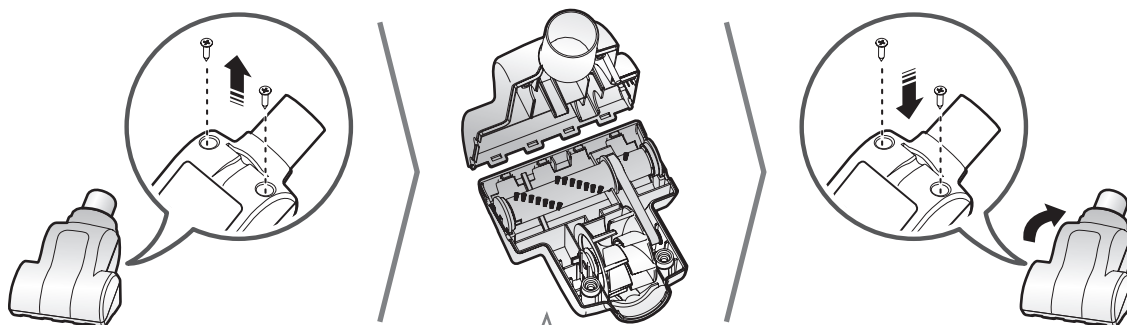


* Turbina kundër ngeçjes (forcë ciklonike)

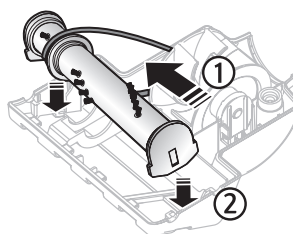
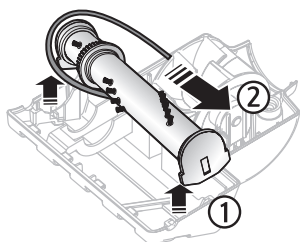
- Bazuar në testimin e brendshëm. Testuar në ventilatorin e turbinës duke përdorur përzierje flokësh, si dhe qimesh të kafshëve shtëpiake mbi dyshe.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

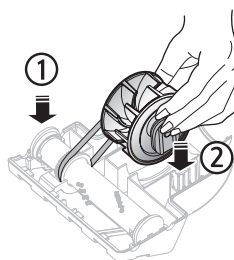
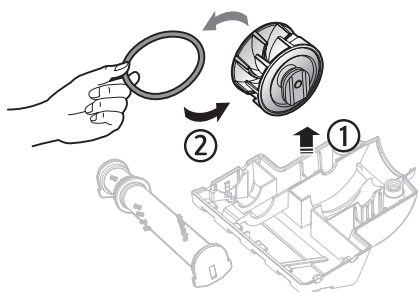
Mirëmbajtja e mini turbos



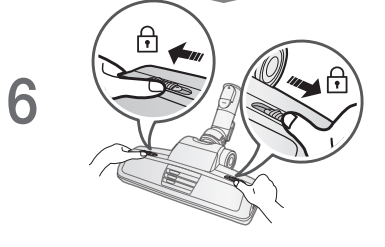
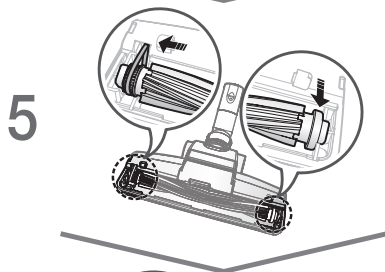
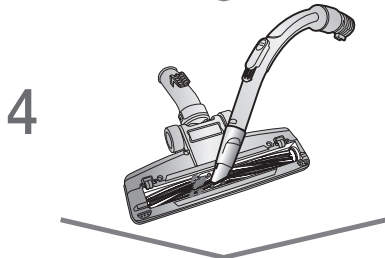
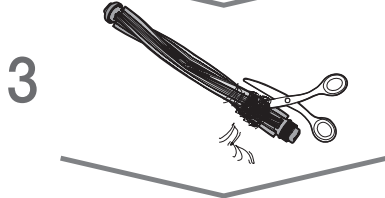
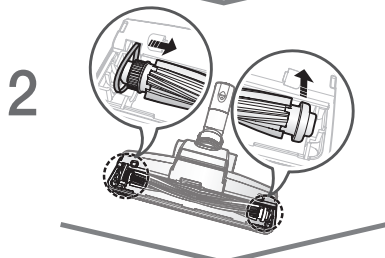
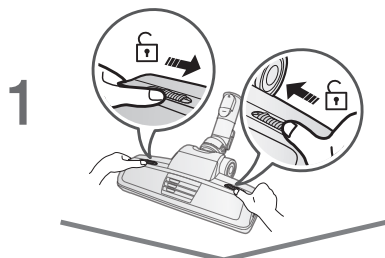
Për të ndërruar cilindrin e fuqës



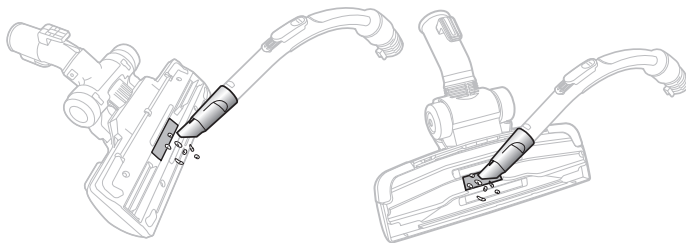
Për të ndërruar rripin



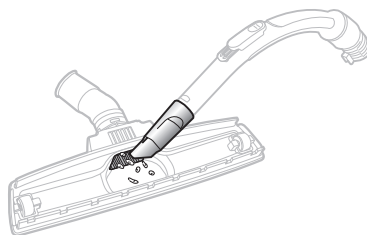
Pastrimi i furçës për kafshët



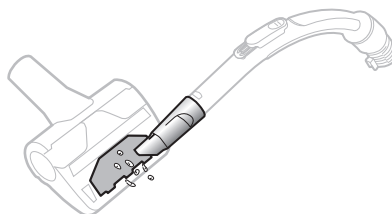
Pastrimi i furçës me 2 hapa



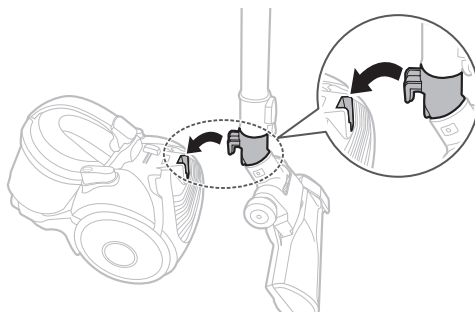
Pastrimi i mjeshtrit të parketit



Pastrimi i pajisjes kundër ngecjes



Ruajtja e fshesës me korrent



Shënimet dhe këshillat

Gjatë përdorimit

Shënim

- ▶ Pajisja e sigurisë do të ndërprerë energjinë kur fshesa me korrent ka qëndruar ndezur për më shumë se 30 minuta pa asnjë komandë butoni. Në këtë rast shtypni butonin [ⓘ] në trup ose hiqeni spinën nga priza dhe futeni përsëri.
- ▶ Kur përdorni furçën e pluhurit ose mjetin e të çarave, mund të ndjeni dridhje nga fshesa me korrent.
- ▶ Ju lutem mos e shtypni butonin në dorezën e koshit të pluhurit ndërsa lëvizni fshesën me korrent.
- ▶ Zhurma e punimit mund të ndryshojë pasi aktivizohet pajisja e sigurisë për të mos lejuar që koshi i pluhurit të shkëputet.
 - Tubi rrethor në fund të koshit të pluhurit nuk lejon që pluhuri të dalë jashtë.

Kujdes

- ▶ Kur hiqni spinën e korrentit nga priza elektrike, kapni spinën, jo kabllo.

Rreth ruajtjes

Shënim

- ▶ Mbani kordonin e korrentit dhe shtypni butonin [Ⓢ] meqenëse mund të lëndoheni nëse kordoni i korrentit humbet kontrollin ndërsa e mbështillni.
- ▶ Nëse kordoni i korrentit nuk mbështillet mirë, shtypni butonin [Ⓢ] përsëri pasi të keni tërhequr kordonin e korrentit rreth 2~3 m

Kujdes

- ▶ Mbajeni fshesën me korrent në hije për të parandaluar deformimet ose çngjyrimin.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

Shënim

- ▶ Për ta bërë më të pastër filtrin e pluhurit, shtoni detergjent neutral në ujë të ngrohtë dhe zhyteni filtrin për 30 minuta para se ta lani.
- ▶ Mos e lani filtrin e daljes me ujë.
- ▶ Për të ruajtur performancën më të mirë të filtrit të daljes, ndërrojeni njëherë në vit.
- ▶ Për të mos i lejuar dyshemetë të gërvishten, kontrolloni gjendjen e furçës dhe ndërrojeni nëse është konsumuar.
- ▶ Kontrolloni rripin në mini turbo për t'u siguruar që të jetë në gjendje të mirë. Nëse rripi është këputur ose plasaritur, ndërrojeni sipas udhëzimeve "Për të ndërruar rripin".
- ▶ Filtrat e këmbimit janë mund t'i gjeni në distributorët vendas të Samsung.

Kujdes

- ▶ Thithja mund të ulet ndjeshëm për shkak të montimit jo të mirë të filtrit të pluhurit.
- ▶ Sigurohuni se filtri i pluhurit është tharë krejtësisht përpara sesa ta futni përsëri në fshesën me korrent. Lejoni 12 orë që ai të thahet.
- ▶ Thajeni filtrin e pluhurit në hije, jo nën dritën direkte të diellit, për të parandaluar transformimin ose çngjyrimin.
- ▶ Mund ta lani koshin e pluhurit me ujë të ftohtë.
- ▶ Kur thithja të ketë rënë dukshëm dhe në mënyrë të vazhdueshme, ju lutem pastroni filtrin e daljes.
- ▶ Ju lutem kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit nëse nuk mund të hiqni lëndët e huaja nga markuçi.
- ▶ Nëse pajisja nevojitet për pastrimin, bëni kujdes të mos dëmtoni rrjetën.

Zgjidhja e problemeve / Fleta e të dhënave të produktit

PROBLEMI	ZGJIDHJA
Motori nuk ndizet.	▶ Kontrolloni kabllon, spinën dhe prizën. ▶ Lëreni të ftohet.
Forca e mbledhjes është duke u pakësuar gradualisht.	▶ Kontrolloni për bllokim dhe hiqeni.
Fuqi thithëse e ulët ose duke u ulur.	▶ Ju lutemi kontrolloni filtrin dhe, nëse duhet, pastrojeni siç ilustrohet në udhëzime. Nëse filtrat janë jashtë përdorimit, ndërrojeni ato me të reja.
Kablllo nuk ri-mblidhet plotësisht.	▶ Tërhiqeni kabllon 2-3 m dhe shtypni butonin [Ⓐ]
Fshesa me korrent nuk mbledh papastërtitë.	▶ Kontrolloni zorrën dhe ndërrojeni nëse duhet.
Mbinxehja e trupit të pajisjes.	▶ Ju lutemi kontrolloni filtrat, nëse duhet, pastrojeni siç ilustrohet në udhëzime.
Shkarkim elektrostatik.	▶ Ju lutem ulni fuqinë e thithjes. ▶ Kjo mund të ndodhë gjithashtu kur ajri në dhomë është shumë i thatë. Ju lutem ajroseni dhomën me lagështi ajri për ta bërë normale.

* Kjo fshesë me korrent është në përputhje me rregulloret e mëposhtme:

- Direktiva RTTE (1999/5/KE)
- Direktiva për pajtueshmërinë elektromagnetike: 2004/108/KEE
- Direktiva për tensionin e ulët: 2006/95/KE

Deklarata zyrtare e konformitetit mund të gjendet në <http://www.samsung.com>, shkoni te "Support - Please search Product Support" dhe futni emrin e modelit.

Sipas Rregullores të Komisionit European (BE) Nr 665/2013 dhe Nr 666/2013

A	Furnizuesi	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Modeli	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Kategoria e efikasitetit të energjisë	A	A	A	A	F	A
D	Konsumimi vjetor i energjisë (kWh/vit)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Kategoria e performancës së pastrimit të tapetave	D	D	D	D	D	D
F	Kategoria e performancës së pastrimit të dysheve të forta	B	A	A	A	D	A
G	Kategoria e riemetimit të pluhurit	A	A	A	A	A	A
H	Niveli i zhurmës (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Fuqia e klasifikuar në hyrje (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Lloji	Fshesë me korrent, për përdorim të përgjithshëm					

1. Konsumi tregues vjetor i energjisë (kWh në vit), bazuar në 50 detyra pastrimi. Konsumi aktual vjetor i energjisë varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.
2. Matjet për konsumin e energjisë dhe performancën janë bazuar mbi metodat në EN 60312-1 dhe EN 60704.

SAMSUNG



SERIA SC07H40***
SERIA SC15H40***
SERIA SC07K41***

Aspirator

manual de utilizare

02 Informații privind siguranța

06 Asamblarea

Numele fiecărei componente / Unde se utilizează perile

08 Utilizarea aspiratorului

Utilizarea butonului de control de pe mâner / Utilizarea corpului aspiratorului

09 Curățarea și întreținerea

Curățarea filtrului de evacuare / Curățarea brațului / Curățarea furtunului / Curățarea filtrului de praf / Curățarea recipientului pentru praf / Întreținerea periei miniturbo / Curățarea periei pentru animale / Curățarea periei cu 2 trepte / Curățarea periei specialist parchet / Curățarea accesoriului anti-încurcare / Depozitarea aspiratorului

14 Note și atenționări

În cursul utilizării / Despre depozitare / Curățarea și întreținerea

15 Depanarea / Fișa produsului

- * Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a pune aparatul în funcțiune.
- * Destinat exclusiv utilizării în interior.

Română

imagine the possibilities

Vă mulțumim pentru achiziția unui produs Samsung.

SAMSUNG

Informații privind siguranța

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.



- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la modele diferite, caracteristicile aspiratorului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual.

SIMBOLURI DE ATENȚIONARE/AVERTIZARE UTILIZATE



Indică existența unui pericol de accidentare mortală sau gravă.



Indică existența unui risc de vătămare corporală sau pagube materiale.

ALTE SIMBOLURI UTILIZATE



Marchează o instrucțiune care trebuie respectată.



Aspiratorul este destinat exclusiv uzului casnic.

Nu utilizați acest aspirator pentru a curăța deșeurile și gunoiul din clădire sau tonerul imprimantei pe laser.

Păstrați întotdeauna filtrele curate pentru a preveni acumularea de particule fine de praf în acesta.

Trebuie aspirate numai cantități mici de produse de curățare uscată și împrăștiere a covoarelor, pulberi sau praf fin, cum ar fi făina.

Curățați întotdeauna recipientul pentru praf și filtrele după aspirare.

Nu utilizați acest aspirator fără filtre sau recipientul de praf.

Nu utilizați filtre uzate, deformate sau deteriorate.

Instalați întotdeauna filtrele în poziția corectă, așa cum se arată în acest manual.

Nerespectarea acestor condiții poate duce la deteriorarea pieselor și la anularea garanției.

Nu stoarceți micro filtrul după spălare.

Acest lucru poate deforma sau deteriora filtrul.

Dacă filtrul este deformat sau deteriorat, înlocuiți-l (acest lucru poate favoriza pătrunderea prafului și mizeriei în motor).

Introduceți filtrul corespunzător fără a lăsa spațiu între filtrul și capac (acest lucru poate duce la pătrunderea prafului și mizeriei în motor).

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

GENERALITĂȚI

- Citiți toate instrucțiunile cu atenție. Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare este aceeași cu cea indicată pe plăcuța cu caracteristicile tehnice de pe partea inferioară a aspiratorului.

- **AVERTIZARE:** Nu utilizați aspiratorul când covorul sau pardoseala este udă.
- Este necesară o supraveghere atentă când aparatul este utilizat de copii sau în apropierea acestora. Nu permiteți utilizarea aspiratorului ca pe o jucărie. Nu lăsați niciodată aspiratorul să funcționeze nesupravegheat. Utilizați aspiratorul doar pentru scopul în care a fost conceput, conform instrucțiunilor din acest manual.
- Nu utilizați aspiratorul fără un recipient pentru praf.
- Goliți recipientul pentru praf înainte de a se umple pentru a menține o eficiență optimă.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira chibrituri, scrum aprins sau mucuri de țigară. Țineți aspiratorul la distanță de cuptoare sau alte surse de căldură. Căldura poate deforma și decolora piesele din plastic ale aparatului.
- Evitați aspirarea de obiecte dure, ascuțite, deoarece acestea pot deteriora piesele aspiratorului.
Nu vă sprijiniți pe ansamblul furtunului. Nu puneți greutate pe furtun.
Nu blocați orificiul de aspirație sau pe cel de evacuare.
- Opriți aspiratorul de la butonul de pe corpul aparatului înainte de a scoate cablul de alimentare din priză. Scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a goli recipientul pentru praf. Pentru a evita deteriorarea, deconectați cablul trăgând de ștecăr, nu de cablu.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și de cunoștințe dacă li se oferă supervizare sau instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supervizare.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Cablul de alimentare trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Utilizarea unui cablu prelungitor nu este recomandată.
- Dacă aspiratorul nu funcționează corect, întrerupeți alimentarea și consultați un agent de service autorizat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, de agentul de service al acestuia sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita eventualele pericole.
- Nu transportați aspiratorul ținându-l de furtun. Utilizați mânerul de pe aspirator.
- Scoateți aspiratorul din priză când nu îl utilizați. Decuplați întrerupătorul de alimentare înainte de a scoate cablul de alimentare din priză.
- Nu utilizați aparatul pentru a aspira apă.
- Nu-l scufundați în apă pentru a-l curăța.
- Furtunul trebuie verificat regulat și nu trebuie utilizat dacă este deteriorat.
- Contactați producătorul sau centrul de service pentru înlocuire.

Informații privind siguranța



AVERTIZARE

În legătură cu alimentarea electrică

- ▶ Preveniți orice risc de electrocutare sau incendiu.
 - Nu deteriorați cablul de alimentare.
 - Nu trageți prea tare de cablul de alimentare și nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
 - Nu utilizați altă sursă de alimentare în afară de cea cu tensiunea nominală utilizată la nivel național și, de asemenea, nu utilizați o priză multiplă pentru a alimenta o serie de dispozitive simultan.
 - Nu utilizați un cablu de alimentare sau un ștecher deteriorat ori o priză desprinsă.
 - Decuplați alimentarea înainte de a conecta sau a deconecta ștecherul la priză și asigurați-vă că degetele nu vin în contact cu pinii ștecherului.
 - Nu demontați și nici nu modificați aspiratorul. Când este deteriorat cablul de alimentare, contactați producătorul sau centrul de service pentru a fi înlocuit de către o persoană autorizată.
 - Curățați praful și toate corpurile străine de pe pini și de pe partea de contact a ștecherului.
- ▶ Dacă există scurgeri de gaz sau se utilizează pulverizatoare cu combustibil, precum cele pentru îndepărtarea prafului, nu atingeți priza și deschideți ferestrele pentru a aerisi încăperea.
 - Există risc de explozie sau incendiu.



AVERTIZARE

În cursul utilizării și al întreținerii

- ▶ Nu utilizați acest produs afară, deoarece este proiectat doar pentru uz casnic.
 - Există risc de defecțiune sau deteriorare.
 - * Curățarea afară: O piatră, ciment
 - * O sală de biliard: Praf de cretă
 - * O sală aseptică dintr-un spital
- ▶ Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira lichide (precum apa), lame, cuie sau tăciune.
 - Există risc de defecțiune sau deteriorare.
- ▶ Asigurați-vă că aspiratorul nu este atins de copii când îl utilizați.
 - Copiii se pot arde în cazul în care corpul aspiratorului este supraîncălzit.
- ▶ Nu vă urcați pe corpul aspiratorului și nu îl loviți.
 - Aceste acțiuni pot provoca vătămare corporală sau deteriorare.
- ▶ Utilizați mânerul de transport pentru a ridica și a transporta aspiratorul.
- ▶ Nu ridicați și nu transportați aspiratorul montând o perie în duza de aspirare pentru depozitare.
- ▶ Utilizați o cârpă sau un prosop uscat pentru a curăța corpul aspiratorului și asigurați-vă că-l scoateți din priză înainte de a-l curăța. Nu pulverizați apă direct și nu utilizați substanțe volatile (precum benzen, diluant sau alcool) ori pulverizatoare de combustibil (precum cele pentru îndepărtarea prafului) pentru curățare.
 - Dacă apa sau alte lichide pătrund în produs și provoacă defecțiuni, acționați butonul de alimentare de pe corpul aspiratorului, scoateți-l din priză, apoi consultați un centru de service.

- Nu utilizați detergenți alcalini sau industriali, deodorante sau acizi (acetic) pentru a curăța componentele care pot fi spălate ale aspiratorului. (Consultați următorul tabel.)
- Aceștia pot provoca deteriorarea, deformarea sau decolorarea componentelor din plastic.

Componentele care pot fi spălate		Recipientul pentru praf al corpului, filtrul de praf, filtrul burete,
Detergent permis	Detergent neutru	Soluție de curățat pentru bucătărie
Detergent nepermis	Detergent alcalin	Înălbitor, soluție pentru îndepărtarea mușgaiului etc.
	Detergent acid	Ulei de parafină, emulgator etc.
	Detergent industrial	NV-I, PB-I, Opti, alcool, acetonă, benzen, diluant etc.
	Deodorant	Deodorant (Pulverizator)
	Petrol	Ulei animal sau vegetal
	Etc.	Acid acetic comestibil, oțet, acid acetic pur etc.

- Dispozitiv de protecție termică :
- Acest aspirator robotizat are un termostat special care protejează motorul în caz de supraîncălzire. Dacă aspiratorul se oprește brusc, opriți comutatorul și deconectați aspiratorul. Asigurați-vă că priza este alimentată. Pentru a evita electrocutarea, contactați un electrician calificat. Verificați dacă aspiratorul are o sursă de supraîncălzire cum ar fi recipientul pentru praf, un furtun sau un tub blocat, sau un filtru înfundat. Dacă aceste defecțiuni sunt identificate, reparați-le și așteptați cel puțin 30 de minute înainte de a încerca să utilizați aspiratorul. După 30 de minute, conectați din nou aspiratorul și porniți butonul. Dacă aspiratorul încă nu funcționează, contactați un inginer din service.

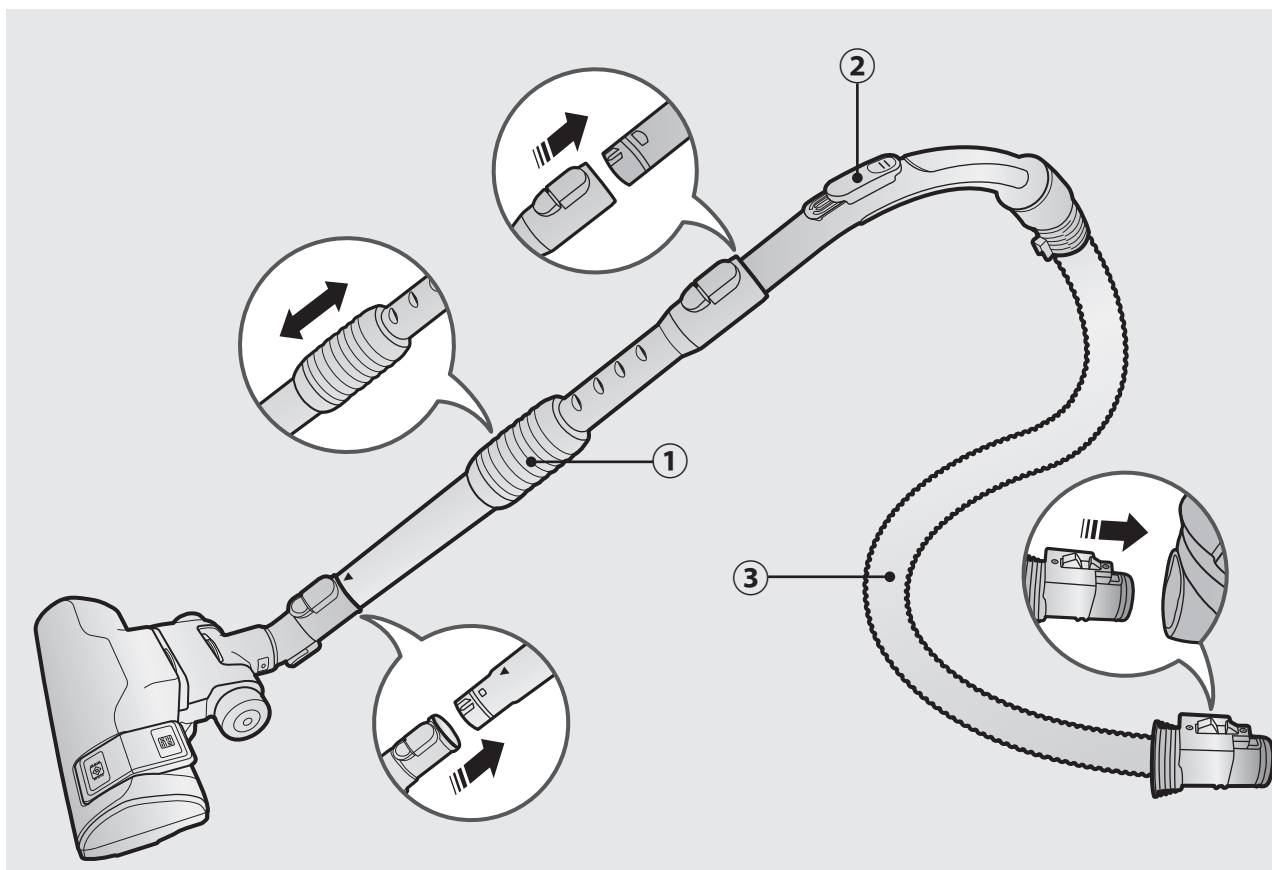


ATENȚIE

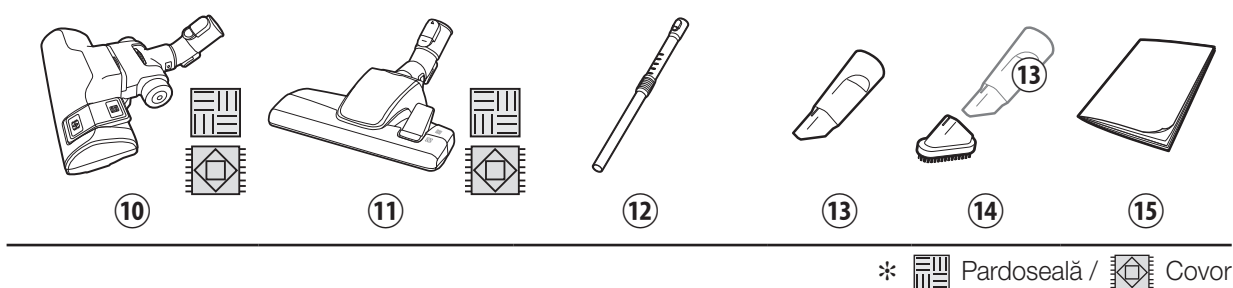
În cursul utilizării

- Nu utilizați brațul pentru nimic altceva decât destinația sa de utilizare.
- Această acțiune poate provoca vătămare corporală sau deteriorare.
- Când ridicați mânerul recipientului pentru praf în timp ce utilizați aspiratorul, dispozitivul de siguranță va fi activat și poate surveni o modificare a sunetului de funcționare.
- Sunetul de funcționare se poate modifica atunci când ridicați mânerul recipientului pentru praf în timp ce utilizați aspiratorul, dar tubul circular din partea de jos a recipientului pentru praf previne deversarea prafului.
- Deconectați de la priză aspiratorul dacă nu îl utilizați o perioadă îndelungată.
- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu trageți de cablul de alimentare dincolo de marcajul galben și apucați cablul de alimentare cu o mână când este retras
- Dacă încercați să trageți dincolo de marcajul galben, cablul de alimentare poate fi deteriorat și, dacă nu țineți cablul de alimentare în timpul retragerii, acesta vă poate scăpa de sub control și poate provoca vătămare corporală sau deteriorarea obiectelor din jur.
- Dacă aspiratorul emite sunete sau mirosuri anormale ori fum, scoateți-l imediat din priză și contactați un centru de service.
- Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați aspiratorul în spații din apropierea aparatelor de încălzire (precum soba), a pulverizatoarelor cu combustibil sau a substanțelor inflamabile.
- Acest lucru poate provoca incendiu sau deformarea produsului.

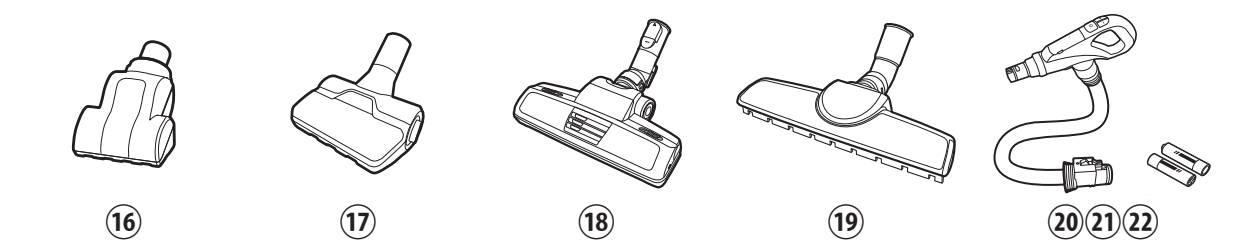
Asamblarea



Accesorii

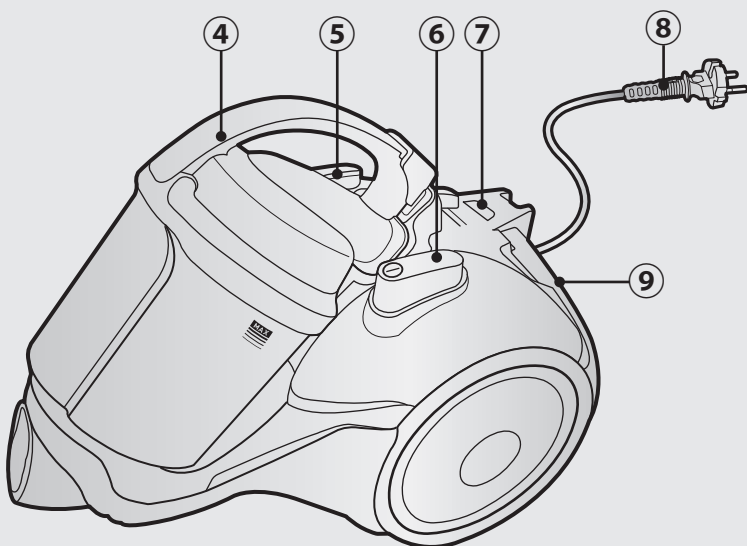


Opționale (în funcție de model)

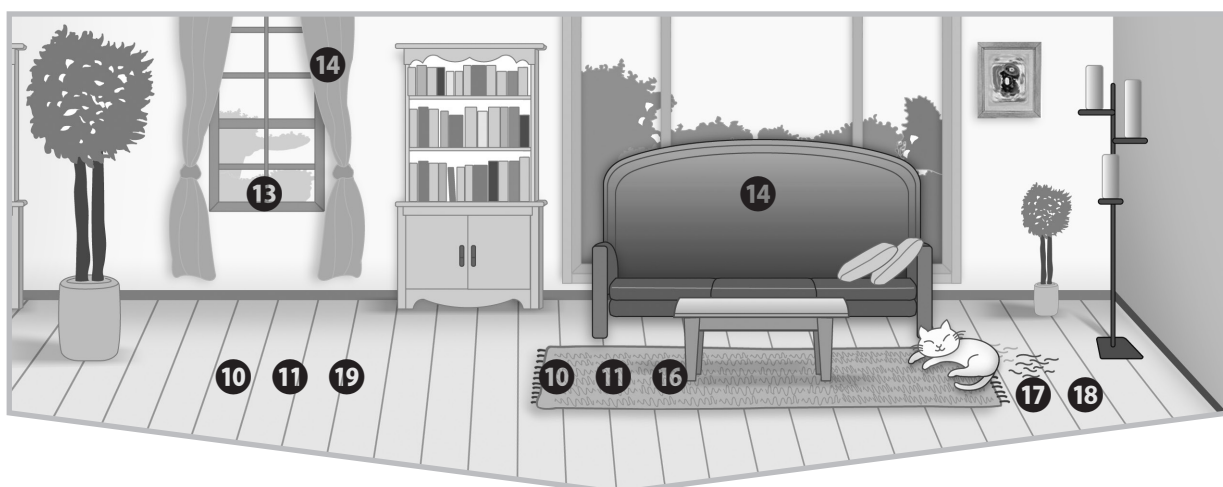


Numele fiecărei componente

- ① **Brațul** (Seria SC07H40*** / Seria SC07K41****)
- ② **Butonul de control de pe mâner** (Seria SC07H40**V / Seria SC07K41*0V*)
- ③ **Furtunul**
- ④ **Recipientul pentru praf**
- ⑤ **Butonul de retragere a cablului**
- ⑥ **Butonul de alimentare**
- ⑦ **Indicatorul pentru filtru**
- ⑧ **Cablul de alimentare**
- ⑨ **Filtrul de evacuare**
- ⑩ **Peria cu 2 trepte** (Seria SC07H40**V / Seria SC07K41****)
- ⑪ **Peria cu 2 trepte** (Seria SC15H40**V)
- ⑫ **Brațul** (Seria SC15H40***)
- ⑬ **Accesoriu 2 în 1 (Accesoriu pentru spații înguste)**
- ⑭ **Accesoriu 2 în 1 (Peria pentru praf)**
- ⑮ **Manualul de utilizare**
- ⑯ **Peria miniturno**
- ⑰ **Dispozitiv anti-încurcare**
- ⑱ **Peria pentru animale**
- ⑲ **Peria specialist parchet**
- ⑳ **Butonul de control de pe mâner** (Seria SC07K41*0H* / Seria SC07H40**H)
- ㉑ **Furtunul**
- ㉒ **Baterii**

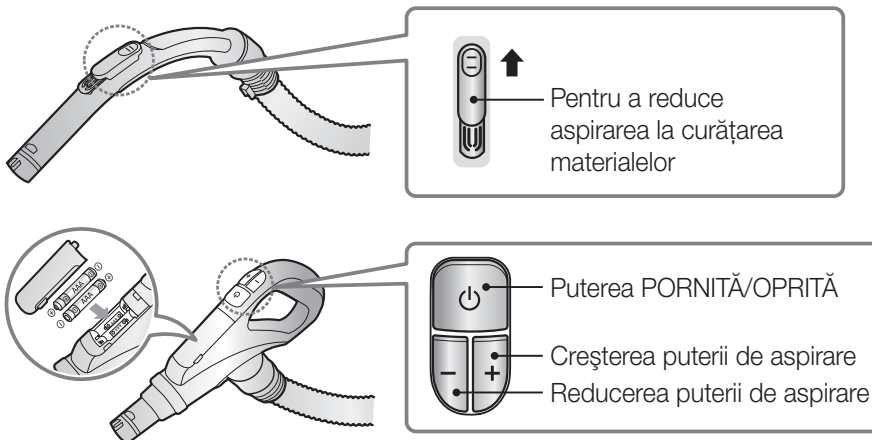


Unde se utilizează perile



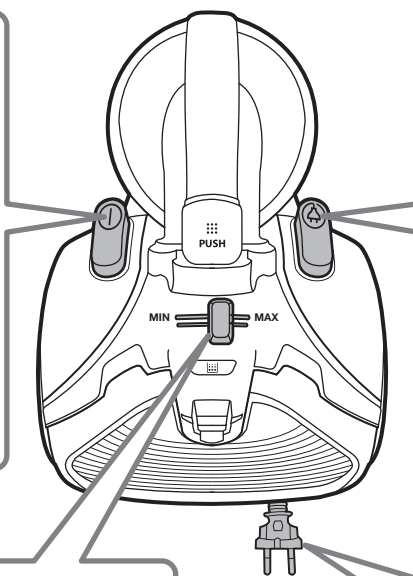
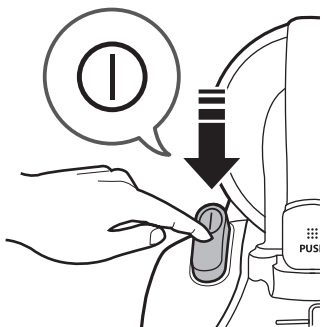
Utilizarea aspiratorului

Utilizarea butonului de control de pe mâner

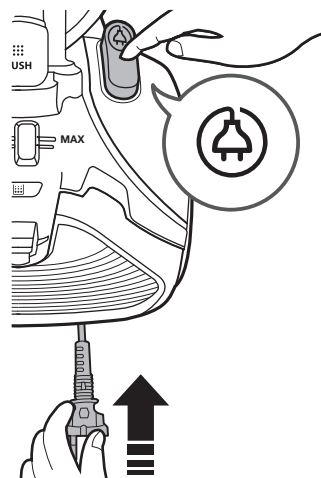


Utilizarea corpului aspiratorului

PORNIREA/OPRIREA



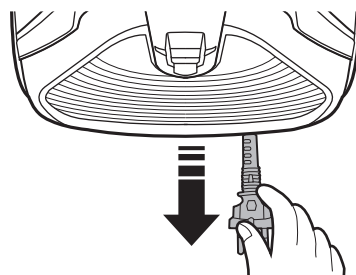
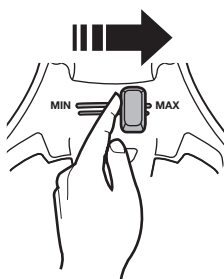
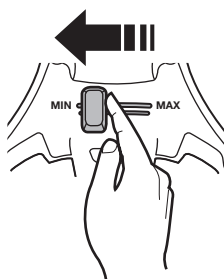
CABLUL DE ALIMENTARE



ASPIRAREA

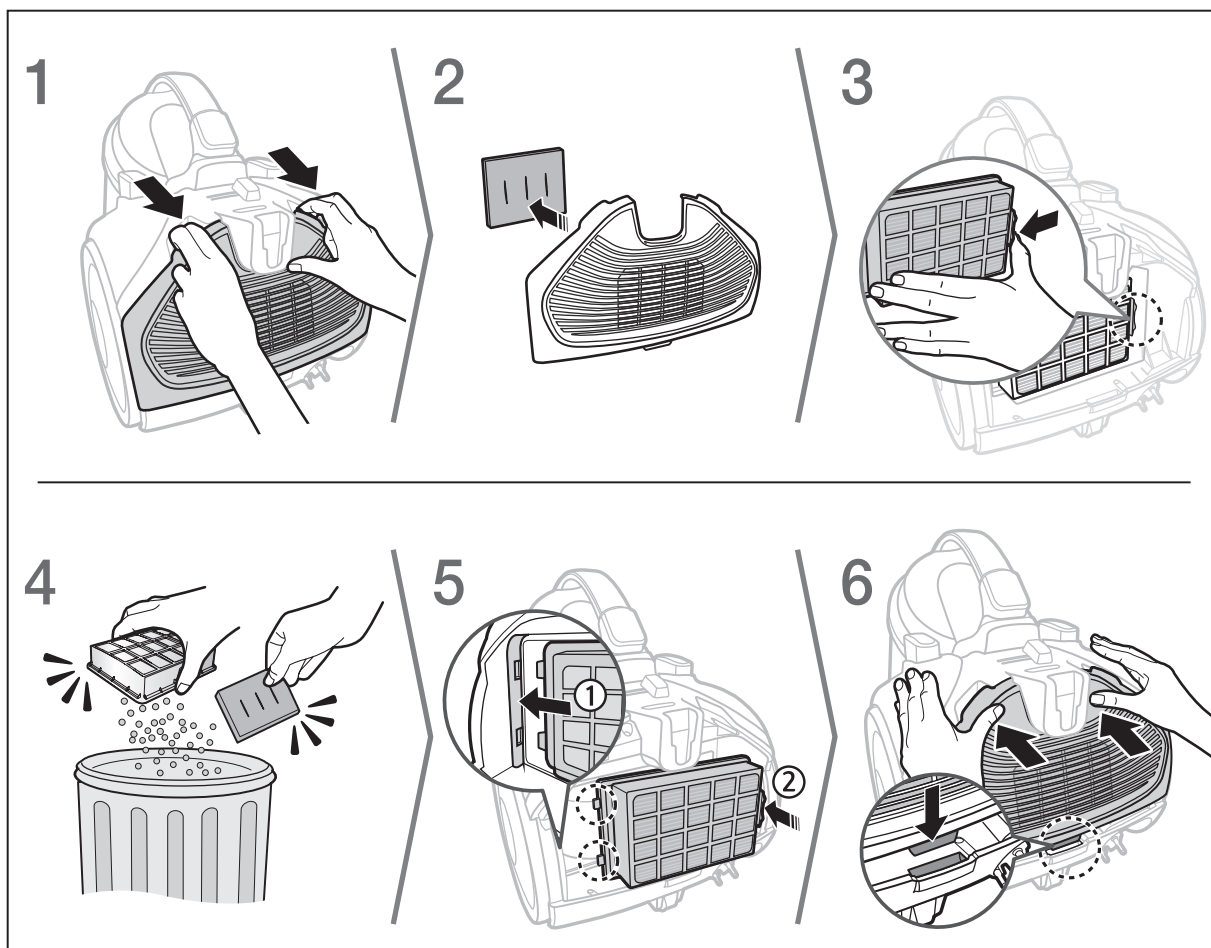
Putere redusă

Putere sporită

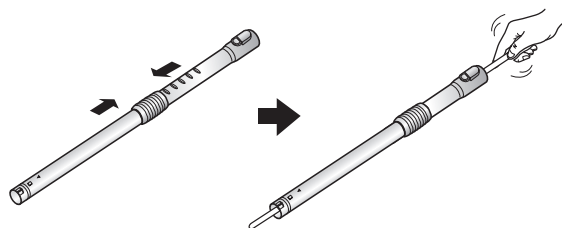


Curățarea și întreținerea

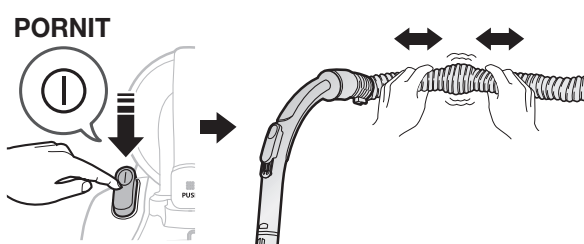
Curățarea filtrului de evacuare



Curățarea brațului

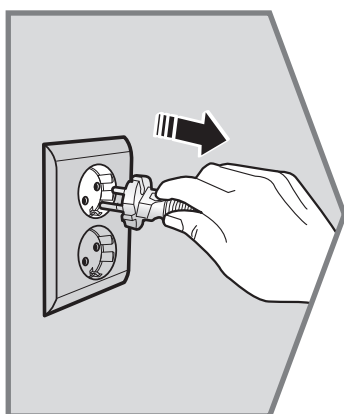
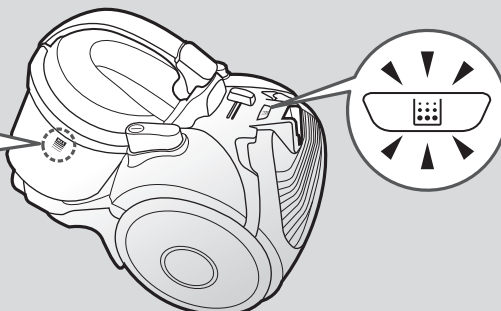
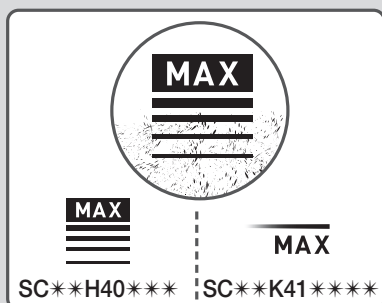


Curățarea furtunului



Curățarea și întreținerea

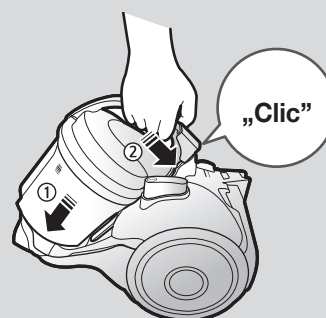
Când se golește recipientul pentru praf



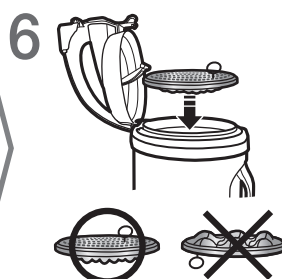
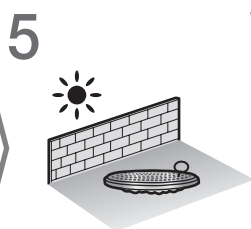
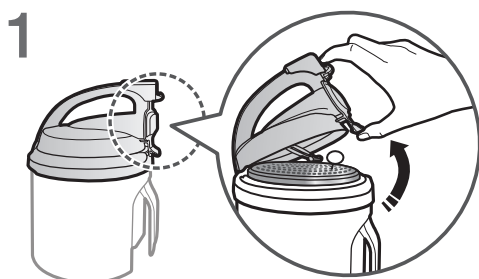
Dezasamblarea



Reasamblarea

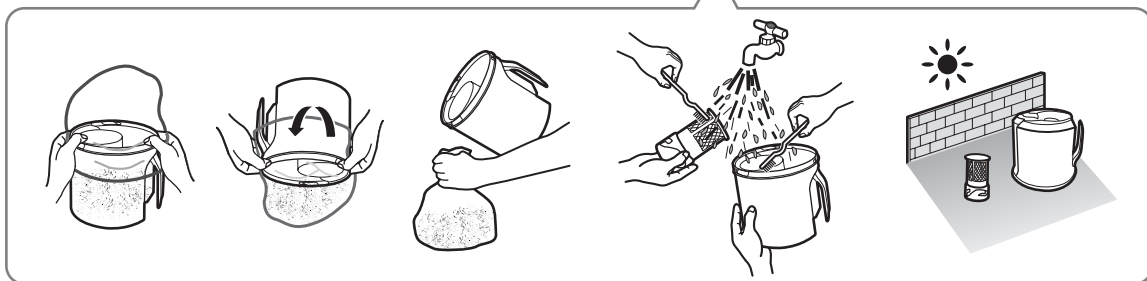
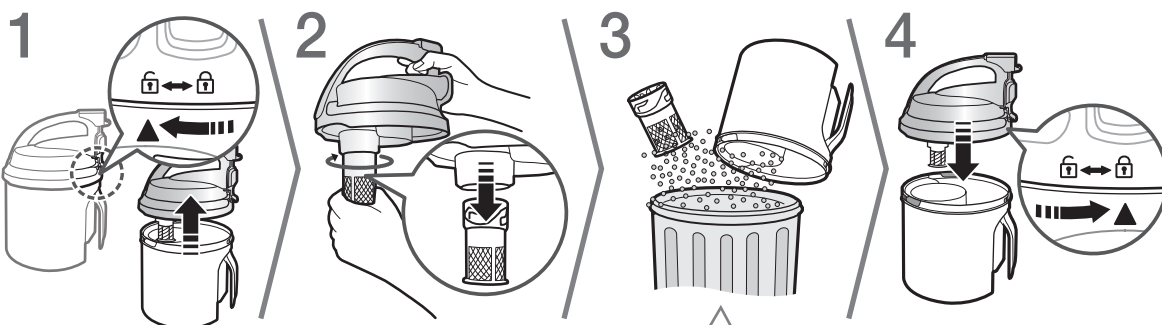


Curățarea filtrului de praf

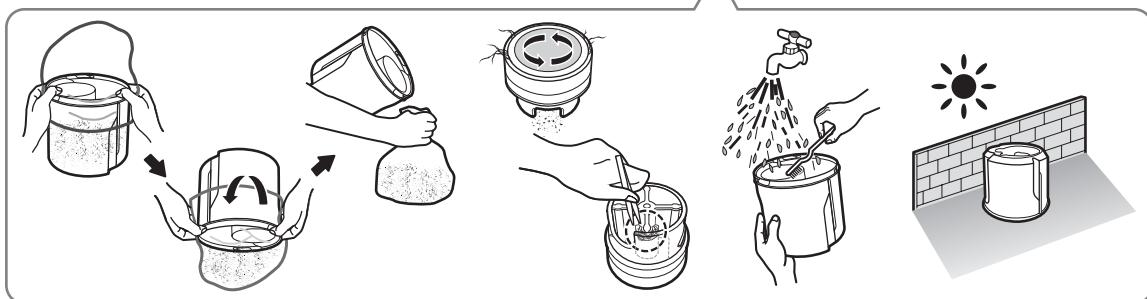
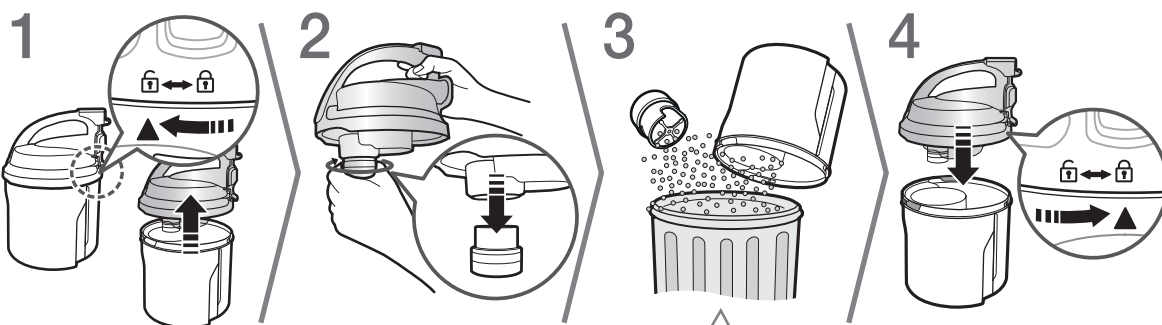


Curățarea recipientului pentru praf

Seria SC**H40***



Seria SC**K41****

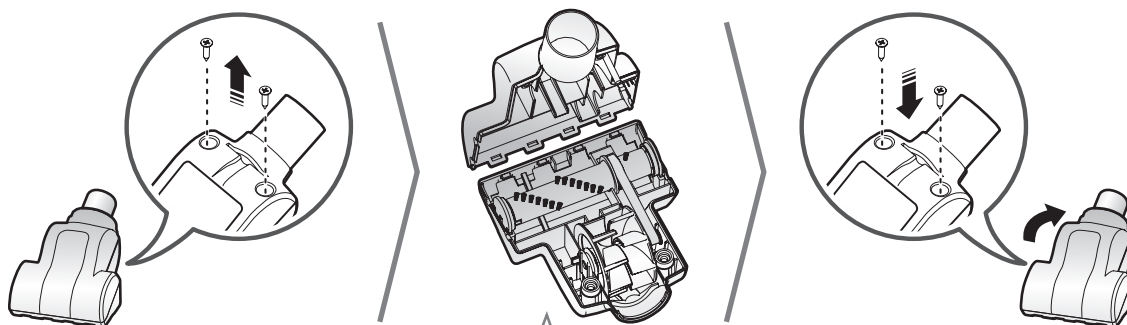


* Turbina anti-încurcare (forță ciclonică)

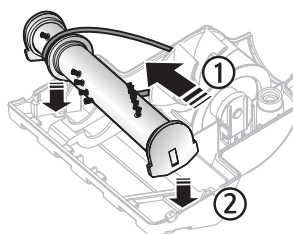
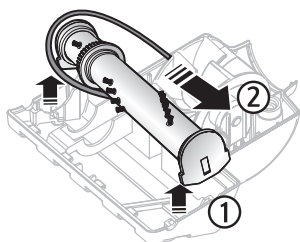
- Pe baza unor teste interne. Testat la ventilatorul turbinei folosind un amestec de păr și blană de animale pe podea.

Curățarea și întreținerea

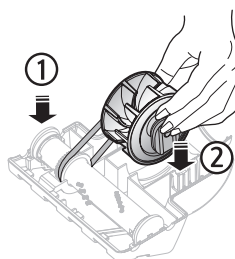
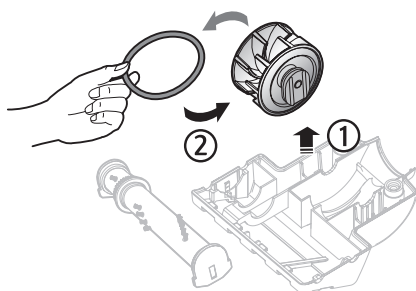
Întreținerea periei miniturbo



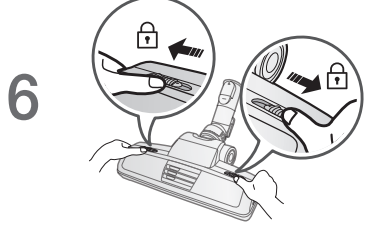
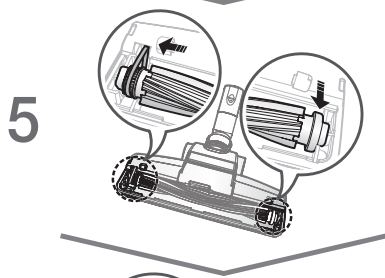
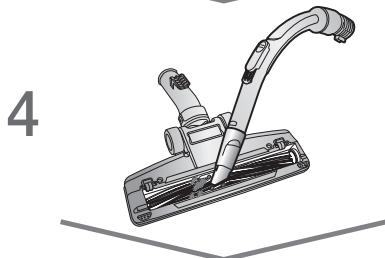
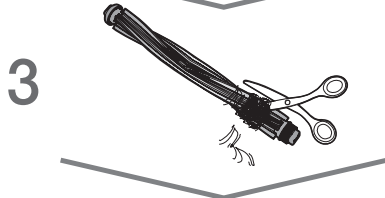
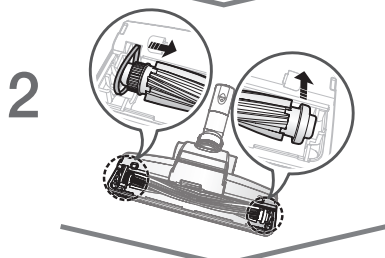
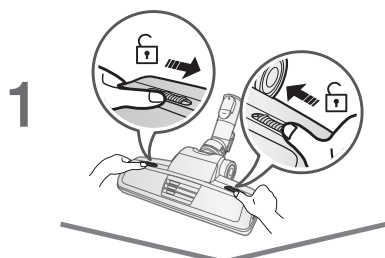
Pentru a înlocui rola periei



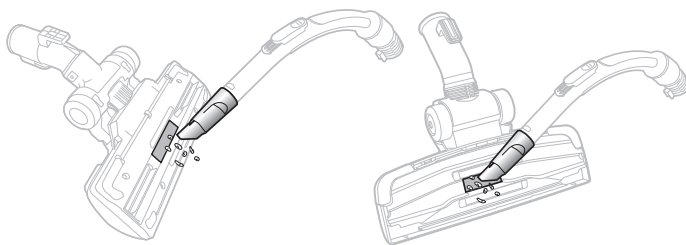
Pentru a înlocui cureaua



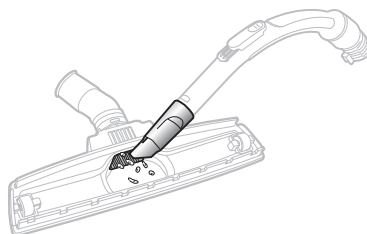
Curățarea periei pentru animale



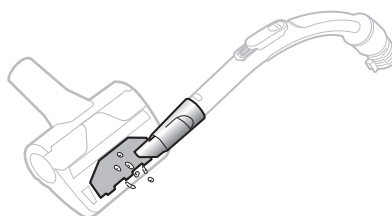
Curățarea periei cu 2 trepte



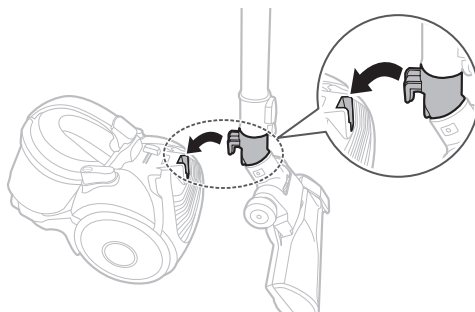
Curățarea periei specialist parchet



Curățarea accesoriului anti-încurcare



Depozitarea aspiratorului



Note și atenționări

În cursul utilizării

Notă

- ▶ Dispozitivul de siguranță va decupla alimentarea când aspiratorul este pornit de peste 30 de minute fără a i se apăsa niciun buton. În acest caz, apăsați butonul [①] de pe corpul aspiratorului sau scoateți, apoi introduceți din nou în priză ștecherul.
- ▶ Când utilizați peria pentru praf sau accesoriul pentru spații înguste, puteți simți aspiratorul cum vibrează.
- ▶ Nu apăsați butonul de pe mânerul recipientului pentru praf când transportați aspiratorul.
- ▶ Sunetul de funcționare se poate modifica după ce este activat dispozitivul de siguranță pentru prevenirea detașării recipientului pentru praf.
 - Tubul circular din partea de jos a recipientului pentru praf previne deversarea prafului.

Atenție

- ▶ Când scoateți ștecherul din priză, apucați de ștecher, nu de cablu.

Despre depozitare

Notă

- ▶ Apucați cablul de alimentare, apoi apăsați butonul [Ⓜ], deoarece vă puteți răni în cazul în care cablul de alimentare vă scapă de sub control în timpul retragerii.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare nu se retrage corect, apăsați din nou butonul [Ⓜ] după ce trageți de cablul de alimentare circa 2~3 m

Atenție

- ▶ Depozitați aspiratorul la umbră, pentru a preveni deformarea sau decolorarea.

Curățarea și întreținerea

Notă

- ▶ Pentru a prepara soluția de curățare a filtrului de praf, adăugați detergent neutru în apă caldută și înmuiați filtrul timp de 30 de minute înainte de a-l spăla.
- ▶ Nu spălați cu apă filtrul de evacuare.
- ▶ Pentru a menține performanța optimă a filtrului de evacuare, înlocuiți-l o dată pe an.
- ▶ Pentru a preveni zgârierea pardoselii, inspectați starea periei și înlocuiți-o dată este uzată.
- ▶ Inspectați cureaua periei miniturno pentru a vă asigura că este în stare bună. În cazul în care cureaua este ruptă sau crăpată, înlocuiți-o conform instrucțiunilor din secțiunea „Pentru a înlocui cureaua”.
- ▶ Filtre de schimb sunt disponibile la distribuitorii locali Samsung.

Atenție

- ▶ Puterea de aspirare poate fi redusă considerabil din cauza reasamblării greșite a filtrului de praf.
- ▶ Asigurați-vă că filtrul de praf este complet uscat înainte de a-l remonta în aspirator. Lăsați-l să se usuce timp de 12 ore.
- ▶ Ușcați filtrul de praf la umbră, nu la soare, pentru a preveni deformarea sau decolorarea.
- ▶ Puteți spăla recipientul pentru praf cu apă rece.
- ▶ Când puterea de aspirare scade continuu sau aspiratorul se supraîncălzește anormal, curățați filtrul de evacuare.
- ▶ Contactați cel mai apropiat centru de service dacă nu puteți îndepărta corpurile străine din furtun.
- ▶ Dacă dispozitivul este necesar pentru curățare, aveți grijă să nu loviți plasa.

Depanarea / Fișa produsului

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Motorul nu pornește.	▶ Verificați cablul, ștecherul și priza. ▶ Lăsați-l să se răcească.
Puterea de aspirare scade treptat.	▶ Verificați dacă există blocaje și eliminați-le.
Puterea de aspirare redusă sau în scădere.	▶ Verificați filtrul și, dacă este necesar, curățați-l conform instrucțiunilor. Dacă filtrele sunt deteriorate, înlocuiți-le cu altele noi.
Cablul nu se retrage complet.	▶ Trageți cablul 2-3 m afară și apăsați butonul [ⓐ].
Aspiratorul nu aspiră murdăria.	▶ Verificați furtunul și înlocuiți-l dacă este necesar.
Corpul aspiratorului se supraîncălzește.	▶ Verificați filtrele; dacă este necesar, curățați-le conform instrucțiunilor.
Descărcare electrostatică.	▶ Reduceți puterea de aspirare. ▶ Aceasta poate surveni și când aerul din încăperea este foarte uscat. Aerișiți încăperea pentru ca umiditatea aerului să revină la normal.

* Acest aspirator respectă următoarele reglementări:

- Directiva RTTE (1999/5/CE)
- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică: 2004/108/CEE
- Directiva privind echipamentele de joasă tensiune: 2006/95/CE

Declarația oficială de conformitate este disponibilă la adresa <http://www.samsung.com>, accesați secțiunea de Asistență Căutați asistența pentru produse și introduceți numele modelului.

Conform Regulamentelor Comisiei (UE) nr. 665/2013 și nr. 666/2013

A	Furnizor	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Model	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Clasa de eficiență energetică	A	A	A	A	F	A
D	Consumul anual de energie (kWh/an)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Clasa de performanță la curățarea covoarelor	D	D	D	D	D	D
F	Clasa de performanță la curățarea pardoselilor tari	B	A	A	A	D	A
G	Clasa de reemisie a prafului	A	A	A	A	A	A
H	Nivelul puterii acustice (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Puterea absorbită nominală (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Tip	Aspirator de uz general					

1. Consumul anual orientativ de energie (kWh/an), calculat pe baza a 50 cicluri de curățare. Consumul anual efectiv va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
2. Măsurătorile pentru consumul de energie și performanță se bazează pe metodele din EN 60312-1 și EN 60704.

SAMSUNG



СЕРИЯ SC07H40***

СЕРИЯ SC15H40***

СЕРИЯ SC07K41***

Праходмукачка

ръководство за потребителя

02 Информация за безопасност

06 Асемблиране

Наименования на всяка част / За какво да използвате четките

08 Използване на праходмукачката

Използване на управлението от дръжката / Използване на тялото

09 Почистване и поддръжка

Почистване на изходящия филтър / Почистване на тръбата / Почистване на маркуча / Почистване на филтъра за прах / Почистване на торбичката за прах / Поддръжка на мини турбо системата / Почистване на четката за домашни любимци / Почистване на двустепенната четка / Почистване на основната четка за паркет / Почистване на инструмента против заплитане / Съхранение на праходмукачката

14 Забележки и указания

Използване / Съхранение / Почистване и поддръжка

15 Отстраняване на неизправности / Продуктова спецификация

- * Преди да започнете работа с този уред, внимателно прочетете тези указания.
- * За използване само в закрити помещения.

Български

imagine the possibilities

Благодарим ви, че си купихте продукт на Samsung.

SAMSUNG

Информация за безопасност

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



- Преди да започнете работа с уреда, моля, прочетете това ръководство изцяло и го запазете за справка.



- Тъй като следващите инструкции за експлоатация се отнасят за различни модели, характеристиките на вашата прахосмукачка може да се различават леко от описаните в това ръководство.

ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ ЗА ВНИМАНИЕ/ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Указва, че съществува опасност от смърт или сериозна травма.



Указва опасност от травма или увреждане на материална собственост.

ИЗПОЛЗВАНИ ДРУГИ СИМВОЛИ



Указва нещо, което трябва да изпълните.



Тази прахосмукачка е само за домашна употреба.

Не използвайте тази прахосмукачка за почистване на отломки и развалини на сгради или тонер от лазерен принтер. Редовно поддържайте филтрите чисти, за да предотвратите натрупването на фин прах в тях. Сухи почистващи препарати или освежители за килим, пудри и фин прах трябва да се прахосмучат само в много малки количества. Винаги почиствайте торбичката за прах и филтрите след прахосмучане на такива неща.

Не използвайте тази прахосмукачка с извадени филтри или торбичка за прах. Не използвайте износени, деформирани или повредени филтри.

Винаги монтирайте филтрите в правилната позиция, както е показано в това ръководство. Неспазването на тези изисквания може да повреди вътрешните части и да обезсили гаранцията ви.

Никога не огъвайте микрофилтъра след изпиране.

Това може да го деформира или повреди.

Ако филтърът се деформира или повреди, го заменете (това може да доведе до навлизане на прах и остатъци в мотора).

Поставете правилно филтъра без разстояние между филтъра и капака (това може да доведе до навлизане на прах и остатъци в мотора).

ВАЖНИ ЗАЩИТИ

ОБЩИ

- Прочетете внимателно всички инструкции. Преди да включите уреда се уверете, че напрежението на вашата електрическа мрежа е същото, като указаното на фирмената табелка на основата на прахосмукачката.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте прахосмукачката при влажен под или подови настилки.
- Необходимо е повишено внимание, когато който и да е уред се използва от или в близост до деца. Не позволявайте прахосмукачката да бъде използвана като играчка. Никога не оставяйте прахосмукачката да работи без надзор. Използвайте прахосмукачката само по предназначение, както е описано в тези указания.
- Не използвайте прахосмукачката без торбичка.
- Изпразвайте торбичката, преди да се напълни, за да постигнете най-добра ефективност.
- Не използвайте прахосмукачката за събирането на кибритени клечки, въглени или фасове. Пазете прахосмукачката на разстоянието от печки и други източници на топлина. Топлината може да деформира и обезцвети пластмасовите части на уреда.
- Избягвайте събирането с прахосмукачката на твърди, остри предмети, тъй като те могат да повредят нейните части.
Не стойте върху маркуча. Не поставяйте тежки предмети върху маркуча.
Не закривайте всмукващия или изходящия отвор.
- Първо изключете прахосмукачката от тялото на уреда, преди да изключите от контакта. Извадете щепсела от контакта, преди да изпразните торбичката за прах. За да избегнете повреди, моля, изключвайте щепсела, като хванете самия щепсел, а не дърпате шнура.
- Този уред може да се използва от по-големи от 8 години деца и хора с понижени физически, сензорни или умствени възможности, или от хора без опит и познания, ако бъдат наблюдавани или инструктирани. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката, която трябва да се прави от потребителя, не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда.
- Щепселът трябва да бъде изключен от контакта, преди почистване или поддръжка на уреда.
- Не се препоръчва използването на удължител.
- Ако вашата прахосмукачка не работи добре, изключете захранването и се консултирайте с упълномощен сервиз.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или негов сервизен представител, или от човек с достатъчна квалификация, за да се избегнат опасностите.
- Не носете прахосмукачката за маркуча. Използвайте дръжката на прахосмукачката.
- Изключете прахосмукачката, когато не я използвате. Преди да я изключите от контакта, изключете бутона за включване/изключване.
- Не използвайте за изсмукване на вода.
- Не я потапяйте във вода, докато я почиствате.
- Маркучът трябва да бъде проверяван редовно и да не се използва, ако е повреден.
- При нужда от смяна се обърнете към производителя или център за обслужване на клиенти.

Информация за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Относно захранването

- ▶ Вземете мерки срещу всеки възможен риск от токов удар или пожар.
 - Не увреждайте захранващия кабел.
 - Не дърпайте захранващия щепсел прекалено силно и не докосвайте щепсела с мокри ръце.
 - Не използвайте захранващ източник, различен от номиналното напрежение във вашата страна, както и разклонител за предоставяне на електрическо захранване на няколко устройства едновременно.
 - Не използвайте повреден захранващ щепсел, кабел или разхлабен контакт.
 - Изключвайте захранването преди да включите или изключите захранващия щепсел в електрическия контакт и се уверете, че пръстите ви не докосват клемата на захранващия щепсел.
 - Не разглобявайте и не модифицирайте прахосмукачката. Ако захранващият кабел се повреди, свържете се с производителя и го занесете там, за да бъде подменен от компетентно техническо лице.
 - Почистете щифта и контактното поле на захранващия щепсел от прах и външни частици.
- ▶ Ако при използване на запалими спрейове например за почистване на прах установите наличие на изтекъл газ, не докосвайте електрическия контакт и отворете прозорците, за да проветрите стаята.
 - Съществува риск от експлозия или пожар.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

По време на употреба и поддръжка

- ▶ Не използвайте този продукт на открито, тъй като е предназначен само за домашна употреба.
 - Съществува риск от поява на неизправност или повреда.
 - * Почистване навън: Камък, цимент
 - * Билиардна зала: Тебеширен прах
 - * Стерилно помещение в болница
- ▶ Не използвайте прахосмукачката за засмукване на течности (например вода), прахосмучене на остриета, щифтове или жарава.
 - Съществува риск от поява на неизправност или повреда.
- ▶ По време на употреба не позволявайте деца да се опират в прахосмукачката.
 - Ако тялото на прахосмукачката прегрее, децата може да се изгорят.
- ▶ Не окачайте и не прилагайте физическа сила върху тялото на прахосмукачката.
 - Това може да доведе до нараняване или повреда.
- ▶ При повдигане или пренасяне на прахосмукачката, я хващайте за дръжката.
- ▶ Не повдигайте и не носете прахосмукачката, поставяйки четка в канала, предназначен за прибирането ѝ.
- ▶ Почиствайте тялото със суха кърпа или парче плат и винаги преди почистване на прахосмукачката я изключвайте. Когато я почиствате, не пръскайте вода директно върху нея и не използвайте летливи вещества (например бензол, разреждател или алкохол) или запалими спрейове (например за почистване на прах).
 - Ако в продукта навлезе вода или друга течност и го повреди, изключете бутона на захранването, разположен върху тялото, изключете щепсела от електрическия контакт и се консултирайте с обслужващ център.

- ▶ Не използвайте алкални или индустриални почистващи препарати, освежители за въздух или (оцетни) киселини за почистване на миещите части на прахосмукачката. (Разгледайте следната таблица.)
 - Това може да причини повреда, деформация или обезцветяване на пластмасовите части.

Миещите части		Торбичка за прах в тялото, филтър за прах, филтър на гъбата,
Наличен почистващ препарат	Неутрален почистващ препарат	Кухненски препарат
Неналичен почистващ препарат	Алкален почистващ препарат	Белина, препарат за отстраняване на плесен и др.
	Оцетен почистващ препарат	Парафиново олио, емулгатор и др.
	Индустриален почистващ препарат	NV-I, PB-I, Opti, алкохол, ацетон, бензол, разреждател и др.
	Освежител за въздух	Освежител за въздух (спрей)
	Олио	Олио от животински или растителен произход
	И др.	Хранителна оцетна киселина, оцет, кристализирала оцетна киселина и др.

- ▶ **Термопредпазител:**
Тази прахосмукачка има специален термостат, който предпазва мотора от прегряване. Ако прахосмукачката внезапно се изключи, изключете превключвателя и извадете захранващия кабел на прахосмукачката от контакта. Уверете се, че в контакта има електрозахранване. За да избегнете риска от токов удар, се свържете с квалифициран техник. Проверете прахосмукачката за евентуални източници на прегряване, например пълен резервоар за прах, блокиран маркуч или тръба или запушен филтър. Ако се установи някое от тези, отстранете проблема и изчакайте поне 30 минути, преди да използвате прахосмукачката. След периода от 30

минути, включете обратно захранващия кабел на прахосмукачката и включете превключвателя. Ако прахосмукачката не се включи, се свържете със сервизен техник.

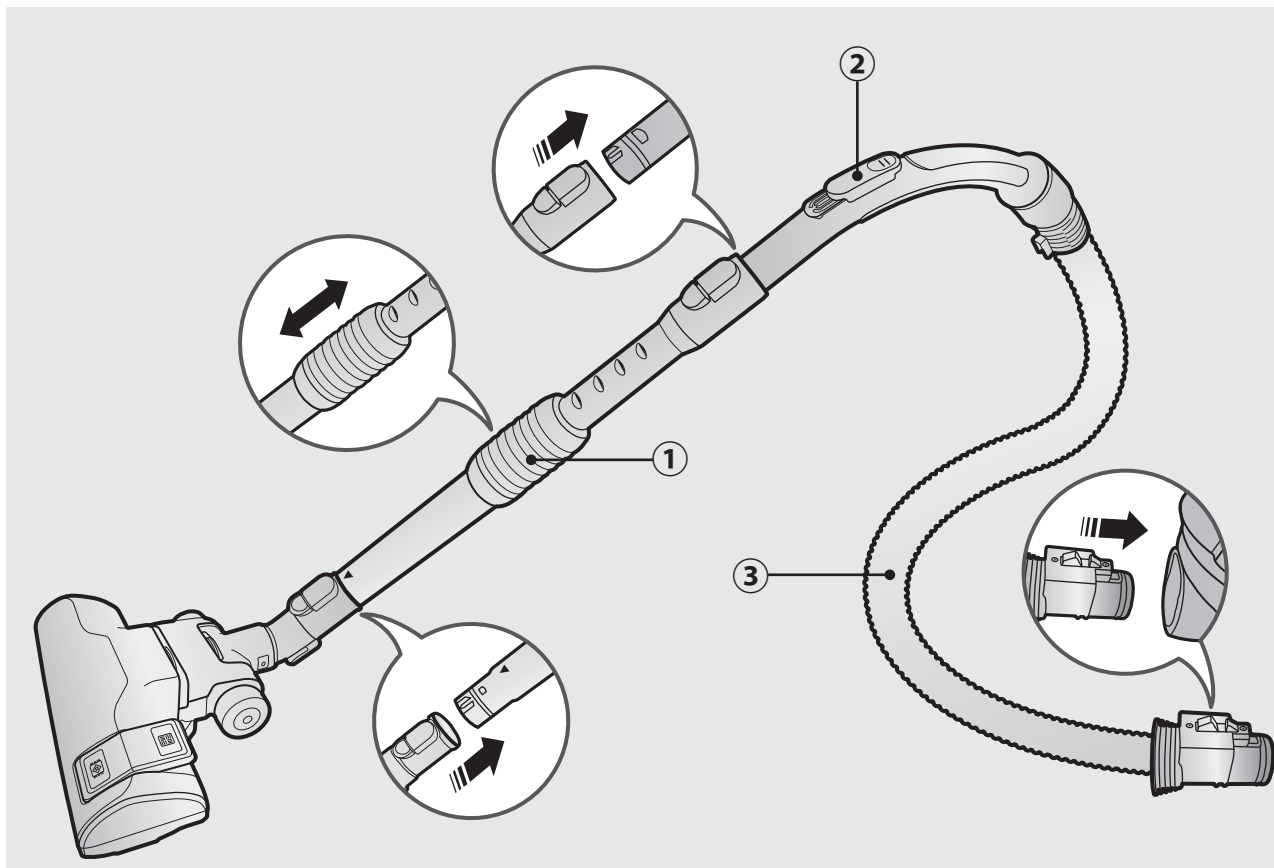


ВНИМАНИЕ

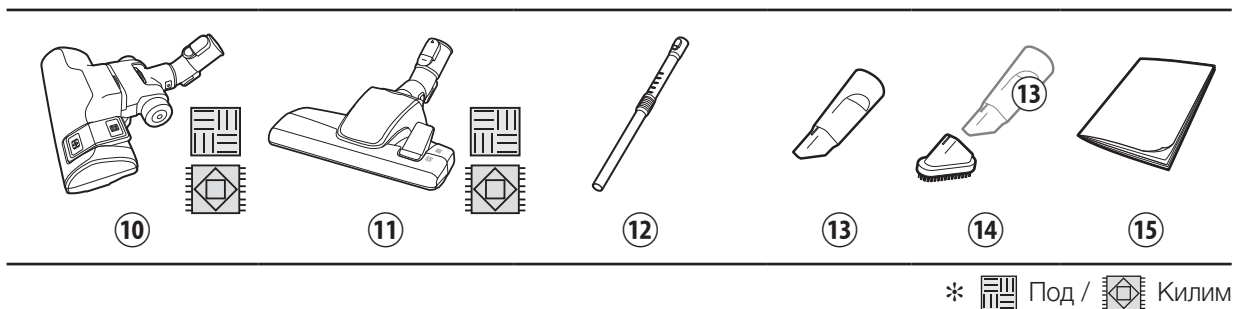
Използване

- ▶ Не използвайте тръбата с цел, различна от нейното предназначение.
 - Това може да доведе до нараняване или повреда.
- ▶ Когато при работа с прахосмукачката повдигнете дръжката на торбичката за прах, ще се активира защитен механизъм, който може да промени издавания от уреда шум.
 - Издаваният от уреда шум може да се промени, когато хванете дръжката на торбичката за прах по време на работа с прахосмукачката, а кръглата тръба най-долу на торбичката за прах предотвратява разсипването на прах от нея.
- ▶ Ако не използвате прахосмукачката продължително време, я изключвайте.
 - В противен случай може да причини токов удар или пожар.
- ▶ Не дърпайте захранващия кабел повече след достигане до жълтата линия, а докато навивате захранващия кабел, го дръжте с едната си ръка.
 - Ако опитате да го дърпате повече след достигане на жълтата линия, захранващият кабел може да се повреди, а ако не го държите с ръка, докато го навивате, може да загубите контрол и да се нараните или да нараните друг човек или предмет близо до вас.
- ▶ Ако от прахосмукачката се чуват необичайни звуци, издават се необичайни миризми или запуши, незабавно я изключете от електрическия контакт и се обърнете към обслужващ център.
 - Това може да причини пожар или токов удар.
- ▶ Не използвайте прахосмукачката на места в близост до топлинни източници (например готварска печка), възпламеними спрейове или запалими материали.
 - Това може да причини пожар или деформация на продукта.

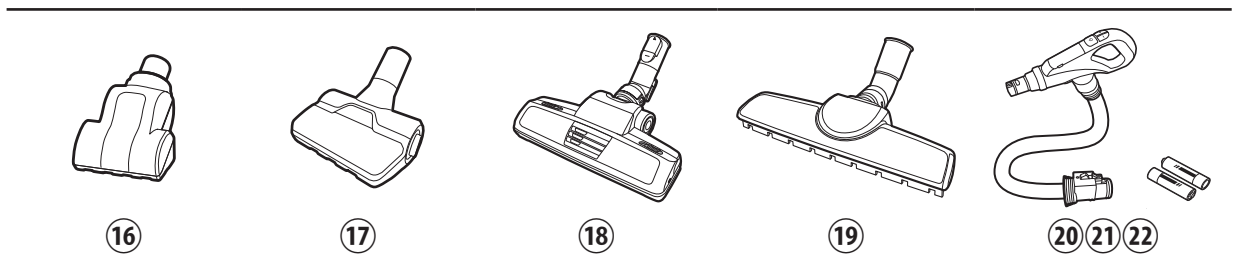
Асемблиране



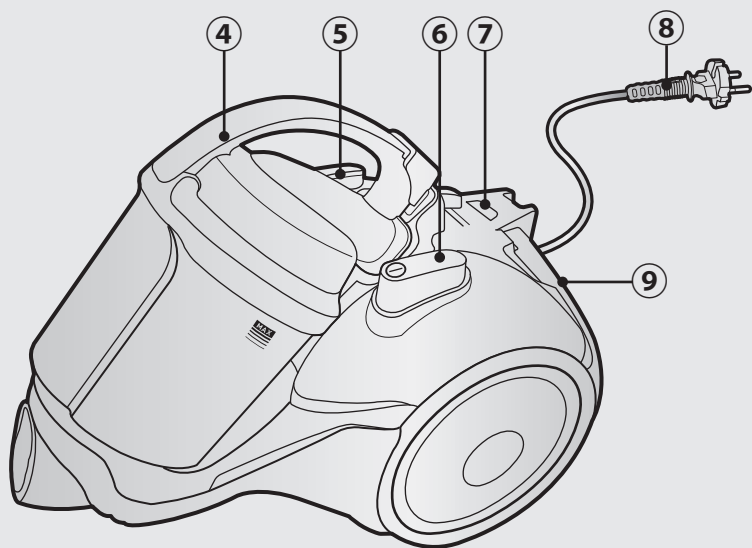
Принадлежности



Възможности (В зависимост от модела)

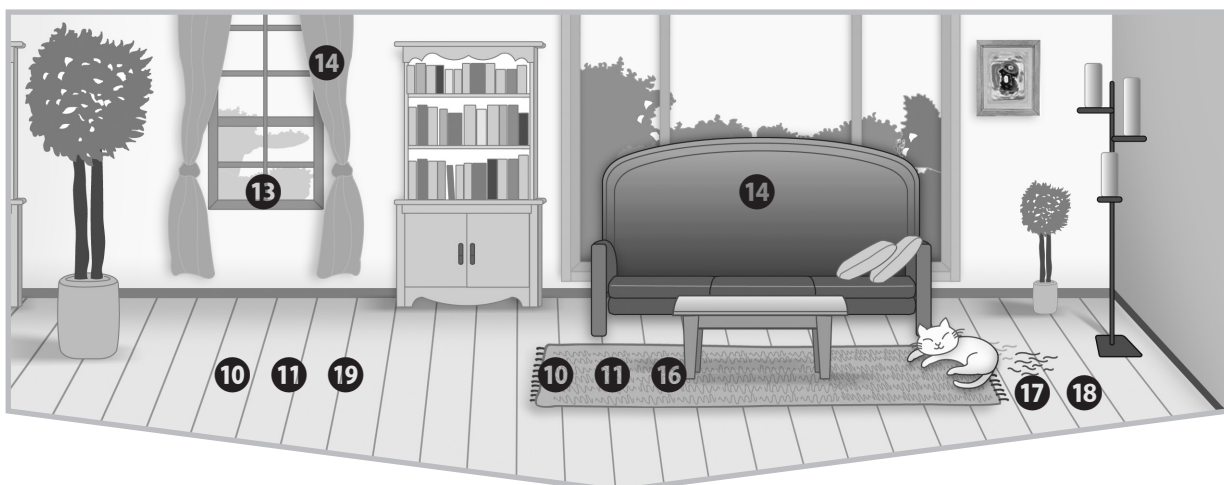


Наименования на всяка част



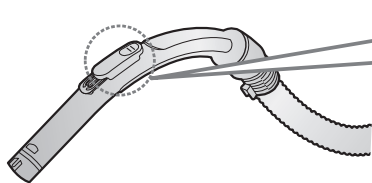
- ① **Тръба** (серия SC07H40*** / серия SC07K41****)
- ② **Управление от дръжката** (серия SC07H40**V / серия SC07K41*0V*)
- ③ **Маркуч**
- ④ **Торбичка за прах**
- ⑤ **Бутон за навиване на кабела**
- ⑥ **Бутон за включване**
- ⑦ **Лампа на филтъра**
- ⑧ **Захранващ кабел**
- ⑨ **Изходен филтър**
- ⑩ **2-степенна четка** (серия SC07H40**V / серия SC07K41****)
- ⑪ **2-степенна четка** (серия SC15H40**V)
- ⑫ **Тръба** (серия SC15H40***)
- ⑬ **Акcesoар 2-в-1 (Инструмент за процеци)**
- ⑭ **Акcesoар 2-в-1 (Четка за прах)**
- ⑮ **Ръководство за потребителя**
- ⑯ **Мини турбо**
- ⑰ **Накрайник против заплитане**
- ⑱ **Четка за домашни любимци**
- ⑲ **Четка за паркет**
- ⑳ **Управление от дръжката** (серия SC07K41*0H* / серия SC07H40**H)
- ㉑ **Маркуч**
- ㉒ **Батерии**

За какво да използвате четките

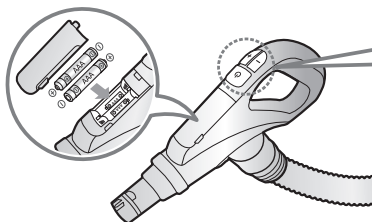


Използване на прахосмукачката

Използване на управлението от дръжката



За да намалите силата на засмукване при почистване на тъкани



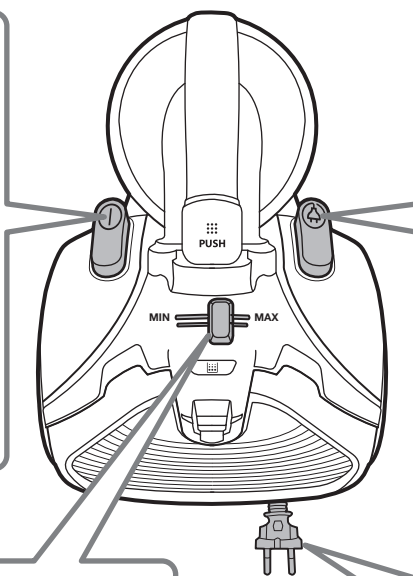
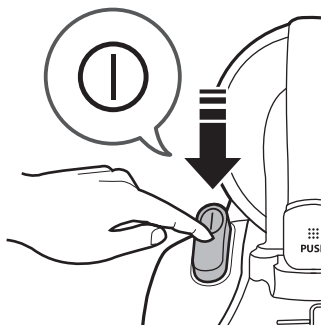
Включване/изключване на захранването

Увеличаване на мощността на засмукване

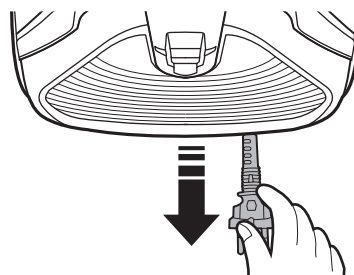
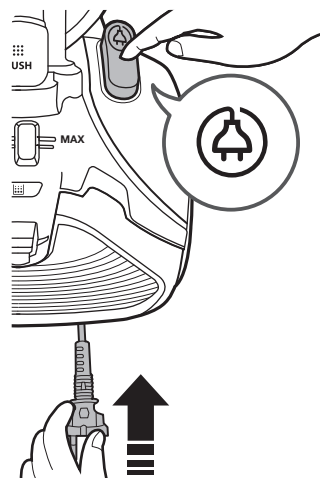
Намаляване на мощността на засмукване

Използване на тялото

ВКЛ./ИЗКЛ.



ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ

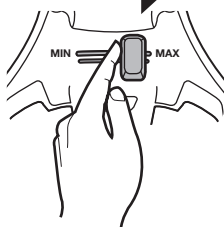
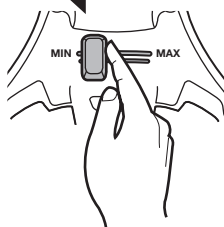


ВСМУКВАНЕ

По-слаба
мощност

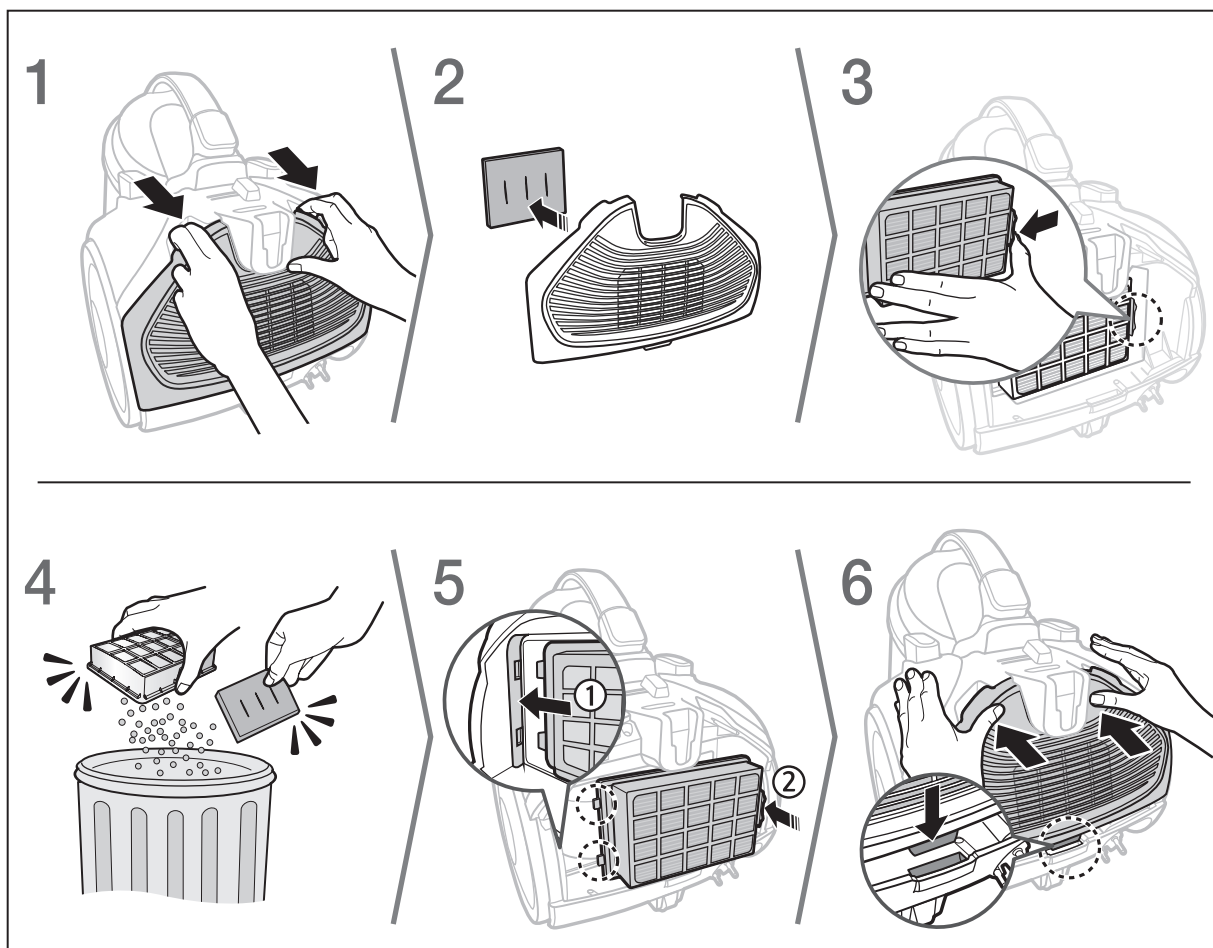


По-висока
мощност

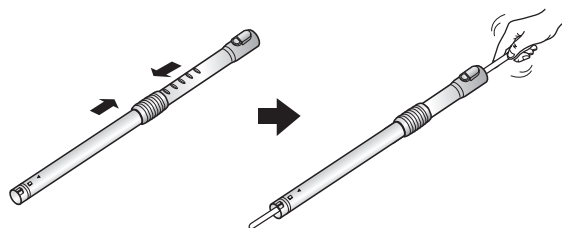


Почистване и поддръжка

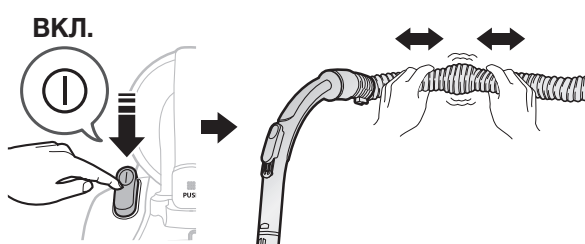
Почистване на изходящия филтър



Почистване на тръбата

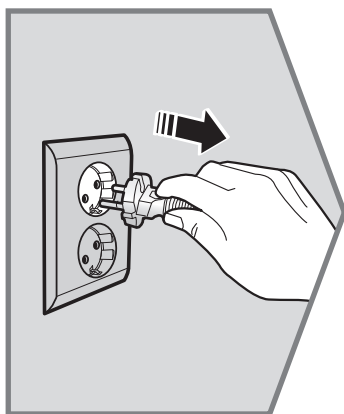
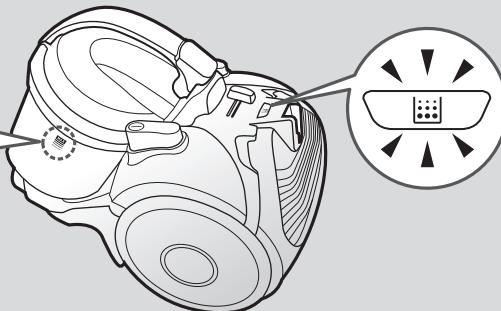
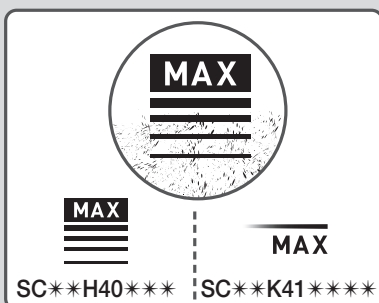


Почистване на маркуча



Почистване и поддръжка

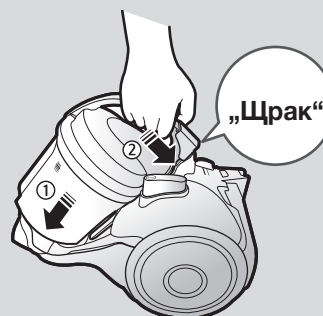
Кога е необходимо да изпразните торбичката за прах



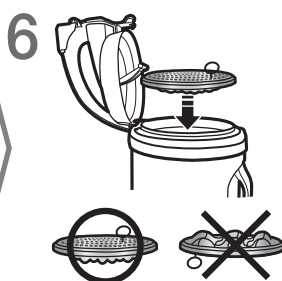
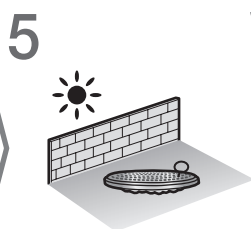
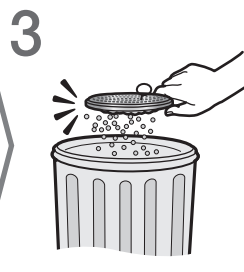
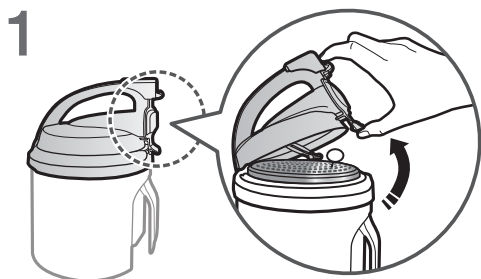
Освобождаване



Поставяне обратно

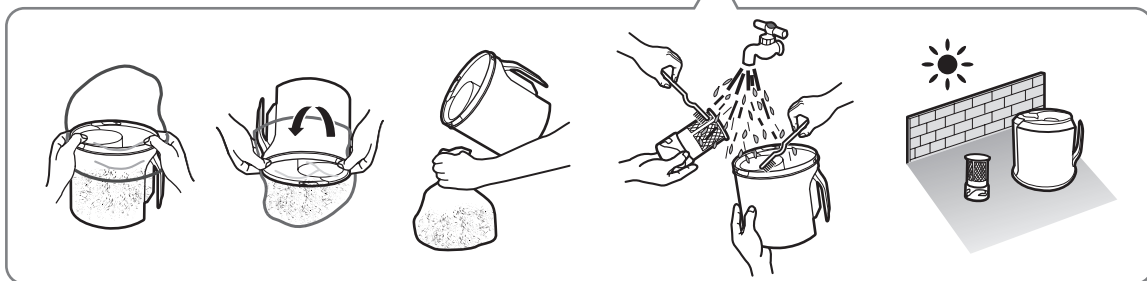
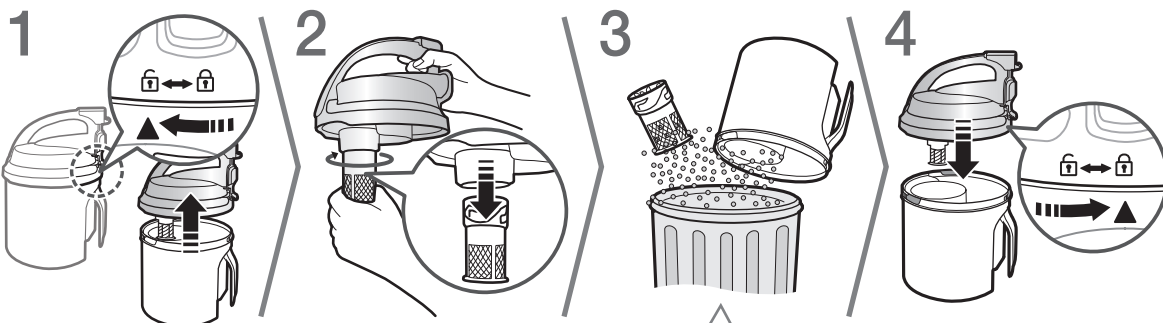


Почистване на филтъра за прах

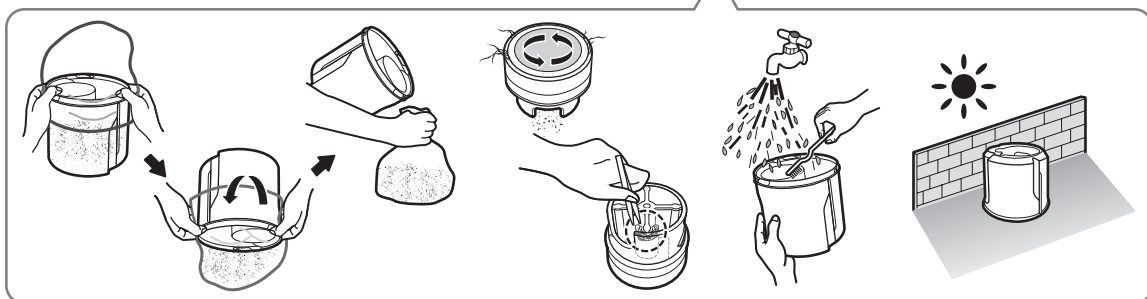
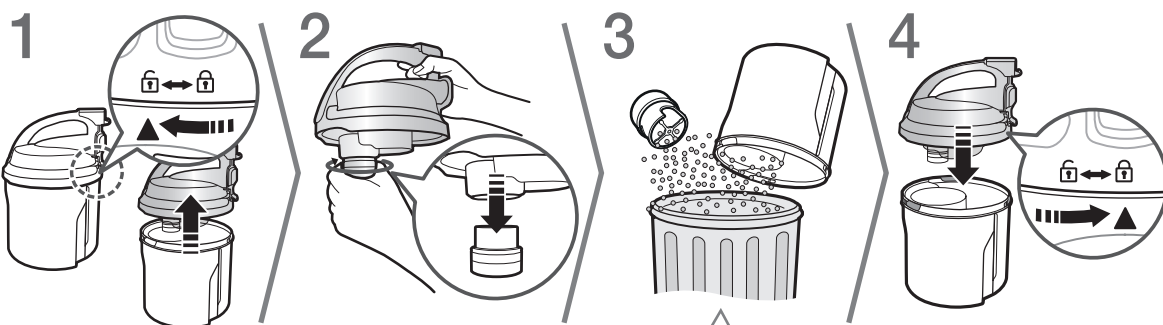


Почистване на торбичката за прах

серия SC**H40***



серия SC**K41****

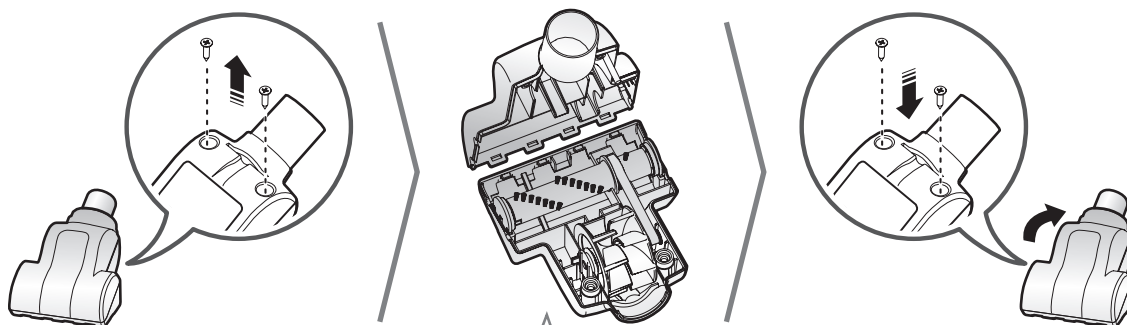


* Турбина на крайник против заплитане (циклонна)

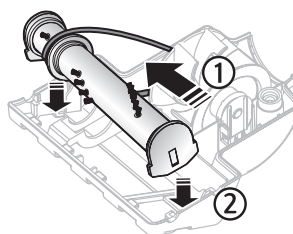
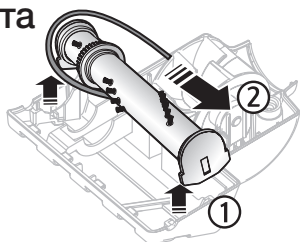
– Въз основа на вътрешно тестване. Тествано при турбинен вентилатор върху смес от косми и козина от домашни любимци върху под.

Почистване и поддръжка

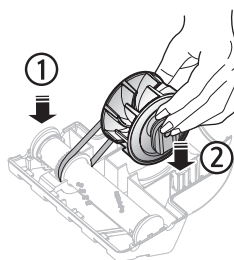
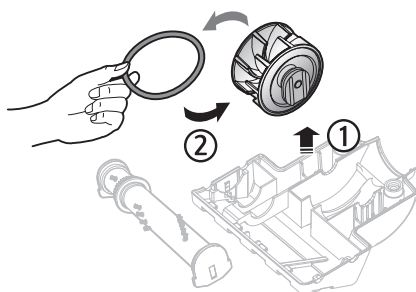
Поддръжка на мини турбо системата



За да смените ролката на четката

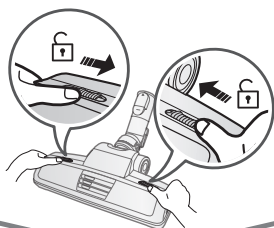


За да смените ремъка

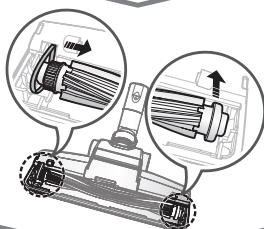


Почистване на четката за домашни любимци

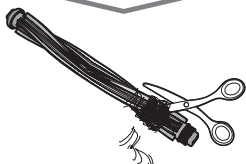
1



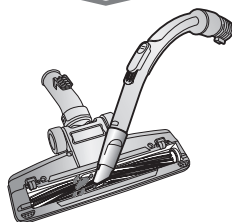
2



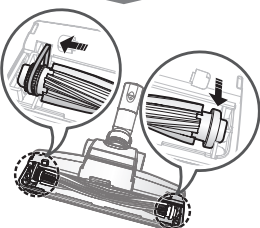
3



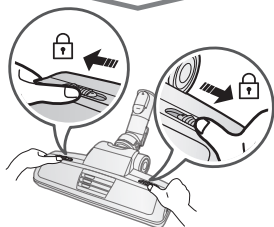
4



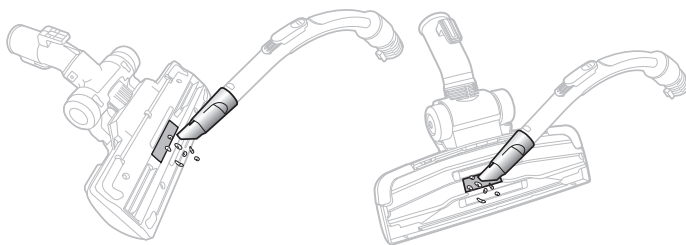
5



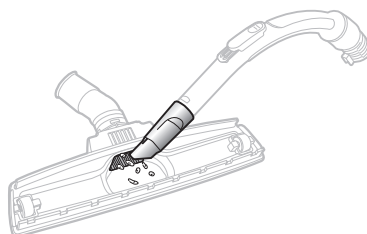
6



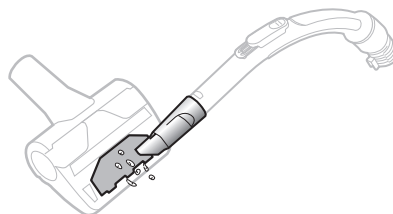
Почистване на двустепенната четка



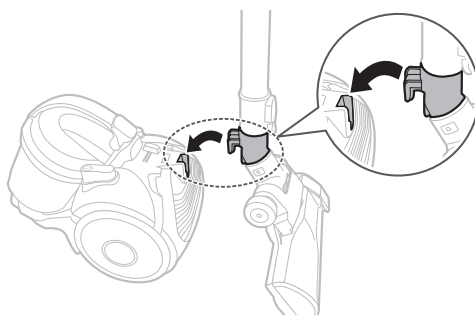
Почистване на основната четка за паркет



Почистване на инструмента против заплитане



Съхранение на прахосмукачката



Забележки и указания

Използване

Забележка

- ▶ Устройството за безопасност ще изключи захранването, ако прахосмукачката остане включена над 30 минути, без да е натиснат нито един бутон. Ако това се случи, натиснете бутона [ⓘ], разположен на тялото или изключете и след това отново включете щепсела в електрическия контакт.
- ▶ Когато използвате четката за прах или инструмента за тесни места, може да усетите вибрация в прахосмукачката.
- ▶ Моля, не натискайте бутона на дръжката на торбичката за прах, когато носите прахосмукачката.
- ▶ Издаваният от уреда шум може да се промени след активиране на устройството за безопасност с цел да предотврати откачане на торбичката за прах.
 - Кръглата тръба най-отдолу на торбичката за прах предотвратява разсипването на прах от нея.

Внимание

- ▶ Когато изключвате щепсела от контакта, хванете щепсела, а не кабела.

Съхранение

Забележка

- ▶ Хванете захранващия кабел и натиснете бутона [Ⓢ], защото може да се нараните, ако загубите контрол над него, докато се навива.
- ▶ Ако захранващият кабел не се навива добре, натиснете отново бутона [Ⓢ], след като сте издърпали около 2~3 м от захранващия кабел.

Внимание

- ▶ Съхранявайте прахосмукачката на сянка, за да предотвратите деформация или обезцветяване.

Почистване и поддръжка

Забележка

- ▶ За да почистите филтъра за прах, изсипете неутрален почистващ препарат в хладка вода и потопете филтъра в нея за 30 минути, след което го измийте.
- ▶ Не измивайте изходния филтър с вода.
- ▶ С цел осигуряване на възможно най-добри качества на изходния филтър, трябва да го сменяте веднъж годишно.
- ▶ С цел да предотвратите надраскване на пода, следете състоянието на четката и я сменете, ако се износи.
- ▶ Оглеждайте ремъка на мини турбо системата и проверявайте дали е в добро състояние. Ако ремъкът е скъсан или напукан, сменете го в съответствие с инструкциите Смяна на ремък.
- ▶ Филтри за смяна се предлагат при локалните дистрибутори на Samsung.

Внимание

- ▶ Смукателната сила може значително да намалее поради погрешно поставяне на филтъра за прах.
- ▶ Уверете се, че филтърът за прах и изсърнал напълно, преди да го поставите в прахосмукачката. Оставете го да съхне поне 12 часа.
- ▶ С цел предотвратяване на деформация или обезцветяване, изсушете филтъра за прах на сянка, а не оставяйки го на пряка слънчева светлина.
- ▶ Можете да измиете торбичката за прах със студена вода.
- ▶ Когато всмукването намалее значително за продължителен период от време или прахосмукачката прегрява, почистете изходния филтър.
- ▶ Ако не можете да отстраните чуждо тяло от маркуча, се обърнете за съдействие към най-близкия обслужващ център.
- ▶ Ако за почистването е необходим крайник, внимавайте да не повредите мрежата.

Отстраняване на неизправности / Продуктова спецификация

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Двигателят не тръгва.	▶ Проверете кабела, щепсела и контакта. ▶ Оставете да се охлади.
Смукателната сила постепенно намалява.	▶ Проверете за запушване и почистете.
Слабо или намалено всмукване.	▶ Проверете филтъра, и ако е необходимо, почистете по показания в илюстрациите начин. Ако филтрите са износени, сменете ги с нови.
Кабелът не се навива изцяло.	▶ Издърпайте кабела 2-3 м и натиснете бутона [⏮].
Прахосмукачката не прибира боклука.	▶ Проверете маркуча, и ако е необходимо, го сменете.
Прегряване на корпуса.	▶ Проверете филтрите. Ако е необходимо, почистете по показания в илюстрациите начин.
Изпразване на статично електричество.	▶ Понижете смукателната сила. ▶ Това може да се случи и когато въздухът в стаята е прекалено сух. Проветрете стаята, за да възстановите нормалната влажност на въздуха.

※ Тази прахосмукачка съответства на следните регулации:

- Директива RTTE (1999/5/EO)
- Директива за електромагнитна съвместимост: 2004/108/EEC
- Директива за ниско напрежение: 2006/95/EC

Официалната декларация за съвместимост е налична на <http://www.samsung.com>, отидете на Support (Поддръжка) Потърсете поддръжката за продукта и въведете име на модела.

В съответствие с Регламент № 665/2013 и № 666/2013 на Комисията (EO)

A	Дистрибутор	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Модел	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Клас енергийна ефективност	A	A	A	A	F	A
D	Годишна консумация на енергия (kWh/r)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Клас производителност за почистване на килими	D	D	D	D	D	D
F	Клас качество на почистване на твърди подови настилки	B	A	A	A	D	A
G	Клас реемисия на прах	A	A	A	A	A	A
H	Ниво на звуково налягане (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Номинална входяща мощност (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Вид	Прахосмукачка за обща употреба					

1. Референтна годишна консумация на енергия (кВтч на година), на базата на 50 задачи за чистене. Реалната годишна консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът.
2. Измерванията на консумираната мощност и производителността се основават на методите, постановени в EN 60312-1 и EN 60704.

SAMSUNG



ΣΕΙΡΑ SC07H40***
ΣΕΙΡΑ SC15H40***
ΣΕΙΡΑ SC07K41***

Ηλεκτρική σκούπα εγχειρίδιο χρήσης

02 Πληροφορίες για την ασφάλεια

06 Συναρμολόγηση

Ονομασία κάθε μέρους / Πού
χρησιμοποιούνται οι βούρτσες

08 Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας

Χρήση του χειριστηρίου ελέγχου πάνω στη
λαβή / Χρήση του σώματος της συσκευής

09 Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρισμός του φίλτρου εξόδου /
Καθαρισμός του σωλήνα / Καθαρισμός
του εύκαμπτου σωλήνα / Καθαρισμός του
φίλτρου σκόνης / Καθαρισμός του δοχείου
σκόνης / Συντήρηση της βούρτσας mini
turbo / Καθαρισμός της βούρτσας power
ret / Καθαρισμός της βούρτσας 2 βημάτων /
Καθαρισμός της κύριας βούρτσας για παρκέ /
Καθαρισμός του εργαλείου απεμπλοκής /
Αποθήκευση της ηλεκτρικής σκούπας

14 Σημειώσεις και προφυλάξεις

Κατά τη χρήση / Σχετικά με την αποθήκευση /
Καθαρισμός και συντήρηση

15 Αντιμετώπιση προβλημάτων / Δελτίο προϊόντος

- * Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- * Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Ελληνικά

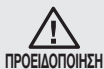
imagine the possibilities

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν
της Samsung.

SAMSUNG

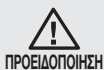
Πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

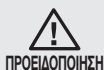
- Προτού θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για αναφορά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Οι παρακάτω οδηγίες λειτουργίας αφορούν διάφορα μοντέλα, επομένως, τα χαρακτηριστικά της δικής σας ηλεκτρικής σκούπας ενδέχεται να διαφέρουν κάπως από αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΡΟΣΟΧΗΣ/ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.



ΠΡΟΣΟΧΗ

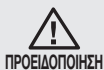
Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος σωματικού τραυματισμού ή υλικής ζημιάς.

ΆΛΛΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αντιπροσωπεύει κάτι που πρέπει να τηρήσετε.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Μην χρησιμοποιείτε αυτή την ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε απορρίμματα και μπάζα οικοδομών ή γραφίτη από εκτυπωτή λέιζερ.

Καθαρίζετε συχνά τα φίλτρα για να αποφύγετε τη συγκέντρωση λεπτής σκόνης.

Τα ξηρά καθαριστικά ή ανανεωτικά χαλιών, οι πούδρες και η λεπτή σκόνη όπως το αλεύρι θα πρέπει να σκουπίζονται με την ηλεκτρική σκούπα μόνο σε πολύ μικρές ποσότητες. Να καθαρίζετε πάντοτε το δοχείο της σκόνης και τα φίλτρα αφού τα σκουπίσετε με την ηλεκτρική σκούπα. Μην χρησιμοποιείτε αυτή την ηλεκτρική σκούπα εάν έχετε αφαιρέσει το δοχείο της σκόνης ή τα φίλτρα. Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένα, παραμορφωμένα φίλτρα ή φίλτρα που έχουν υποστεί ζημιά. Να τοποθετείτε πάντοτε τα φίλτρα στη σωστή θέση, όπως φαίνεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η μη συμμόρφωση με αυτές τις απαιτήσεις θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά μέρη και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησής σας.

Ποτέ μην περιστρέφετε το μικροφίλτρο μετά από το πλύσιμο.

Έτσι ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση ή ζημιά στο φίλτρο.

Εάν το φίλτρο έχει παραμορφωθεί ή έχει υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε το φίλτρο. (έτσι ενδέχεται να εισέλθει σκόνη και ρύποι στο μοτέρ).

Εισαγάγετε το φίλτρο σωστά, χωρίς κενό μεταξύ του φίλτρου και του καλύμματος του φίλτρου (έτσι μπορεί να εισέλθει σκόνη και ρύποι στο μοτέρ).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

ΓΕΝΙΚΑ

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες προσεκτικά. Προτού ενεργοποιήσετε τη σκούπα, βεβαιωθείτε ότι η τάση της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι ίδια με αυτή που υποδεικνύεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων στο κάτω μέρος της.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε βρεγμένο χαλί ή δάπεδο.
- Η λειτουργία κάθε συσκευής πρέπει να παρακολουθείται στενά όταν ο χειρισμός της γίνεται από παιδιά ή σε χώρους όπου υπάρχουν παιδιά. Η ηλεκτρική σκούπα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι. Μην αφήνετε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη. Χρησιμοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα μόνο για τη χρήση για την οποία προορίζεται βάσει αυτών των οδηγιών.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς δοχείο σκόνης.
- Αδειάζετε το δοχείο σκόνης προτού γεμίσει, προκειμένου να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να μαζέψετε σπύρα, αναμμένες στάχτες ή γόπες τσιγάρων. Κρατήστε την ηλεκτρική σκούπα μακριά από σόμπες και άλλες πηγές θερμότητας. Η θερμότητα μπορεί να παραμορφώσει και να αποχρωματίσει τα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Αποφύγετε να μαζεύετε σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα με την ηλεκτρική σκούπα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στα εξαρτήματα καθαρισμού.
Μην στέκεστε πάνω στον σωλήνα σύνδεσης. Μην τοποθετείτε βάρος επάνω στον εύκαμπτο σωλήνα.
Μην φράζετε τη θύρα αναρρόφησης ή εξάτμισης.
- Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα από το σώμα της συσκευής προτού βγάλετε το καλώδιο από την πρίζα. Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα προτού αδειάσετε το δοχείο σκόνης. Για την αποφυγή βλάβης, αφαιρέστε το βύσμα πιάνοντας το ίδιο το βύσμα και όχι τραβώντας το καλώδιο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Το βύσμα πρέπει να αφαιρείται από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίου προέκτασης.
- Εάν η ηλεκτρική σκούπα σας δεν λειτουργεί σωστά, απενεργοποιήστε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από κάποιον εξειδικευμένο τεχνικό, έτσι ώστε να αποφευχθεί κάθε πιθανός κίνδυνος.
- Μην μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα κρατώντας την από τον εύκαμπτο σωλήνα.
Χρησιμοποιήστε τη λαβή στο σετ της ηλεκτρικής σκούπας.
- Βγάζετε τη σκούπα από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Κλείστε το διακόπτη λειτουργίας προτού τη βγάλετε από την πρίζα.
- Μην τη χρησιμοποιείτε για να μαζέψετε νερά.
- Μην τη βυθίζετε στο νερό για να την καθαρίσετε.
- Ο εύκαμπτος σωλήνας θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχει υποστεί βλάβη.
- Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή το επισκευαστικό κέντρο για αντικατάσταση.

Πληροφορίες για την ασφάλεια



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σχετικά με την τροφοδοσία ρεύματος

- ▶ Αποτρέψτε οποιονδήποτε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
 - Μην προκαλείτε ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας.
 - Μην τραβάτε πολύ δυνατά το καλώδιο τροφοδοσίας και μην αγγίζετε το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
 - Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά πηγή τροφοδοσίας με ονομαστική τάση εθνικού δικτύου και, επίσης, να μην χρησιμοποιείτε πολύπριζο για να τροφοδοτείτε πολλαπλές συσκευές ταυτόχρονα.
 - Μην χρησιμοποιείτε βύσμα τροφοδοσίας, καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί φθορές ή πρίζα που δεν εφαρμόζει καλά στον τοίχο.
 - Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος προτού συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα και φροντίστε τα δάχτυλά σας να μην έρθουν σε επαφή με την ακίδα του βύσματος τροφοδοσίας.
 - Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε την ηλεκτρική σκούπα. Εάν το καλώδιο έχει βλάβη, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή το επισκευαστικό κέντρο για να αντικατασταθεί από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
 - Να καθαρίζετε τη σκόνη ή τα ξένα σώματα από τις ακίδες και το σημείο επαφής του βύσματος τροφοδοσίας.
- ▶ Σε περίπτωση τυχόν διαρροής αερίου όταν χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι όπως ένα προϊόν αφαίρεσης σκόνης, μην αγγίξετε την πρίζα και ανοίξτε τα παράθυρα για να αερίσετε τον χώρο.
 - Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κατά τη χρήση και συντήρηση

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους, καθώς έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση.
 - Υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας ή ζημιάς.
 - * Καθαρισμός εξωτερικών χώρων: Πέτρες, τσιμέντο
 - * Αίθουσα μπιλιάρδου: Σκόνη κιμωλίας
 - * Αποστειρωμένο δωμάτιο νοσοκομείου
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να αναρροφήσετε υγρά (όπως νερό), λεπίδες, καρφίτσες ή κάρβουνα.
 - Υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας ή ζημιάς.
- ▶ Φροντίστε τα παιδιά να μην αγγίζουν την ηλεκτρική σκούπα όταν τη χρησιμοποιείτε.
 - Τα παιδιά μπορεί να πάθουν εγκαύματα εάν υπερθερμανθεί το σώμα της συσκευής.
- ▶ Μην ανεβαίνετε επάνω και μην χτυπάτε με οποιονδήποτε τρόπο το σώμα της συσκευής.
 - Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη λαβή μεταφοράς για να σηκώσετε ή να μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα.
- ▶ Μην σηκώνετε και μην μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα τοποθετώντας μια βούρτσα στην εγκοπή αποθήκευσης.
- ▶ Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί ή πετσέτα για να καθαρίσετε το σώμα και φροντίστε να βγάλετε την ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα προτού την καθαρίσετε. Μην ψεκάζετε νερό απευθείας και μην χρησιμοποιείτε πτητικά υγρά (όπως βενζόλιο, διαλυτικό ή οινόπνευμα) ή εύφλεκτα σπρέι (όπως ένα προϊόν αφαίρεσης σκόνης) για τον καθαρισμό.
 - Σε περίπτωση που διεισδύσει νερό ή άλλο υγρό στο προϊόν και προκληθεί δυσλειτουργία, απενεργοποιήστε το κουμπί λειτουργίας στο σώμα της συσκευής, βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και, στη συνέχεια, απευθυνθείτε σε ένα επισκευαστικό κέντρο.

- Μην χρησιμοποιείτε αλκαλικά ή βιομηχανικά απορρυπαντικά, αρωματικά ή (οξικά) οξέα για να καθαρίσετε τα πλενόμενα μέρη της ηλεκτρικής σκούπας. (Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα.)

- Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά, αλλοίωση ή αποχρωματισμός των πλαστικών μερών.

Τα πλενόμενα μέρη		Δοχείο σκόνης στο σώμα της συσκευής, φίλτρο σκόνης, σπογγόφιλτρο
Κατάλληλο απορρυπαντικό	Ουδέτερο απορρυπαντικό	Καθαριστικό κουζίνας
Ακατάλληλο απορρυπαντικό	Αλκαλικό απορρυπαντικό	Λευκαντικό, καθαριστικό μούχλας κ.λπ.
	Οξικό απορρυπαντικό	Παραφινέλαιο, γαλακτωματοποιητής κ.λπ.
	Βιομηχανικό απορρυπαντικό	NV-I, PB-I, Opti, οινόπνευμα, ασετόν, βενζόλιο, διαλυτικό κ.λπ.
	Αρωματικό	Αρωματικό (σπρέι)
	Λάδι	Ζωικό ή φυτικό λάδι
	Άλλα	Βρώσιμο οξικό οξύ, ξίδι, παγόμορφο οξικό οξύ κ.λπ.

- Θερμική προστασία:

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα διαθέτει ειδικό θερμοστάτη που προστατεύει το μοτέρ σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Εάν η ηλεκτρική σκούπα τεθεί ξαφνικά εκτός λειτουργίας, περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση απενεργοποίησης και αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα. Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή διαρρέεται από ρεύμα. Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, επικοινωνήστε με έναν εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο. Ελέγξτε την ηλεκτρική σκούπα για πιθανή πηγή υπερθέρμανσης, όπως γεμάτη δεξαμενή σκόνης, μπλοκαρισμένο εύκαμπτο σωλήνα, σωλήνα ή φραγμένο φίλτρο. Εάν εντοπιστούν τέτοιες συνθήκες, λύστε τα προβλήματα και περιμένετε τουλάχιστον 30 λεπτά προτού επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα. Μετά από διάστημα 30

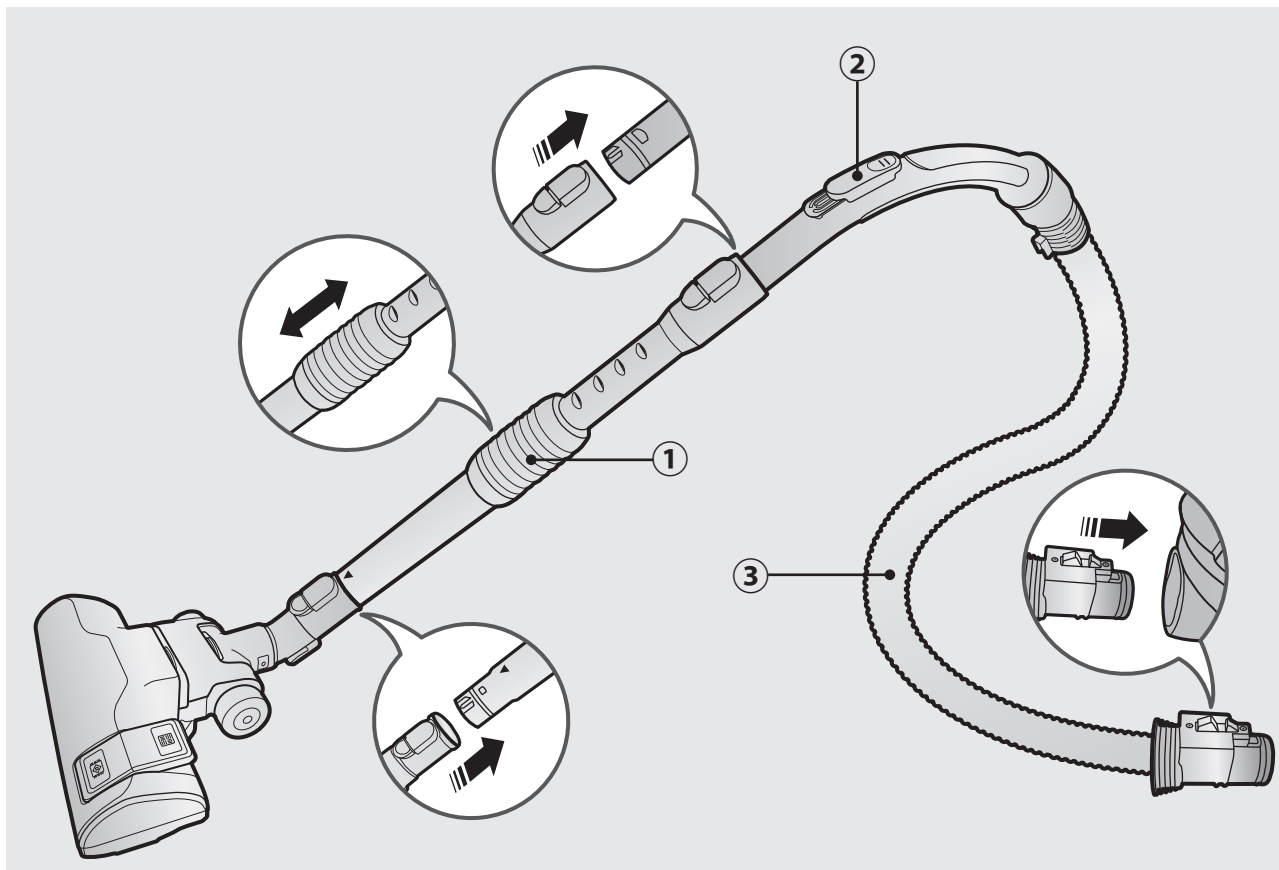
λεπτών, συνδέστε και πάλι την ηλεκτρική σκούπα και γυρίστε το διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης (on). Εάν η ηλεκτρική σκούπα εξακολουθεί να μην λειτουργεί, επικοινωνήστε με έναν μηχανικό σέρβις.



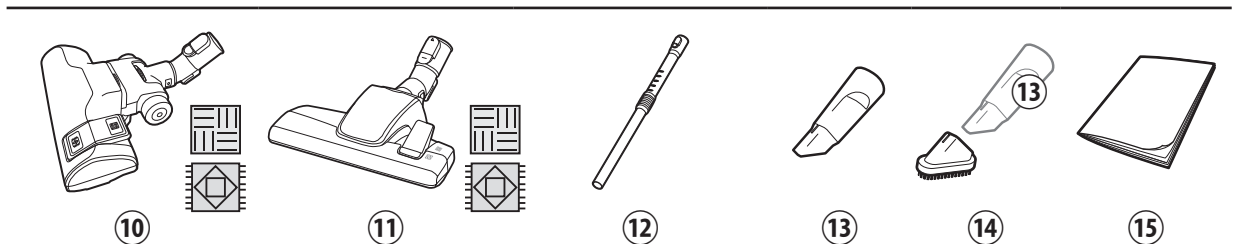
ΠΡΟΣΟΧΗ Κατά τη χρήση

- Μην χρησιμοποιείτε τον σωλήνα για άλλους σκοπούς, εκτός από εκείνον για τον οποίο προορίζεται.
 - Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά.
- Όταν σηκώνετε τη λαβή του δοχείου σκόνης ενώ χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα, το εξάρτημα ασφαλείας ενεργοποιείται και ενδέχεται να αλλάξει ο θόρυβος λειτουργίας.
 - Ο θόρυβος λειτουργίας ενδέχεται να αλλάξει όταν κρατάτε τη λαβή του δοχείου σκόνης ενώ χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα, αλλά ο κυκλικός σωλήνας στο κάτω μέρος του δοχείου σκόνης εμποδίζει τη σκόνη να χυθεί έξω.
- Βγάλτε την ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος πέρα από την κίτρινη ένδειξη και κρατήστε το καλώδιο με το ένα χέρι ενώ το τυλίγετε.
 - Εάν προσπαθήσετε να το τραβήξετε πέρα από την κίτρινη ένδειξη, το καλώδιο ρεύματος μπορεί να υποστεί βλάβη και, εάν δεν κρατάτε το καλώδιο ενώ το τυλίγετε, ενδέχεται να χάσει τον έλεγχο και να προκαλέσει τραυματισμό στους ανθρώπους ή βλάβη στα αντικείμενα που βρίσκονται γύρω του.
- Εάν ακούγονται περίεργοι ήχοι, βγαίνουν οσμές ή καπνοί από την ηλεκτρική σκούπα, βγάλτε αμέσως το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο.
 - Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε μέρη που βρίσκονται κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα (όπως φούρνος), σε αναφλέξιμα σπρέι ή εύφλεκτα υλικά.
 - Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή αλλοίωση του προϊόντος.

Συναρμολόγηση

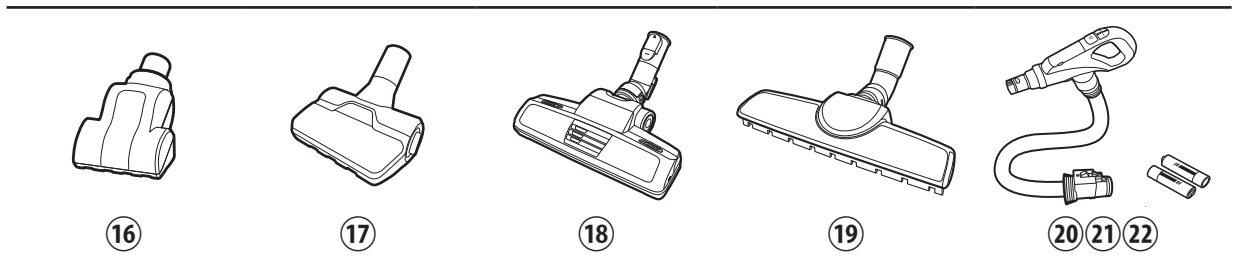


Εξαρτήματα



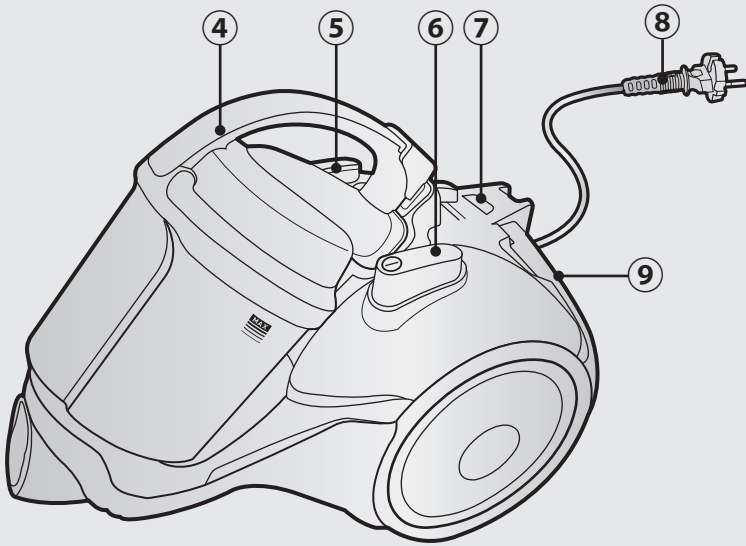
*  Δάπεδο /  Χαλί

Επιλογές (Εξαρτάται από το μοντέλο)

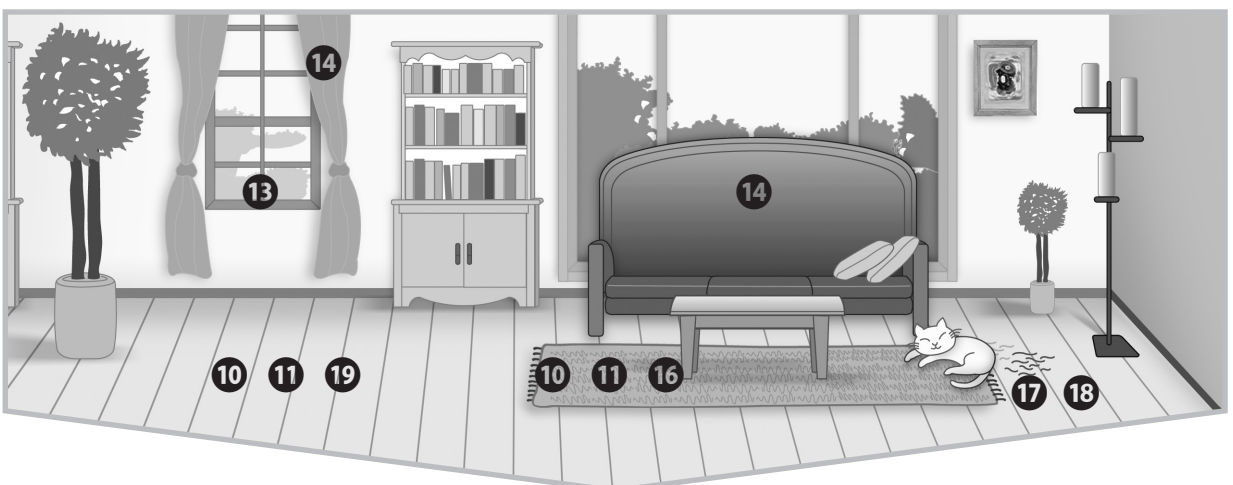


Ονομασία κάθε μέρους

- ① Σωλήνας (Σειρά SC07H40*** / Σειρά SC07K41****)
- ② Χειριστήριο ελέγχου πάνω στη λαβή (Σειρά SC07H40**V / Σειρά SC07K41*0V*)
- ③ Εύκαμπτος σωλήνας
- ④ Δοχείο σκόνης
- ⑤ Κουμπί τυλίγματος καλωδίου
- ⑥ Κουμπί λειτουργίας
- ⑦ Λυχνία φίλτρου
- ⑧ Καλώδιο ρεύματος
- ⑨ Φίλτρο εξόδου
- ⑩ Βούρτσα 2 βημάτων (Σειρά SC07H40**V / Σειρά SC07K41****)
- ⑪ Βούρτσα 2 βημάτων (Σειρά SC15H40**V)
- ⑫ Σωλήνας (Σειρά SC15H40***)
- ⑬ Εξάρτημα 2 σε 1 (Εργαλείο για τα δύσκολα σημεία)
- ⑭ Εξάρτημα 2 σε 1 (Βούρτσα ξεσκονίσματος)
- ⑮ Εγχειρίδιο χρήσης
- ⑯ Βούρτσα mini turbo
- ⑰ Εργαλείο απεμπλοκής
- ⑱ Βούρτσα Power pet
- ⑲ Κύρια βούρτσα για παρκέ
- ⑳ Χειριστήριο ελέγχου πάνω στη λαβή (Σειρά SC07K41*0H* / Σειρά SC07H40**H)
- ㉑ Εύκαμπτος σωλήνας
- ㉒ Μπαταρίες

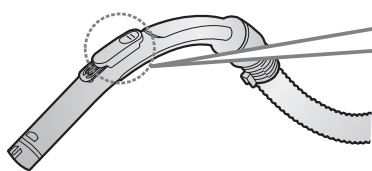


Πού χρησιμοποιούνται οι βούρτσες

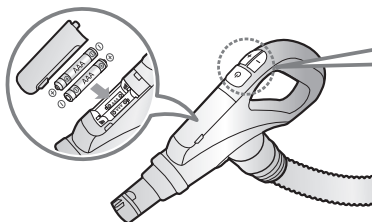


Χρήση της ηλεκτρικής σκούπας

Χρήση του χειριστηρίου ελέγχου πάνω στη λαβή



Για να μειώσετε την αναρρόφηση κατά τον καθαρισμό υφασμάτων



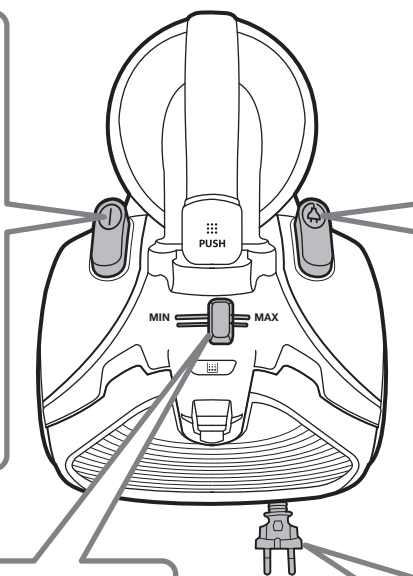
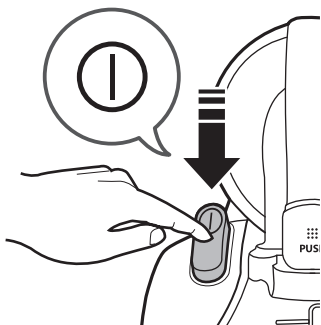
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Αύξηση της ισχύος αναρρόφησης

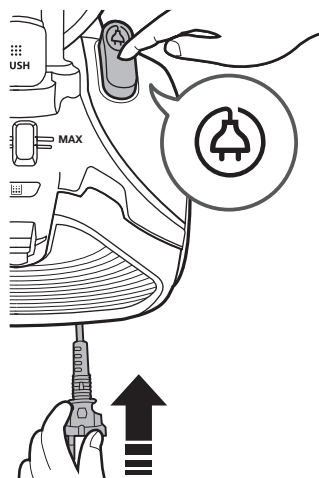
Μείωση της ισχύος αναρρόφησης

Χρήση του σώματος της συσκευής

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ



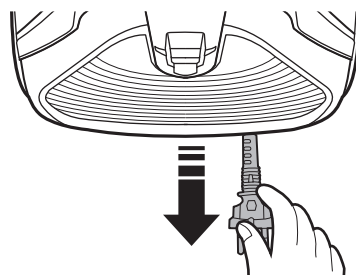
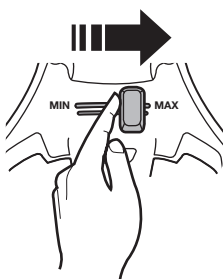
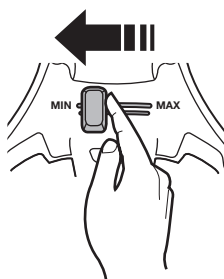
ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΣ



ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗ

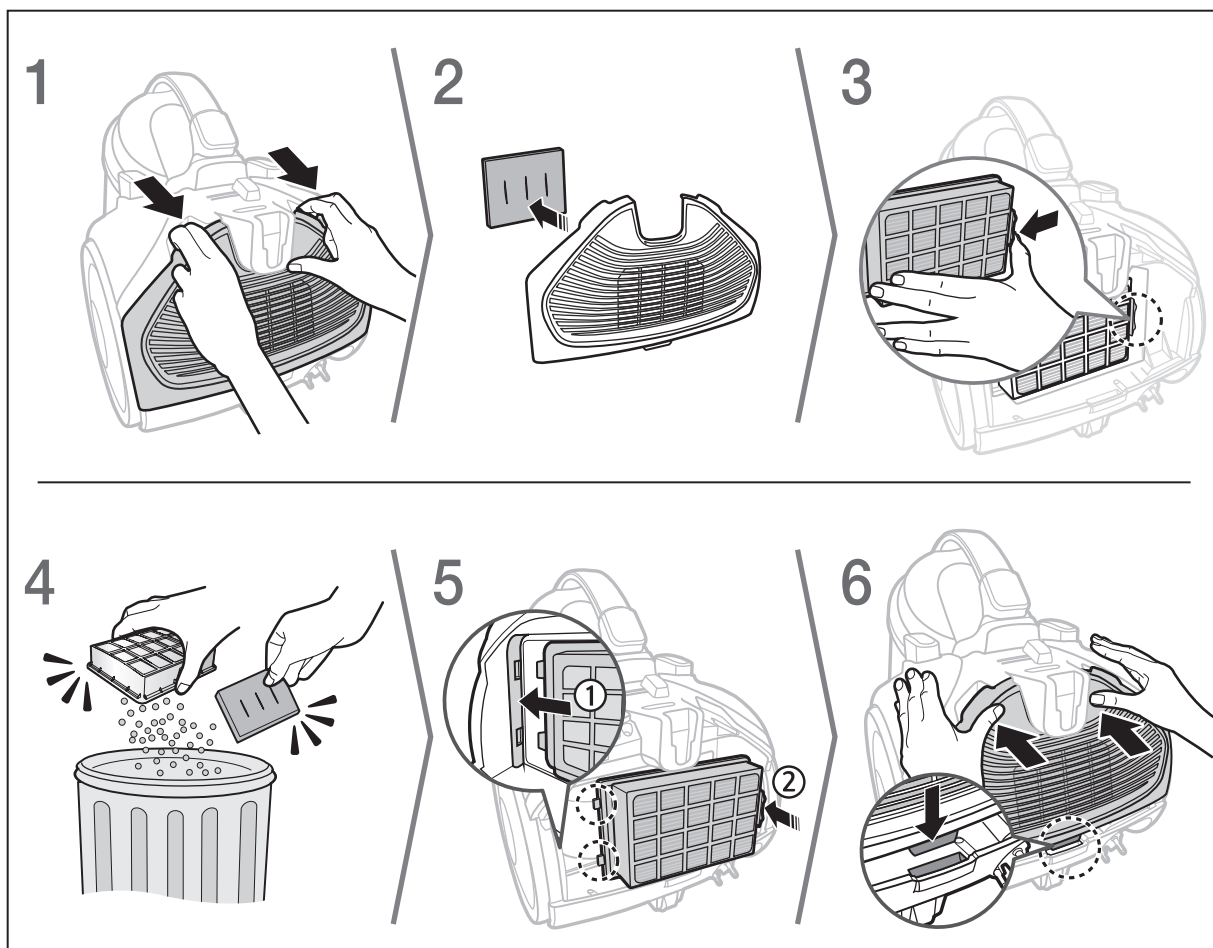
Χαμηλότερη ισχύς

Υψηλότερη ισχύς

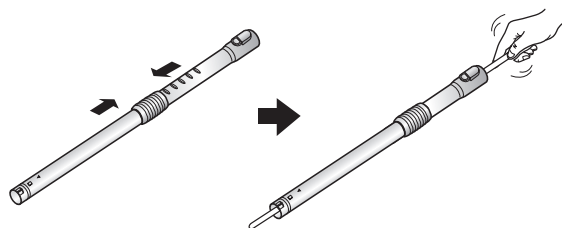


Καθαρισμός και συντήρηση

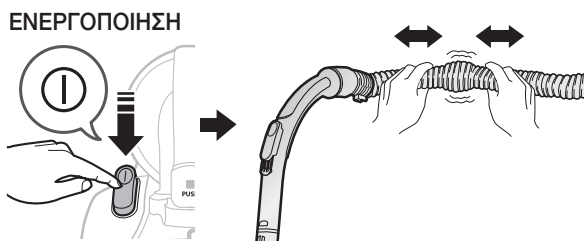
Καθαρισμός του φίλτρου εξόδου



Καθαρισμός του σωλήνα

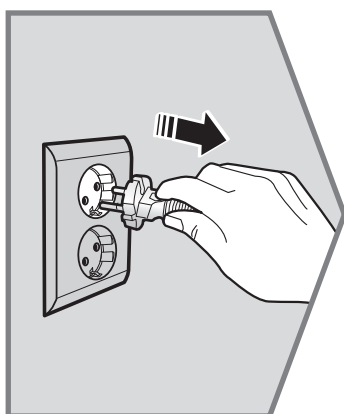
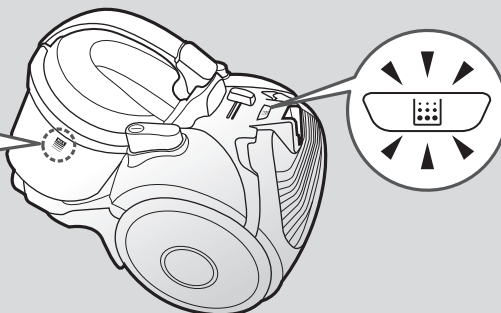
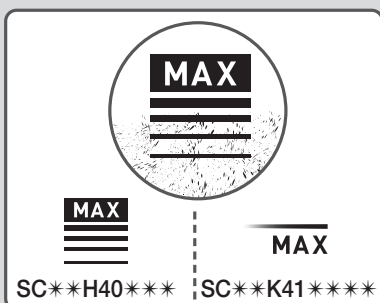


Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα



Καθαρισμός και συντήρηση

Πότε να αδειάζετε το δοχείο σκόνης



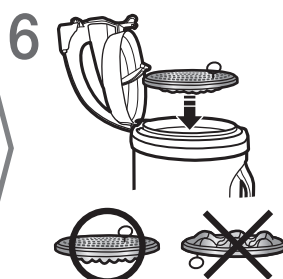
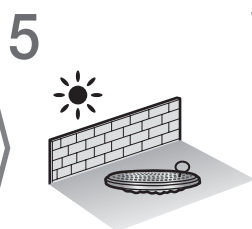
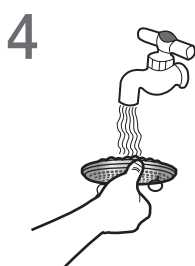
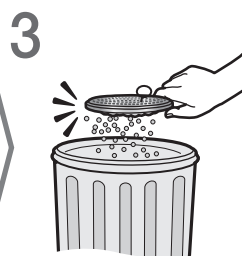
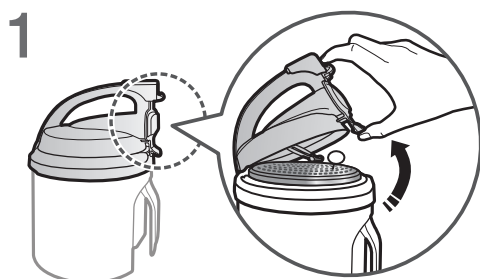
Αποσυναρμολόγηση



Επανασυναρμολόγηση

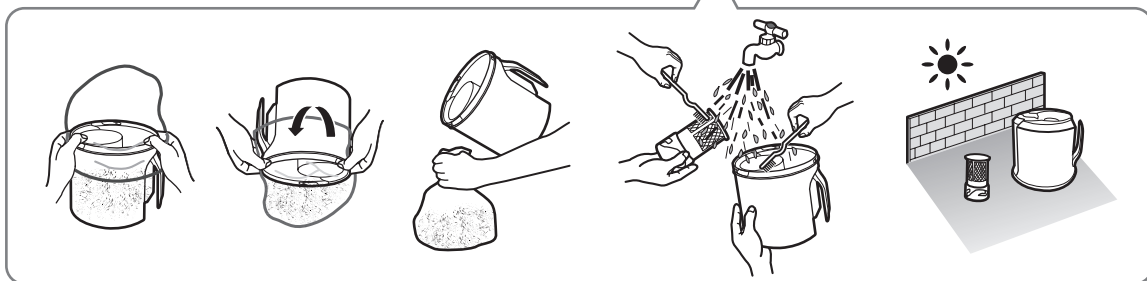
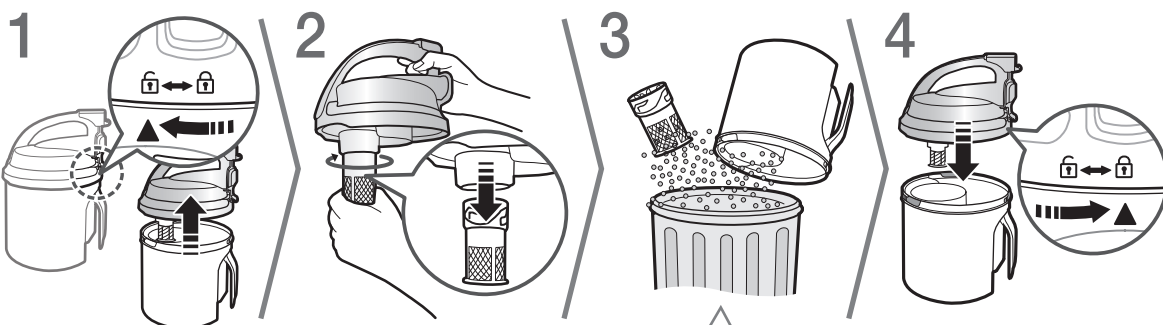


Καθαρισμός του φίλτρου σκόνης

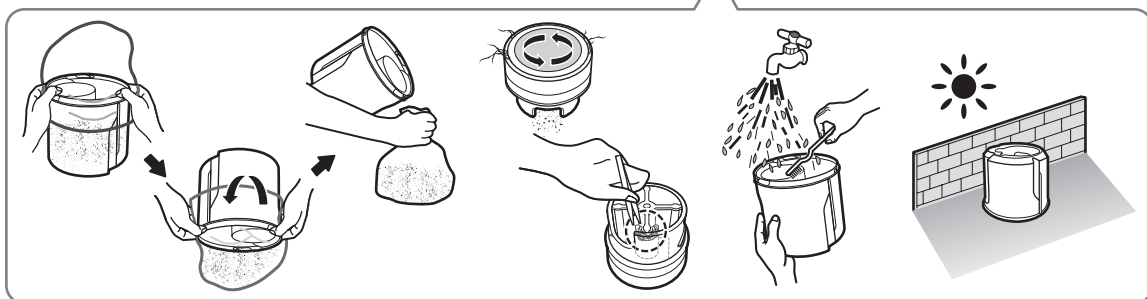
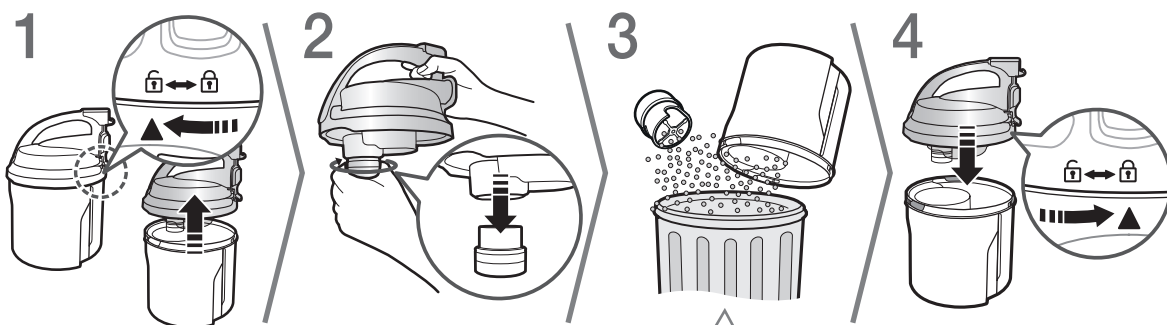


Καθαρισμός του δοχείου σκόνης

Σειρά SC**H40***



Σειρά SC**K41****

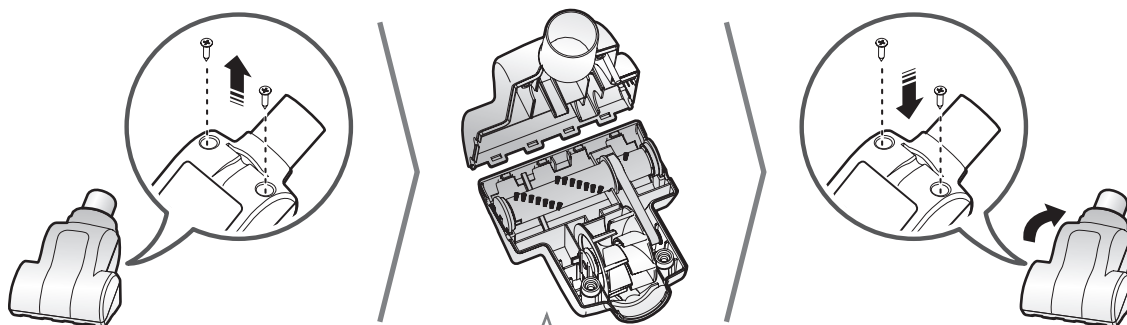


* Τουρμπίνα απεμπλοκής (κυκλωνική δύναμη)

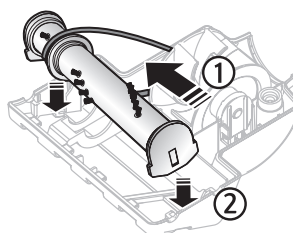
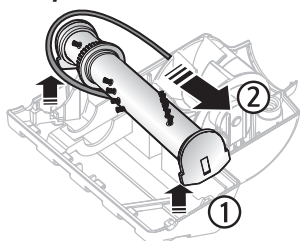
- Βασίζεται σε εσωτερική δοκιμή. Δοκιμάστηκε στον ανεμιστήρα της τουρμπίνας, με τη χρήση συνδυασμού τριχών, τριχών κατοικίδιου στο Δάπεδο

Καθαρισμός και συντήρηση

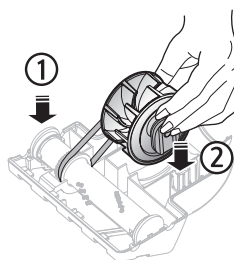
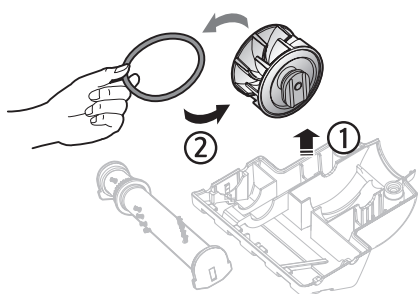
Συντήρηση της βούρτσας mini turbo



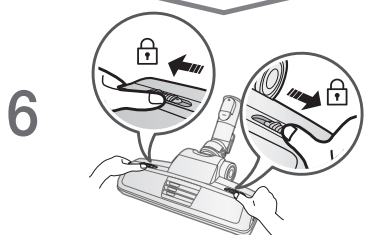
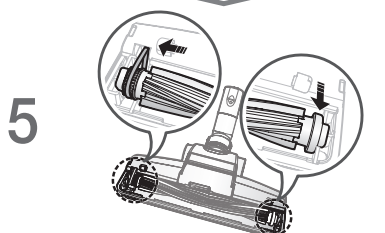
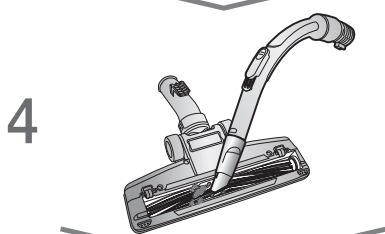
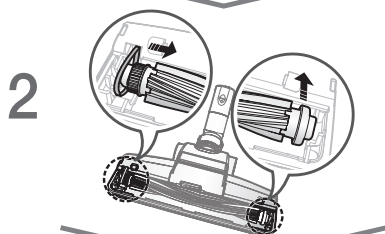
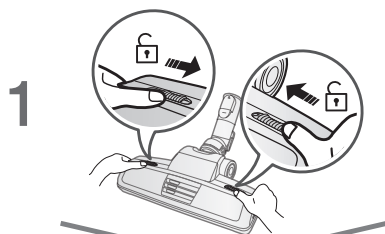
Αντικατάσταση της κυλινδρικής βούρτσας



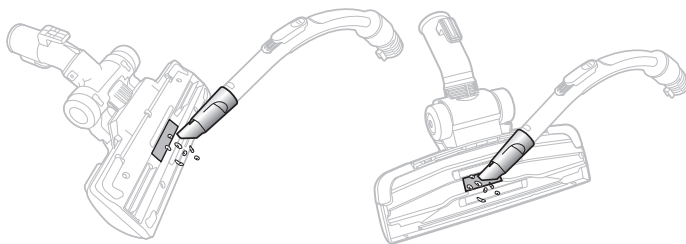
Αντικατάσταση του ιμάντα



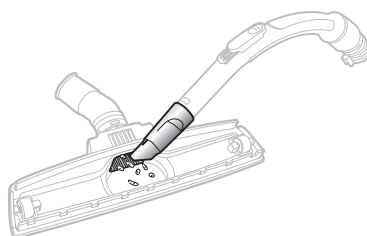
Καθαρισμός της βούρτσας power pet



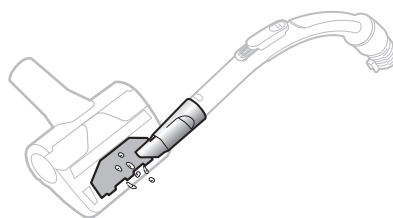
Καθαρισμός της βούρτσας 2 βημάτων



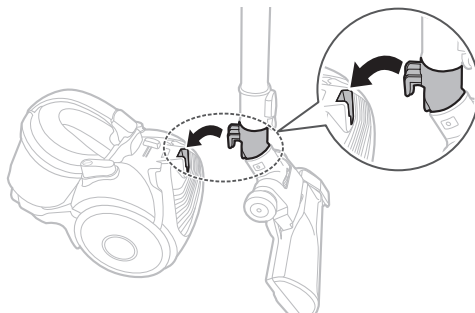
Καθαρισμός της κύριας βούρτσας για παρκέ



Καθαρισμός του εργαλείου απεμπλοκής



Αποθήκευση της ηλεκτρικής σκούπας



Σημειώσεις και προφυλάξεις

Κατά τη χρήση

Σημείωση

- ▶ Εάν η ηλεκτρική σκούπα παραμένει ενεργοποιημένη για περισσότερο από 30 λεπτά, το εξάρτημα ασφαλείας θα απενεργοποιήσει αυτόματα την τροφοδοσία ρεύματος. Σε αυτήν την περίπτωση, πατήστε το κουμπί [ⓘ] στο σώμα ή βγάλτε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα και μετά συνδέστε το πάλι στην πρίζα.
- ▶ Όταν χρησιμοποιείτε τη βούρτσα ξεσκονίσματος ή το εργαλείο για τα δύσκολα σημεία, ενδέχεται να αισθανθείτε δονήσεις από την ηλεκτρική σκούπα.
- ▶ Μην πατάτε το κουμπί της λαβής του δοχείου σκόνης όταν μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα.
- ▶ Αφότου ενεργοποιηθεί το εξάρτημα ασφαλείας για να εμποδίσει την αποσύνδεση του δοχείου σκόνης, ο θόρυβος λειτουργίας ενδέχεται να αλλάξει.
 - Ο κυκλικός σωλήνας στο κάτω μέρος του δοχείου σκόνης εμποδίζει τη σκόνη να χυθεί έξω.

Προσοχή

- ▶ Κατά την αφαίρεση του βύσματος τροφοδοσίας από την πρίζα, πιάστε το βύσμα και όχι το καλώδιο.

Σχετικά με την αποθήκευση

Σημείωση

- ▶ Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί [⊕], καθώς μπορεί να τραυματιστείτε εάν το καλώδιο χάσει τον έλεγχο ενώ το τυλίγετε.
- ▶ Εάν το καλώδιο δεν τυλίγεται σωστά, πατήστε ξανά το κουμπί [⊕] αφού τραβήξετε το καλώδιο περίπου 2~3 μ.

Προσοχή

- ▶ Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα σε σκιερό μέρος για να αποφύγετε την αλλοίωση ή τον αποχρωματισμό.

Καθαρισμός και συντήρηση

Σημείωση

- ▶ Για τον καλύτερο καθαρισμό του φίλτρου σκόνης, προσθέστε ουδέτερο απορρυπαντικό σε χλιαρό νερό και μουλιάστε το φίλτρο για 30 λεπτά προτού το πλύνετε.
- ▶ Μην πλένετε το φίλτρο εξόδου με νερό.
- ▶ Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση του φίλτρου εξόδου, να το αντικαθιστάτε μία φορά τον χρόνο.
- ▶ Προκειμένου να προστατέψετε τις επιφάνειες δαπέδου από γρατσουνιές, να ελέγχετε προσεκτικά την κατάσταση της βούρτσας και την αντικαθιστάτε εάν έχει φθαρεί.
- ▶ Ελέγχετε προσεκτικά τον ιμάντα στη βούρτσα mini turbo για να βεβαιωθείτε ότι είναι σε καλή κατάσταση. Εάν ο ιμάντας έχει σπάσει ή έχει ραγίσει, αντικαταστήστε τον σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα «Αντικατάσταση του ιμάντα».
- ▶ Τα φίλτρα αντικατάστασης διατίθενται από τους τοπικούς σας διανομείς Samsung.

Προσοχή

- ▶ Η αναρρόφηση ενδέχεται να μειωθεί αισθητά λόγω εσφαλμένης επανασυναρμολόγησης του φίλτρου σκόνης.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο σκόνης είναι εντελώς στεγνό προτού το τοποθετήσετε πίσω στην ηλεκτρική σκούπα. Αφήστε το να στεγνώσει για 12 ώρες.
- ▶ Στεγνώστε το φίλτρο σκόνης σε σκιερό μέρος και όχι στο ηλιακό φως, ώστε να αποφύγετε τυχόν αλλοίωση ή αποχρωματισμό.
- ▶ Μπορείτε να πλύνετε το δοχείο σκόνης με κρύο νερό.
- ▶ Καθαρίστε το φίλτρο εξόδου όταν η ισχύς αναρρόφησης είναι αισθητά μειωμένη σε συνεχή βάση ή όταν η ηλεκτρική σκούπα παρουσιάζει ασυνήθιστη υπερθέρμανση.
- ▶ Εάν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τα ξένα σώματα από τον εύκαμπτο σωλήνα, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο επισκευαστικό κέντρο.
- ▶ Εάν απαιτείται εργαλείο για καθαρισμό, προσέξτε να μην βλάψετε το πλέγμα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων / Δελτίο προϊόντος

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Το μοτέρ δεν τίθεται σε λειτουργία.	▶ Ελέγξτε το καλώδιο, το βύσμα και την πρίζα. ▶ Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
Η ισχύς αναρρόφησης μειώνεται σταδιακά.	▶ Ελέγξτε για τυχόν εμφράξεις και αφαιρέστε τις.
Χαμηλή ή μειούμενη αναρρόφηση.	▶ Ελέγξτε το φίλτρο και, εφόσον απαιτείται, καθαρίστε όπως φαίνεται στις οδηγίες. Εάν τα φίλτρα είναι πολυκατασθραγγισμένα, αντικαταστήστε τα με νέα.
Το καλώδιο δεν τυλίγεται πλήρως.	▶ Τραβήξτε το καλώδιο προς τα έξω κατά 2-3 μ. και πιέστε προς τα κάτω το κουμπί [Ⓢ].
Η ηλεκτρική σκούπα δεν μαζεύει τη βρομιά.	▶ Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα και αντικαταστήστε τον εάν χρειάζεται.
Το σώμα υπερθερμαίνεται.	▶ Ελέγξτε τα φίλτρα. Εάν απαιτείται, καθαρίστε όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες.
Εκκένωση στατικού ηλεκτρισμού.	▶ Μειώστε την ισχύ αναρρόφησης. ▶ Αυτό μπορεί να συμβεί επίσης εάν ο αέρας στο δωμάτιο είναι πολύ ξηρός. Αερίστε το δωμάτιο, προκειμένου η υγρασία του αέρα να επανέλθει σε φυσιολογικά επίπεδα.

* Αυτή η ηλεκτρική σκούπα πληροί τους παρακάτω κανονισμούς:

- Οδηγία περί Ηλεκτρολογικού Εξοπλισμού (1999/5/EK)
- Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας: 2004/108/ΕΟΚ
- Οδηγία περί χαμηλής τάσης: 2006/95/ΕΚ

Το κείμενο της επίσημης Δήλωσης Συμμόρφωσης υπάρχει στη διαδικτυακή τοποθεσία

<http://www.samsung.com>. Μεταβείτε στην ενότητα Support (Υποστήριξη), αναζητήστε την ενότητα Product Support (Υποστήριξη προϊόντων) και εισαγάγετε το όνομα μοντέλου.

Σύμφωνα με τους Κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 665/2013 και αρ. 666/2013

A	Προμηθευτής	Samsung Electronics., Co. Ltd				
B	Μοντέλο	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V
C	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	A	A	A	A	F
D	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0
E	Κατηγορία απόδοσης καθαρισμού χαλιού	D	D	D	D	D
F	Κατηγορία απόδοσης καθαρισμού σκληρού δαπέδου	B	A	A	A	D
G	Κατηγορία επανεκπομπής σκόνης	A	A	A	A	A
H	Επίπεδο ηχητικής ισχύος (dBA)	80	80	80	80	81
I	Ονομαστική ισχύς εισόδου (W)	700	700	700	700	1400
J	Τύπος	Ηλεκτρική σκούπα γενικής χρήσης				

1. Ενδεικτική ετήσια ενεργειακή κατανάλωση (kWh ανά έτος), με βάση 50 εργασίες καθαρισμού. Η πραγματική ετήσια ενεργειακή κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
2. Οι μετρήσεις για την κατανάλωση ενέργειας και την απόδοση βασίζονται στις μεθόδους που περιγράφονται στα πρότυπα EN 60312-1 και EN 60704.

SAMSUNG



SC07H40*** SOROZAT
SC15H40*** SOROZAT
SC07K41*** SOROZAT

Porszívó használati útmutató

02 Biztonsági tudnivalók

06 Összeszerelés

Az alkatrészek megnevezése / A kefék
rendeltetése

08 A porszívó használata

A távoli vezérlés használata /
A készülékház használata

09 Tisztítás és karbantartás

A kimeneti szűrő tisztítása / A cső tisztítása /
A tömlő tisztítása / A porszűrő tisztítása /
A porgyűjtő tisztítása / A mini turbókefe
karbantartása / Az állatszór-takarító kefe
tisztítása / A kétállású kefe tisztítása /
A parkettatisztító kefe tisztítása / A
gubancolódás elleni fej tisztítása / A porszívó
tárolása

14 Megjegyzések és figyelmeztetések

Használat közben / Tárolás / Tisztítás és karbantartás

15 Hibaelhárítás / Termékadatlap

16 Műszaki adatok

- * A készülék használatba vétele előtt alaposan olvassa el az utasításokat.
- * Csak beltéri használatra.

Magyar

imagine the possibilities

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt!

SAMSUNG

Biztonsági tudnivalók

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK



- A készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, majd őrizze meg, mert a későbbiekben szüksége lehet rá.



- Az útmutató többféle készüléktípusra vonatkozik, ezért az Ön által használt porszívó némileg eltérhet az itt leírtaktól.

FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

	Súlyos sérülés vagy életveszély kockázatát jelzi.
	Személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatára figyelmeztet.

EGYÉB JELZÉSEK

	Kötelezően követendő gyakorlatot jelez.
---	---



Ezt a porszívót csak otthoni használatra tervezték.

Ne használja a porszívót építkezési hulladék, kőtörmelék vagy lézernyomtatóból származó toner feltakarítására. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket annak érdekében, hogy ne gyűlhessen össze azokban finom por.

A száraz szőnyegtisztítók vagy -frissítők, valamint a porok (például liszt) csak kis adagokban porszívózhatók fel. Ilyen anyagok felporszívózása után mindig tisztítsa meg a porgyűjtőt és a szűrőket. Soha ne használja a porszívót szűrők vagy porgyűjtő nélkül. Ne használjon elhasználódott, deformálódott vagy sérült szűrőket.

A szűrőket mindig megfelelően, a kézikönyvben bemutatott módon helyezze be.

Ezen követelmények figyelmen kívül hagyása a belső alkatrészek károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet. Mosás után ne csavarja ki a mikroszűrőt.

Ezzel a szűrő deformálódását vagy sérülését okozhatja.

Ha a szűrő deformálódott vagy megsérült, cserélje ki (a nem megfelelő szűrő port és törmelékot juttathat a motorba).

Megfelelően helyezze be a szűrőt, ne hagyjon rést a szűrő és a szűrőfedél között (ez port és törmelékot juttathat a motorba).

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

ÁLTALÁNOS

- Alaposan olvasson el minden utasítást. Mielőtt bekapcsolná a készüléket, győződjön meg arról, hogy a tápellátás feszültsége azonos a porszívó alján elhelyezett adattáblán olvasható értékkel.

- **FIGYELEM!** Ne használja a porszívót nedves szőnyegen vagy padlón.
- Ha a porszívót gyermek használja, vagy a közelben tartózkodik porszívózáskor, különösen oda kell figyelni a készülék használatára. A porszívó nem játék. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő porszívót. A porszívót kizárólag a használati útmutatóban foglalt célra használja.
- Ne használja a porszívót a porgyűjtő nélkül.
- Az optimális hatékonyság érdekében még azelőtt ürítse ki a porgyűjtőt, hogy az teljesen megtelne.
- Ne használja a porszívót gyufa, izzó hamu vagy csikkek felszedésére. Tartsa távol a porszívót a kályhától és más hőforrástól. A készülék műanyag részei hő hatására eldeformálódhatnak és elszíneződhetnek.
- Lehetőség szerint ne szívjon fel kemény, éles tárgyakat a porszívóval, mert ezek megsérthetik a készülék alkatrészeit.
Ne lépjen rá a tömlőre. A csőre ne tegyen súlyos tárgyakat.
Ne dugaszolja el sem a szívó-, sem a szellőzőnyílást.
- Mielőtt kihúzná a csatlakozót a fali aljzatból, kapcsolja ki a porszívót a készülékházon lévő gombbal. A porgyűjtő tartály kiürítése előtt húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. A sérülések elkerülése érdekében ne a vezetéknél, hanem a dugasznál fogva húzza ki a kábelt.
- A készüléket 8 éves vagy idősebb gyermekek, illetve korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, továbbá megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy olyan eligazítás után használhatják, amely magában foglalja a biztonságos használat módját és a lehetséges kockázatok megértését. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használják a berendezést, nehogy játékszernek tekintsék.
- A készülék tisztítása, illetve karbantartása előtt ki kell húzni a tápcsatlakozót a fali aljzatból.
- Hosszabbítókábel használata nem ajánlott.
- Ha a porszívó nem működik megfelelően, szüntesse meg a tápellátást, és forduljon szakszervizhez.
- A sérült tápkábelt a balesetek megelőzése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizképviselete, illetve megfelelő szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti ki.
- Ne emelje fel a porszívót a vezetéknél fogva. Használja a porszívón lévő fogantyút.
- Ha nem használja a porszívót, húzza ki a konnektorból. Mielőtt kihúzza a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket.
- Ne használja a porszívót víz felszívására.
- Ne merítse vízbe a tisztításhoz.
- A tömlőt rendszeres időközönként ellenőrizni kell, ha sérült, ne használja.
- Cseréltesse ki a gyártóval vagy a szervizközponttal a lámpát.

Biztonsági tudnivalók



FIGYELEM!

Áramellátás

- ▶ Kerülje az áramütés, illetve tűz keletkezésének kockázatát.
 - Ügyeljen a tápkábel épségére.
 - Ne húzza túl erősen a tápkábelt, és ne érjen a tápcsatlakozóhoz nedves kézzel.
 - Kizárólag a helyi szabályoknak megfelelő hálózati feszültséget használjon, illetve a többaljzatos konnektorról ne tápláljon egyszerre több készüléket.
 - Ne használjon sérült csatlakozót, tápkábelt vagy meglazult hálózati aljzatot.
 - A tápcsatlakozó aljzatba illesztése vagy kihúzása előtt kapcsolja ki a készüléket, és ügyeljen arra, hogy ujjai ne érjenek a tápcsatlakozó érintkezőihez.
 - Ne szerelje szét és ne alakítsa át a porszívót. Ha a tápkábel sérült, forduljon a gyártóhoz vagy a szervizközponthoz, és képzett szervizszakemberrel cseréltesse ki.
 - Tisztítsa meg a tápcsatlakozó villáját és érintkező felületét a portól, illetve bármilyen esetleges szennyeződéstől.
- ▶ Gázszivárgás vagy gyúlékony spray, például portalanító szer használata esetén ne nyúljon a hálózati csatlakozóaljzathoz, és nyitott ablaknál szellőztesse át a helyiséget.
 - Robbanás- és tűzveszély áll fenn.



FIGYELEM!

Használat közben és karbantartáskor

- ▶ A termék kizárólag háztartási használatra készült, ezért ne használja épületen kívül.
 - Meghibásodás és károsodás veszélye áll fenn.
 - * Épületen kívüli tisztítás: kő, cement
 - * Billiárdterem: krétapor
 - * Steril kórházi helyiség
- ▶ Ne használja a porszívót folyadékok (például víz), pengék, gombostűk vagy parázs felszívásához.
 - Meghibásodás és károsodás veszélye áll fenn.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne nyúljanak a porszívóhoz annak használata közben.
 - A készülékház túlmelegedése égési sérülést okozhat a gyermekeknek.
- ▶ Semmit se helyezzen a készülékházra, és ne mérjen rá ütések.
 - Ellenkező esetben személyi sérülés vagy anyagi kár következhet be.
- ▶ A fogantyúnál fogva emelje a porszívót.
- ▶ Ne emelje vagy szállítsa a porszívót a horonyba helyezett kefével.
- ▶ A készülékház tisztítását száraz ronggyal vagy kendővel végezze, és ügyeljen arra, hogy tisztítás előtt húzza ki a porszívót a csatlakozóaljzathoz. Ne permetezzen vizet közvetlenül a készülékre, ne használjon illékony anyagokat (például benzint, hígítót vagy alkoholt), illetve gyúlékony sprayt (például portalanító szert) a tisztításhoz.
 - Ha víz vagy folyadék kerül a termékbe és hibás működést okoz, kapcsolja ki a készülékházon található kapcsolóval, húzza ki a hálózati csatlakozót, majd forduljon a szervizközponthoz.

- Ne használjon lúgos vagy ipari tisztítószereket, légrfrissítőt vagy savakat a porszívó mosható részeinek tisztításához. (Lásd az alábbi táblázatot.)

– Ez a műanyag alkatrészek károsodását, deformációját vagy elszíneződését okozhatja.

Mosható részek		A készülékben lévő porgyűjtő, porszűrő, szivacsűrő,
Alkalmazható tisztítószer	Semleges tisztítószer	Konyhai tisztító
Nem használható tisztítószer	Lúgos tisztítószer	Fehérítő, penésztávolító stb.
	Savas tisztítószer	Paraffinolaj, emulgálószer stb.
	Ipari tisztítószer	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzin, hígító stb.
	Légrfrissítő	Légrfrissítő (spray)
	Olaj	Állati vagy növényi eredetű olaj
	stb.	Ehető ecetsav, ecet, jégcet stb.

► **Hóvédő:**

A porszívó speciális hőérzékelővel rendelkezik, amely megvédi a motort a túlmelegedéstől. Ha a porszívó hirtelen leáll, nyomja meg a kapcsolót, majd húzza ki a porszívót. Ellenőrizze, hogy van-e áram a fali aljzatban. Az áramütés elkerülésének érdekében kérjen segítséget szakképzett villanszerelőtől. Ellenőrizze a porszívó túlmelegedésének lehetséges okait; ilyen például a megtelt portartó, az elzáródott cső és tömlő, valamint az eltömődött szűrő. Ha ilyen eset áll fenn, oldja meg a problémát, és a porszívó újbóli használata előtt várjon legalább 30 percet. A 30 perc letelte után dugja vissza a porszívót, és nyomja meg a kapcsolót. Amennyiben a porszívó továbbra sem működik, vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel.

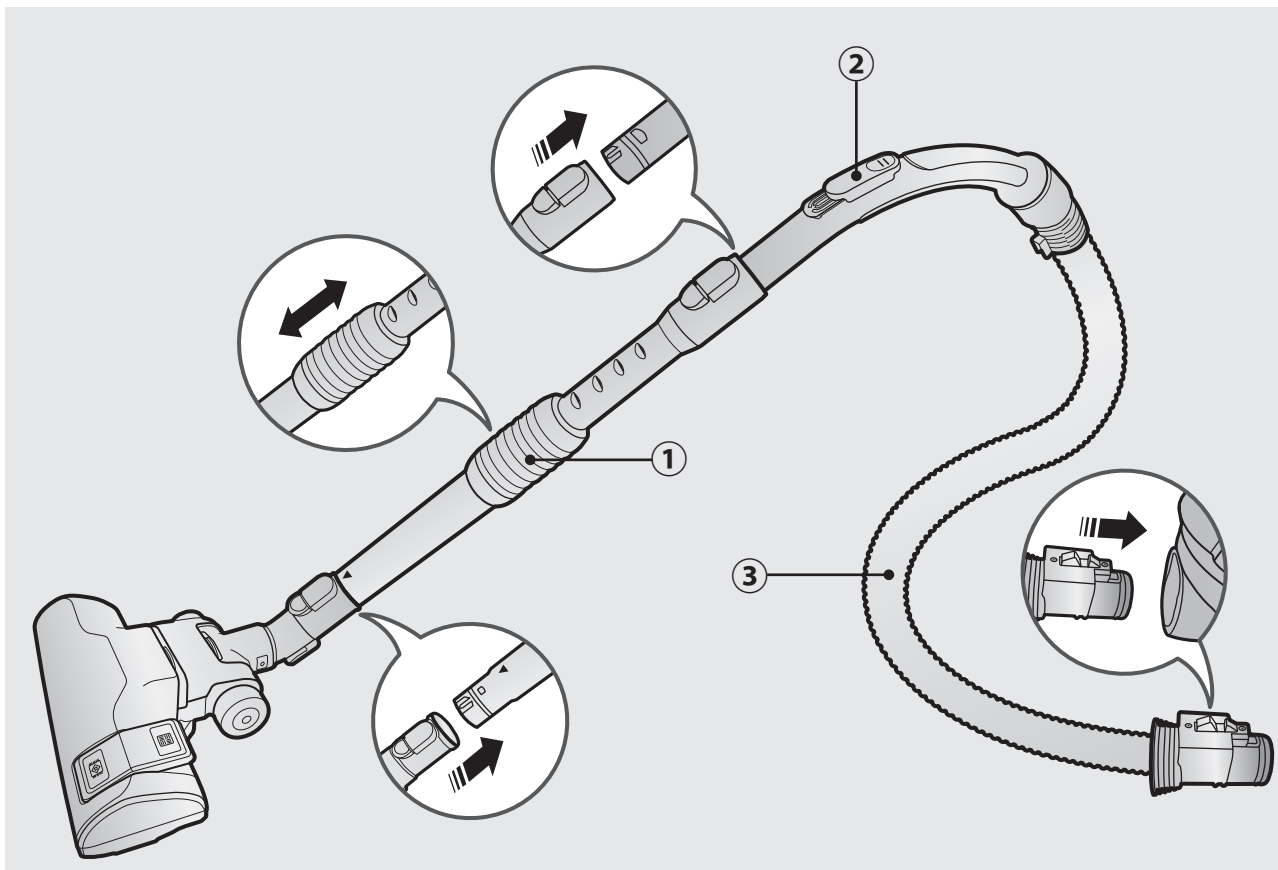


VIGYÁZAT!

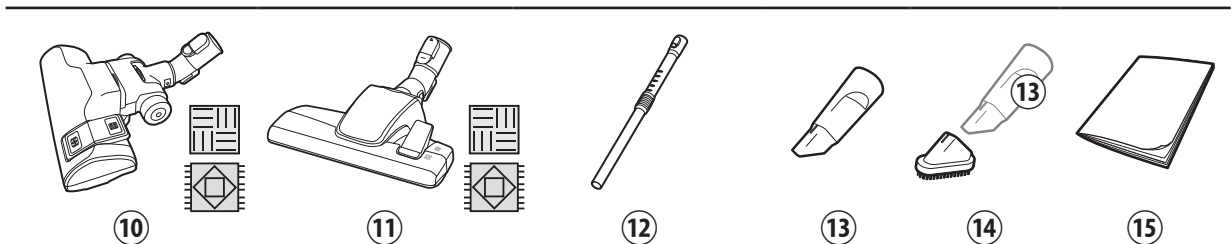
Használat közben

- Csak rendeltetésének megfelelően használja a csövet.
- Ellenkező esetben személyi sérülés vagy anyagi kár következhet be.
- Ha a porgyűjtő fogantyúját a porszívó működése közben emeli meg, akkor a biztonsági elem működésbe lép, és megváltozhat a porszívó működési zaja.
- A működési zaj megváltozhat, ha a porszívó működése közben megfogja a porgyűjtő fogantyúját és a porgyűjtő alsó, kör alakú csöve megakadályozza a por kiszóródását.
- Húzza ki a porszívót, ha hosszabb ideig nem használja.
- Ellenkező esetben áramütés vagy tűz keletkezhet.
- Ne húzza ki a tápkábelt a sárga jelzésen túl, és visszacsévéléskor egyik kezével fogja meg a tápkábelt.
- Amennyiben a tápkábelt a sárga jelzésen túl húzza, az a kábel sérüléséhez vezethet. Ha visszacsévéléskor nem fogja meg a tápkábelt, akkor az kiszabadulhat, és a közelben lévő személyek vagy tárgyak sérülését okozhatja.
- Ha a porszívóból bármilyen rendellenes hangot, szagot vagy füstöt észlel, azonnal húzza ki a készüléket a csatlakozóaljzathoz, és forduljon egy szervizközpontoz.
- Ellenkező esetben tűz vagy áramütés következhet be.
- Ne használja a porszívót fűtőberendezések (például kályha), gyúlékony spray vagy tűzveszélyes anyagok közelében.
- Ez tüzet vagy a termék deformálódását okozhatja.

Összeszerelés

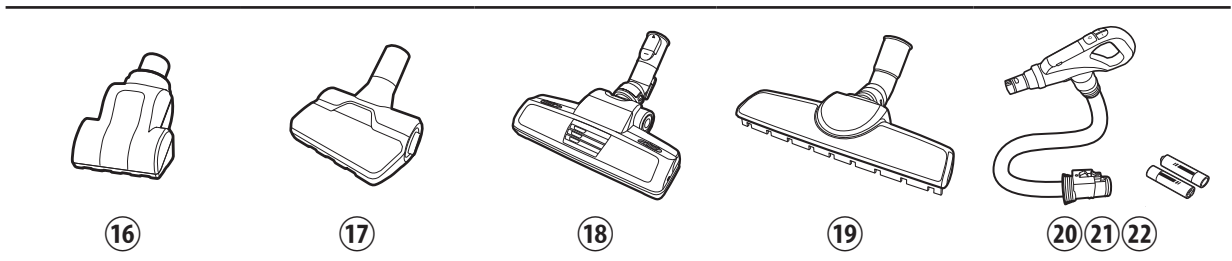


Tartozékok



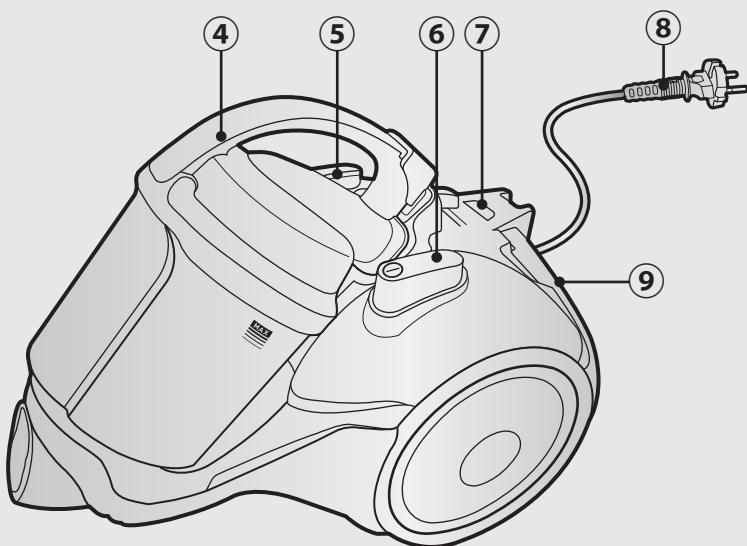
*  Padló /  Szőnyeg

Opcionális tartozékok (modelltől függően)

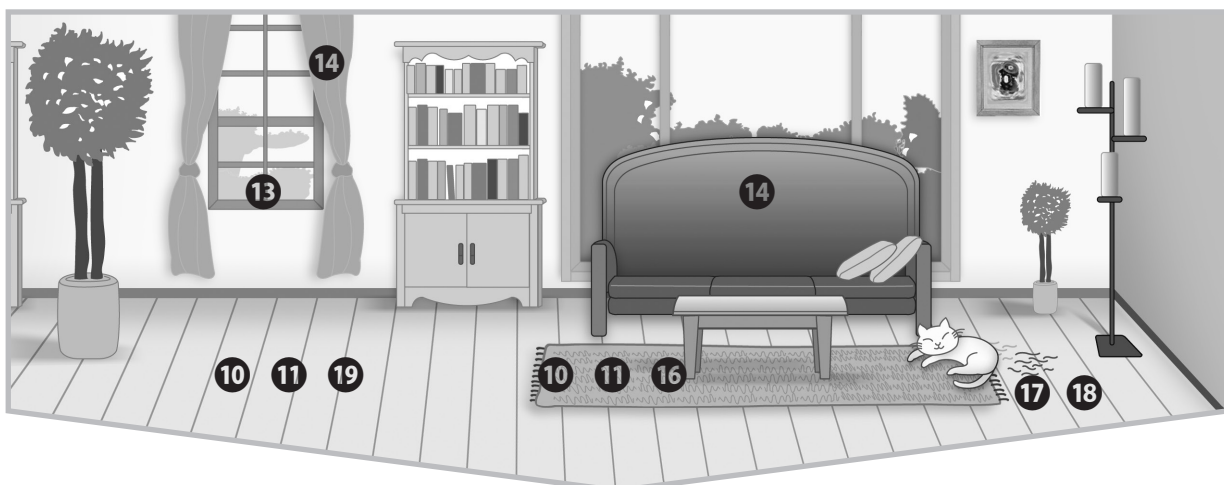


Az alkatrészek megnevezése

- ① Cső (SC07H40*** sorozat / SC07K41*** sorozat)
- A csövön lévő szabályozóelem
- ② (SC07H40**V sorozat / SC07K41*0V* sorozat)
- ③ Tömlő
- ④ Porgyűjtő tartály
- ⑤ Kábel-visszacsévélő gomb
- ⑥ Tápellátás gomb
- ⑦ Szűrőjelző lámpa
- ⑧ Tápkábel
- ⑨ Kimeneti szűrő
- ⑩ Kétállású kefe (SC07H40**V sorozat / SC07K41*** sorozat)
- ⑪ Kétállású kefe (SC15H40**V sorozat)
- ⑫ Cső (SC15H40*** sorozat)
- ⑬ 2 az 1-ben tartozék (Réstisztító fej)
- ⑭ 2 az 1-ben tartozék (Porkefe)
- ⑮ Használati útmutató
- ⑯ Mini turbókefe
- ⑰ Gubancolódás elleni fej
- ⑱ Állatszőr-takarító kefe
- ⑲ Parkettatisztító kefe
- A csövön lévő szabályozóelem
- ⑳ (SC07K41*0H* sorozat / SC07H40**H sorozat)
- ㉑ Tömlő
- ㉒ Akkumulátor

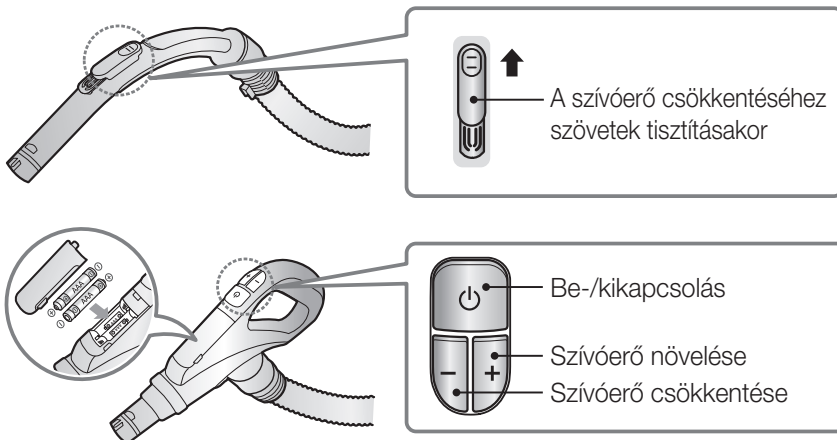


A kefék rendeltetése



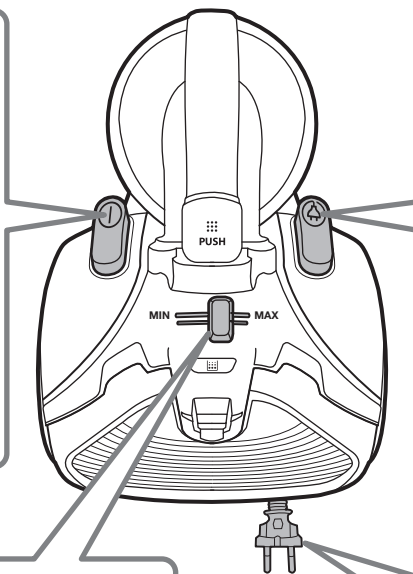
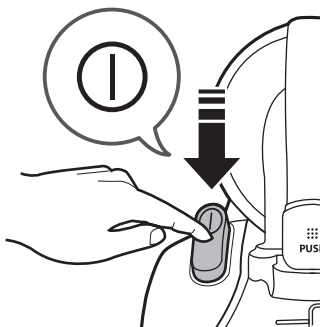
A porszívó használata

A távoli vezérlés használata

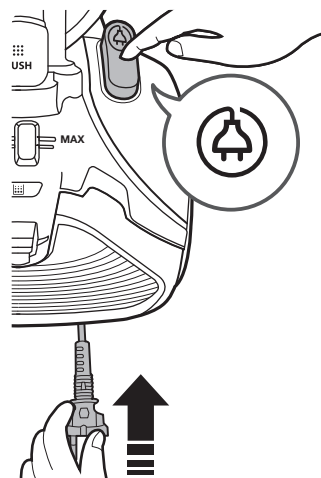


A készülékház használata

BE-/KIKAPCSOLÁS

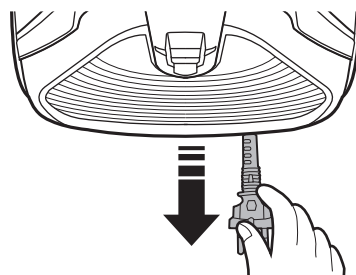
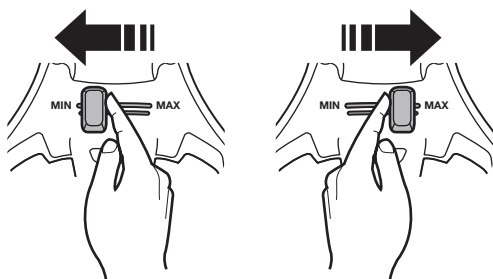


TÁPKÁBEL



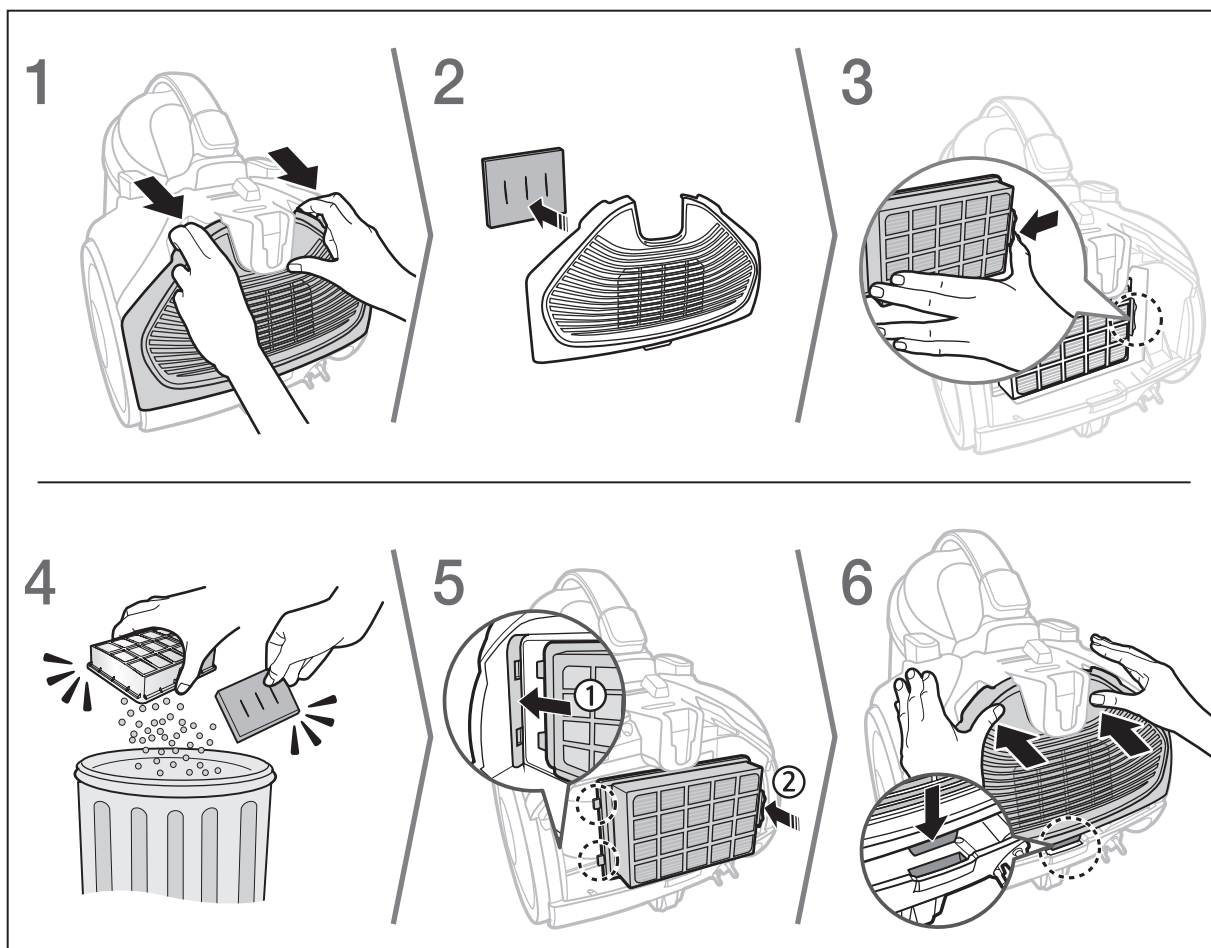
SZÍVÓERŐ

Kisebb teljesítmény Nagyobb teljesítmény

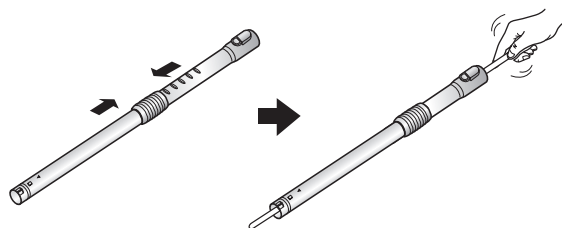


Tisztítás és karbantartás

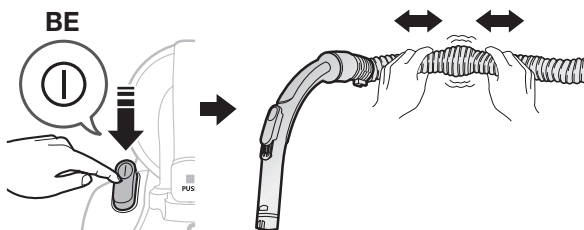
A kimeneti szűrő tisztítása



A cső tisztítása

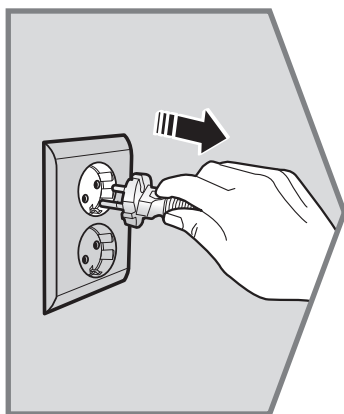
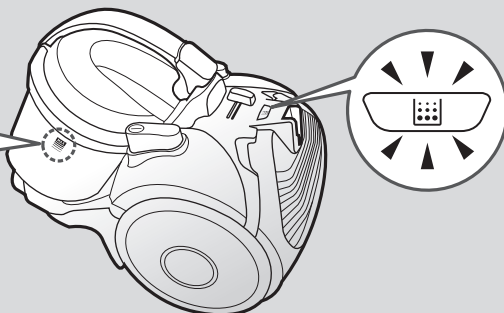
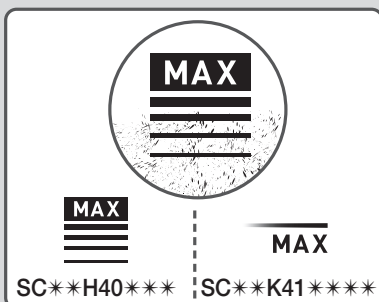


A tömlő tisztítása



Tisztítás és karbantartás

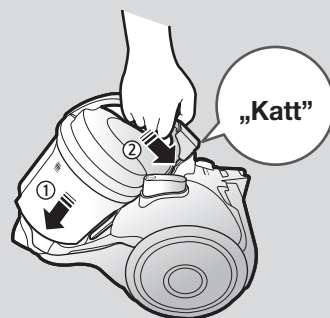
Mikor kell kiüríteni a porgyűjtőt?



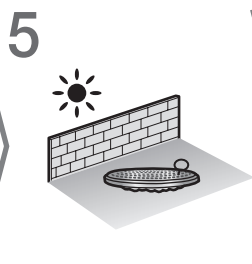
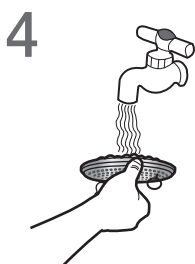
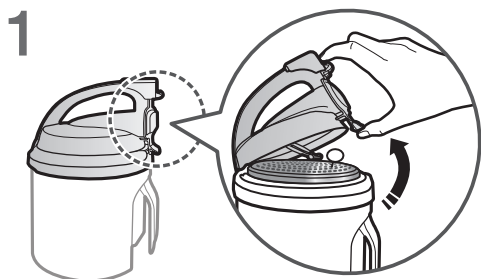
Szét szerelés



Összeszerelés

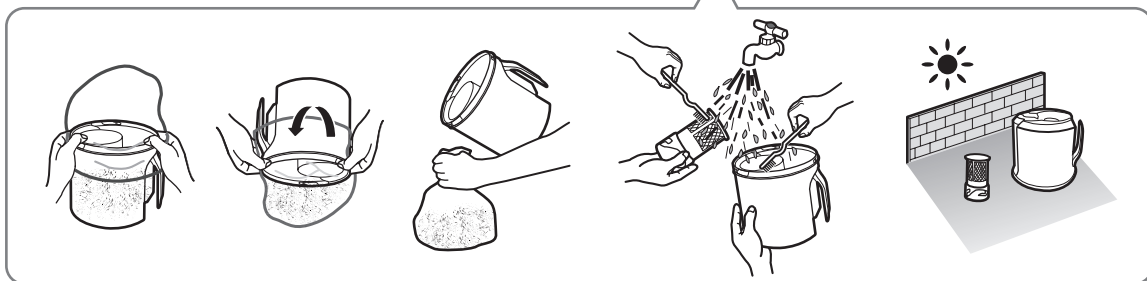
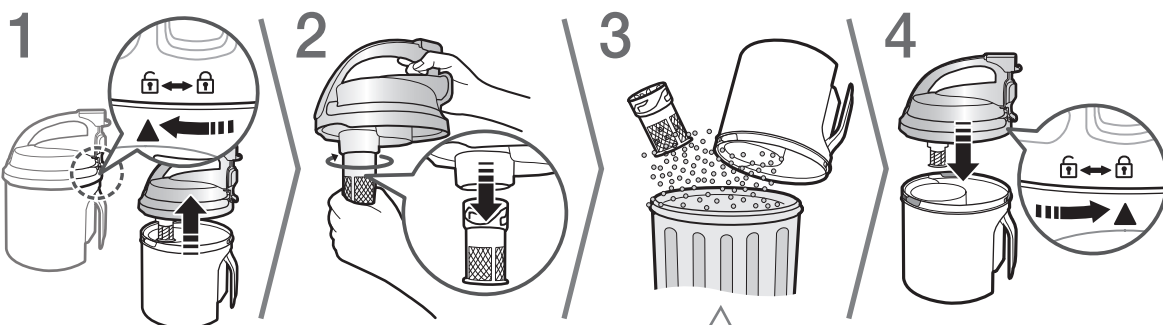


A porszívó tisztítása

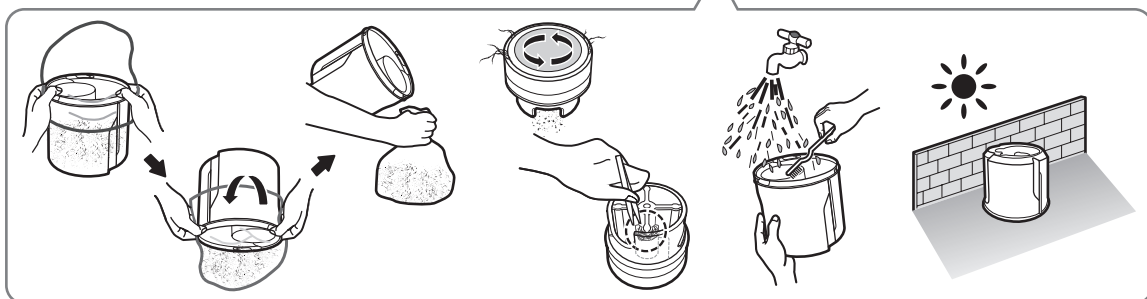
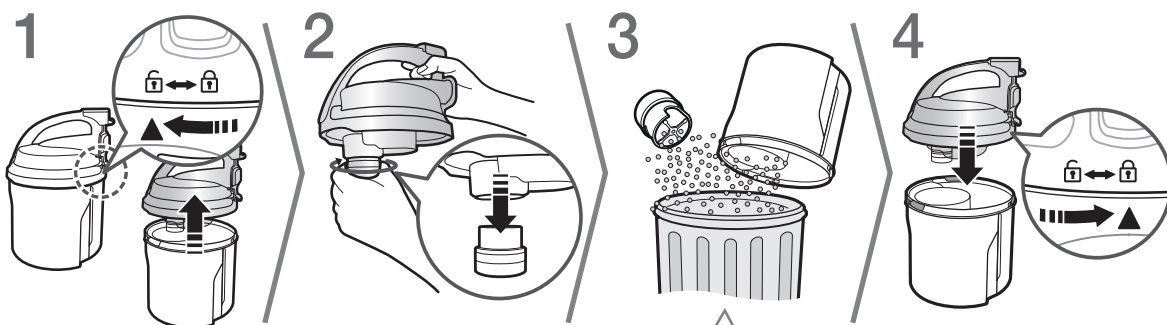


A porgyűjtő tisztítása

SC**H40*** sorozat



SC**K41**** sorozat

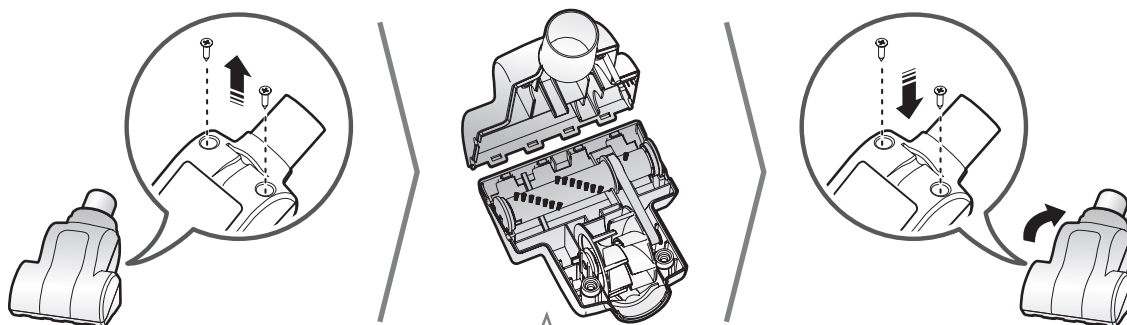


※ Gubancolódás elleni turbina (levegőkeringető technológia)

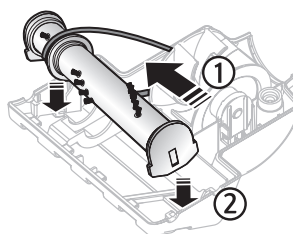
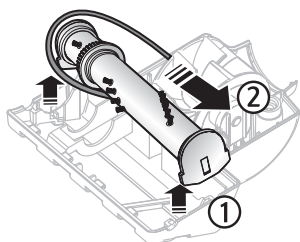
– Belső tesztek alapján. A turbina ventilátornál tesztelve haj és állatszőr keverékét használva a padlón.

Tisztítás és karbantartás

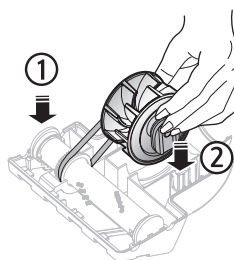
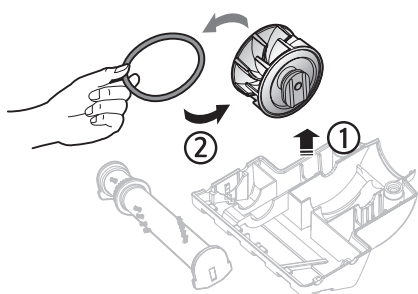
A mini turbókefe karbantartása



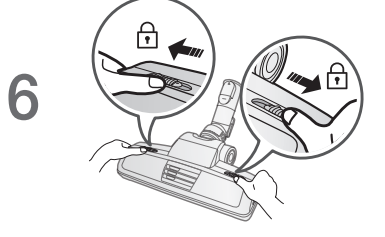
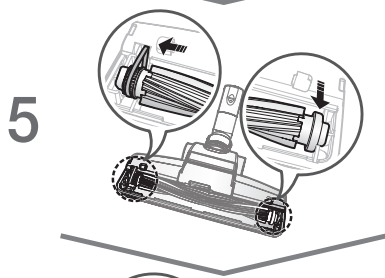
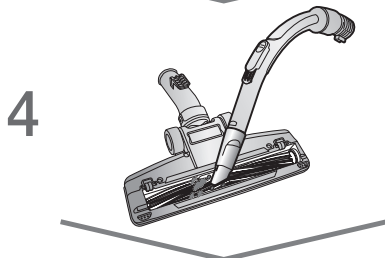
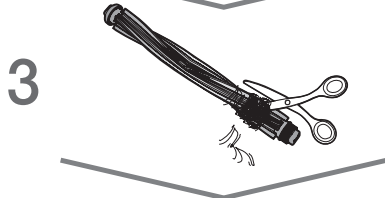
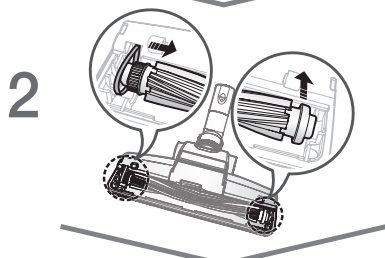
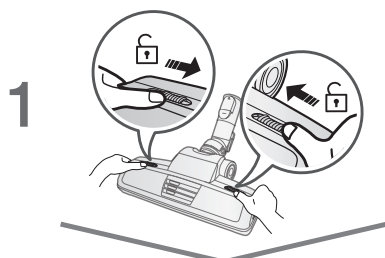
A keférgörgő cseréje



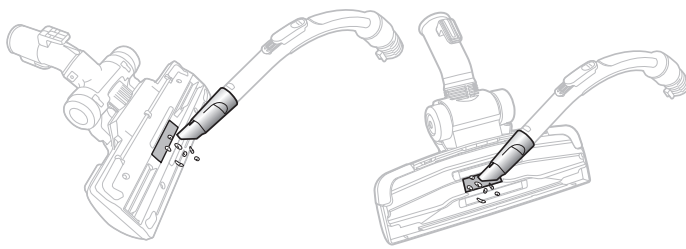
A szíj cseréje



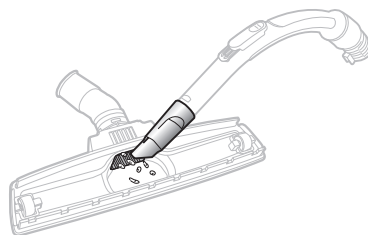
Az állatszőr-takarító kefe tisztítása



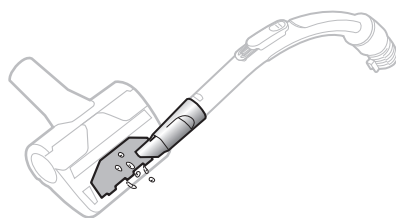
A kétállású kefe tisztítása



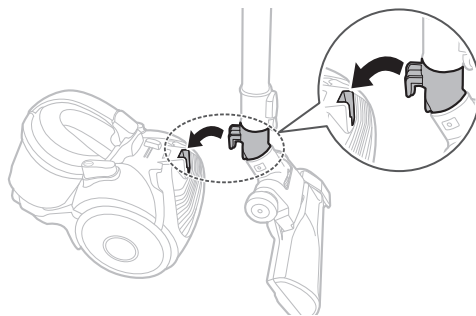
A parkettatisztító kefe tisztítása



A gubancolódás elleni fej tisztítása



A porszívó tárolása



Megjegyzések és figyelmeztetések

Használat közben

Megjegyzés

- ▶ Ha a bekapcsolt porszívón 30 percig egyetlen gombot sem nyom meg, akkor működésbe lép a biztonsági leállítási funkció, és kikapcsolja a készüléket. Ebben az esetben a nyomja meg a készülékházon a [①] gombot, vagy húzza ki, majd csatlakoztassa újra a tápkábelt.
- ▶ A porkefe vagy réstisztító használatakor előfordulhat, hogy a porszívó vibrációját tapasztalja.
- ▶ A porszívó szállítása közben ne nyomja meg a porgyűjtő fogantyúján lévő gombot.
- ▶ A működési zaj megváltozhat, ha bekapcsol a porgyűjtő leválásának megakadályozására szolgáló biztonsági rendszer.
 - A porgyűjtő alján található kör alakú cső megakadályozza a por kiszóródását.

Figyelem!

- ▶ Ne a vezetéknél, hanem a tápcsatlakozónál fogva húzza ki a kábelt a fali aljzatból.

Tárolás

Megjegyzés

- ▶ Fogja meg a tápkábelt, úgy nyomja meg a [Ⓜ] gombot, ellenkező esetben a kábel személyi sérülést okozhat, ha visszacsévéléskor elszabadul.
- ▶ Ha a tápkábel nem csévéelhető vissza megfelelően, húzza ki a kábelt 2–3 m hosszán, majd nyomja meg ismét a [Ⓜ] gombot

Figyelem!

- ▶ A deformáció és elszíneződés elkerülése érdekében árnyékban tárolja a porszívót.

Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés

- ▶ A porszűrő tisztításához adjon semleges tisztítószer langyos vízhez, majd a mosás előtt 30 percen keresztül áztassa a szűrőt.
- ▶ Ne mossa vízzel a kimeneti szűrőt.
- ▶ A legjobb működés érdekében évente cserélje ki a kimeneti szűrőt.
- ▶ A padló karcolódásának elkerülése érdekében ellenőrizze kefe állapotát, és cserélje ki, ha elhasználódott.
- ▶ Ellenőrizze a mini turbókefében lévő szíj megfelelő állapotát. Ha a szíj megtört vagy repedezett, cserélje ki „A szíj cseréje” című részben található utasítások szerint.
- ▶ Tartalék szűrőkért forduljon a legközelebbi Samsung viszonteladóhoz.

Figyelem!

- ▶ A porszűrő helytelen összeszerelése jelentősen csökkentheti a szívóerőt.
- ▶ Mielőtt visszatenné a porszűrőt a porszívóba, győződjön meg arról, hogy az teljesen megszáradt. Hagyja száradni 12 órán át.
- ▶ A deformáció vagy elszíneződés elkerülése érdekében a porszűrőt árnyékban, ne napon szárítsa.
- ▶ Hideg vízzel moshatja ki a porgyűjtőt.
- ▶ A szívóerő észrevehető, folyamatos csökkenése vagy a porszívó rendellenes melegezése esetén tisztítsa meg a kimeneti szűrőt.
- ▶ Amennyiben az idegen anyagokat nem tudja a tömlőből eltávolítani, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
- ▶ Ha a tisztításhoz valamilyen eszközre van szükség, ügyeljen arra, hogy ne sértse fel a hálót.

Hibaelhárítás / Termékadatlap

HIBAJELENSÉG	MEGOLDÁS
A motor nem indul.	▶ Ellenőrizze a kábelt, a csatlakozót és a fali aljzatot. ▶ Hagyja kihűlni a készüléket.
A szívóerő fokozatosan csökken.	▶ Ellenőrizze és szüntesse meg az esetleges eltömődést.
Gyenge vagy csökkenő szívóerő.	▶ Ellenőrizze a szűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg az útmutatóban olvasható módon. A további használatra alkalmatlan szűrőt cserélje ki.
A készülék nem húzza be teljesen a kábelt.	▶ Húzza ki a kábelt 2-3 méternyire, és nyomja le a  gombot.
A porszívó nem szívja fel a port.	▶ Ellenőrizze és szükség esetén cserélje ki a tömlőt.
A készülékház túlmelegszik.	▶ Ellenőrizze a szűrőket, és szükség esetén tisztítsa meg őket a leírásban szereplő ábra szerint.
Statikus elektromos kisülés.	▶ Csökkentse a szívóerőt. ▶ Ez olyankor is előfordulhat, ha a helyiség levegője nagyon száraz. Szellőztesse ki a helyiséget, hogy a légnedvesség beállhasson a normál szintre.

※ A porszívó megfelel az alábbi irányelveknek:

- RTTE irányelv (1999/5/EK)
- Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv: 2004/108/EK
- Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó irányelv: 2006/95/EK

A hivatalos Megfelelőségi nyilatkozat megtekintéséhez látogasson el a <http://www.samsung.com> weboldalra, majd a Terméktámogatás menüpontban adja meg a modell nevét.

A Bizottság 665/2013/EU és 666/2013/EU rendeletének megfelelően

A	Gyártó	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Modell	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Energiahatékonysági osztály	A	A	A	A	F	A
D	Éves áramfogyasztás (kWh/év)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Szőnyegtisztítási teljesítményosztály	D	D	D	D	D	D
F	Kemény padló tisztítási teljesítményosztály	B	A	A	A	D	A
G	Por ismételt kibocsátási osztály	A	A	A	A	A	A
H	Zajszint (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Névleges bemeneti teljesítmény (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Típus	Univerzális porszívó					

1. Éves átlagos energiafogyasztás (kWh / év), 50 tisztítási feladat alapján. A tényleges éves energiafogyasztás a készülék használatától függ majd.
2. Az energiafogyasztás és a teljesítmény mérése az EN 60312-1-ben és EN 60704-ben meghatározott módszereken alapul.

Műszaki adatok

Az állatszőr-takarító kefe tisztítása

A2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a SAMSUNG gyártmányú, SC**H40*** típusú háztartási porszívó megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek :

Típus		SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V
Szín		POP RED	POP BLUE	POP YELLOW	POP CYAN	POP CYAN
Típus (porzsákkal/porzsák nélkül)		porzsák nélkül	porzsák nélkül	porzsák nélkül	porzsák nélkül	porzsák nélkül
Teljesítményfelvétel	max. W	750	750	750	750	1500
	norm. W	700	700	700	700	1400
Névleges feszültség/frekvencia		230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
Szíváserősség	W	210	210	210	210	380
Zajszint	dB(A)	80	80	80	80	81
Porgyűjtő kapacitás	l	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Autom. Kábelvisszacsvétel		O	O	O	O	O
Portartály megtelt jelzés		Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus
360 fokban forgatható tömlő		O	O	O	O	O
Kefe		2 lépés	2 lépés	2 lépés	2 lépés	2 lépés
Tartozékok		2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben
Résszívó		O	O	O	O	O
Poroló		O	O	O	O	O
Acél teleszkópos nyél		O	O	O	O	O
Hálózati kábel hossza	m	7	7	7	7	7
Hatótávolság	m	10	10	10	10	10
Tömeg (csomagolás / nettó)	kg	8.7/4.6	9.0/4.6	9.2/4.6	9.7/4.6	9.1/4.6
Méretek (szél. × mag. × mélys)	nettó (mm)	265 × 436 × 314	265 × 436 × 314	265 × 436 × 314	265 × 436 × 314	265 × 436 × 314
	csomagolva (mm)	327 × 577 × 333	327 × 577 × 333	327 × 577 × 333	327 × 577 × 333	327 × 577 × 333

A termék háztartási használatra készült!

Megszűnik a jótállási kötelezettség, ha a készüléket ipari-, vendéglátó ipari, kereskedelmi, stb. tevékenységre, és nem háztartási célra használja!



Az állatszőr-takarító kefe tisztítása

A2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a SAMSUNG gyártmányú, SC07K41**** típusú háztartási porszívó megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek :

Típus		SC07K41E0VL	SC07K41H0HG	SC07K41H0VB	SC07K41F0VR
Szín		Sacred spark	Neutral gray	Blue cosmo	Red flame
Típus (porzsákkal/porzsák nélkül)		porzsák nélkül	porzsák nélkül	porzsák nélkül	porzsák nélkül
Teljesítményfelvétel	max. W	750	750	750	750
	norm. W	700	700	700	700
Névleges feszültség/frekvencia		230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
Szíváserősség	W	200	200	200	200
Zajszint	dB(A)	80	80	80	80
Porgyűjtő kapacitás	l	1.3	1.3	1.3	1.3
Autom. Kábelvisszacsvélés		O	O	O	O
Portartály megtelt jelzés		Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus
360 fokban forgatható tömlő		O	O	O	O
Kefe		2 lépés	2 lépés	2 lépés	2 lépés
Tartozékok		2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben
Résszívó		O	O	O	O
Poroló		O	O	O	O
Acél teleszkópos nyél		O	O	O	O
Hálózati kábel hossza	m	7	7	7	7
Hatótávolság	m	10	10	10	10
Tömeg (csomagolás / nettó)	kg	8/4.5	9/4.5	8.7/4.5	8.3/4.5
Méretek (szél. x mag. x mélys)	nettó (mm)	265 x 436 x 314	265 x 436 x 314	265 x 436 x 314	265 x 436 x 314
	csomagolva (mm)	327 x 577 x 333	327 x 577 x 333	327 x 577 x 333	327 x 577 x 333

A termék háztartási használatra készült!

Megszűnik a jótállási kötelezettség, ha a készüléket ipari-, vendéglátó ipari, kereskedelmi, stb. tevékenységre, és nem háztartási célra használja!



SAMSUNG

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

0680SAMSUNG (0680-726-786)

0680PREMIUM (0680-773-648)

www.samsung.com/hu/support



ŘADA SC07H40***
ŘADA SC15H40***
ŘADA SC07K41***

Vysavač

návod k obsluze

02 Bezpečnostní informace

06 Sestavení

Schéma součástí vysavače / Přehled použití jednotlivých typů kartáčů

08 Použití vysavače

Použití ovládání v rukojeti / Použití těla vysavače

09 Čištění a údržba

Čištění výstupního filtru / Čištění trubice / Čištění hadice / Čištění prachového filtru / Čištění odpadní nádoby / Údržba malého turbokartáče / Čištění kartáče na zvířecí srst / Čištění kartáče se 2 polohami / Čištění hubice na parkety / Čištění nástavce proti zamotávání / Skladování vysavače

14 Poznámky a upozornění

Během použití / Při skladování / Během čištění a údržby

15 Odstraňování závad / Mikrofiš k produktu

- * Před prací s tímto spotřebičem si pečlivě prostudujte návod k použití.
- * Určeno pouze pro použití v interiéru.

Čeština

imagine the possibilities

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.

SAMSUNG

Bezpečnostní informace

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tuto příručku a uchovejte ji k nahlédnutí.



- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou vlastnosti vašeho vysavače mírně odlišovat od vlastností popsanych v této příručce.

SYMBOLY POUŽITÉ K UPOZORNĚNÍ NEBO VÝSTRAZE



Označuje nebezpečí závažného nebo smrtelného zranění.



Označuje nebezpečí zranění nebo materiálních škod.

DALŠÍ POUŽITÉ SYMBOLY



Tento symbol se vztahuje k pokynu, jímž se musíte řídit.



Tento vysavač je určen pouze pro použití v domácnosti.

Nepoužívejte vysavač k úklidu na stavbách ani k vysávání suti, či toneru laserové tiskárny.

Pravidelně kontrolujte, zda jsou filtry čisté a nehromadí se v nich jemný prach.

Suché čističe nebo osvěžovače kobereců, prášky a jemný prach, například mouka, je možné vysávat pouze v malých množstvích.

Po jejich vysávání vždy vyčistěte nádobu na prach a filtry.

Pokud jsou vyjmuty filtry nebo nádoba na prach, vysavač nepoužívejte.

Nepoužívejte opotřebované, deformované nebo poškozené filtry.

Filtry vždy vložte do správné pozice, jak je zobrazeno v této příručce.

Nedodržení uvedených pokynů může vést k poškození vnitřních součástí a ke zrušení platnosti záruky. Mikrofiltr po umytí nikdy neohýbejte.

Mohlo by dojít k deformaci nebo poškození filtru.

Pokud došlo k deformaci nebo poškození filtru, vyměňte jej (mohlo by dojít k proniknutí prachu a nečistot do motoru).

Vložte filtr řádně, mezi filtrem a jeho krytem nesmí být mezera (mohlo by dojít k proniknutí prachu a nečistot do motoru).

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

OBECNÉ

- Veškeré pokyny si pečlivě prostudujte. Před zapnutím vysavače se ujistěte o tom, zda je síťové napětí stejné jako napětí uvedené na typovém štítku na spodní části vysavače.

- **VÝSTRAHA :** Vysavač nepoužívejte v případě, že je koberec či podlaha mokrá.
- V případě, že je jakékoli zařízení používáno dětmi nebo v jejich blízkosti, je nezbytný pečlivý dohled. Nedovolte, aby byl vysavač používán jako hračka. Nikdy nepřipustíte, aby byl vysavač ponechán v chodu bez dozoru. Vysavač používejte pouze k účelu, pro který je určen, dle popisu v těchto pokynech.
- Vysavač nepoužívejte bez nádoby na prach.
- Nádobu na prach vždy vyprázdněte před jejím úplným naplněním. Zajistíte tak optimální účinnost vysavače.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání zápalek, žhavého popela nebo nedopalků cigaret. Vysavač udržujte v bezpečné vzdálenosti od kamen a jiných zdrojů tepla. Teplo může způsobit deformaci nebo změnu barvy jeho plastových součástí.
- Nevysávejte tvrdé, ostré předměty, protože by mohly poškodit součásti vysavače. Nestoupejte na sestavu sací hadice. Sestavu sací hadice nezatěžujte. Neucpávejte sací ani výfukový otvor.
- Před odpojením zástrčky přívodu z elektrické zásuvky vypněte vysavač vypínačem na tělese vysavače. Před vyprázdněním odpadní nádoby odpojte zástrčku přívodu z elektrické zásuvky. Zástrčku vytahujte ze zásuvky tahem za vlastní zástrčku, nikoli tahem za šňůru. Předejdete tak poškození.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Před prováděním čištění nebo údržby přístroje musí být zástrčka napájení odpojena z elektrické zásuvky.
- Nedoporučuje se používat prodlužovací šňůru.
- Jestliže vysavač správně nefunguje, vypněte napájení a obraťte se na autorizované servisní zastoupení.
- Pokud dojde k poškození napájecí šňůry, smí být její výměna provedena pouze výrobcem nebo jeho servisním zastoupením nebo odborně způsobilou osobou s obdobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.
- Vysavač nepřenášejte za sací hadici. Vysavač přenášejte výhradně za jeho držadlo.
- Pokud vysavač nepoužíváte, odpojte jej z elektrické zásuvky. Než vysavač odpojíte z elektrické zásuvky, vypněte jej vypínačem.
- Nepoužívejte vysavač k odsávání vody.
- Nenamáčejte vysavač v průběhu čištění do vody.
- Kontrolujte hadici pravidelně a nepoužívejte ji, pokud je poškozená.
- Kontaktujte výrobce či servisní středisko a požádejte je o náhradu.

Bezpečnostní informace



VÝSTRAHA

Informace týkající se kontaktu s elektřinou

- ▶ Přejíždíte nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
 - Neporušujte přírodní kabel.
 - Zástrčku neodpojujte tahem za kabel a nedotýkejte se jí mokřima rukama.
 - Nepoužívejte jiný zdroj energie než se jmenovitým napětím schváleným pro váš stát a zároveň nepoužívejte jednu zásuvku pro napájení více zařízení současně.
 - Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo elektrický kabel a zkontrolujte upevnění zásuvky.
 - Před připojením nebo odpojením zástrčky do/ze zásuvky vysavač vypněte a ujistěte se, že vaše prsty nepřijdou do styku s kolíky zástrčky.
 - Vysavač nerozebírejte ani neupravujte. V případě poškození přírodního kabelu kontaktujte výrobce nebo servisní středisko a objednejte si jeho výměnu certifikovaným opravářem.
 - Vždy ze zástrčky a kolíků odstraňujte cizorodé předměty.
- ▶ V případě úniku plynu nebo po použití hořlavých sprejů, např. odstraňovačů prachu, otevřete okna a místnost provětrejte. Nedotýkejte se zásuvky.
 - Hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru.



VÝSTRAHA

Během používání a údržby

- ▶ Nepoužívejte vysavač ve venkovních prostorech. Je určen pouze pro použití v domácnosti.
 - Hrozí nebezpečí poškození.
 - * Vysávání venku: Kámen, cement
 - * Místnost s kulečníkem: Křídový prach
 - * Sterilní místnost v nemocnici
- ▶ Nepoužívejte vysavač k vysávání kapalin (např. vody), ostrých předmětů, přepínačků nebo žhavých uhlíků.
 - Hrozí nebezpečí poškození.
- ▶ Zabraňte dětem, aby se vysavače během použití dotýkali.
 - Hrozí popálení o horké tělo vysavače.
- ▶ Nevyvíjejte na tělo vysavače nadměrný tlak.
 - Hrozí nebezpečí zranění nebo poškození vysavače.
- ▶ Vysavač zvedejte a přenášejte výhradně za rukojeť.
- ▶ Nezvedejte nebo nepřenášejte vysavač umístěním kartáče do drážky pro uložení.
- ▶ K čištění těla vysavače používejte suchý hadr nebo ručník a ujistěte se, že vysavač před čištěním odpojí ze zásuvky. Nestříkejte na povrch vysavače vodu, tekavé látky (např. benzen, ředidla nebo alkohol) či hořlavé spreje (např. odstraňovače prachu).
 - Pokud se voda nebo jiná kapalina dostane dovnitř a způsobí poruchu vysavače, vypněte vypínač na těle vysavače, odpojte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko.

- K čištění omyvatelných částí vysavače nepoužívejte alkalické nebo průmyslové čisticí prostředky, osvěžovače vzduchu nebo (octové) kyseliny. (Viz následující tabulka.)
- Hrozí nebezpečí poškození, deformace nebo odbarvení plastových součástí.

Omyvatelné části		Odpadní nádoba, prachový filtr, houbový filtr,
Přijatelný čisticí prostředek	Neutrální čisticí prostředek	Kuchyňský čisticí prostředek
Nepřijatelný čisticí prostředek	Alkalický čisticí prostředek	Bělidlo, odstraňovač plísní atd.
	Kyselinový čisticí prostředek	Parafínový olej, emulgátor atd.
	Průmyslový čisticí prostředek	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, rozpouštědlo atd.
	Osvěžovač vzduchu	Osvěžovač vzduchu (sprejový)
	Olej	Živočišný nebo rostlinný olej
	Ostatní	Ocet, vinný ocet, ledová kyselina octová atd.

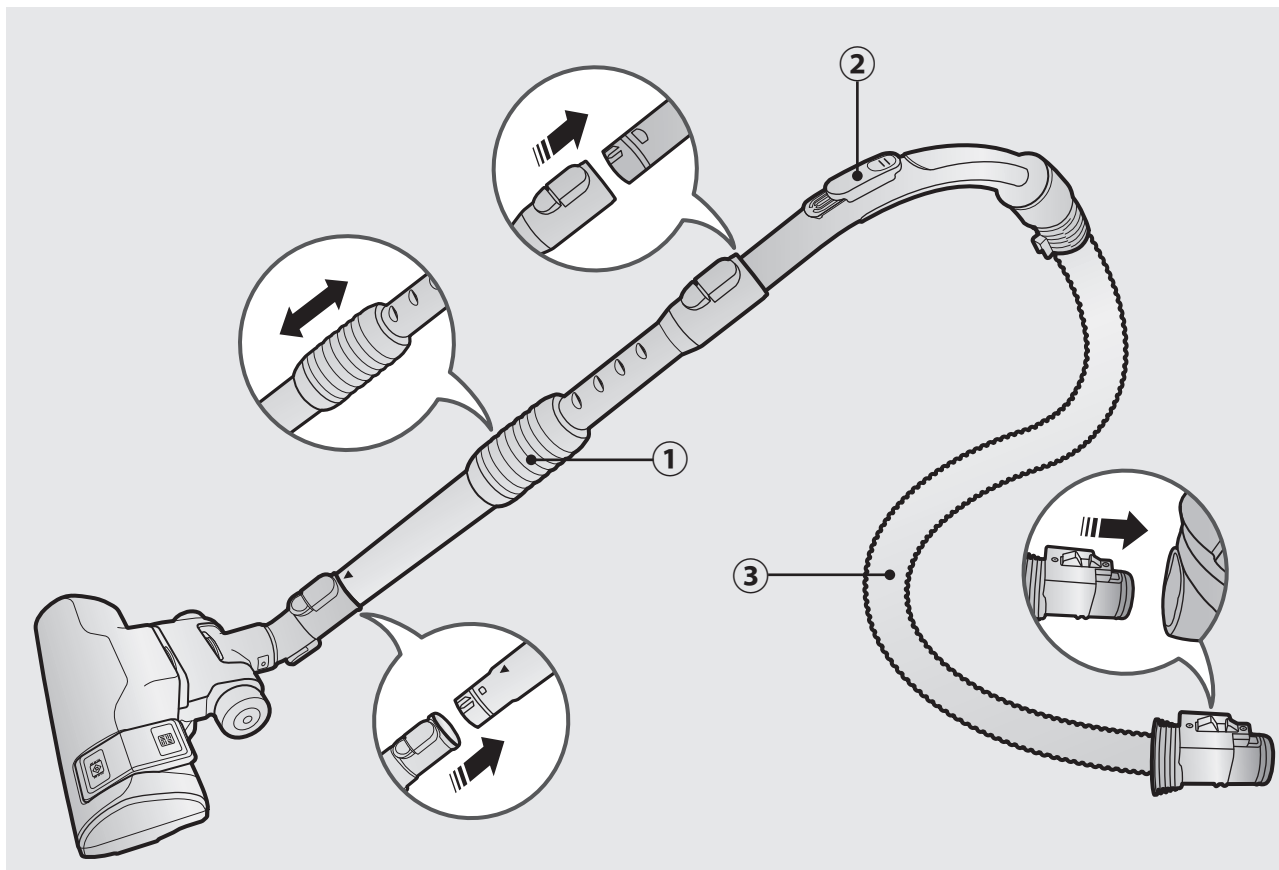
- Ochrana proti přehřátí:
Tento vysavač je vybaven speciálním termostatem, který chrání motor v případě přehřívání. Pokud se vysavač náhle vypne, vypněte vypínač a odpojte vysavač. Zkontrolujte, zda je elektrická zásuvka napájená. Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Zkuste na vysavači vyhledat možný zdroj přehřívání, například plná nádoba na prach, ucpaná hadice, trubice, nebo ucpaný filtr. Pokud naleznete jakýkoli z těchto problémů, vyřešte jej a počkejte minimálně 30 minut, než začnete vysavač opět používat. Po 30 minutách vysavač znovu připojte a

zapněte. Pokud vysavač stále nefunguje, kontaktujte servisního technika.

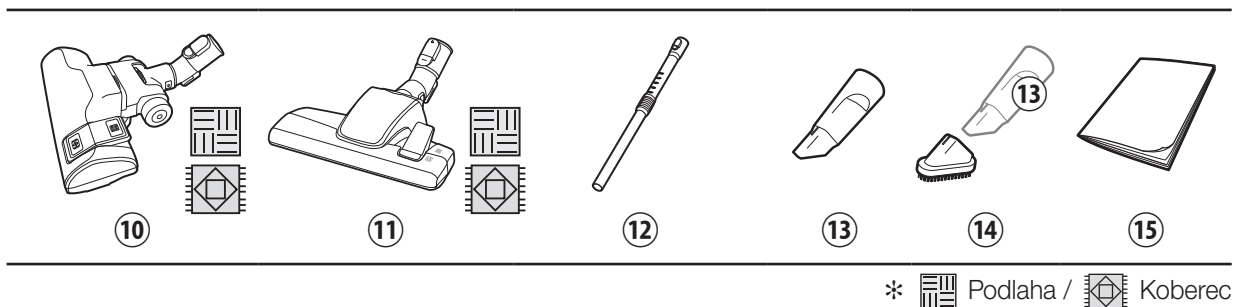
UPOZORNĚNÍ **Během použití**

- Nepoužívejte trubici pro jiný než zamýšlený účel.
 - Hrozí nebezpečí zranění nebo poškození vysavače.
- Jakmile během používání vysavače nadzvednete rukojeť odpadní nádoby, dojde k aktivaci bezpečnostního zařízení, která může vést ke změnám hluku.
 - Hluk vysavače se může po uchopení rukojeti odpadní nádoby během používání vysavače změnit, avšak kruhová trubice na dně odpadní nádoby zabraňuje vysypání prachu z nádoby.
- Pokud vysavač nebudete delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky.
 - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nevytahujte přívodní kabel za žlutou značku a během navíjení kabelu jej přidržíte jednou rukou
 - Pokud se pokusíte vytáhnout kabel za žlutou značku, může dojít k jeho poškození. Pokud nebudete během navíjení kabelu přidržovat jednou rukou, může se vymknout kontrola a způsobit zranění nebo poškození okolních osob či předmětů.
- Pokud začne vysavač vydávat nepřirozené zvuky, zápach nebo z něj začne dýmit, okamžitě vysavač vypojte ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko.
 - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte vysavač v blízkosti zdrojů tepla (např. sporáku), těkavých sprejů a hořlavých materiálů.
 - Hrozí nebezpečí požáru nebo deformace spotřebiče.

Sestavení



Příslušenství



Možnosti (dle modelu)

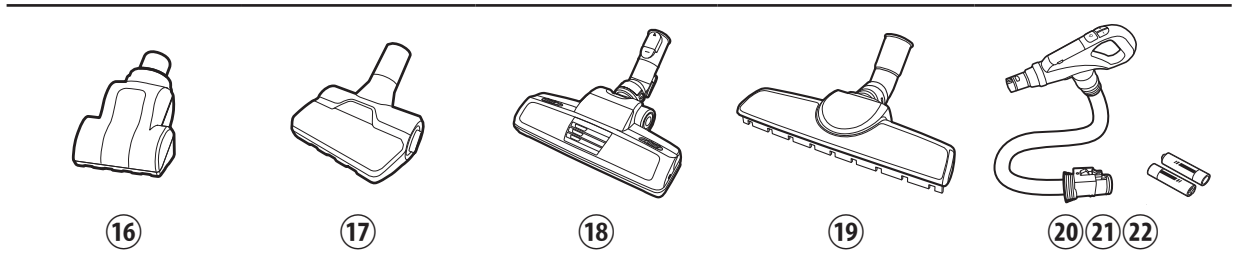
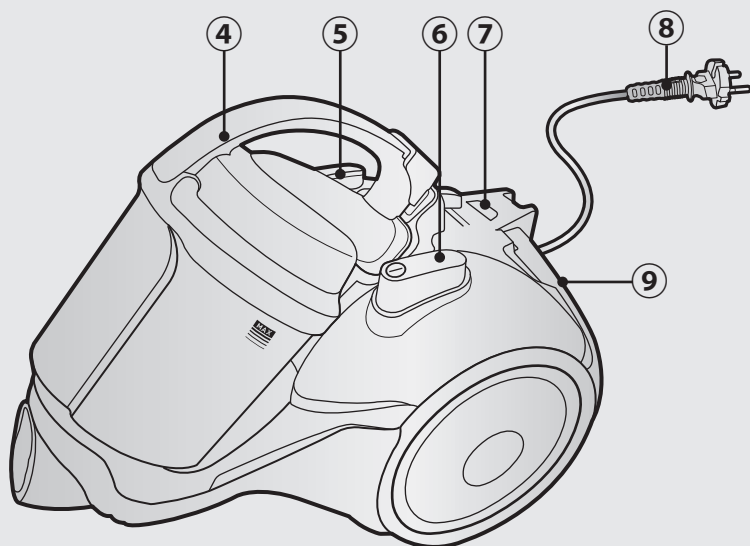
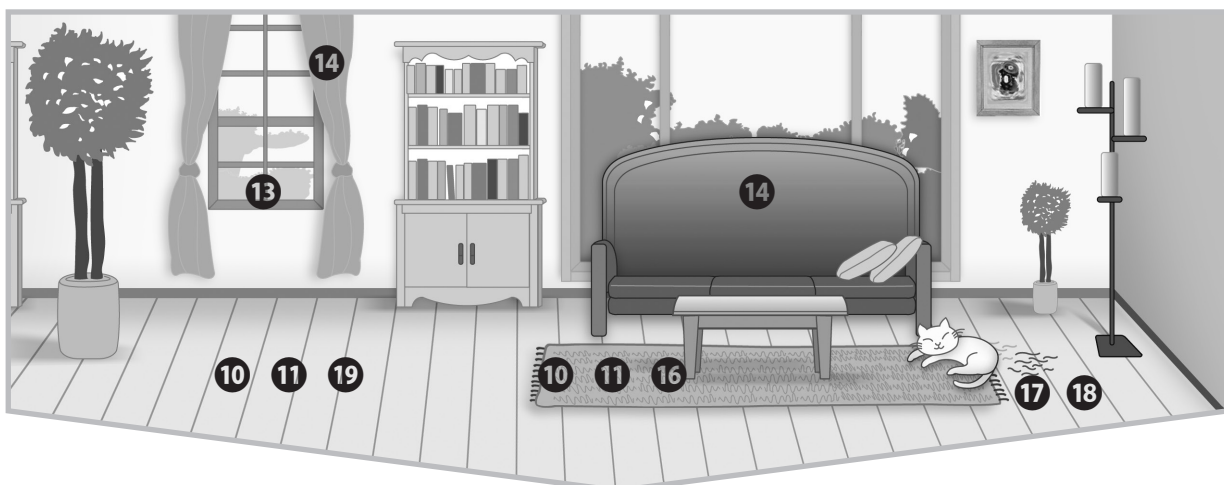


Schéma součástí vysavače



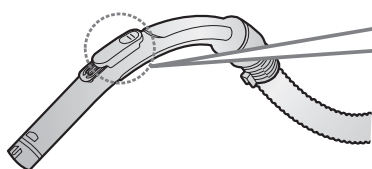
- ① **Trubice** (řada SC07H40*** / řada SC07K41****)
- ② **Ovládání v rukojeti** (řada SC07H40**V / řada SC07K41*0V*)
- ③ **Hadice**
- ④ **Odpadní nádoba**
- ⑤ **Tlačítko navíjení kabelu**
- ⑥ **Vypínač**
- ⑦ **Indikátor filtru**
- ⑧ **Přívodní kabel**
- ⑨ **Výstupní filtr**
- ⑩ **Kartáč se 2 polohami** (řada SC07H40**V / řada SC07K41****)
- ⑪ **Kartáč se 2 polohami** (řada SC15H40**V)
- ⑫ **Trubice** (řada SC15H40***)
- ⑬ **Příslušenství 2 v 1 (Štěrbinová hubice)**
- ⑭ **Příslušenství 2 v 1 (Kartáč na prach)**
- ⑮ **Návod k obsluze**
- ⑯ **Malý turbokartáč**
- ⑰ **Nástavec proti zamotávání**
- ⑱ **Kartáč na zvířecí srst**
- ⑲ **Hubice na parkety**
- ⑳ **Ovládání v rukojeti** (řada SC07K41*0H* / řada SC07H40**H)
- ㉑ **Hadice**
- ㉒ **Baterie**

Přehled použití jednotlivých typů kartáčů

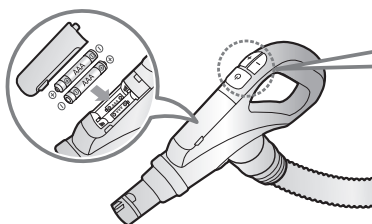


Použití vysavače

Použití ovládání v rukojeti



Umožňuje snížit tah
během čištění tkanin



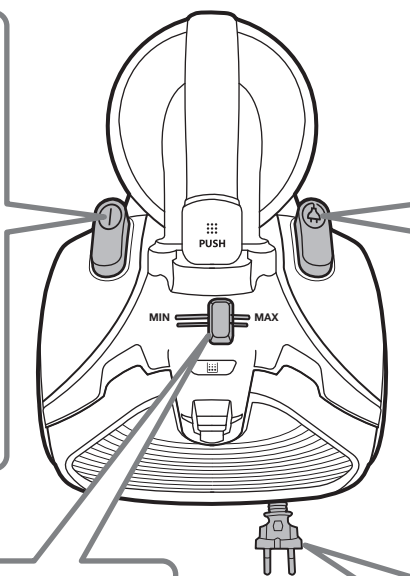
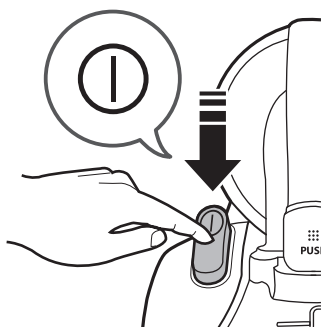
ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ napájení

Zvýšení sacího výkonu

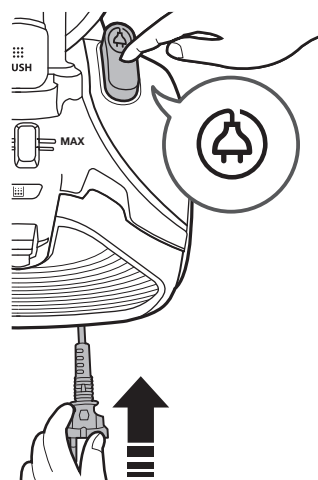
Snížení sacího výkonu

Použití těla vysavače

ZAP/VYP



PŘÍVODNÍ KABEL

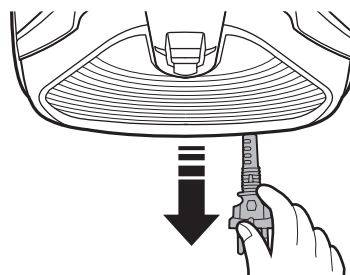


SACÍ VÝKON

Snížení

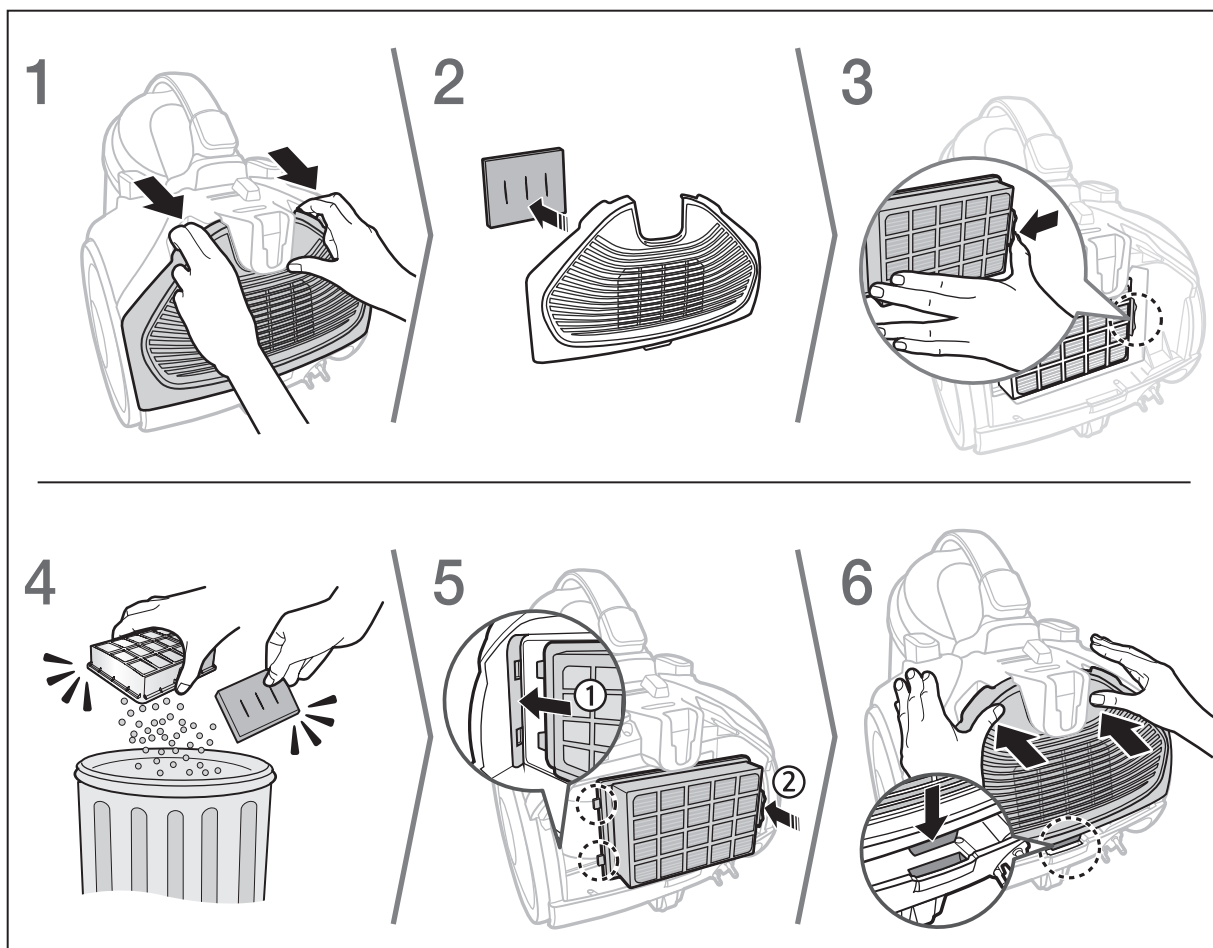


Zvýšení

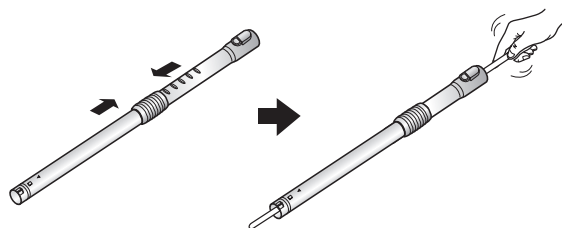


Čištění a údržba

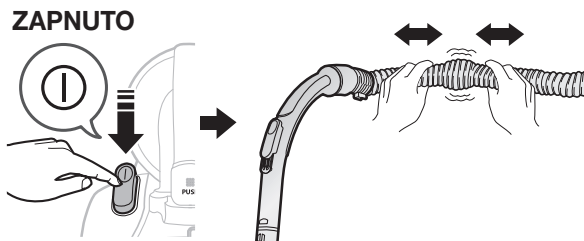
Čištění výstupního filtru



Čištění trubice

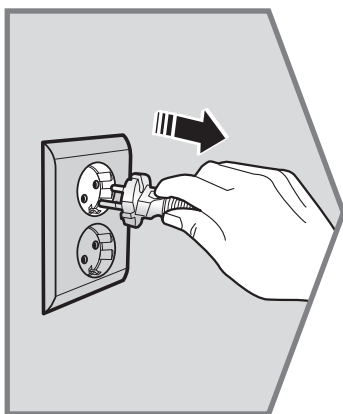
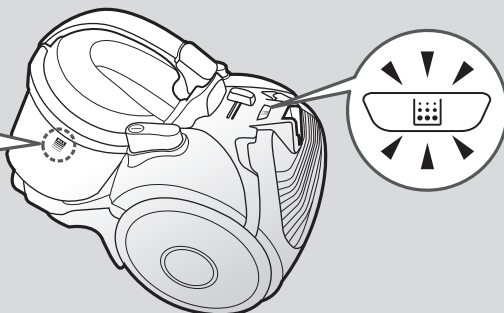
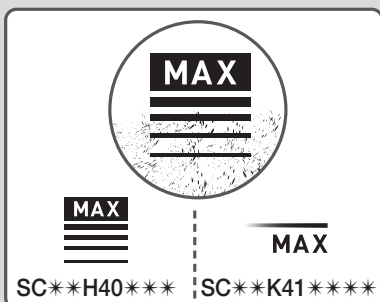


Čištění hadice



Čištění a údržba

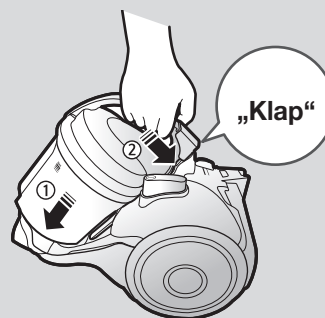
Kdy je třeba čistit odpadní nádobu



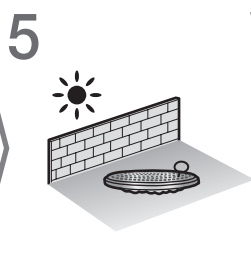
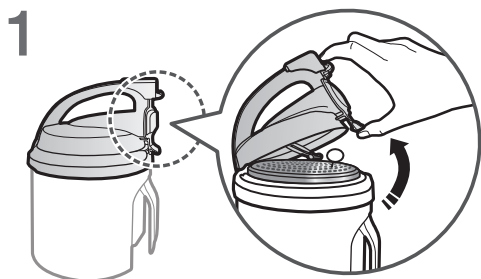
Demontáž



Opětovná montáž

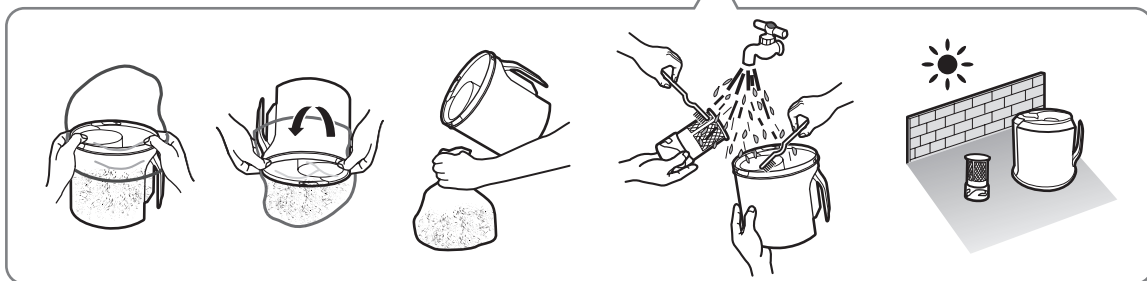
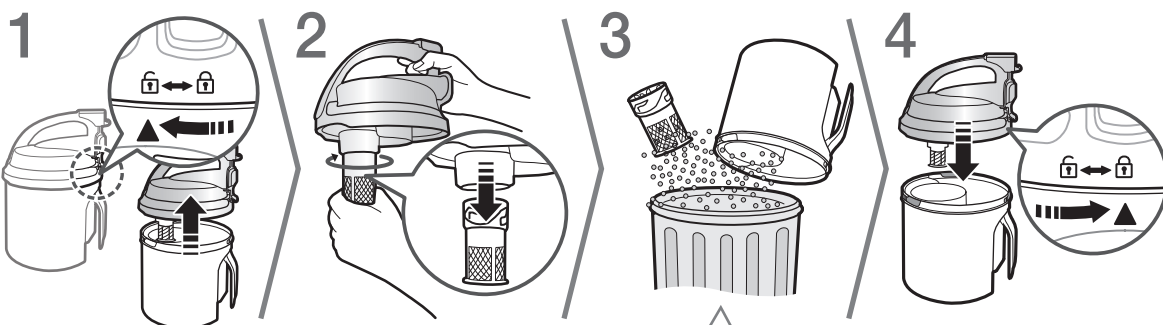


Čištění prachového filtru

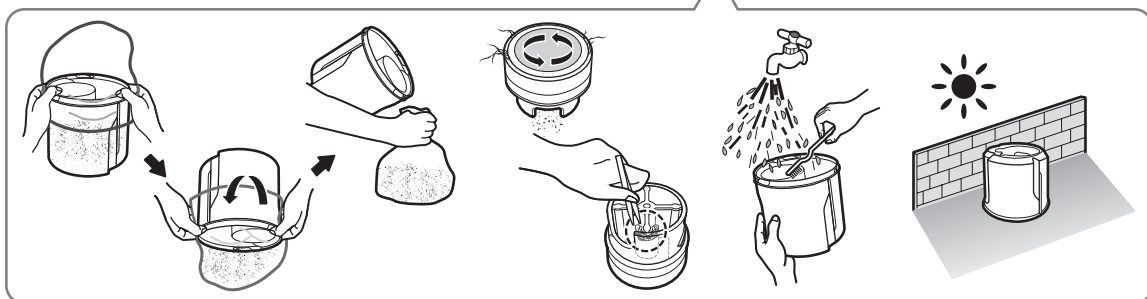
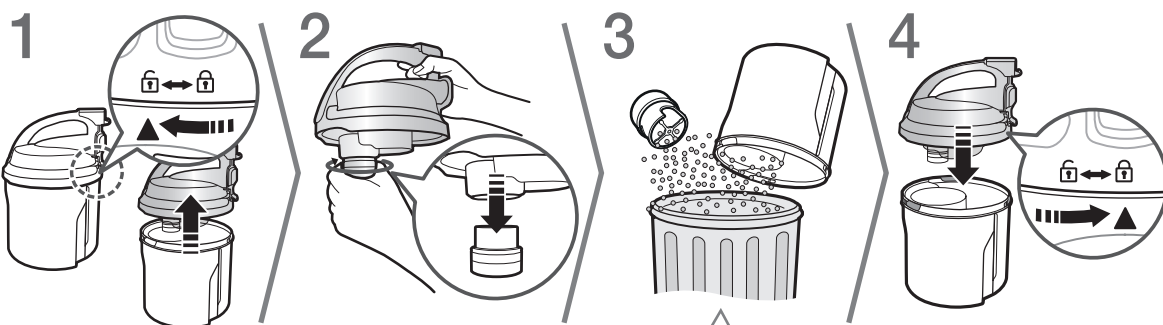


Čištění odpadní nádoby

řada SC**H40***



řada SC**K41****

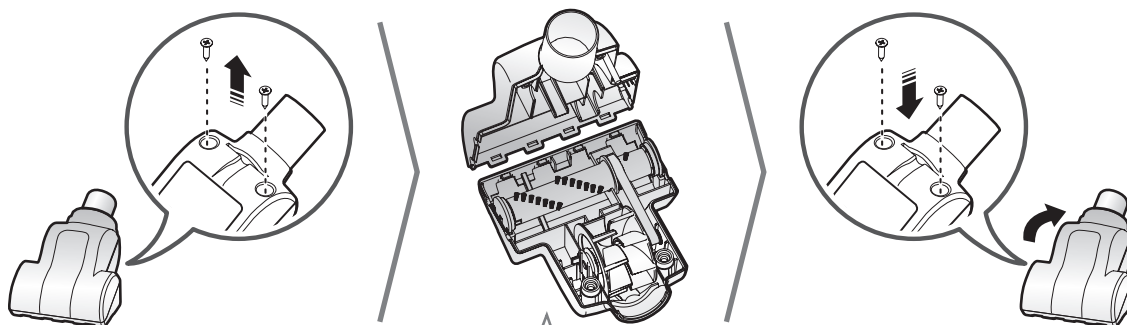


* Turbína proti zamotávání (Cyclone Force)

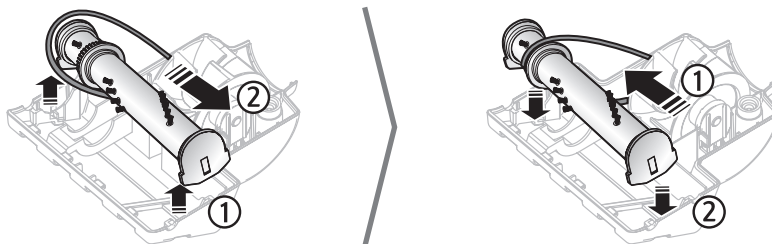
- Založeno na interním testování. Testováno na turbínovém ventilátoru s použitím směsi vlasů a zvířecích chlupů na podlaze.

Čištění a údržba

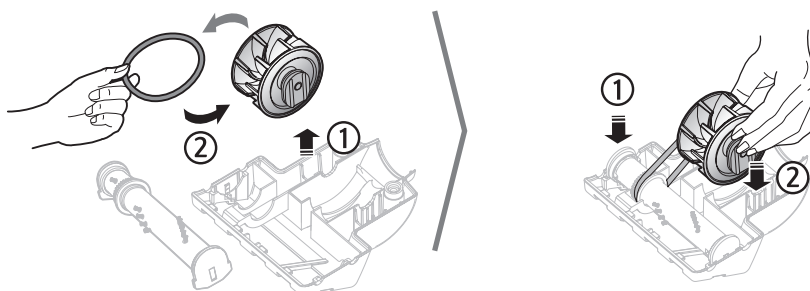
Údržba malého turbokartáče



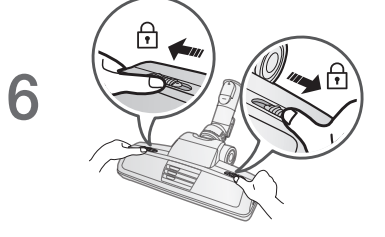
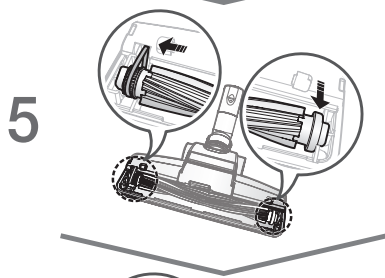
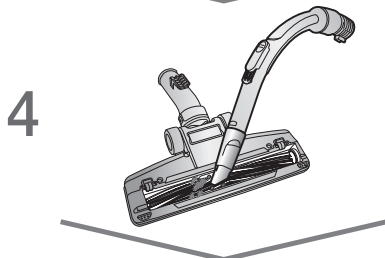
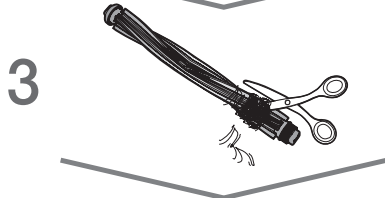
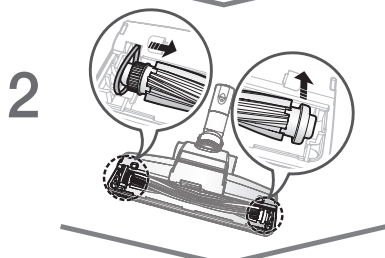
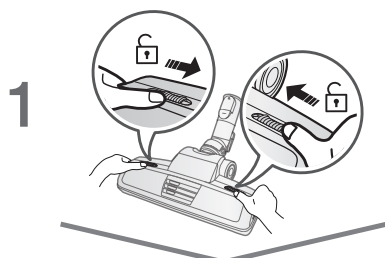
Výměna koleček kartáče



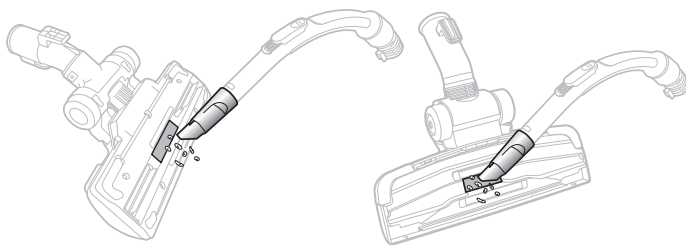
Výměna řemene kartáče



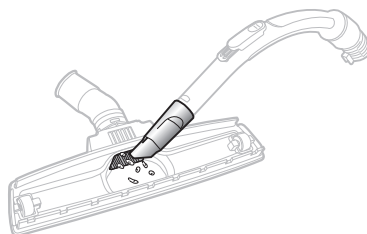
Čištění kartáče na zvířecí srst



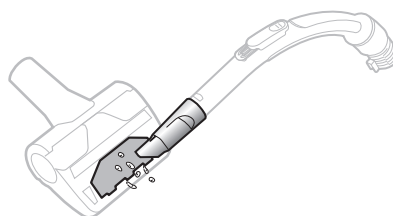
Čištění kartáče se 2 polohami



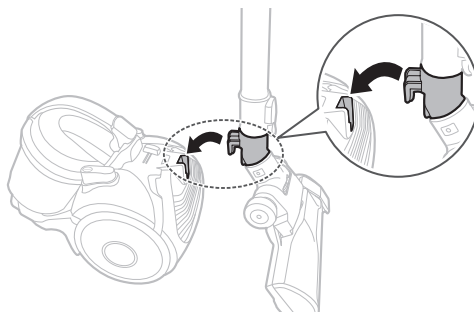
Čištění hubice na parkety



Čištění nástavce proti zamotávání



Skladování vysavače



Poznámky a upozornění

Během použití

Poznámka

- ▶ Na základě bezpečnostního opatření bude vysavač automaticky vypnut, pokud v průběhu více než 30 minut nedojde ke stisknutí žádného tlačítka vysavače. V takovém případě stiskněte tlačítko [①] na těle vysavače nebo vypojte a zase zapojte zástrčku do zásuvky.
- ▶ Během použití kartáče na prach nebo štěrbinové hubice se může stát, že z vysavače pocítíte vibrace.
- ▶ Při přenášení vysavače se vyvarujte stisknutí tlačítka na rukojeti nádoby na prach.
- ▶ Pokud dojde k aktivaci bezpečnostního zařízení zabráňující vyjmutí odpadní nádoby, může se změnit hluk vysavače.
 - Kruhová trubice na dně odpadní nádoby zabráňuje vysypání prachu z nádoby.

Upozornění

- ▶ Zástrčku vytahujte z elektrické zásuvky tahem za vlastní zástrčku, ne tahem za šňůru.

Při skladování

Poznámka

- ▶ Před stisknutím tlačítka [⊗] kabel přidržte rukou. V opačném případě by se kabel mohl vymknout kontrole a způsobit zranění.
- ▶ Pokud se napájecí kabel nenavíjí plynule, stiskněte tlačítko [⊗] po vytažení kabelu o 2~3 m znova

Upozornění

- ▶ Abyste předešli deformaci nebo odbarvení povrchu vysavače, skladujte jej ve stínu.

Během čištění a údržby

Poznámka

- ▶ Čištění prachového filtru zlepšíte přidáním neutrálního čisticího prostředku do vlažné vody a namočením filtru po dobu 30 minut před čištěním.
- ▶ Neomývejte výstupní filtr vodou.
- ▶ Pro zachování bezchybného výkonu výstupního filtru jej jednou za rok vyměňujte.
- ▶ Abyste předešli poškození podlahy, provádějte pravidelnou kontrolu kartáče a v případě jeho opotřebení jej vyměňte.
- ▶ Kontrolujte, zda je řemen malého turbokartáče v dobrém stavu. Pokud je řemen poškozený nebo přetržený, vyměňte jej v souladu s pokyny v kapitole „Výměna řemenu“.
- ▶ Náhradní filtry jsou k dispozici u příslušného místního distributora společnosti Samsung.

Upozornění

- ▶ V důsledku nesprávného sestavení prachového filtru může dojít ke značnému poklesu sacího výkonu.
- ▶ Před tím, než prachový filtr vložíte zpět do vysavače, ujistěte se, zda je zcela suchý. Nechte jej schnout 12 hodin.
- ▶ Filtr vysušujte ve stínu, ne na přímém slunci, kde hrozí nebezpečí změny tvaru nebo odbarvení.
- ▶ Nádobu na prach lze vypláchnout studenou vodou.
- ▶ Pokud stále pozorujete sníženou úroveň sání nebo nezvyklé přehřívání vysavače, vyčistěte výstupní filtr.
- ▶ Pokud se vám nebude dařit odstranit cizorodé předměty z hadice, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
- ▶ Pokud je při čištění nutné použít nástroj, dbejte, aby nedošlo k poškození sítka.

Odstraňování závad / Mikrofiš k produktu

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Motor se nerozeběhne.	▶ Zkontrolujte šňůru, zástrčku a elektrickou zásuvku. ▶ Nechte motor vychladnout.
Sací síla postupně klesá.	▶ Zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání, případnou překážku odstraňte.
Nízký nebo klesající sací výkon.	▶ Zkontrolujte filtr a případně jej vyčistěte dle vyobrazení v pokynech. Pokud filtry nejsou v náležitém stavu, nahradte je novými.
Napájecí šňůra se zcela nenavine.	▶ Vytáhněte 2–3 m kabelu a znovu stiskněte tlačítko [⏮].
Vysavač nevysává nečistoty.	▶ Zkontrolujte sací hadici a případně ji vyměňte.
Přehřívání těla vysavače.	▶ Zkontrolujte filtry a případně je vyčistěte dle vyobrazení v pokynech.
Výboj statické elektřiny.	▶ Snižte sací výkon. ▶ K tomuto může dojít v případě, že je vzduch v místnosti příliš suchý. Vyvětrejte pokoj, aby se vlhkost vzduchu vrátila do standardních hodnot.

※ Tento vysavač splňuje následující normy:

- Směrnice RTTE (1999/5/ES)
- Směrnice ECD: 2004/108/EHS
- Směrnice LVD: 2006/95/ES

Oficiální prohlášení o shodě naleznete na adrese <http://www.samsung.com>, kde přejděte do části Podpora -> Úvodní stránka a zadejte název modelu.

Na základě nařízení Evropské komise č. 665/2013 a 666/2013

A	Dodavatel	Samsung Electronics., Co. Ltd				
B	Model	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V
C	Třída energetické účinnosti	A	A	A	A	F
D	Roční spotřeba elektrické energie (kWh/rok)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0
E	Třída výkonnosti čištění koberců	D	D	D	D	D
F	Třída výkonnosti čištění pevných podlah	B	A	A	A	D
G	Třída reemise prachu	A	A	A	A	A
H	Úroveň hlučnosti (dBA)	80	80	80	80	81
I	Jmenovitý příkon (W)	700	700	700	700	1400
J	Typ	Vysavač pro obecné použití				

1. Směrná roční spotřeba energie (kWh za rok) při 50 použitích vysavače. Skutečná roční spotřeba energie závisí na způsobu používání spotřebiče.
2. Měření spotřeby elektrické energie a výkonu vycházejí z metod uvedených ve standardech EN 60312-1 a EN 60704.

SAMSUNG



MODELOVÝ RAD SC07H40***
MODELOVÝ RAD SC15H40***
MODELOVÝ RAD SC07K41****

Vysávač používateľská príručka

02 Bezpečnostné informácie

06 Zostavenie

Názvy jednotlivých častí / Používanie kief
podľa účelu

08 Používanie vysávača

Pomocou ovládania na rukoväti /
Používanie ovládacích prvkov na tele
zariadenia

09 Čistenie a vykonávanie údržby

Čistenie výstupného filtra / Čistenie trubice /
Čistenie hadice / Čistenie prachového
filtra / Čistenie nádoby na prach / Údržba
mini turbo nástavca / Čistenie nástavca
na zvieracie chlpy power pet / Čistenie
2-krokovej kefy / Čistenie nástavca na
parkety Parquet master / Čistenie nástavca
proti namotávaní / Skladovanie vysávača

14 Poznámky a upozornenia

Počas prevádzky / Informácie týkajúce sa
skladovania / Čistenie a údržba

15 Riešenie problémov / Informácie o produkte

- * Pred začatím používania tohto zariadenia si pozorne prečítajte pokyny.
- * Len na použitie v interiéri.

Slovenčina

imagine the possibilities

Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku značky
Samsung.

SAMSUNG

Bezpečnostné informácie

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



- Pred prevádzkou spotrebiča si dôkladne prečítajte túto príručku a uschovajte si ju na budúce použitie.



- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny platia pre viacero modelov, charakteristiky vášho vysávača sa môžu mierne odlišovať od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke.

POUŽITÉ SYMBOLY POZOR/VÝSTRAHA



Upozorňuje na nebezpečenstvo úmrtia alebo vážneho zranenia.



Upozorňuje na nebezpečenstvo zranenia osôb alebo vzniku materiálnych škôd.

INÉ POUŽITÉ SYMBOLY



Upozorňuje na niečo, čo musíte dodržať.



Tento vysávač je určený len na použitie v domácnosti.

Nepoužívajte tento vysávač na vysávanie stavebného odpadu ani podobných nečistôt či toneru laserovej tlačiarne.

Filtre uchovávajte pravidelne v čistom stave, aby sa v nich nehromadil jemný prach.

Suché čističe kobercov alebo osviežovače, prášky a jemný prach, ako napríklad múka, sa môžu vysávať iba v malom množstve.

Po ich vysávaní vždy očistite nádobu na prach a filtre.

Vysávač nepoužívajte bez filtrov alebo nádoby na prach.

Nepoužívajte opotrebované, deformované alebo poškodené filtre.

Filtre nainštalujte do správnej polohy tak, ako je zobrazené v tejto príručke.

Nedodržanie týchto požiadaviek môže viesť k poškodeniu vnútorných častí a k strate záruky.

Mikrofilter po umytí nikdy neohýbajte. Mohlo by dôjsť k deformácii alebo poškodeniu filtra.

Ak dôjde k deformácii alebo poškodeniu filtra, vymeňte ho (mohlo by dôjsť k vniknutiu prachu alebo nečistôt do motora).

Filter vložte správne bez medzery medzi ním a jeho krytom (mohlo by dôjsť k vniknutiu prachu alebo nečistôt do motora).

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

VŠEOBECNÉ

- Pozorne si prečítajte všetky pokyny. Pred zapnutím sa uistite, či je napätie vášho zdroja elektrickej energie totožné s napätím uvedeným na výkonovom štítku na spodnej strane vysávača.

- **VÝSTRAHA:** Vysávač nepoužívajte na čistenie mokrých kobercov alebo podláh.
- Ak zariadenie používajú deti alebo sa používa v ich blízkosti, nenechávajte ich bez dozoru. Nedovoľte, aby sa vysávač používal ako hračka. Nikdy nenechávajte vysávač zapnutý bez dozoru. Vysávač používajte len na určené účely v súlade s informáciami uvedenými v týchto pokynoch.
- Vysávač nepoužívajte bez nádoby na prach.
- V záujme zachovania najvyššej účinnosti spotrebiča vysypajte nádobu na prach skôr než sa úplne zaplní.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie zápaliek, tlejúceho popola alebo cigaretových ohorkov. S vysávačom sa nepribližujte k sporákom a iným zdrojom tepla. Teplo môže spôsobiť deformáciu plastových častí zariadenia a zmenu ich farby.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie tvrdých a ostrých predmetov, pretože môžu poškodiť jeho súčasti.
Nešliapte na hadicový systém. Hadicu nezaťažujte.
Neblokujte nasávací ani výpustný otvor.
- Vysávač pred odpojením od elektrickej zásuvky vypnite vypínačom, ktorý sa nachádza na jeho tele. Pred vyspaním nádoby na prach odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky. Aby nedošlo k poškodeniu, pri odpájaní zástrčky neťahajte za kábel, ale uchopte priamo zástrčku.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu spojené riziká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so spotrebičom.
- Pred čistením alebo údržbou zariadenia je potrebné vytiahnuť zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Neodporúčame používať predlžovací kábel.
- Ak váš vysávač nefunguje správne, vypnite sieťové napájanie a kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca, prípadne osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pri prenášaní vysávač nedržte za hadicu. Použite rukoväť na súprave vysávača.
- Ak sa vysávač nepoužíva, odpojte ho od elektrickej siete. Pred odpojením od elektrickej siete vypnite spínač napájania.
- Spotrebič nepoužívajte na vysávanie vody.
- Počas čistenia spotrebič neponárajte do vody.
- Hadicu je potrebné pravidelne kontrolovať – poškodená hadica sa nesmie používať.
- Kontaktujte výrobcu alebo servisné stredisko a požiadajte o výmenu chybného produktu.

Bezpečnostné informácie



VÝSTRAHA

Informácie týkajúce sa elektrického napájania

- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
 - Nepoškodte napájací kábel.
 - Napájací kábel neťahajte príliš silno a napájacej zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.
 - Používajte výlučne zdroje napájania s menovitým napätím schváleným pre vašu krajinu a nepoužívajte viacnásobné zásuvky na súčasné napájanie viacerých zariadení.
 - Nepoužívajte poškodené napájacie zástrčky, poškodené napájacie káble ani uvoľnené elektrické zásuvky.
 - Pred zapájaním napájacej zástrčky do elektrickej zásuvky alebo jej odpájaním vypnite napájanie spotrebiča a dbajte na to, aby sa vaše prsty nedotkli kolíka napájacej zástrčky.
 - Vysávač nerozoberajte ani neupravujte. V prípade poškodenia napájacieho kábla kontaktujte výrobcu alebo servisné stredisko a zabezpečte výmenu kábla autorizovaným opravárom.
 - Kolíky a kontaktnú plochu napájacej zástrčky očistite od prachu a akýchkoľvek nečistôt.
- ▶ V prípade úniku plynu alebo počas používania zápalných sprejov (napr. čistiacich sprejov na prach) sa nedotýkajte elektrickej zásuvky, otvorte okná a vyvetrajte miestnosť.
 - Hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru.



VÝSTRAHA

Počas prevádzky a údržby

- ▶ Tento spotrebič je určený výlučne na použitie v domácnosti – nepoužívajte ho v exteriéroch.
 - Hrozí nebezpečenstvo poruchy alebo poškodenia.
 - * Vysávanie v exteriéroch: kameň, cement
 - * Biliardová miestnosť: prášok z kriedy
 - * Sterilná miestnosť v nemocnici
- ▶ Vysávač nepoužívajte na vysávanie tekutín (napríklad vody), ostrých predmetov, pripínáčikov alebo žeravých uhlíkov.
 - Hrozí nebezpečenstvo poruchy alebo poškodenia.
- ▶ Keď používate vysávač, dbajte na to, aby sa ho nedotkli žiadne deti.
 - Ak sa telo zariadenia prehreje, deti sa môžu popáliť.
- ▶ Na telo spotrebiča nesadajte a chráňte ho pred nárazmi.
 - Môže dôjsť k zraneniu alebo materiálnej škode.
- ▶ Na zdvíhanie alebo prenášanie vysávača používajte držiadlo určené na tento účel.
- ▶ Vysávač nezdvíhajte ani neprenášajte, ak je kefa uložená v odkladacej drážke.
- ▶ Na čistenie tela používajte suchú tkaninu alebo suchý uterák a pred čistením nezabudnite vysávač odpojiť od elektrickej siete. Pri čistení nestriekajte vodu priamo na spotrebič a na čistenie nepoužívajte prchavé látky (ako napríklad benzén, riedidlo či alkohol) ani zápalné spreje (ako napríklad čistiace spreje na prach).
 - V prípade poruchy v dôsledku vniknutia vody alebo inej tekutiny do spotrebiča vypnite tlačidlo napájania na tele zariadenia, napájaciú zástrčku vytiahnite zo zásuvky a kontaktujte servisné stredisko.

- Na čistenie umývateľných častí vysávača (pozri nasledujúcu tabuľku) nepoužívajte zásadité a priemyselné čistiace prostriedky, osviežovače vzduchu ani kyseliny (octové látky).

- Môže dôjsť k poškodeniu, deformácii alebo zmene farby plastových častí.

Umývateľné časti		Nádoba na prach v tele zariadenia, prachový filter, špongiový filter
Vhodný čistiaci prostriedok	Neutrálny čistiaci prostriedok	Kuchynský čistiaci prostriedok
Nevhodný čistiaci prostriedok	Zásaditý čistiaci prostriedok	Bielidlo, prostriedok proti plesni a pod.
	Kyslý čistiaci prostriedok	Parafrínový olej, emulgátor a pod.
	Priemyselný čistiaci prostriedok	Priemyselné čističe NV-I a PB-I, Opti, alkohol, acetón, benzén, riedidlo a pod.
	Osviežovač vzduchu	Osviežovač vzduchu (sprej)
	Olej	Živočišný alebo rastlinný olej
	Iné	Potravinárska kyselina octová, ocot, ľadová kyselina octová a pod.

- Ochrana proti prehriatiu:
Tento vysávač je vybavený špeciálnym termostatom, ktorý chráni motor v prípade prehriatia. Ak sa vysávač náhle vypne, vypnite spínač a odpojte vysávač od napájania. Uistite sa, že zásuvka je pod prúdom. Kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom. Skontrolujte vysávač kvôli možnému zdroju prehriatia, ako je napríklad plná nádoba na prach, zablokovaná hadica, trubicu

alebo zablokovaný filter. Ak nájdete vyššie spomenuté podmienky, opravte ich a čakajte minimálne 30 minút pred opätovným použitím vysávača. Po 30 minútach zapojte vysávač do napájania a zapnite spínač. Ak vysávač stále nefunguje, kontaktujte servisného technika.

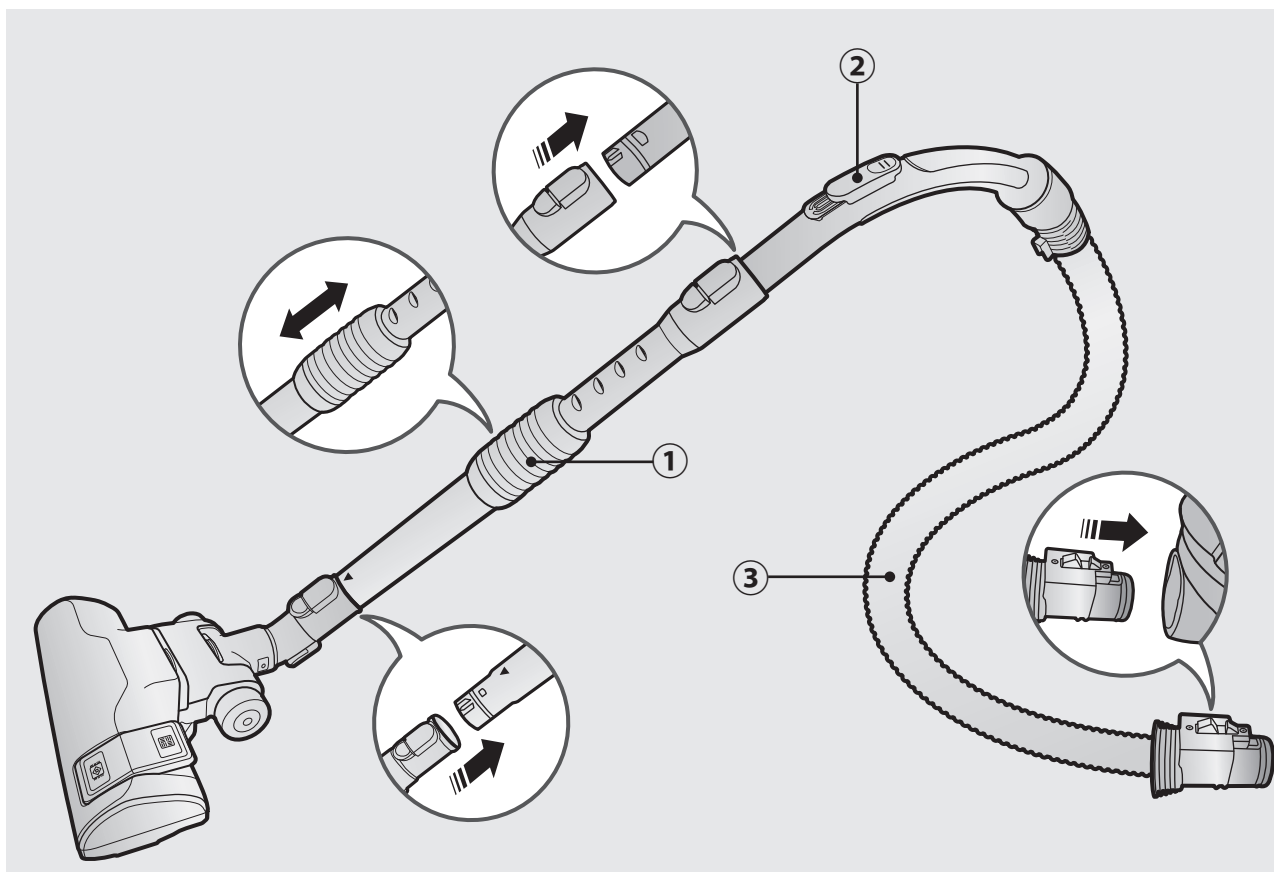


POZOR

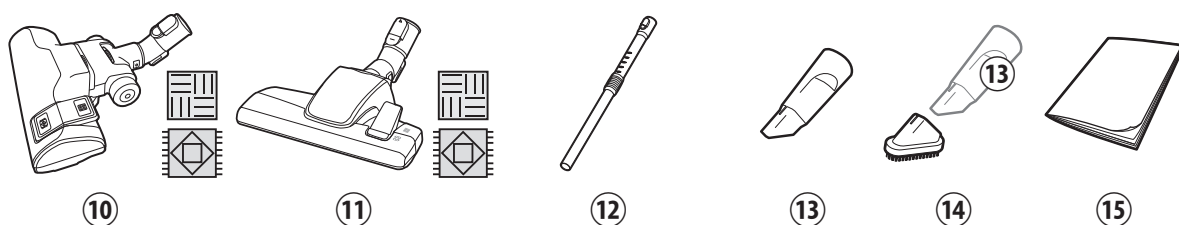
Počas prevádzky

- Trubicu nepoužívajte na účely, na ktoré nie je určená.
 - Môže dôjsť k zraneniu alebo materiálnej škode.
- Ak počas používania vysávača zdvihnete rukoväť nádoby na prach, aktivuje sa bezpečnostné zariadenie a zvuk vydávaný spotrebičom počas prevádzky sa môže zmeniť.
 - Zvuk vydávaný spotrebičom počas prevádzky sa môže zmeniť, ak počas používania vysávača uchopíte rukoväť nádoby na prach, no kruhová rúrka v dolnej časti nádoby na prach zabráňuje vysypaniu prachu.
- Ak vysávač dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.
 - Môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Napájací kábel nevyťahujte za žltú značku. Počas navíjania kábel držte jednou rukou.
 - Ak sa ho pokúsite vytiahnuť za žltú značku, môže sa poškodiť. Ak počas navíjania nebudete napájací kábel držať, môže sa nekontrolovane vymrštiť a poraniť ľudí alebo poškodiť predmety v blízkosti.
- Ak vysávač začne vydávať akékoľvek nezvyčajné zvuky, zápachy alebo dym, napájaciú zástrčku okamžite odpojte od elektrickej siete a kontaktujte servisné stredisko.
 - Hrozí riziko požiaru alebo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Vysávač nepoužívajte v blízkosti vykurovacích spotrebičov (napr. kachlí), zápalných sprejov alebo horľavých materiálov.
 - Môže dôjsť k požiaru alebo deformácii výrobku.

Zostavenie

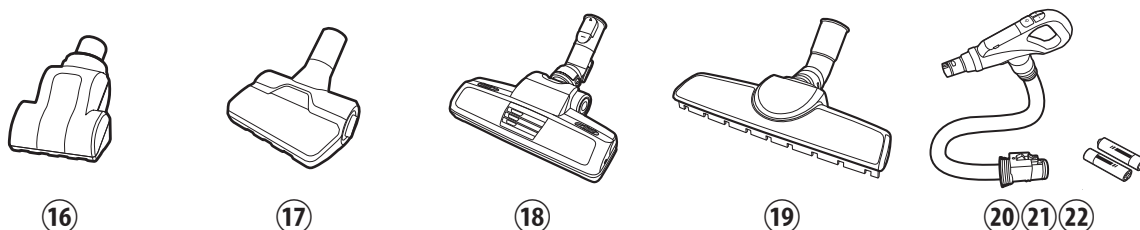


Príslušenstvo

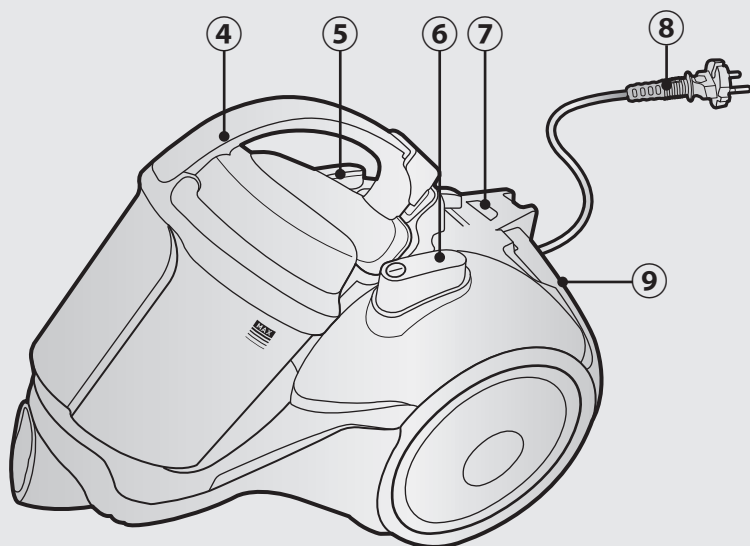


*  Podlaha /  Koberiec

Možnosti (v závislosti od modelu)

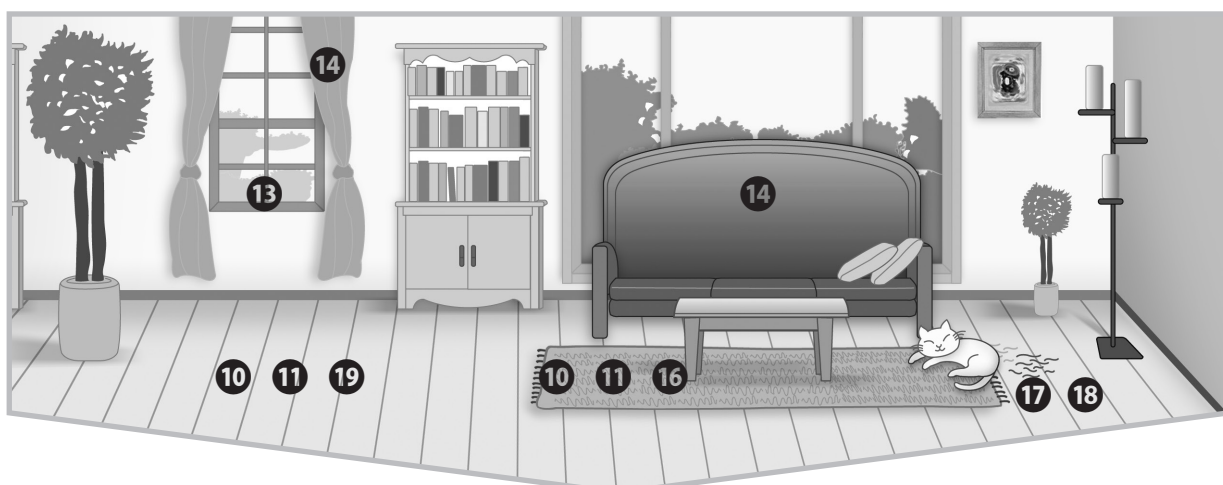


Názvy jednotlivých častí



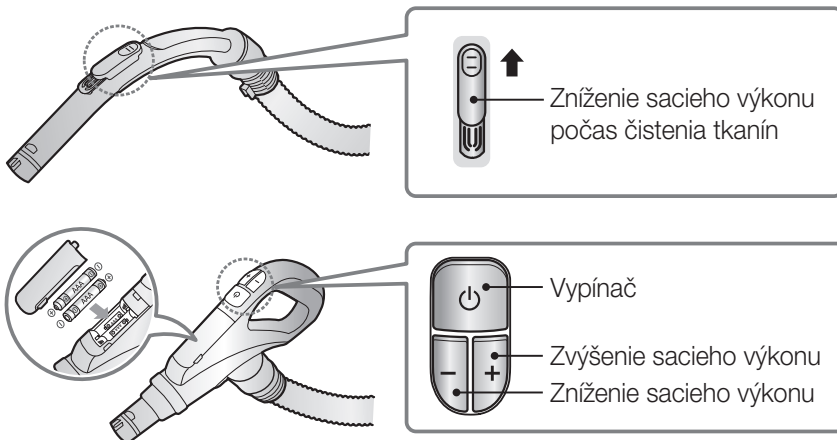
- ① **Trubica** (modelový rad SC07H40*** / modelový rad SC07K41****)
- ② **Ovládanie na rukoväti** (modelový rad SC07H40**V / modelový rad SC07K41*0V*)
- ③ **Hadica**
- ④ **Nádoba na prach**
- ⑤ **Tlačidlo navíjania kábla**
- ⑥ **Tlačidlo napájania**
- ⑦ **Svetelný indikátor filtra**
- ⑧ **Napájací kábel**
- ⑨ **Výstupný filter**
- ⑩ **2-kroková kefa** (modelový rad SC07H40**V / modelový rad SC07K41****)
- ⑪ **2-kroková kefa** (modelový rad SC15H40**V)
- ⑫ **Trubica** (modelový rad SC15H40***)
- ⑬ **Príslušenstvo 2 v 1 (Štrbinový nástavec)**
- ⑭ **Príslušenstvo 2 v 1 (Kefa na prach)**
- ⑮ **Používateľská príručka**
- ⑯ **Mini turbo nástavec**
- ⑰ **Nástavec proti namotávaní**
- ⑱ **Nástavec na zvieracie chlpy Power pet**
- ⑲ **Nástavec na parkety Parquet master**
- ⑳ **Ovládanie na rukoväti** (modelový rad SC07K41*0H* / modelový rad SC07H40**H)
- ㉑ **Hadica**
- ㉒ **Batérie**

Používanie kief podľa účelu



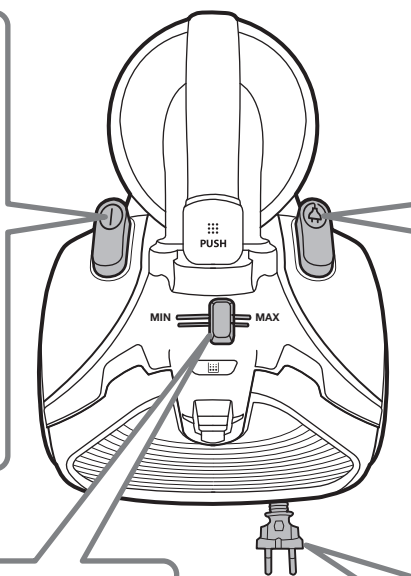
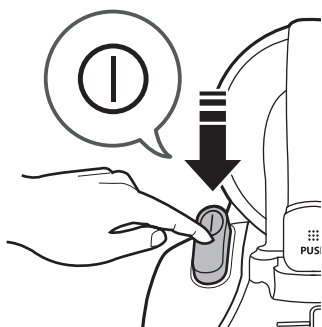
Používanie vysávača

Pomocou ovládania na rukoväti

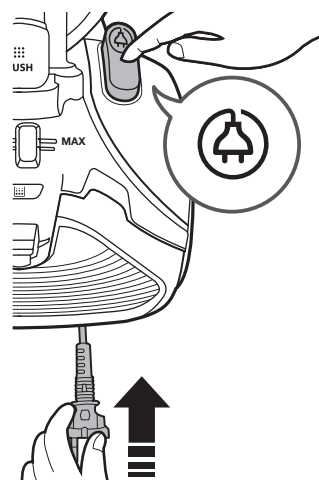


Používanie ovládacích prvkov na tele zariadenia

ZAP./VYP.



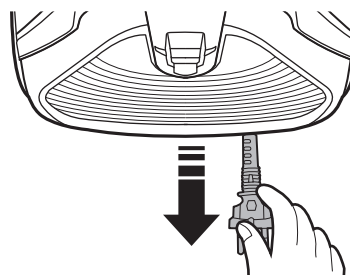
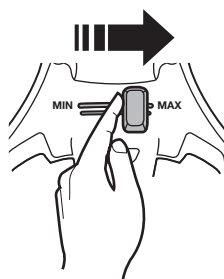
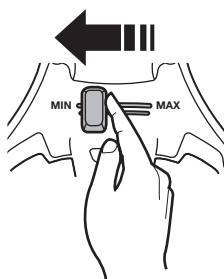
NAPÁJACÍ KÁBEL



SACÍ VÝKON

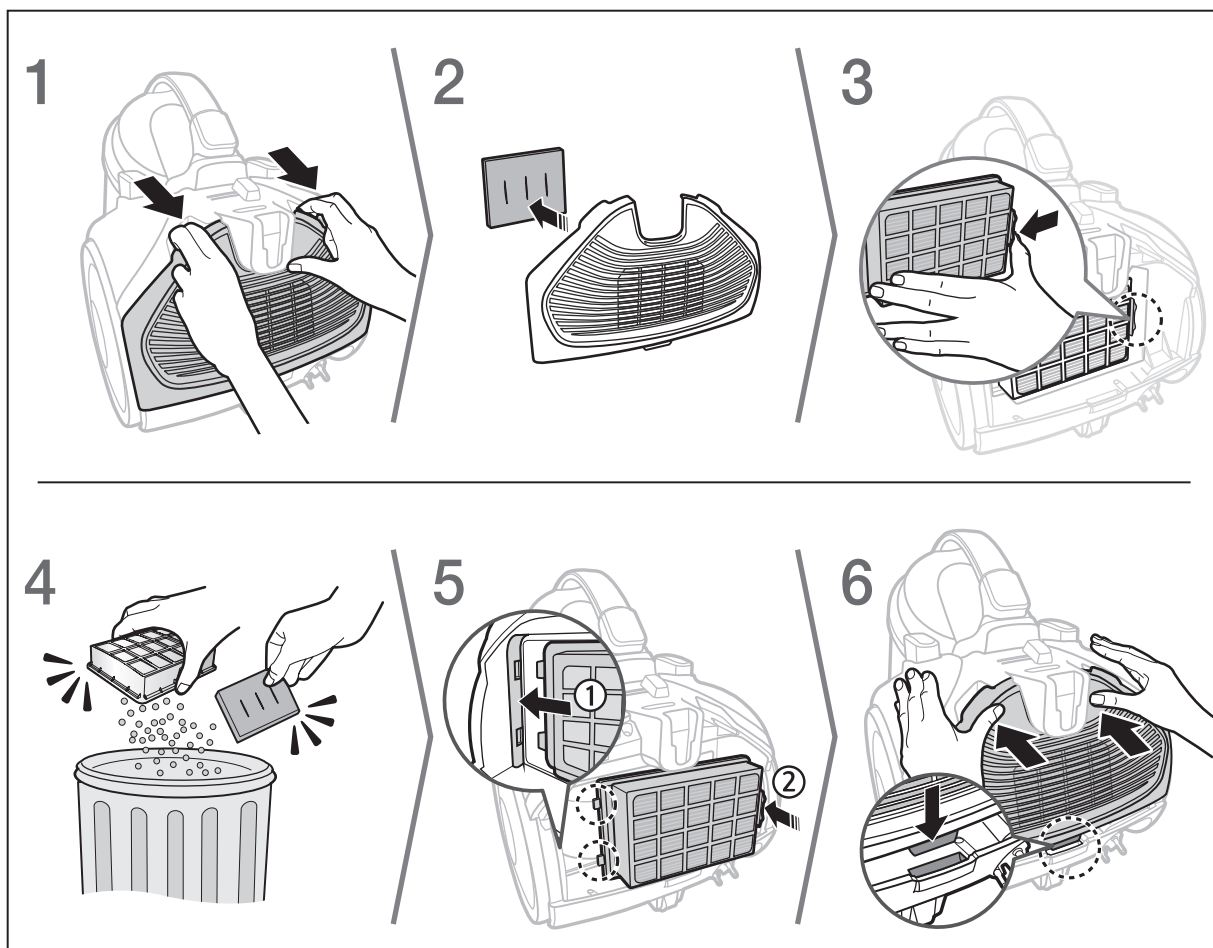
Nižší výkon

Vyšší výkon

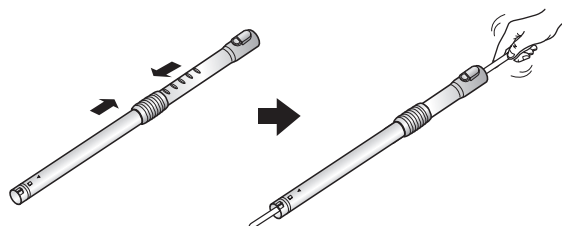


Čistenie a vykonávanie údržby

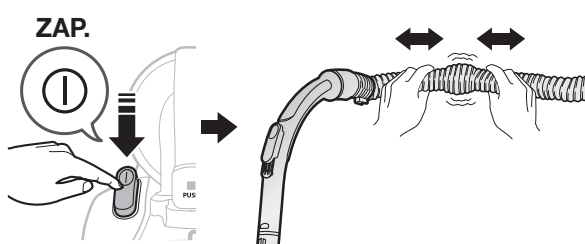
Čistenie výstupného filtra



Čistenie trubice

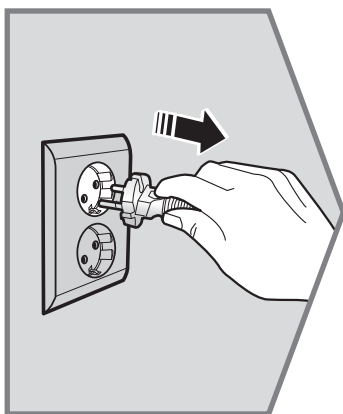
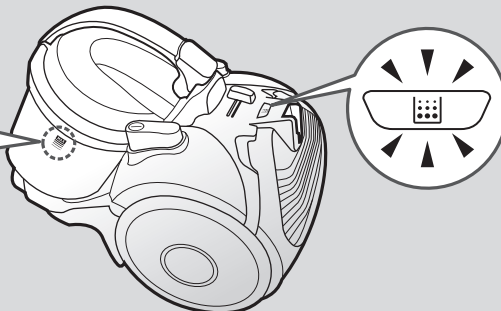
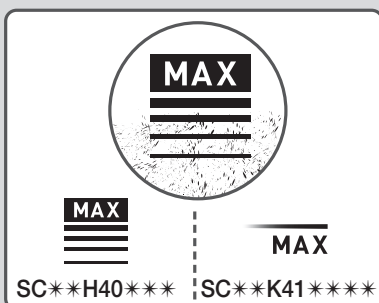


Čistenie hadice



Čistenie a vykonávanie údržby

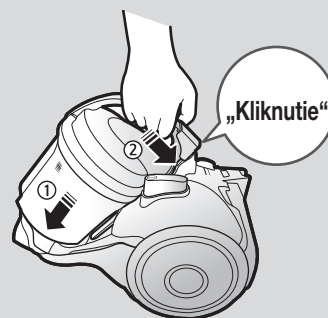
Kedy je potrebné vyprázdniť nádobu na prach



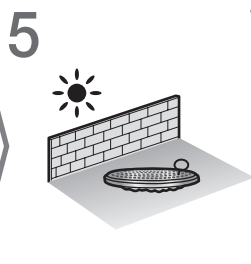
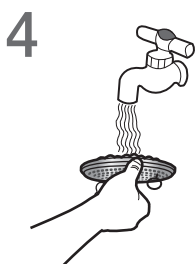
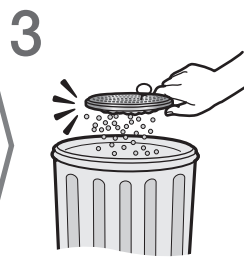
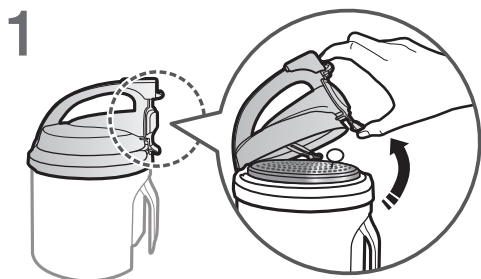
Demontáž



Opätovná montáž

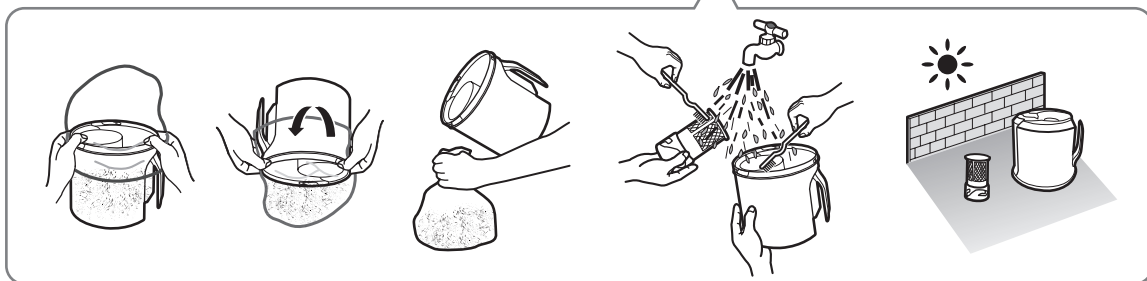
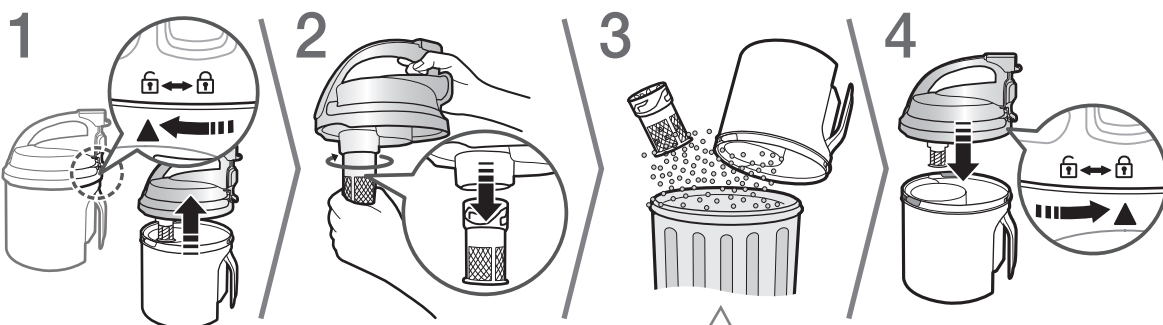


Čistenie prachového filtra

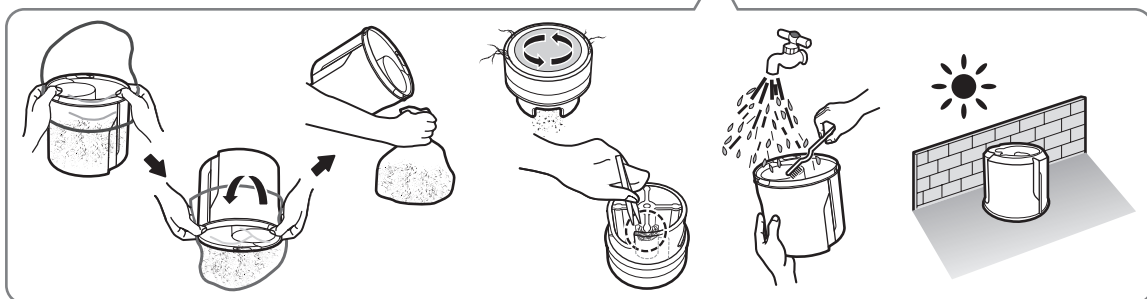
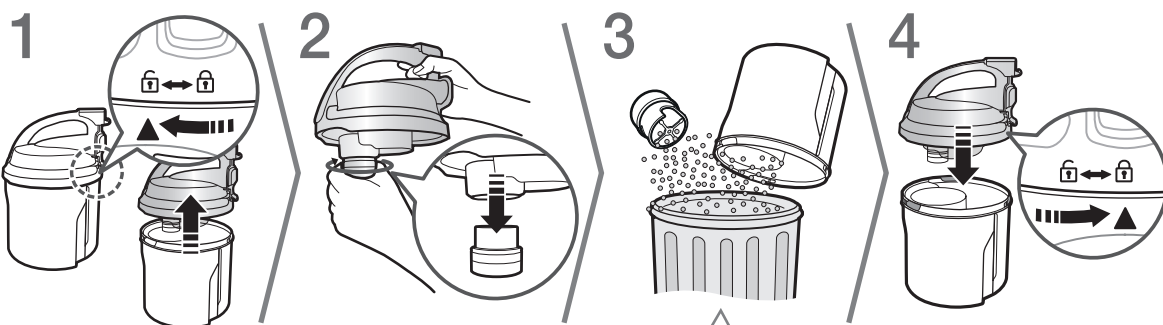


Čistenie nádoby na prach

modelový rad SC**H40***



modelový rad SC**K41****

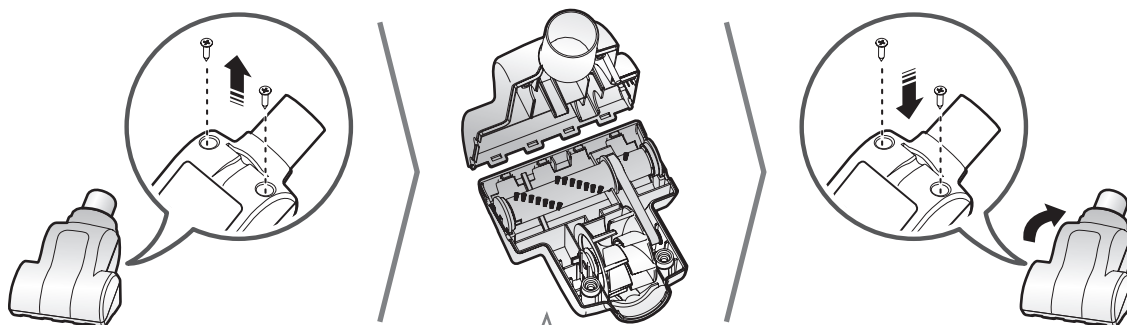


* Turbína proti namotávaniu (sila cyklónu)

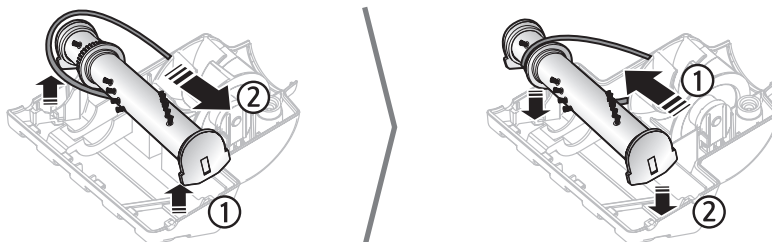
- Založené na testovaní v interiéri. Testované na turbínovom ventilátore so zmesou vlasov a chlupov na podlahe.

Čistenie a vykonávanie údržby

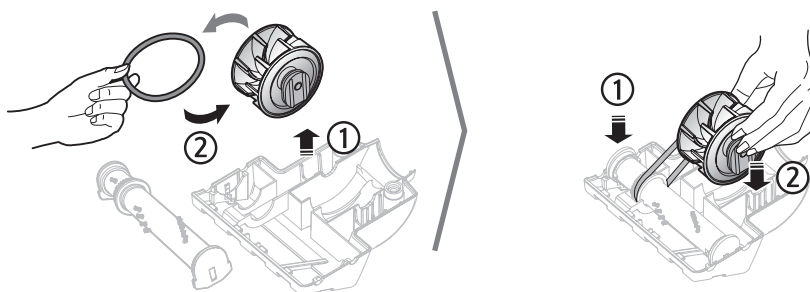
Údržba mini turbo nástavca



Výmena kefového valčeka

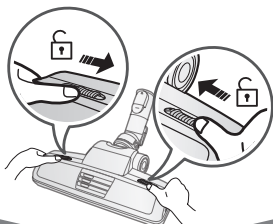


Výmena remienka

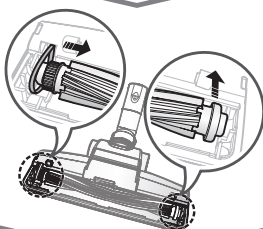


Čistenie nástavca na zvieracie chlpy power pet

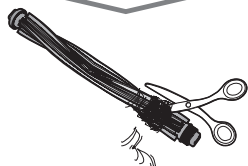
1



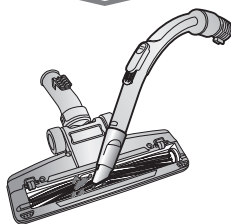
2



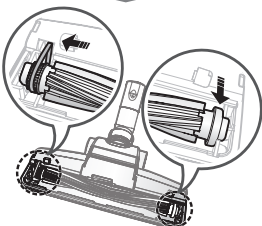
3



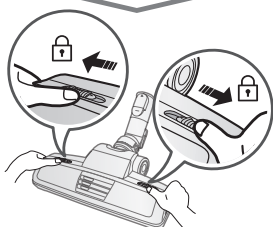
4



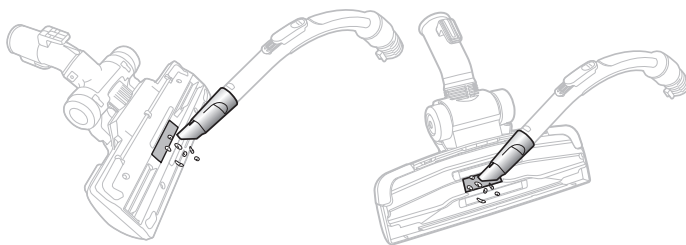
5



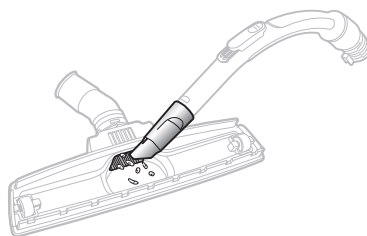
6



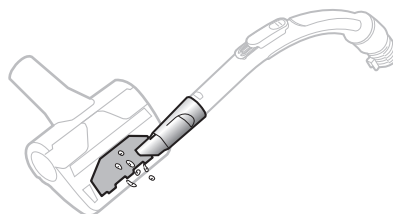
Čistenie 2-krokovej kefy



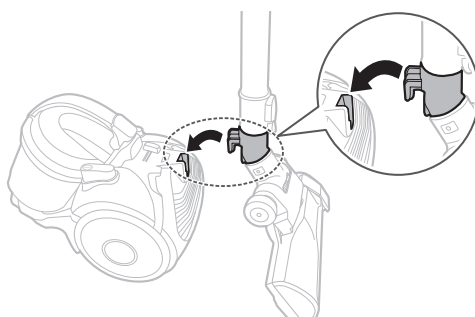
Čistenie nástavca na parkety Parquet master



Čistenie nástavca proti namotávaní



Skladovanie vysávača



Poznámky a upozornenia

Počas prevádzky

Poznámka

- ▶ Ak je vysávač v prevádzke a po dobu dlhšiu než 30 minút nedošlo k stlačeniu žiadneho tlačidla, aktivuje sa bezpečnostné zariadenie, ktoré preruší napájanie spotrebiča. V takom prípade stlačte tlačidlo [ⓘ] na tele zariadenia alebo vytiahnite a znovu zapojte napájaciu zástrčku.
- ▶ Počas používania kefy na prach alebo štrbinového nástavca môže vysávač vydávať vibrácie.
- ▶ Počas prenášania vysávača nestláčajte tlačidlo na rukoväti nádoby na prach.
- ▶ Zvuk vydávaný spotrebičom sa môže zmeniť, keď sa aktivuje bezpečnostné zariadenie zabráňujúce odpojeniu nádoby na prach.
 - Kruhovú rúrku v dolnej časti nádoby na prach zabráňuje vysypaniu prachu.

Pozor

- ▶ Pri odpojení napájacej zástrčky od elektrickej zásuvky neťahajte za kábel, ale uchopte priamo zástrčku.

Informácie týkajúce sa skladovania

Poznámka

- ▶ Držte napájací kábel a potom stlačte tlačidlo [Ⓢ], pretože ak sa napájací kábel počas navíjania nekontrolovane vymršťí, môžete sa zraniť.
- ▶ Ak sa napájací kábel nenavíja dobre, povytiahnite ho o 2 – 3 metre a potom znova stlačte tlačidlo [Ⓢ].

Pozor

- ▶ Vysávač skladujte v tieni, aby nedošlo k jeho deformácii alebo zmene farby.

Čistenie a údržba

Poznámka

- ▶ Účinnnejšie vyčistenie prachového filtra dosiahnete, ak filter pred umytím ponoríte na 30 minút do vlažnej vody s neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- ▶ Výstupný filter neumývajte vodou.
- ▶ V záujme zachovania čo najlepšej účinnosti výstupného filtra ho každý rok vymieňajte.
- ▶ Aby nedošlo k poškriabaniu podláh, kontrolujte stav kefy a v prípade opotrebovania ju vymeňte.
- ▶ Skontrolujte remienok v mini turbo nástavci a uistite sa, že je v dobrom stave. Ak je remienok roztrhnutý alebo popraskaný, vymeňte ho podľa pokynov uvedených v časti „Výmena remienka“.
- ▶ Náhradné filtre sú k dispozícii u vašich distribútorov produktov značky Samsung.

Pozor

- ▶ V prípade nesprávnej montáže prachového filtra sa môže značne znížiť sací výkon.
- ▶ Pred opätovným vložením prachového filtra do vysávača sa uistite, že je filter úplne suchý. Nechajte ho schnúť po dobu 12 hodín.
- ▶ Prachový filter sušte v tieni, nie na slnečnom svetle, aby nedošlo k jeho deformácii alebo zmene farby.
- ▶ Nádobu na prach môžete umyť studenou vodou.
- ▶ Keď sa sací výkon zníži výrazne a na nepretržitú dobu alebo sa vysávač nadmerne prehrieva, vyčistite výstupný filter.
- ▶ Ak sa vám nedarí odstrániť cudzie látky z hadice, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
- ▶ Ak sa na čistenie vyžaduje tento nástavec, postupujte opatrne, aby ste nepoškodili tkaninu.

Riešenie problémov / Informácie o produkte

PROBLÉM	RIEŠENIE
Motor sa nespúšťa.	▶ Skontrolujte kábel, zástrčku a zásuvku. ▶ Nechajte zariadenie vychladnúť.
Sací výkon sa postupne znižuje.	▶ Nájdite upchatie a odstráňte ho.
Sací výkon je nízky alebo sa znižuje.	▶ Skontrolujte filter a v prípade potreby ho vyčistite podľa postupu v pokynoch. Ak sú filtre znehodnotené, vymeňte ich za nové.
Kábel sa plne nenavinie.	▶ Kábel povytiahnite o 2 – 3 metre a stlačte tlačidlo [⏮].
Vysávač nezachytáva špinu.	▶ Skontrolujte hadicu a v prípade potreby ju vymeňte.
Telo zariadenia sa prehrieva.	▶ Skontrolujte filtre a v prípade potreby ich vyčistite podľa postupu v pokynoch.
Tvoria sa výboje statickej elektriny.	▶ Znížte sací výkon. ▶ Táto situácia môže nastať aj vtedy, ak je vzduch v miestnosti príliš suchý. Vyvetrajte miestnosť, kým sa v nej neobnoví normálna vlhkosť vzduchu.

* Tento vysávač je v súlade s nasledovnými nariadeniami:

- Smernica RTTE (1999/5/ES)
- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite: 2004/108/EHS
- Smernica o nízkom napätí: 2006/95/ES

Oficiálne vyhlásenie o zhode možno nájsť na stránke <http://www.samsung.com>, prejdite na Support (Podpora), vyhľadajte Product Support (Podpora produktu) a zadajte názov modelu.

Podľa nariadenia Komisie (EÚ) č. 665/2013 a č. 666/2013

A	Dodávateľ	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Model	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Trieda energetickej účinnosti	A	A	A	A	F	A
D	Ročná spotreba energie (kWh/rok)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Trieda účinnosti čistenia kobercov	D	D	D	D	D	D
F	Trieda účinnosti čistenia tvrdých podláh	B	A	A	A	D	A
G	Trieda reemisie prachu	A	A	A	A	A	A
H	Úroveň intenzity zvuku (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Menovitý príkon (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Typ	Vysávač na všeobecné použitie					

1. Orientačná ročná spotreba energie (kWh za rok), založená na 50 upratovacích úkonoch. Reálna ročná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.
2. Merania spotreby energie a výkonu sú založené na postupoch uvedených v normách EN 60312-1 a EN 60704.

SAMSUNG



SERIA SC07H40***
SERIA SC15H40***
SERIA SC07K41****

Odkurzacz

instrukcja obsługi

Niniejszy produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego, we wnętrzach domowych i do odkurzania jedynie kurzu powstałego w standardowych warunkach domowych.

Odkurzacz nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych ani komercyjnych i nie wolno nim odkurzać jakichkolwiek zanieczyszczeń powstałych podczas remontów budynków i pomieszczeń, oraz wszelkiego typu prac budowlanych ze szczególnym uwzględnieniem pyłu budowlanego. Odkurzanie tego typu zanieczyszczeń może spowodować trwałe uszkodzenie bądź zniszczenie urządzenia oraz utratę ważnej gwarancji na urządzenie.

02 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

06 Montaż

Nazwa każdej części / Gdzie używać szczotek

08 Obsługa odkurzacza

Korzystanie z elementu sterowania na uchwycie / Korzystanie z jednostki głównej odkurzacza

09 Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie filtra wylotowego / Czyszczenie rury / Czyszczenie węża / Czyszczenie filtra kurzu / Czyszczenie pojemnika na kurz / Konserwacja szczotki mini turbo / Czyszczenie turboszczotki power pet / Czyszczenie szczotki dwupoziomowej / Czyszczenie szczotki do parkietów / Czyszczenie narzędzia zapobiegającego plątaniu się / Przechowywanie odkurzacza

14 Uwagi i ostrzeżenia

Użytkowanie / Przechowywanie / Czyszczenie i konserwacja

15 Rozwiązywanie problemów / Karta produktu

- * Przed użyciem tego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- * Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Polski

imagine the possibilities

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

SAMSUNG

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do wglądu.



- Ponieważ niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla różnych modeli odkurzacza, specyfikacja posiadanego modelu może się nieznacznie różnić od przedstawionej w instrukcji.

SYMBOLE PRZESTROGA/OSTRZEŻENIE



Oznacza zagrożenie śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.



Oznacza zagrożenie obrażeniami ciała lub zniszczeniem mienia.

INNE SYMBOLE



Oznacza zalecenie, którego należy przestrzegać.



Niniejszy odkurzacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku w domu.

Nie należy go używać do czyszczenia odpadów na budowie, gruzu ani tonerów do drukarki laserowej. Filtry należy przechowywać w czystym otoczeniu, aby uniknąć gromadzenia się w nich drobnego kurzu. Środki czyszczące lub odświeżacze do dywanów, proszki i drobny pył, taki jak mąka, powinny być sprzątane w bardzo małych ilościach. Po odkurzaniu należy zawsze wyczyścić pojemnik na kurz i filtry.

Nie należy używać odkurzacza po wymontowaniu filtrów lub pojemnika na kurz.

Nie należy używać zużytych, odkształconych ani uszkodzonych filtrów.

Należy zawsze montować filtry w prawidłowym położeniu, jak pokazano w tej instrukcji.

Niespełnienie tych wymagań może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych i utratę gwarancji. Nigdy nie należy wyżyłkować mikrofiltru po jego umyciu. Może to spowodować deformację lub uszkodzenie filtra.

Jeśli filtr jest odkształcony lub uszkodzony, należy go wymienić. (Uszkodzony/odkształcony filtr może być przyczyną przedostawania się pyłu i zanieczyszczeń do silnika). Włóż filtr tak, aby nie było między nim a jego pokrywą przerwy. (Taka przerwa może być przyczyną przedostawania się pyłu i zanieczyszczeń do silnika).

WAŻNE INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

INFORMACJE OGÓLNE

- Należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak podane na tabliczce znamionowej na spodzie odkurzacza.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać odkurzacza na mokrym dywanie lub podłodze.
- Korzystanie z urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu wymaga ścisłego nadzoru. Odkurzacza nie należy traktować jako zabawki. Odkurzacza nie należy używać bez nadzoru. Odkurzacze może być używany wyłącznie w sposób zgodny z niniejszą instrukcją.
- Nie wolno używać odkurzacza bez zamocowanego pojemnika na kurz.
- Aby zachować wysoką wydajność pracy, pojemnik należy opróżniać zanim zostanie całkowicie zapełniony.
- Nie wolno używać odkurzacza do zbierania zapalek, gorącego popiołu lub niedopałków po papierosach. Odkurzacze nie może być używany w pobliżu kuchенок i innych źródeł ciepła. Ciepło może doprowadzić do deformacji i odbarwienia plastikowych elementów.
- Nie wolno używać odkurzacza do zbierania twardych, ostrych przedmiotów. Mogą one uszkodzić poszczególne elementy urządzenia. Nie wolno stawać na węźu. Nie wolno kłaść na nim ciężkich przedmiotów. Nie wolno blokować otworu zasysającego ani wydmuchującego.
- Przed odłączeniem odkurzacza od gniazdka elektrycznego należy wyłączyć go przyciskiem umieszczonym na obudowie. Przed opróżnieniem pojemnika na kurz należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Aby uniknąć uszkodzeń, należy ciągnąć za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, bądź też mające niewielkie doświadczenie i wiedzę, o ile nadzorowane są przez osobę odpowiedzialną lub po wcześniejszym przekazaniu przez nią odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia, a także informacji o ewentualnych zagrożeniach związanych z obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia lub czynności konserwacyjnych należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie jest zalecane używanie przedłużacza.
- Jeśli odkurzacze nie działa prawidłowo, należy wyłączyć zasilanie i skontaktować się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymiana musi zostać przeprowadzona przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osobę o podobnych kwalifikacjach. Pozwoli to uniknąć zagrożeń.
- Nie wolno przenosić odkurzacza, trzymając za wąż. Należy korzystać z uchwytu odkurzacza.
- Odkurzacze, który nie jest używany, powinien być odłączony od prądu. Przed odłączeniem przewodu należy wyłączyć zasilanie.
- Nie wolno używać odkurzacza do zbierania wody.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie w celu jego wyczyszczenia.
- Wąż należy regularnie sprawdzać. Jeżeli jest uszkodzony, nie wolno go używać.
- W takim przypadku należy skontaktować się z producentem lub punktem serwisowym w celu wymiany.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE

Zasilanie

- ▶ Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
 - Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
 - Nie należy zbyt silnie ciągnąć za przewód zasilający ani dotykać wtyczki wilgotnymi rękami.
 - Nie należy korzystać ze źródła zasilania o napięciu innym niż znamionowe napięcie krajowej sieci elektroenergetycznej, a ponadto nie należy korzystać z gniazdka elektrycznego, do którego w tym samym czasie można podłączyć kilka urządzeń.
 - Nie należy używać uszkodzonego kabla, uszkodzonej wtyczki ani korzystać z poluzowanego gniazdka elektrycznego.
 - Przed podłączeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego lub jej odłączeniem należy wyłączyć zasilanie urządzenia i uważać, aby palcami nie dotknąć styku wtyczki.
 - Nie należy demontować ani modyfikować odkurzacza. W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy skontaktować się z producentem lub punktem serwisowym w celu wymiany przewodu przez certyfikowanego serwisanta.
 - Z wtyków i części kontaktowych wtyczki należy usuwać wszelkie zanieczyszczenia i materiały obce.
- ▶ Jeżeli dochodzi do wycieku gazu lub w przypadku korzystania z łatwo palnych substancji w sprayu, takich jak środek do usuwania kurzu, nie należy dotykać gniazdka elektrycznego. Należy otworzyć okna, aby wywietrzyć pomieszczenie.
 - Istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru.



OSTRZEŻENIE

Użytkowanie i konserwacja

- ▶ Niniejszy odkurzacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku w warunkach domowych. Nie należy korzystać z niego na zewnątrz.
 - Istnieje ryzyko awarii lub uszkodzenia urządzenia.
 - * Sprzątanie na zewnątrz: kamień, cement
 - * Pokój do gry w bilard: proszek kredowy
 - * Aseptyczne pomieszczenie w szpitalu
- ▶ Nie należy używać odkurzacza do odsysania cieczy (np. wody) ani do usuwania ostrzy, szpilek, igieł lub niedopałków.
 - Istnieje ryzyko awarii lub uszkodzenia urządzenia.
- ▶ Należy dopilnować, aby dzieci nie dotykały odkurzacza w czasie, gdy urządzenie jest włączone.
 - Dzieci mogą ulec oparzeniu, gdy osłona jest bardzo nagrzana.
- ▶ Nie należy niczego montować ani w żaden inny sposób modyfikować jednostki głównej odkurzacza.
 - W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- ▶ Do podnoszenia i transportu odkurzacza należy używać uchwytu.s
- ▶ Nie należy podnosić ani transportować odkurzacza, mocując szczotkę w szczelinie do przechowywania.
- ▶ Do czyszczenia odkurzacza należy używać suchej szmatki lub ręcznika. Należy pamiętać o odłączeniu odkurzacza od gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do czyszczenia. W celu wyczyszczenia urządzenia nie należy bezpośrednio spryskiwać odkurzacza wodą, stosować substancji lotnych (takich jak benzen, rozcieńczalnik lub alkohol) ani rozpylać substancji palnych.
 - Jeżeli woda lub inna ciecz dostaną się do wnętrza urządzenia i spowodują awarię, należy wyłączyć odkurzacz przyciskiem Power (Zasilanie) znajdującym się na obudowie i zasięgnąć porady w punkcie serwisowym.

- ▶ Nie należy stosować detergentów alkalicznych ani przemysłowych, odświeżaczy powietrza ani kwasów do czyszczenia zmywalnych części odkurzacza (patrz: tabela poniżej).
 - W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia, deformacji lub odbarwienia części z tworzywa sztucznego.

Części zmywalne		Pojemnik na kurz, filtr kurzu, filtr gąbkowy
Środek zalecany	Detergent neutralny	Środek czyszczący do zastosowań kuchennych
Środek niezalecany	Detergent alkaliczny	Wybielacz, środek do usuwania pleśni itp.
	Detergent kwasowy	Olej parafinowy, środek emulgujący itp.
	Detergent przemysłowy	NV-I, PB-I, Opti, alkohol, aceton, benzen, rozcieńczalnik itd.
	Odświeżacz powietrza	Odświeżacz powietrza w sprayu
	Olej	Tłuszcz zwierzęcy lub roślinny
	Inne	Jadalny kwas octowy, ocet, kryształy kwasu octowego itd.

- ▶ Osłona termiczna: Ten odkurzacz jest wyposażony w specjalny termostat chroniący silnik przed przegrzaniem. Jeśli odkurzacz nagle przestanie pracować, należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wtyczkę od gniazda. Upewnij się, że w gniazdku jest zasilanie. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Sprawdź odkurzacz pod kątem obecności źródła przegrzewania, takiego jak: pełny zbiornik kurzu, zapchany wąż, zapchana rura lub zapchany filtr. Jeśli wystąpi któryś z powyższych problemów, należy go rozwiązać i odczekać co najmniej 30 minut przed przystąpieniem do korzystania z odkurzacza. Po upływie 30 minut podłącz odkurzacz z powrotem do źródła zasilania i włącz go. Jeśli odkurzacz nadal nie działa,

skontaktuj się z pracownikiem serwisu.

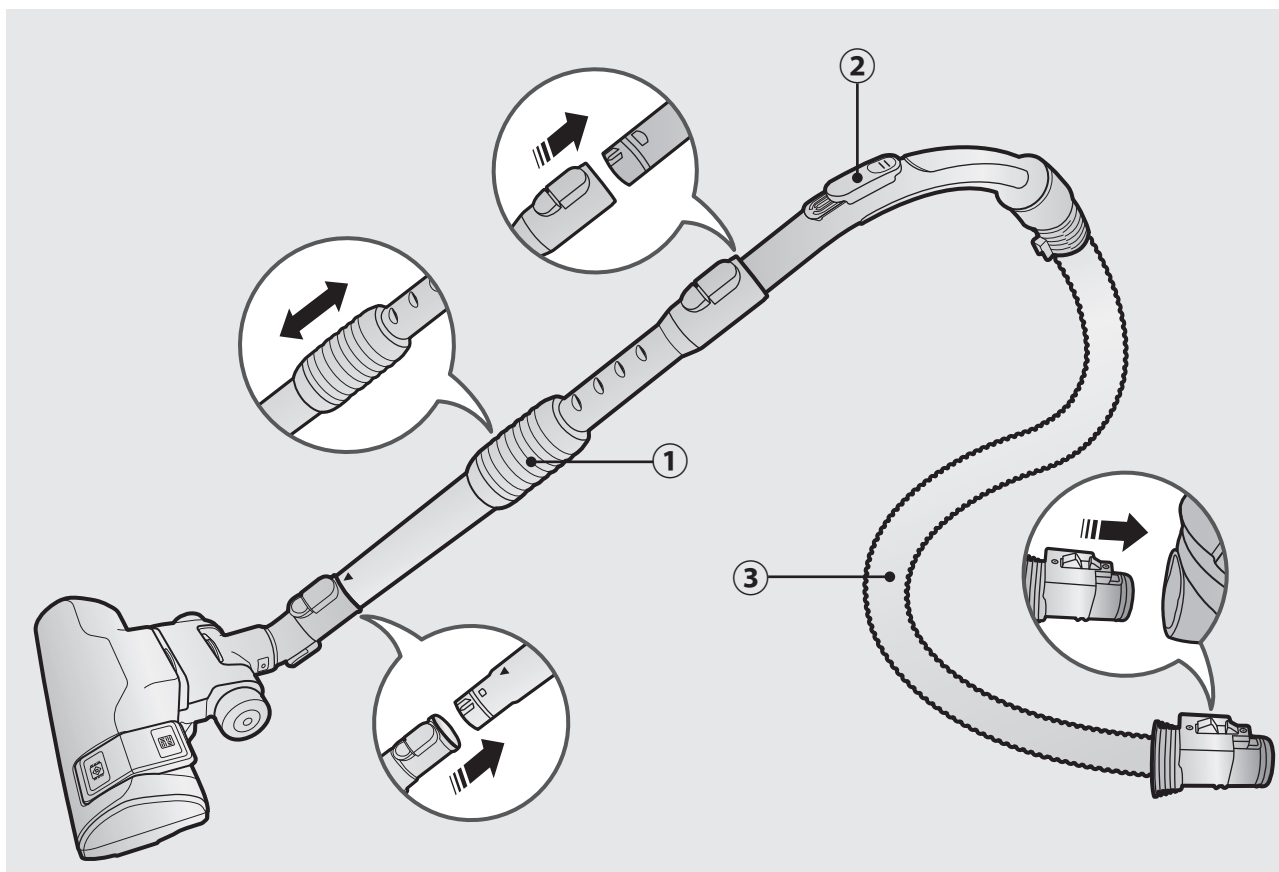


PRZESTROGA

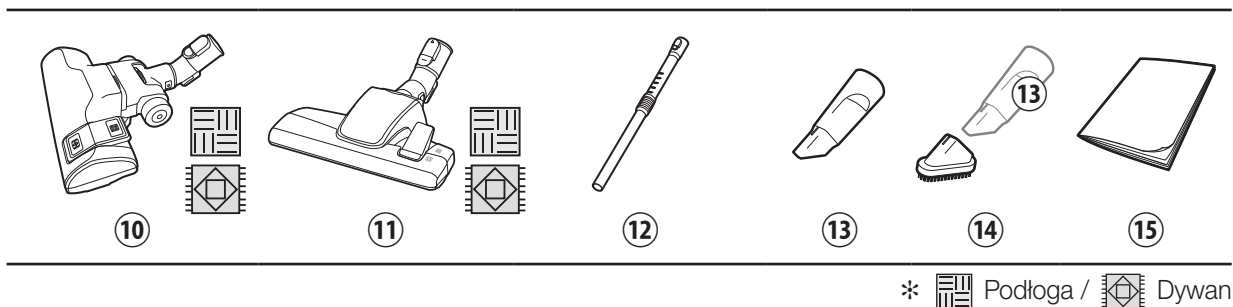
Użytkowanie

- ▶ Nie należy używać rury do celów innych niż te, do których jest przeznaczona.
 - W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- ▶ W razie podniesienia uchwytu pojemnika na kurz podczas użytkowania odkurzacza nastąpi uruchomienie elementu zabezpieczającego, co może powodować zmianę dźwięku wydawanego przez urządzenie.
 - Dźwięk generowany przez działające urządzenie może zmienić się po złapaniu za uchwyt pojemnika na kurz podczas korzystania z odkurzacza. W takim przypadku pierścień zabezpieczający na dnie pojemnika zapobiega rozsypaniu się zanieczyszczeń.
- ▶ Odkurzacz nieużywany przez dłuższy czas musi być odłączony od źródła zasilania.
 - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub pożaru.
- ▶ Nie należy wyciągać przewodu zasilającego poza żółte oznaczenie. Podczas zwijania przewodu zasilającego należy przytrzymywać go jedną ręką.
 - Wyciąganie przewodu zasilającego poza żółte oznaczenie może spowodować uszkodzenie przewodu. Jeżeli przewód zasilający nie jest przytrzymywany podczas zwijania, istnieje ryzyko utraty kontroli nad nim i spowodowania obrażeń ciała u osób lub uszkodzeń przedmiotów znajdujących się w pobliżu.
- ▶ Jeśli odkurzacz wydaje nietypowe dźwięki lub zapachy, albo jeżeli z jego wnętrza wydobywa się dym, należy natychmiast odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z punktem serwisowym.
 - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- ▶ Nie należy używać odkurzacza w pobliżu urządzeń grzewczych (np. pieca), w obecności łatwo palnych środków w sprayu lub materiałów palnych.
 - Może to spowodować pożar lub deformację urządzenia.

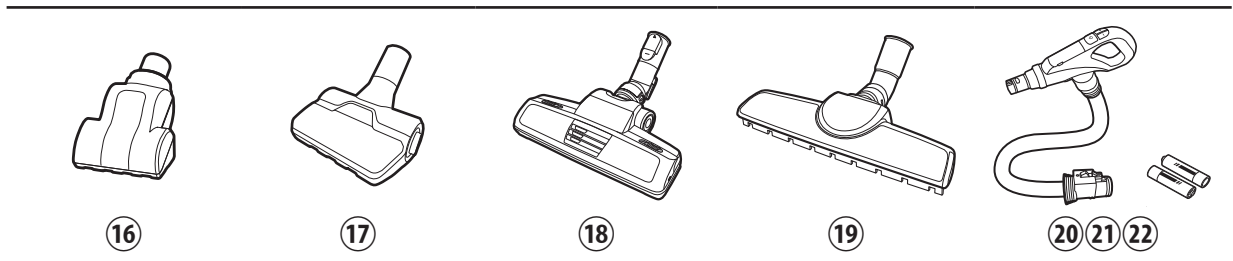
Montaż



Akcesoria

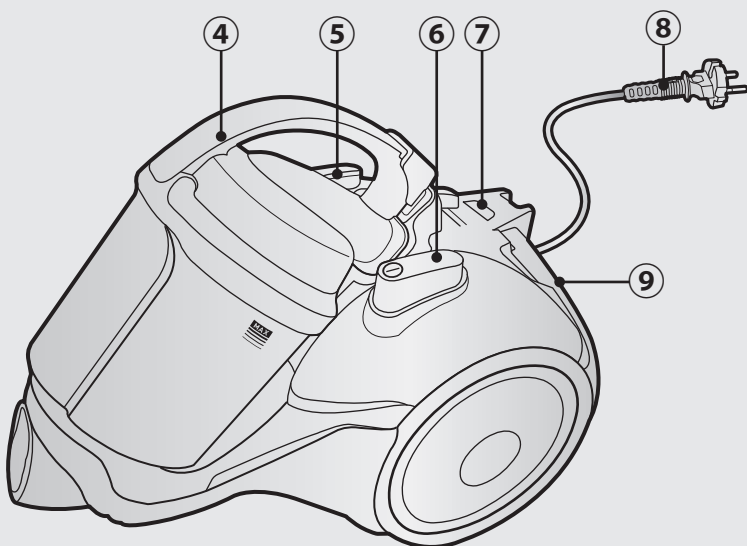


Opcje (zależnie od modelu)

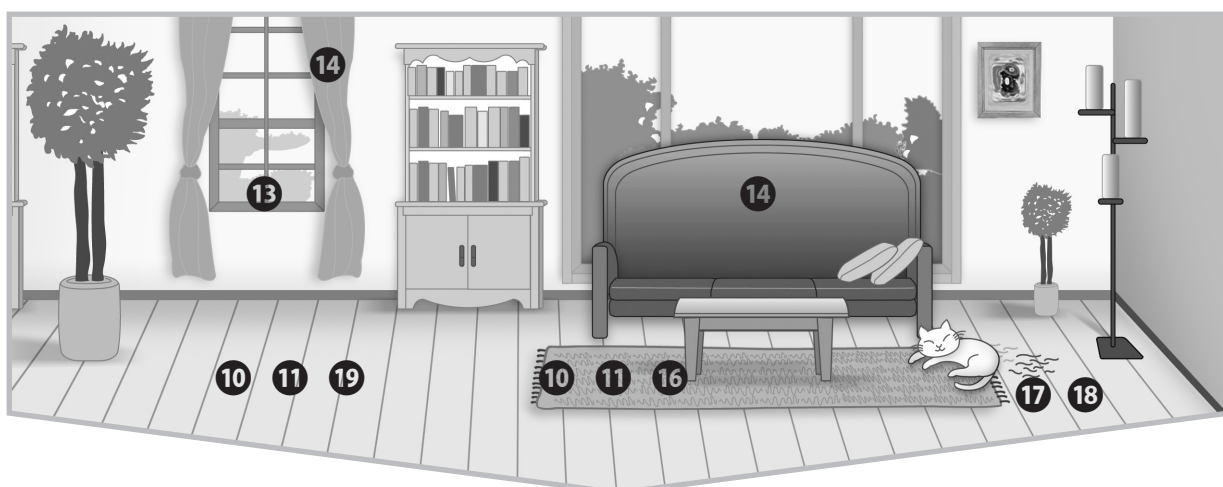


Nazwa każdej części

- ① Rura teleskopowa (seria SC07H40*** / seria SC07K41***)
- ② Element sterowania na uchwycie (seria SC07H40**V / seria SC07K41*0V*)
- ③ Wąż
- ④ Pojemnik na kurz
- ⑤ Przycisk Cord rewind (Zwijanie przewodu)
- ⑥ Przycisk Power (Zasilanie)
- ⑦ Kontrolka filtra
- ⑧ Przewód zasilający
- ⑨ Filtr wylotowy
- ⑩ Szczotka dwupoziomowa (seria SC07H40**V / seria SC07K41***)
- ⑪ Szczotka dwupoziomowa (seria SC15H40**V)
- ⑫ Rura teleskopowa (seria SC15H40***)
- ⑬ Szczotka dwufunkcyjna (Ssawka do szczelin)
- ⑭ Szczotka dwufunkcyjna (Szczotka do kurzu)
- ⑮ Instrukcja obsługi
- ⑯ Szczotka mini turbo
- ⑰ Narzędzie zapobiegające plątaniu się
- ⑱ Turboszczotka Power Pet
- ⑲ Szczotka do parkietów
- ⑳ Element sterowania na uchwycie (seria SC07K41*0H* / seria SC07H40**H)
- ㉑ Wąż
- ㉒ Baterie

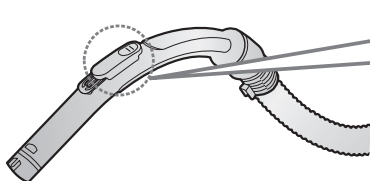


Gdzie używać szczotek

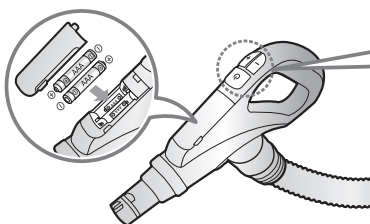


Obsługa odkurzacza

Korzystanie z elementu sterowania na uchwycie



Do zmniejszania siły ssącej
przy odkurzaniu tkanin



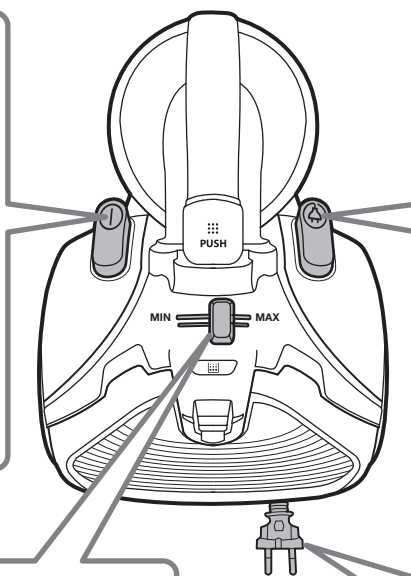
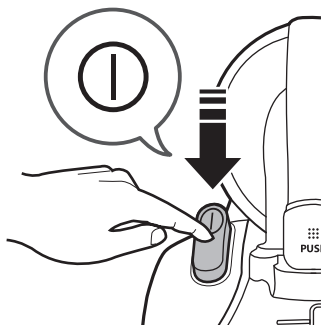
Włączanie i wyłączanie zasilania

Zwiększanie siły ssania

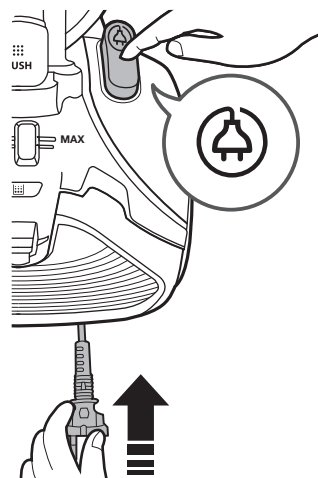
Zmniejszanie siły ssania

Korzystanie z jednostki głównej odkurzacza

WŁĄCZANIE/ WYŁĄCZANIE



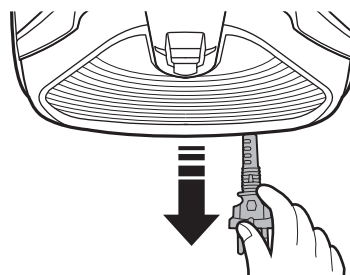
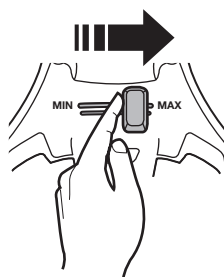
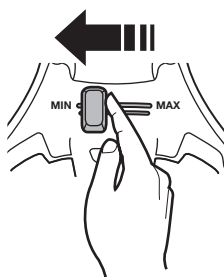
PRZEWÓD ZASILAJĄCY



REGULACJA MOCY

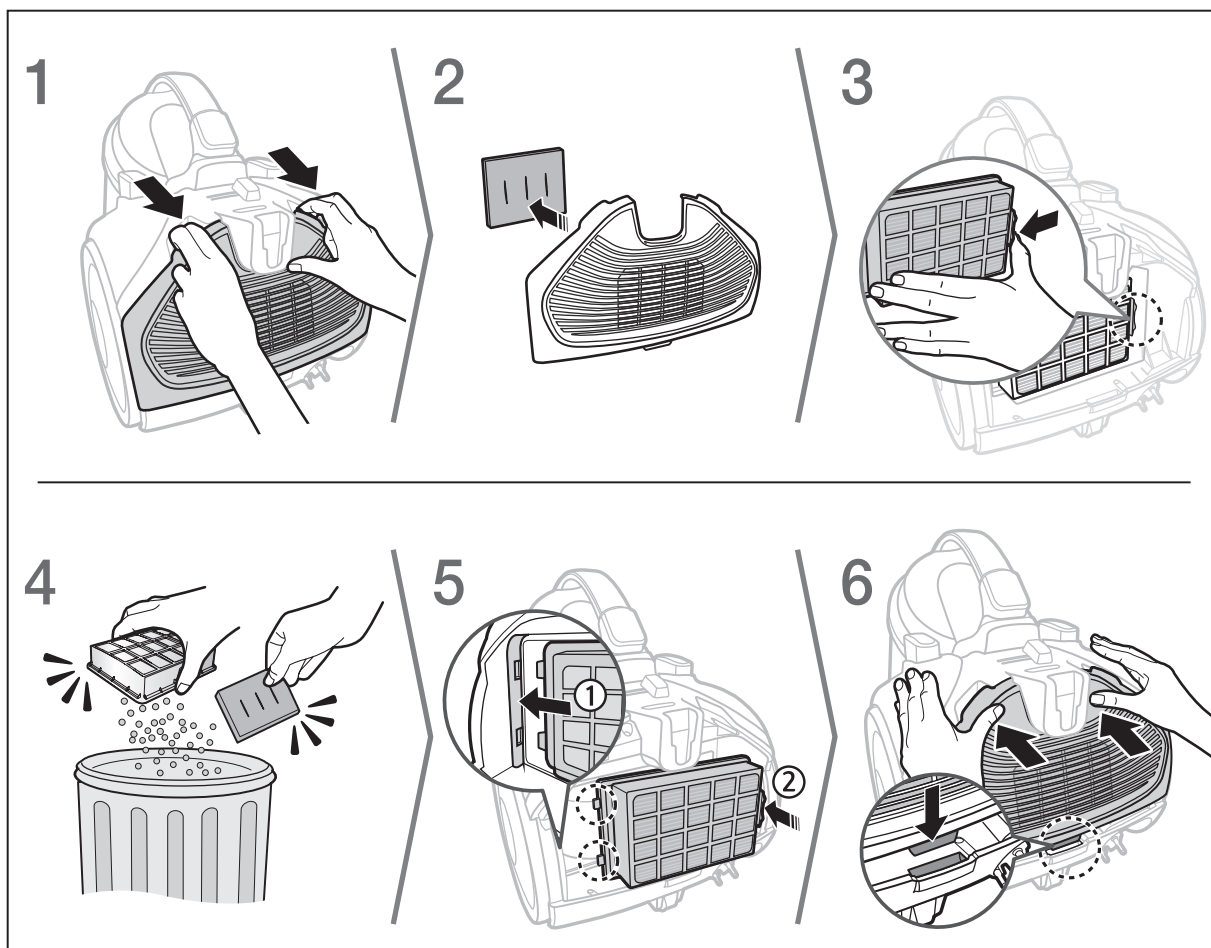
Mniejsza moc

Większa moc

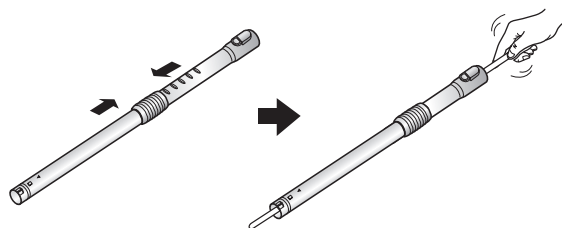


Czyszczenie i konserwacja

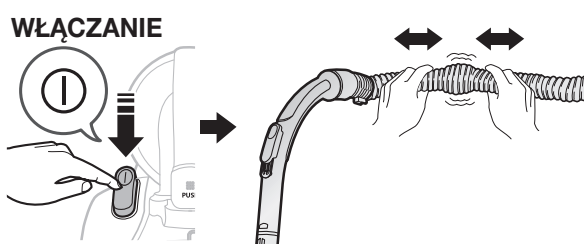
Czyszczenie filtra wylotowego



Czyszczenie rury

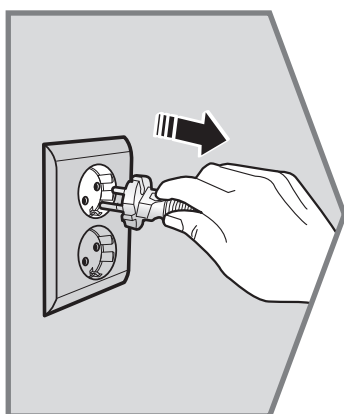
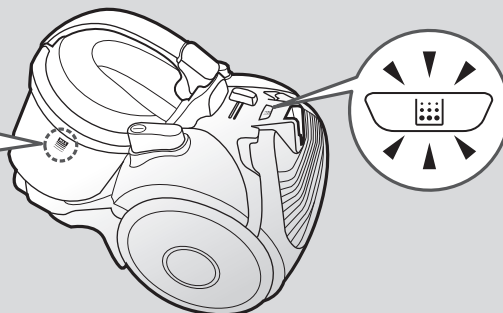
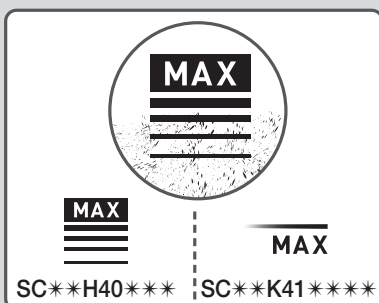


Czyszczenie węża



Czyszczenie i konserwacja

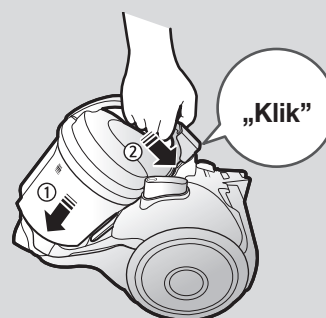
Kiedy czyścić pojemnik na kurz



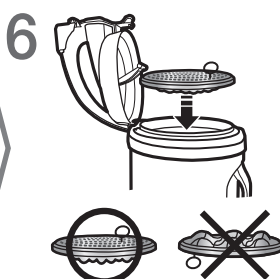
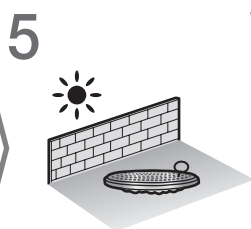
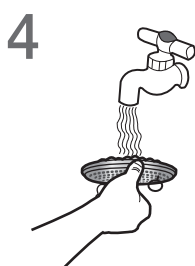
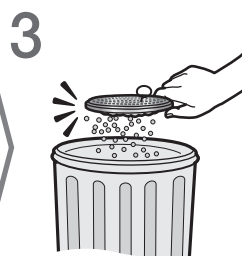
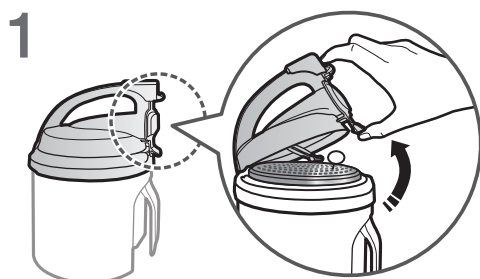
Wymowanie



Zakładanie

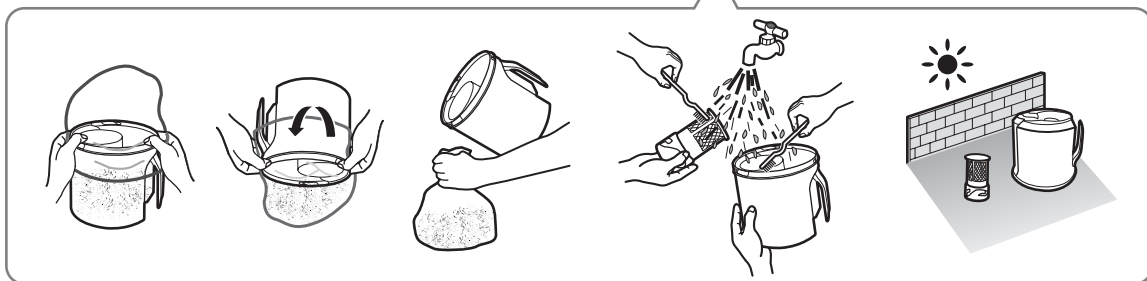
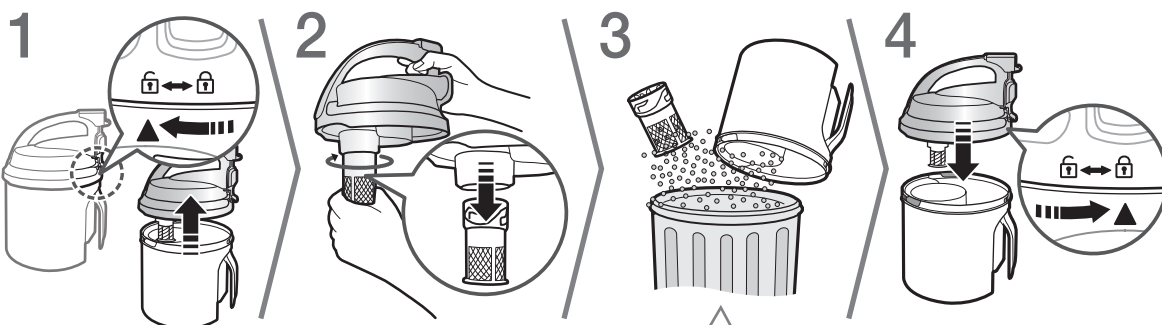


Czyszczenie filtra kurzu

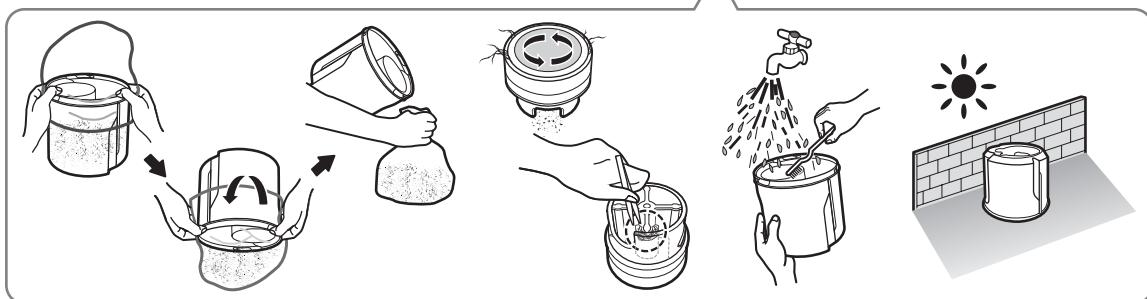
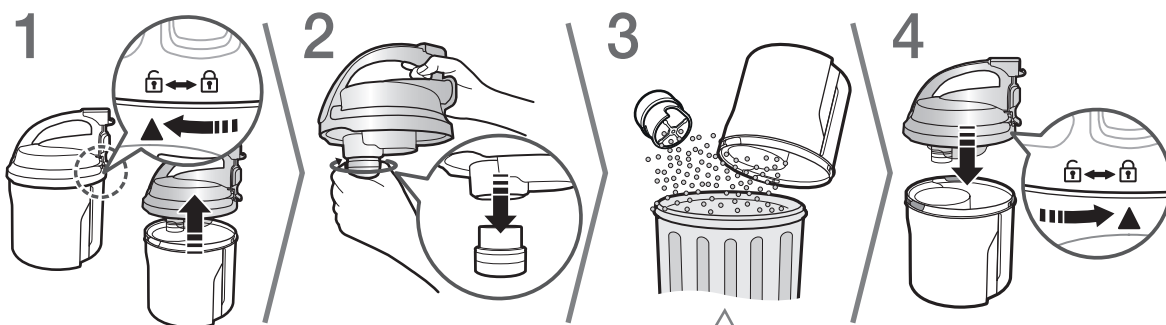


Czyszczenie pojemnika na kurz

seria SC**H40***



seria SC**K41****

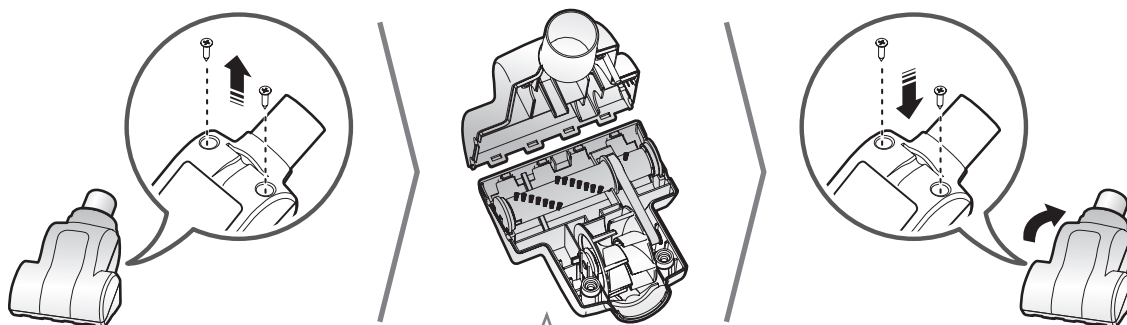


* Turbina zapobiegająca plątaniu się (Cyclone Force)

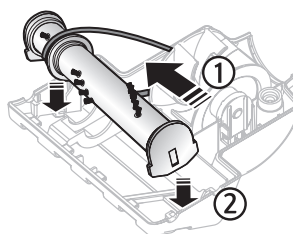
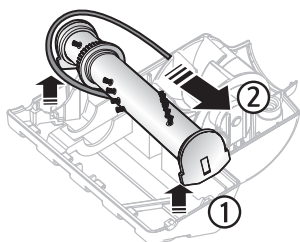
- Na podstawie prób wewnętrznych. Sprawdzono przy wentylatorze turbiny przy użyciu mieszaniny włosów i sierści na podłodze.

Czyszczenie i konserwacja

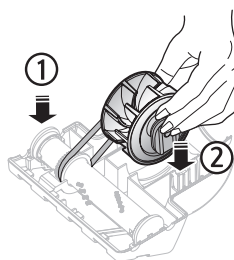
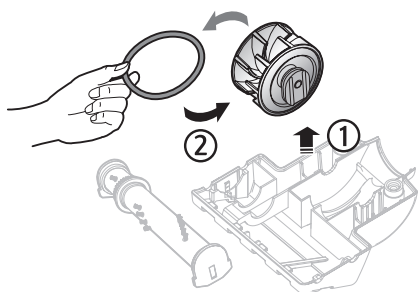
Konserwacja szczotki mini turbo



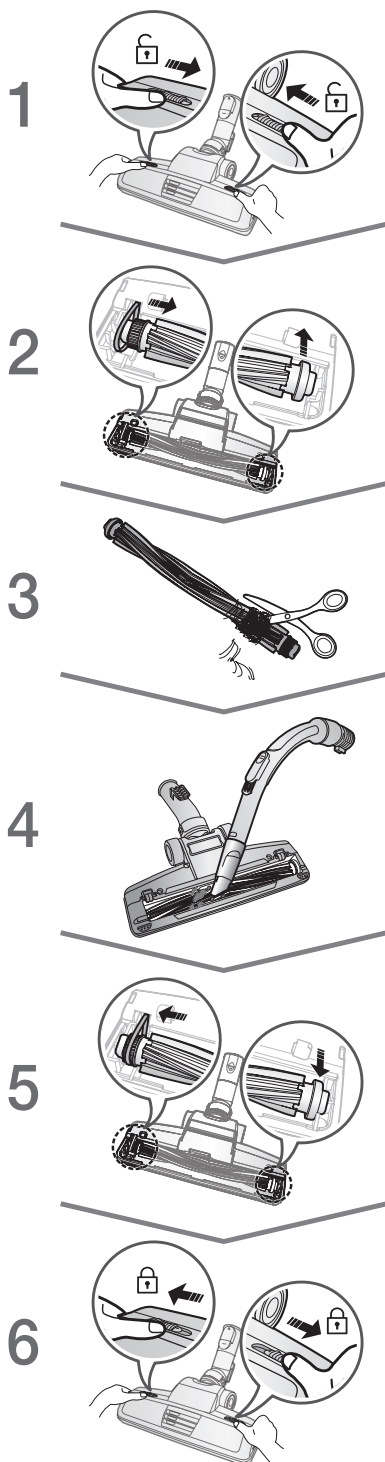
Wymiana wałka szczotki



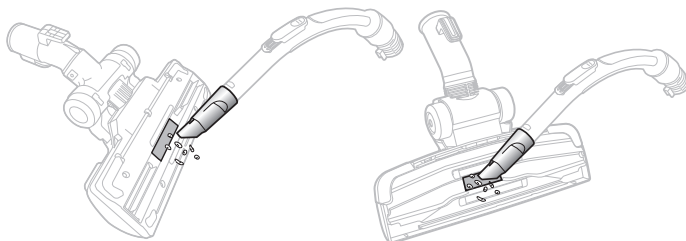
Wymiana paska



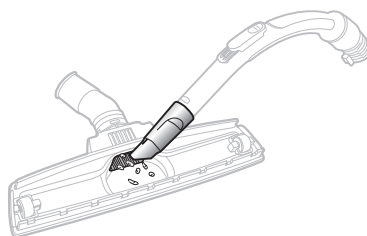
Czyszczenie turboszczotki power pet



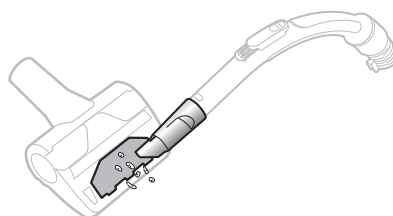
Czyszczenie szczotki dwupoziomowej



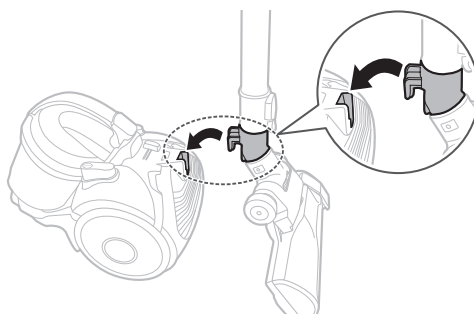
Czyszczenie szczotki do parkietów



Czyszczenie narzędzia zapobiegającego płątaniu się



Przechowywanie odkurzacza



Uwagi i przestrogi

Użytkowanie

Uwaga

- ▶ Element zabezpieczający odcina zasilanie, jeżeli odkurzacz pozostawał włączony przez ponad 30 minut bez żadnej aktywności. W takim przypadku naciśnij przycisk [①] na urządzeniu lub odłącz wtyczkę i podłącz ją ponownie.
- ▶ Używając szczotki do kurzu lub ssawki szczelinowej, można odczuwać wibracje odkurzacza.
- ▶ Podczas przenoszenia odkurzacza nie wolno naciskać przycisku na uchwycie pojemnika na kurz.
- ▶ Dźwięk wydawany przez urządzenie może zmienić się po uruchomieniu elementu zabezpieczającego, który ma zapobiegać odłączeniu się pojemnika na kurz.
 - Pierścień zabezpieczający na dnie pojemnika na kurz zapobiega rozsypaniu się zanieczyszczeń.

Przestroga

- ▶ Podczas odłączania wtyczki od gniazdka elektrycznego należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Przechowywanie

Uwaga

- ▶ Przytrzymaj przewód zasilający, a następnie naciśnij przycisk [⊕], ponieważ luźny przewód może podczas zwijania spowodować obrażenia ciała osoby znajdującej się w pobliżu.
- ▶ Jeżeli przewód zasilający nie zwija się płynnie, po wyciągnięciu ok. 2–3 m przewodu naciśnij ponownie przycisk [⊕].

Przestroga

- ▶ Odkurzacz należy przechowywać w miejscu nienasłonecznionym, aby nie dopuścić do deformacji lub odbarwienia.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga

- ▶ Aby przeczyścić filtr kurzu, należy dodać neutralnego detergentu do letniej wody i zanurzyć w niej filtr na 30 minut przed czyszczeniem.
- ▶ Nie należy myć filtra wylotowego w wodzie.
- ▶ Aby zapewnić skuteczne działanie filtra wylotowego, należy wymieniać go raz na rok.
- ▶ Aby zapobiec zarysowaniu podłóg, należy sprawdzać stan szczotki i po zauważeniu oznak zużycia wymienić ją na nową.
- ▶ Należy sprawdzać stan paska w szczotce mini turbo, aby utrzymywać go w dobrym stanie. Jeśli pasek jest naderwany lub popękany, należy wymienić go zgodnie z procedurą „Wymiana paska”.
- ▶ Nowe filtry można nabyć u lokalnego sprzedawcy produktów firmy Samsung.

Przestroga

- ▶ Siła ssania może wyraźnie zmniejszyć się wskutek niewłaściwego założenia filtra kurzu.
- ▶ Przed włożeniem filtra kurzu do odkurzacza należy upewnić się, że jest on całkowicie suchy. Filtr kurzu schnie 12 godzin.
- ▶ Filtr kurzu powinien schnąć w miejscu nienasłonecznionym, aby nie uległ deformacji lub odbarwieniu.
- ▶ Pojemnik na kurz można myć w zimnej wodzie.
- ▶ Gdy siła ssania wyraźnie spadnie lub odkurzacz zacznie się przegrzewać, należy wyczyścić filtr wylotowy.
- ▶ Jeżeli usunięcie przedmiotu obcego z węża jest niemożliwe, należy skontaktować się z punktem serwisowym.
- ▶ Jeśli do czyszczenia potrzebne jest narzędzie, należy uważać, aby nie uszkodzić siatki.

Rozwiązywanie problemów / Karta produktu

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Silnik nie uruchamia się.	▶ Sprawdź przewód zasilający, wtyczkę i gniazdko. ▶ Poczekaj, aż temperatura spadnie.
Siła ssania stopniowo zmniejsza się.	▶ Sprawdź, czy wąż lub rura nie są zatkane. Jeśli tak, usuń przeszkodę.
Siła ssania jest niska lub zmniejsza się.	▶ Sprawdź filtry. Jeśli to konieczne, wyczyść je zgodnie z odpowiednią procedurą. Jeśli filtry są zużyte, wymień je na nowe.
Przewód nie zwija się całkowicie.	▶ Wyciągnij 2–3 m przewodu i naciśnij przycisk [Ⓜ].
Odkurzacze nie zbiera kurzu.	▶ Sprawdź wąż i w razie potrzeby wymień go.
Obudowa przegrzewa się.	▶ Sprawdź filtry. Jeśli to konieczne, wyczyść je zgodnie z odpowiednią procedurą.
Dochodzi do wyładowań elektrostatycznych.	▶ Zmniejsz siłę ssania. ▶ Może do tego dochodzić także wówczas, gdy powietrze w pomieszczeniu jest bardzo suche. Przewietrz pomieszczenie, aby uzyskać normalną wilgotność powietrza.

* Niniejszy odkurzacze jest zgodny z następującymi regulacjami:

- Dyrektywa RTTE (1999/5/WE)
- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej: 2004/108/EWG
- Dyrektywa niskonapięciowa: 2006/95/WE

Oficjalną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem <http://www.samsung.com>. Aby przejść do działu Support (Pomoc techniczna), należy wyszukać Product Support (Pomoc techniczna dla produktu) i wprowadzić nazwę modelu.

Zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 665/2013 i 666/2013

A	Dostawca	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Model	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Klasa efektywności energetycznej	A	A	A	A	F	A
D	Roczne zużycie energii (kWh/rok)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Klasa skuteczności odkurzania dywanów	D	D	D	D	D	D
F	Klasa skuteczności odkurzania powierzchni twardych	B	A	A	A	D	A
G	Klasa reemisji kurzu	A	A	A	A	A	A
H	Poziom mocy akustycznej (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Moc wejściowa znamionowa (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Typ	Odkurzacze do ogólnego zastosowania					

1. Orientacyjne roczne zużycie energii (kWh/rok) przy założeniu, że odkurzacze używa się 50 razy w ciągu roku. Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
2. Pomiar zużycia energii i wydajności są oparte na metodach zawartych w normach EN 60312-1 i EN 60704.

SAMSUNG

Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki
Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.

801-172-678* lub +48 22 607-93-33*

Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678*
lub +48 22 607-93-33*

* (koszt połączenia według taryfy operatora)

www.samsung.com/pl/support



SERIJA SC07H40***

SERIJA SC15H40***

SERIJA SC07K41***

Sesalnik uporabniški priročnik

02 Varnostne informacije

06 Sestavljanje

Ime posameznega dela / Način uporabe
krtač

08 Uporaba sesalnika

Uporaba upravljalnika na ročaju / Uporaba
gumbov na ohišju

09 Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje izhodnega filtra / Čiščenje cevi /
Čiščenje gibke cevi / Čiščenje filtra za prah /
Čiščenje posode za prah / Vzdrževanje
mini turbokrtače / Čiščenje krtače power
pet / Čiščenje dvostopenjske krtače /
Čiščenje krtače parquet master / Čiščenje
turbokrtače / Shranjevanje sesalnika

14 Opombe in opozorila

Med uporabo / Shranjevanje / Čiščenje in vzdrževanje

15 Odpravljanje težav / Podatkovna kartica izdelka

- * Pred uporabo izdelka pozorno preberite navodila.
- * Samo za uporabo v zaprtih prostorih.

slovenščina

imagine the possibilities

Zahvaljujemo se vam za nakup Samsungovega
izdelka.

SAMSUNG

Varnostne informacije

VARNOSTNE INFORMACIJE



- Pred uporabo aparata natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.



- Ker so ta navodila namenjena različnim modelom, so značilnosti vašega sesalnika morda drugačne od tistih v tem priročniku.

SIMBOLA ZA OPOZORILO/PREVIDNO



Pomeni, da obstaja nevarnost smrti ali hudih telesnih poškodb.



Pomeni, da obstaja nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.

DRUGI UPORABLJENI SIMBOLI



Označuje nekaj, kar morate upoštevati.



Sesalnik je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.

Sesalnika ne uporabljajte za čiščenje gradbenih odpadkov in ostankov ali tonerja laserskega tiskalnika.

Filtre ohranjajte čiste, da preprečite nabiranje drobnega prahu.

Suha čistilna sredstva za preproge ali osvežilnike, praške in droben prah, npr. moko, sesajte samo v zelo majhnih količinah.

Ko posesate posodo za prah in filtre, jih vedno očistite.

Sesalnika ne uporabljajte, če ste odstranili filtre ali posodo za prah.

Ne uporabljajte obrabljenih, deformiranih ali poškodovanih filtrov.

Filtre vedno namestite v ustrezen položaj, kot je prikazano v tem priročniku.

Če teh zahtev ne upoštevate, lahko pride do poškodbe notranjih delov.

V tem primeru garancija ni veljavna. Mikro-filtra po pranju nikoli ne zvijte.

S tem lahko spremenite obliko filtra ali ga poškodujete.

Če filter spremeni obliko ali se poškoduje, ga zamenjajte. (V motor lahko vstopijo prah ali delci.)

Filter ustrezno vstavite, da med njim in pokrovom filtra ni razmaka (v motor lahko vstopijo prah ali delci).

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

SPLOŠNO

- Pozorno preberite vsa navodila. Preden vklopite sesalnik, se prepričajte, da je napetost električnega napajanja enaka napetosti na ploščici s podatki na spodnji strani sesalnika.

- **OPOZORILO:** Sesalnika ne uporabljajte za čiščenje mokrih preprog ali tal.
- Če kateri koli aparat uporablja otrok ali se uporablja v otrokovi bližini, je potreben skrben nadzor. Sesalnika ni dovoljeno uporabljati za igranje. Vklapljenega sesalnika nikoli ne pustite nenadzorovanega. Sesalnik uporabljajte samo skladno z njegovim namenom, kot je opisano v teh navodilih.
- Sesalnika ne uporabljajte brez posode za prah.
- Posodo za prah izpraznite, preden je polna, da zagotovite optimalno učinkovitost.
- Sesalnika ne uporabljajte za sesanje vžigalic, vročega pepela ali cigaretnih ogorkov. Sesalnika ne hranite v bližini peči ali drugih virov toplote. Toplota lahko poškoduje in razbarva plastične dele naprave.
- Izogibajte se vsesavanju trdih, ostrih predmetov, saj lahko poškodujejo dele sesalnika. Ne stojte na sklopu cevi. Ne naslanjajte se na cev. Ne blokirajte sesalne ali izpušne odprtine.
- Sesalnik najprej izklopite na ohišju, šele nato ga odklopite iz električne vtičnice. Preden izpraznite posodo za prah, odklopite vtič iz električne vtičnice. Da preprečite poškodbe, pri odstranjevanju vtiča iz vtičnice vedno primite za vtič in ne vlecite za kabel.
- Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od osem let naprej, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora.
- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem aparata odklopite vtič iz vtičnice.
- Uporaba kableskega podaljška ni priporočljiva.
- Če sesalnik ne deluje pravilno, izklopite napajanje in se posvetujte s pooblaščenim servisnim zastopnikom.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Sesalnika ne prenašajte tako, da ga držite za cev. Uporabite držalo na ohišju sesalnika.
- Ko sesalnika ne uporabljate, ga odklopite. Preden ga odklopite, izklopite stikalo za napajanje.
- Ne uporabljajte ga za vsesavanje vode.
- Med čiščenjem ga ne potaplajte v vodo.
- Cev je treba redno preverjati. Če je poškodovana, je ni dovoljeno uporabljati.
- Za zamenjavo se obrnite na proizvajalca ali servisni center.

Varnostne informacije



OPOZORILO

Napajanje

- ▶ Preprečite nevarnost električnega udara ali požara.
 - Ne poškodujte napajalnega kabla.
 - Napajalnega kabla ne vlecite premočno. Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
 - Dovoljeno je uporabljati samo vire napajanja z nacionalno nazivno napetostjo. Ne uporabljajte električnega razdelilnika za istočasno napajanje več naprav.
 - Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, poškodovanega napajalnega kabla ali zrahljane vtičnice.
 - Izklopite napajanje, preden priklopite napajalni vtič v vtičnico oziroma preden ga odklopite iz nje. Pazite, da se s prsti ne dotaknete pola napajalnega vtiča.
 - Sesalnika ne razstavljajte ali spreminjajte. Če je napajalni kabel poškodovan, pokličite proizvajalca ali servisni center in se dogovorite za zamenjavo, ki jo mora opraviti pooblaščen servisier.
 - Odstranite morebitno tujo snov ali prah s pola in kontaktnega dela napajalnega vtiča.
- ▶ V primeru uhajanja plina ali uporabe gorljivih razpršil, kot je sredstvo za odstranjevanje prahu, se ne dotikajte vtičnice in odprite okna, da prezračite prostor.
 - Obstaja nevarnost eksplozije ali požara.



OPOZORILO

Med uporabo in vzdrževanjem

- ▶ Ne uporabljajte tega izdelka na prostem, ker je zasnovan samo za uporabo v gospodinjstvu.
 - Obstaja nevarnost okvare ali poškodbe.
 - * Čiščenje na prostem: kamenje, cement.
 - * Biljardnica: kredni prah.
 - * Brezkužen prostor v bolnišnici.
- ▶ Sesalnika ne uporabljajte za vsesavanje tekočin (na primer vode), rezil, igel ali ogorkov.
 - Obstaja nevarnost okvare ali poškodbe.
- ▶ Pazite, da se otroci ne dotikajo sesalnika, medtem ko ga uporabljate.
 - Če je ohišje pregreto, se otroci lahko opečejo.
- ▶ Ne stopajte na ohišje in ohišja ne izpostavljajte fizičnim udarcem.
 - Lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.
- ▶ Za dviganje ali prenašanje sesalnika uporabljajte držalo.
- ▶ Sesalnika ne dvigajte ali prenašajte tako, da vstavite krtačo v utor za shranjevanje.
- ▶ Za čiščenje ohišja uporabljajte suho krpo ali brisačo. Pred čiščenjem odklopite sesalnik. Pri čiščenju ne razpršujte vode neposredno po aparatu in ne uporabljajte hlapnih snovi (kot je benzen, razredčilo ali alkohol) ali gorljivih razpršil (kot je sredstvo za odstranjevanje prahu).
 - Če v izdelek vstopi voda ali druga tekočina in povzroči okvaro, izklopite napajanje z gumbom na ohišju, odklopite napajalni kabel in pokličite servisni center.

- Za čiščenje pralnih delov sesalnika ne uporabljajte alkalnih ali industrijskih detergentov, osvežilnikov zraka ali (ocetnih) kislin (glejte naslednjo tabelo).

– Lahko pride do poškodb, deformacij ali razbarvanja plastičnih delov.

Pralni deli		Posoda za prah v ohišju, filter za prah, gobasti filter
Dovoljen detergent	Nevtralni detergent	Kuhinjsko čistilo
Nedovoljen detergent	Alkalni detergent	Belilo, sredstvo za odstranjevanje plesni itd.
	Kislinski detergent	Parafinsko olje, emulgator itd.
	Industrijski detergent	NV-I, PB-I, opti, alkohol, aceton, benzen, razredčilo itd.
	Osvežilnik zraka	Osvežilnik zraka (razpršilo)
	Olje	Živalsko ali rastlinsko olje
	Druga sredstva	Jedilna ocetna kislina, kis, ledocetna kislina itd.

- Toplotna zaščita:

Ta sesalnik ima poseben termostaat, ki ščiti motor v primeru pregrevanja. Če se sesalnik nenadoma izklopi, izklopite stikalo in sesalnik odklopite. Prepričajte se, da je vtičnica pod napetostjo. Obrnite se na usposobljenega električarja, da preprečite nevarnost električnega udara. Sesalnik preverite za morebitne vzroke pregrevanja, kot so polna posoda za prah, zamašena gibka cev, cev ali zamašen filter. Če odkrijete katerega od teh pogojev, jih odpravite in počakajte vsaj 30 minut, preden znova uporabite sesalnik. Po 30 minutah priklopite sesalnik in ga vklopite. Če sesalnik še vedno ne deluje, se obrnite na serviserja.

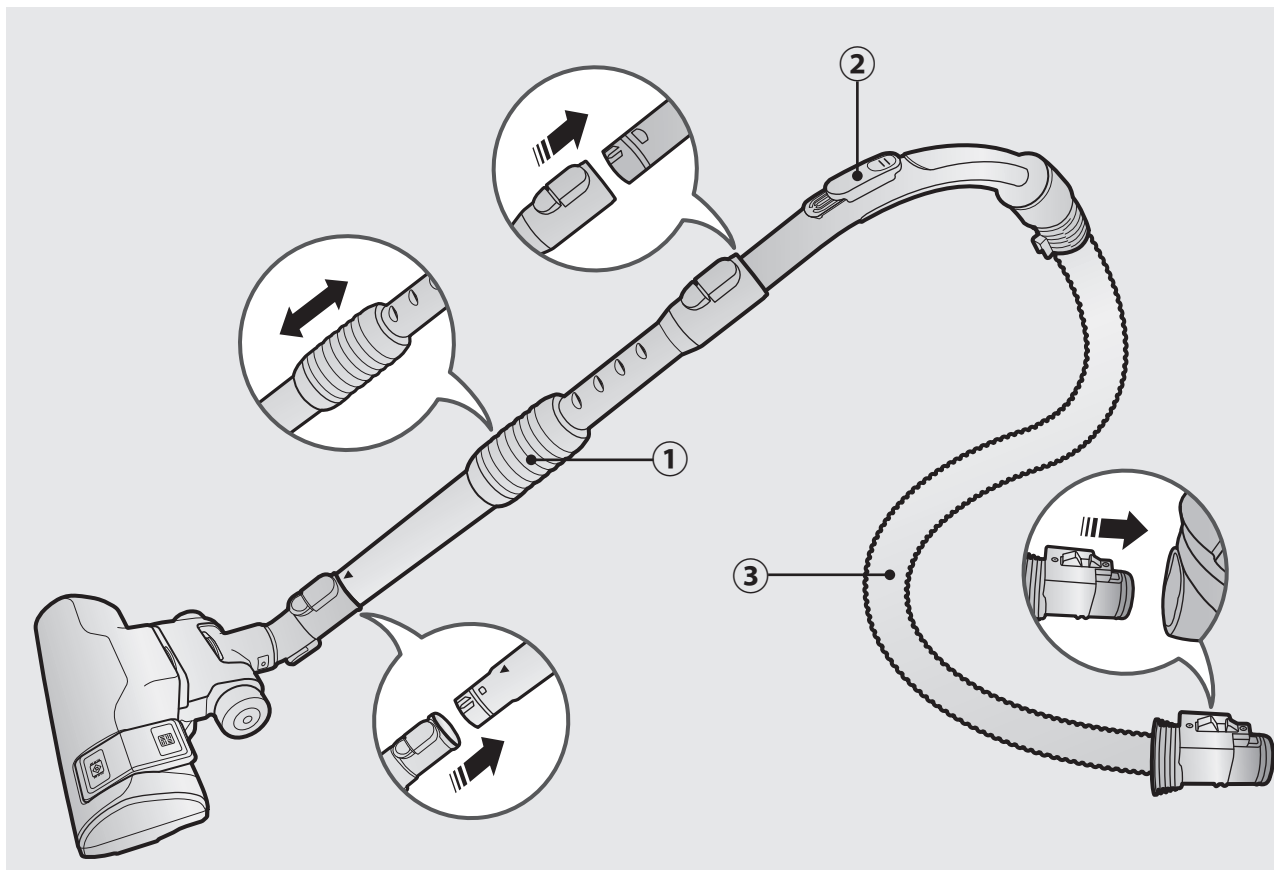


PREVIDNO

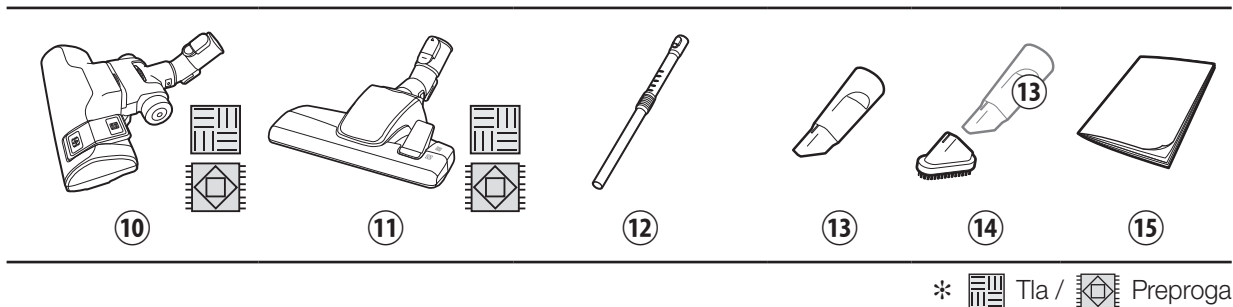
Med uporabo

- Cev lahko uporabljate samo skladno z njenim namenom in ne v druge namene.
 - Lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.
- Če med uporabo sesalnika dvignete ročaj posode za prah, se aktivira varnostna naprava in zvok delovanja se lahko spremeni.
 - Če med uporabo sesalnika držite ročaj posode za prah, se lahko spremeni zvok delovanja, okrogla cev na dnu posode za prah pa preprečuje izstop prahu.
- Če dlje časa ne uporabljate sesalnika, ga odklopite.
 - Lahko pride do električnega udara ali požara.
- Napajalnega kabla ne povlecite prek rumene oznake. Ko navijate napajalni kabel, ga držite z eno roko.
 - Če poskusite napajalni kabel povleči prek rumene oznake, se lahko poškoduje. Če napajalnega kabla ne držite med navijanjem, se lahko začne nenadzorovano premikati in lahko poškoduje osebe ali predmete v bližini.
- Če začnejo iz sesalnika prihajati neobičajni zvoki, vonjave ali dim, takoj odklopite napajalni vtič in pokličite servisni center.
 - Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Sesalnika ne uporabljajte v bližini grelnih naprav (peči), gorljivih razpršil ali vnetljivih snovi.
 - Lahko pride do požara ali deformacije izdelka.

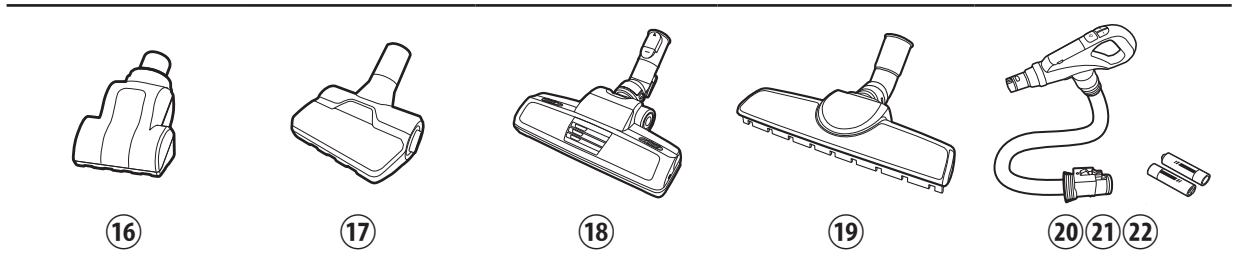
Sestavljanje



Dodatki

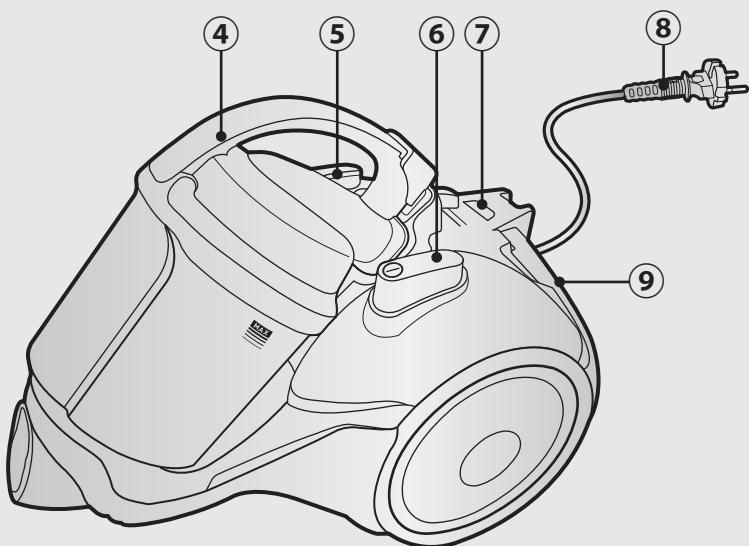


Dodatne možnosti (glede na model)

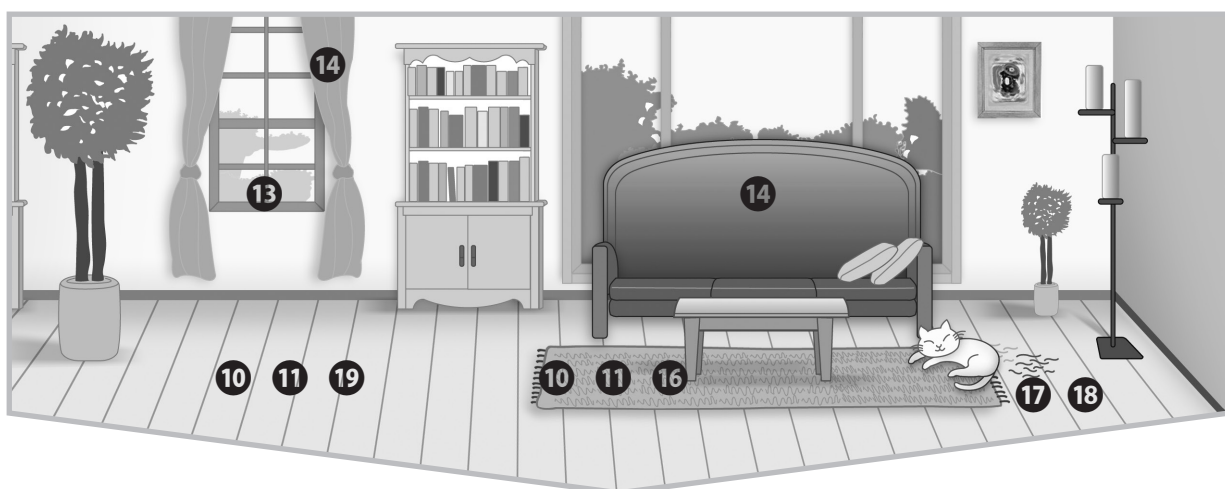


Ime posameznega dela

- ① Cev (serija SC07H40*** / serija SC07K41****)
- ② Upravljalnik na ročaju (serija SC07H40**V / serija SC07K41*0V*)
- ③ Gibka cev
- ④ Posoda za prah
- ⑤ Gumb za navijanje kabla
- ⑥ Gumb za vklop/izklop
- ⑦ Indikator filtra
- ⑧ Napajalni kabel
- ⑨ Izhodni filter
- ⑩ Dvostopenjska krtača (serija SC07H40**V / serija SC07K41****)
- ⑪ Dvostopenjska krtača (serija SC15H40**V)
- ⑫ Cev (serija SC15H40***)
- ⑬ Nastavek 2-v-1 (Nastavek za sesanje špranj)
- ⑭ Nastavek 2-v-1 (Krtača za prah)
- ⑮ Uporabniški priročnik
- ⑯ Mini turbokrtača
- ⑰ Turbokrtača
- ⑱ Krtača Power Pet
- ⑲ Krtača Parquet Master
- ⑳ Upravljalnik na ročaju (serija SC07K41*0H* / serija SC07H40**H)
- ㉑ Gibka cev
- ㉒ Baterije

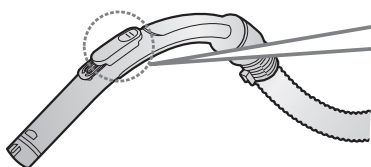


Način uporabe krtač

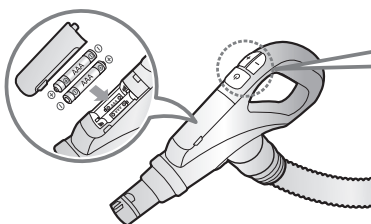


Uporaba sesalnika

Uporaba upravljalnika na ročaju



Če želite zmanjšati moč sesanja za čiščenje tkanin



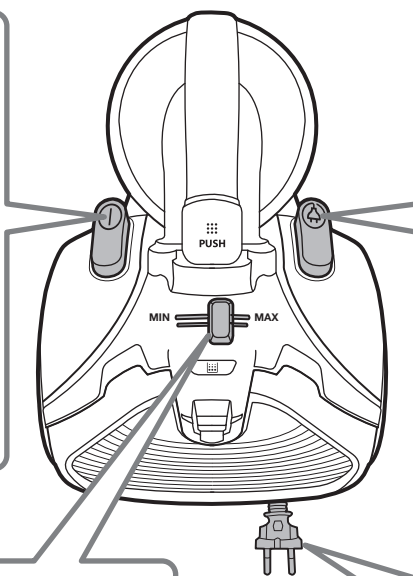
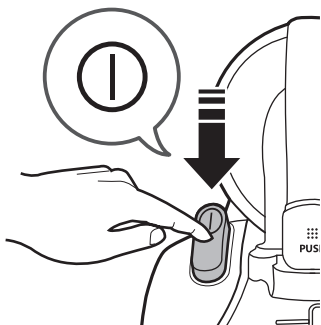
VKLOP/IZKLOP delovanja

Povečevanje moči sesanja

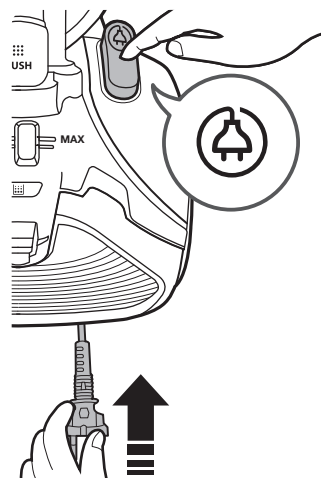
Zmanjševanje moči sesanja

Uporaba gumbov na ohišju

VKLOP/IZKLOP



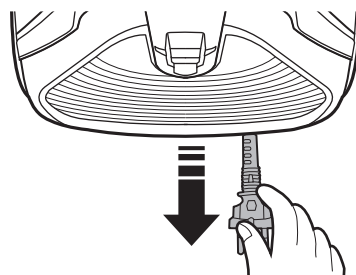
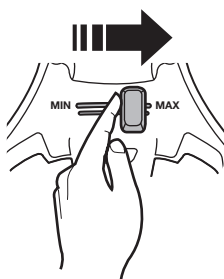
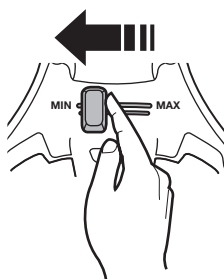
NAPAJALNI KABEL



SESANJE

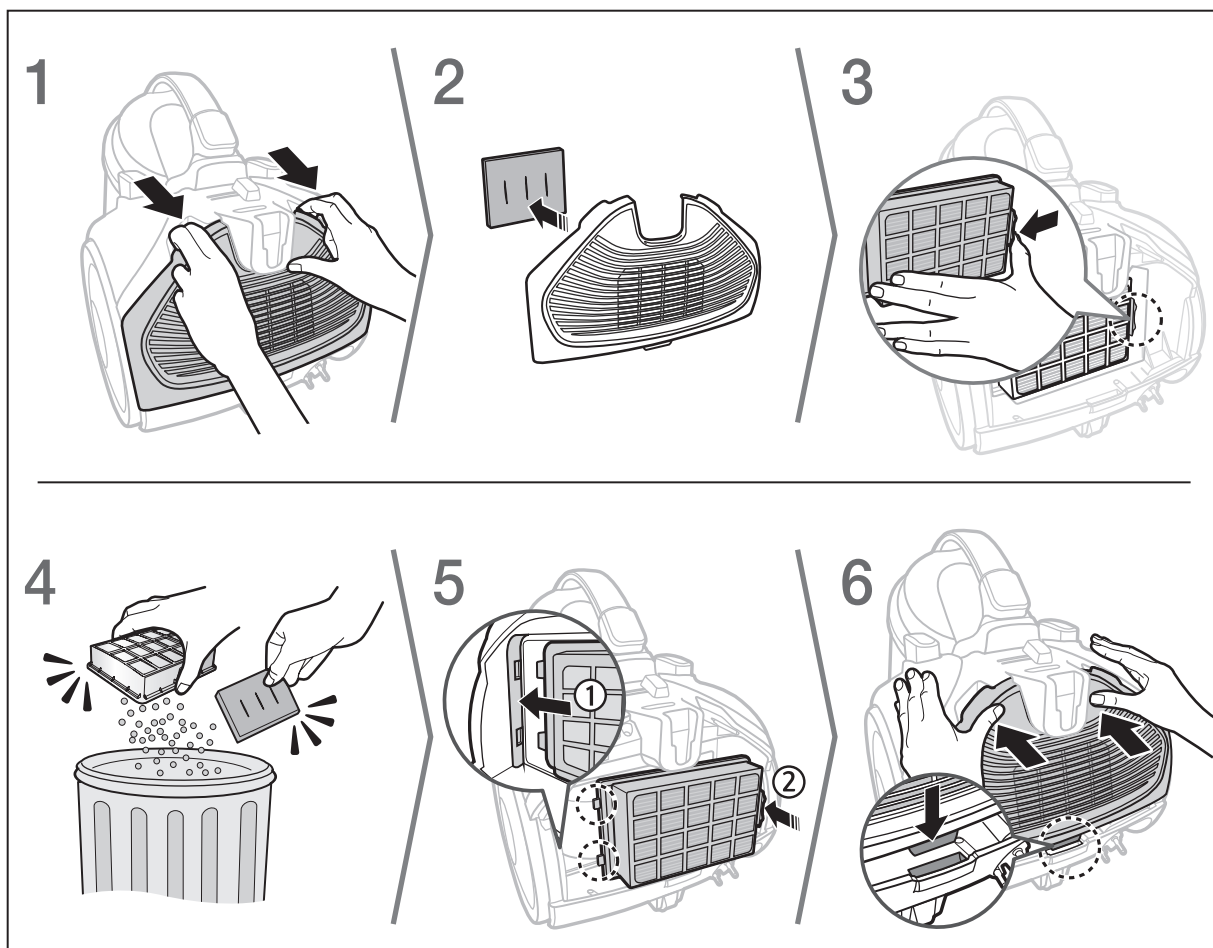
Manjša moč

Večja moč

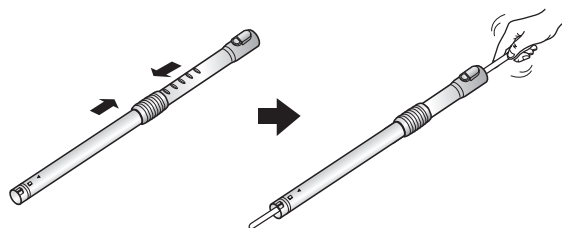


Čiščenje in vzdrževanje

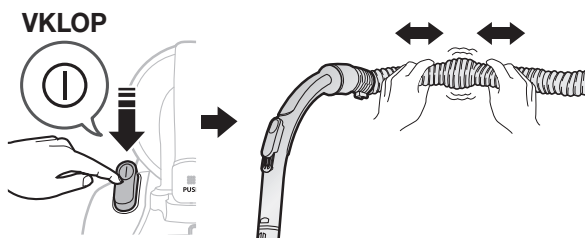
Čiščenje izhodnega filtra



Čiščenje cevi

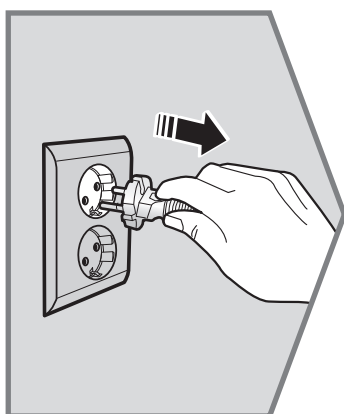
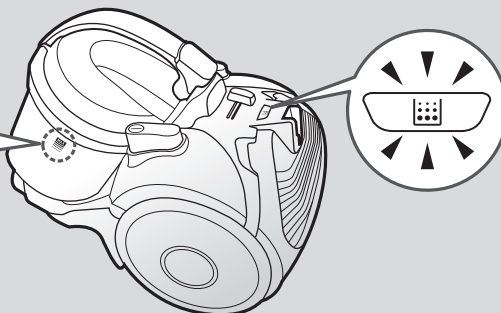
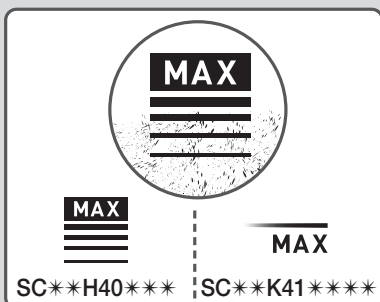


Čiščenje gibke cevi



Čiščenje in vzdrževanje

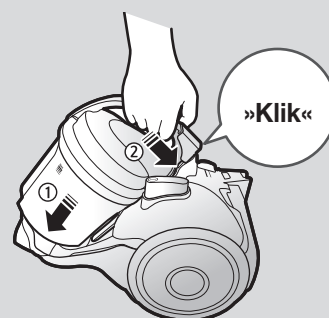
Kdaj je treba izprazniti posodo za prah



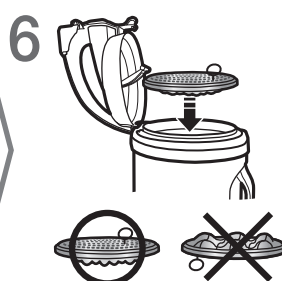
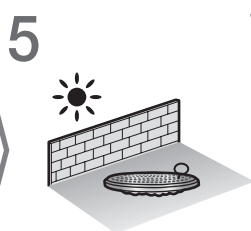
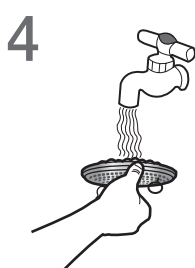
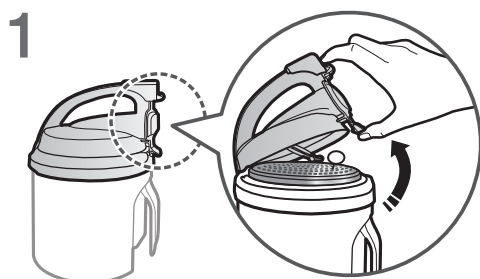
Razstavljanje



Nameščanju

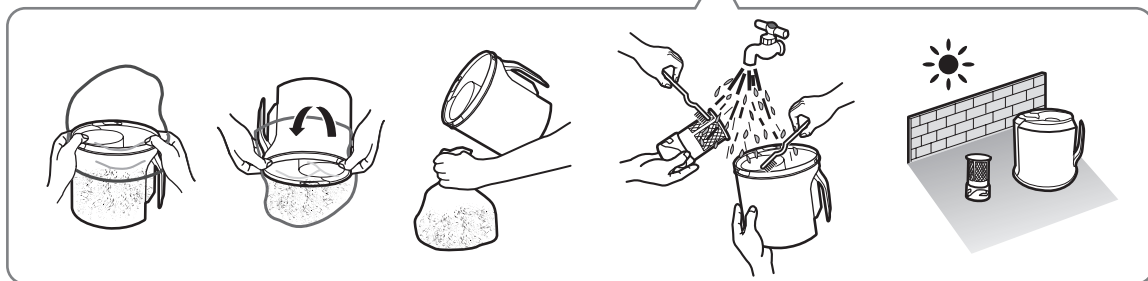
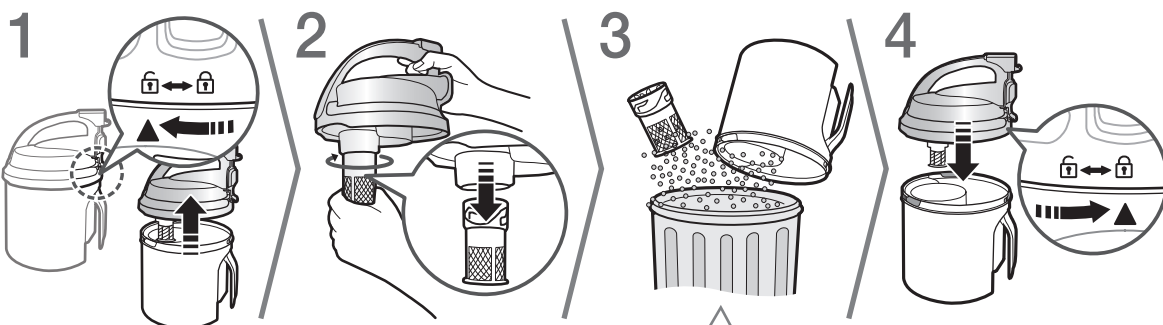


Čiščenje filtra za prah

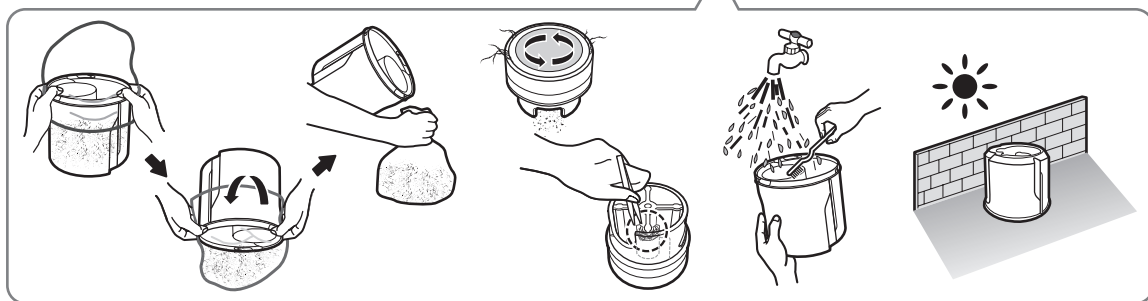
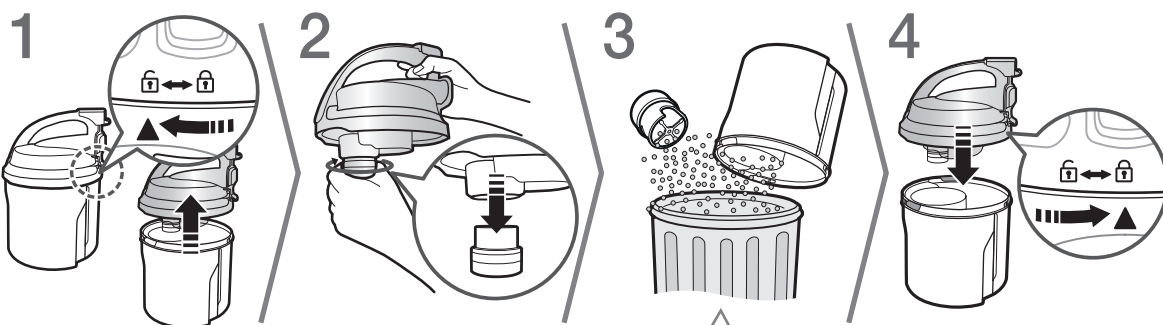


Čiščenje posode za prah

serija SC**H40***



serija SC**K41****

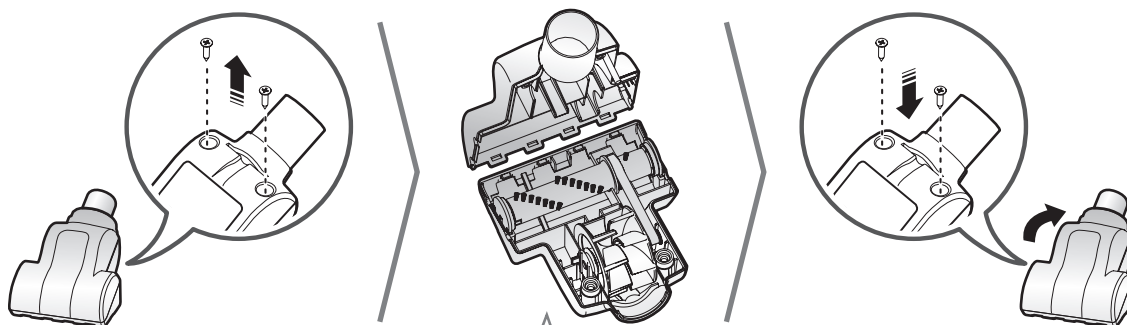


* Turbina turbokrtače (ciklonska moč)

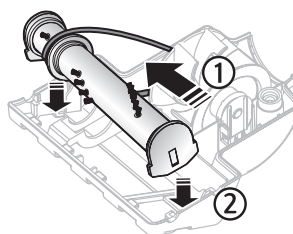
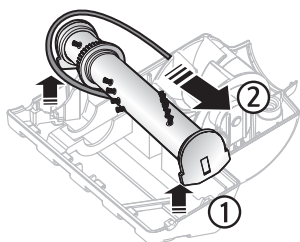
– Temelji na internih preskusih. Preskušeno s turboventilatorjem z mešanico las in dlak na tleh.

Čiščenje in vzdrževanje

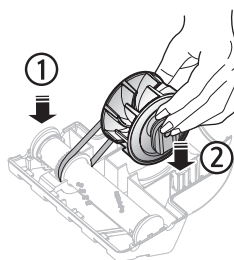
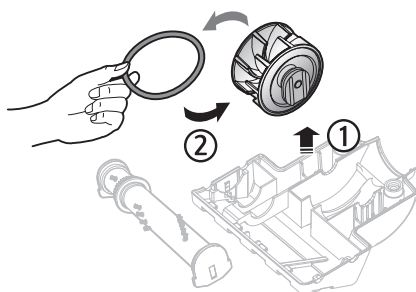
Vzdrževanje mini turbokrtače



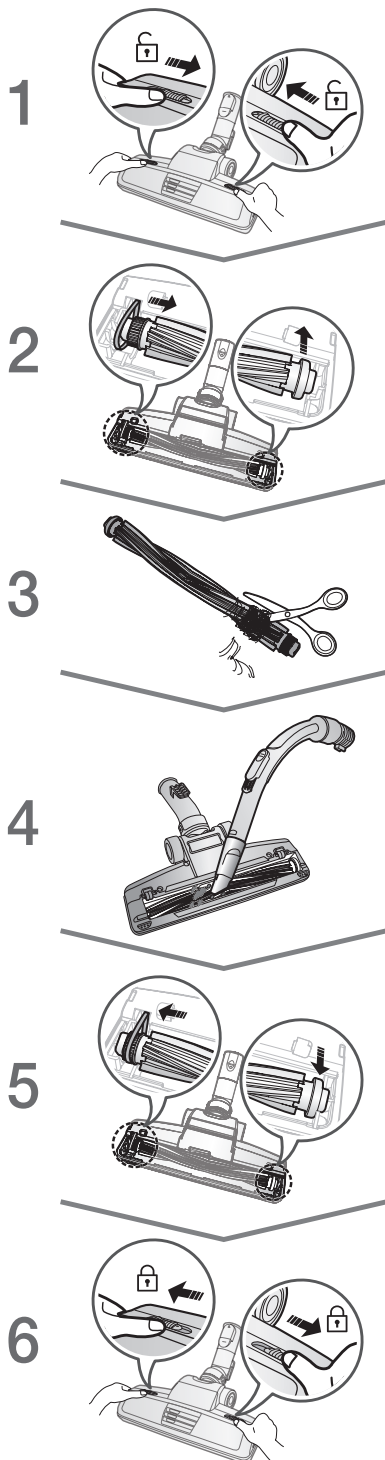
Zamenjava krtačnega valja



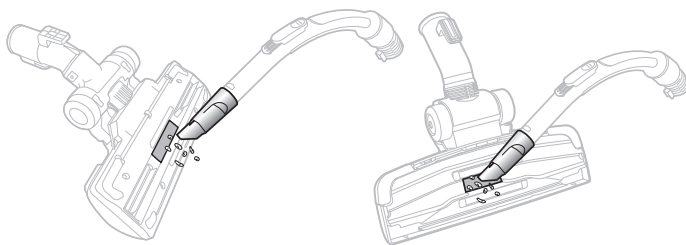
Zamenjava jermena



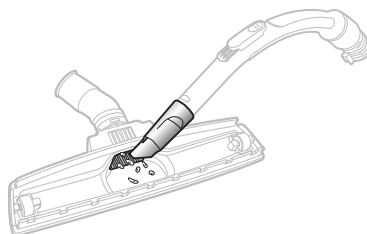
Čiščenje krtače power pet



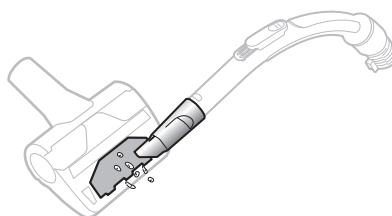
Čiščenje dvostopenjske krtače



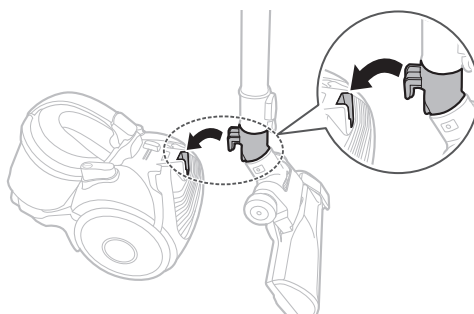
Čiščenje krtače parquet master



Čiščenje turbokrtače



Shranjevanje sesalnika



Opombe in opozorila

Med uporabo

Opomba

- ▶ Če je sesalnik vklopljen dlje kot 30 minut in v tem času ne pritisnete nobenega gumba, varnostna naprava izklopi napajanje. V tem primeru pritisnite gumb [①] na ohišju ali odklopite in znova priključite napajalni vtič.
- ▶ Med uporabo krtače za prah ali nastavka za sesanje špranj lahko čutite tresljaje, ki jih povzroča sesalnik.
- ▶ Ko nosite sesalnik, ne pritiskajte gumba na ročaju posode za prah.
- ▶ Ko se aktivira varnostna naprava, ki preprečuje ločitev posode za prah, se lahko spremeni zvok delovanja.
 - Okrogla cev na dnu posode za prah preprečuje izstop prahu.

Previdno

- ▶ Pri odstranjevanju napajalnega vtiča iz električne vtičnice primite za vtič in ne za kabel.

Shranjevanje

Opomba

- ▶ Držite napajalni kabel in nato pritisnite gumb [⊕]. Če se napajalni kabel med navijanjem nenadzorovano premika, vas lahko poškoduje.
- ▶ Če se napajalni kabel ne navija pravilno, izlecite približno 2–3 m kabla in nato znova pritisnite gumb [⊕].

Previdno

- ▶ Sesalnik mora biti shranjen v senci, da ne pride do deformacije ali razbarvanja.

Čiščenje in vzdrževanje

Opomba

- ▶ Če želite filter za prah učinkoviteje očistiti, ga pred pranjem za 30 minut namočite v mešanico mlačne vode in nevtralnega detergenta.
- ▶ Ne perite izhodnega filtra z vodo.
- ▶ Če želite ohraniti največjo učinkovitost izhodnega filtra, ga zamenjajte enkrat na leto.
- ▶ Redno pregledujte stanje krtače in zamenjajte krtačo, če je obrabljena, da ne pride do prask na tleh.
- ▶ Preverite, ali je jermen v mini turbokrtači v dobrem stanju. Če je pretrgan ali počen, ga zamenjajte v skladu z navodili za zamenjavo jermena.
- ▶ Nadomestni filtri so na voljo pri lokalnih prodajalcih izdelkov Samsung.

Previdno

- ▶ Če je filter za prah napačno sestavljen, se lahko moč sesanja znatno zmanjša.
- ▶ Poskrbite, da je filter za prah popolnoma suh, preden ga vstavite nazaj v sesalnik. Počakajte 12 ur, da se posuši.
- ▶ Filter za prah se mora sušiti v senci in ne na sončni svetlobi, da ne pride do preoblikovanja ali razbarvanja.
- ▶ Posodo za prah lahko operete s hladno vodo.
- ▶ Če se moč sesanja opazno zmanjša za daljše obdobje ali se sesalnik neobičajno pregreva, očistite izhodni filter.
- ▶ Če ne morete odstraniti tujkov iz gibke cevi, se obrnite na najbližji servisni center.
- ▶ Če nastavek uporabljate za čiščenje, pazite, da ne poškodujete mreže.

Odpravljanje težav / Podatkovna kartica izdelka

TEŽAVA	REŠITEV
Motor se ne vklopi.	▶ Preverite kabel, vtič in vtičnico. ▶ Počakajte, da se ohladi.
Moč sesanja se postopoma zmanjšuje.	▶ Preverite, ali se je aparat zamašil, in odstranite morebitno umazanijo.
Majhna ali zmanjšana moč sesanja.	▶ Preverite filter in ga po potrebi očistite, kot je opisano v navodilih. Če so filtri izrabljeni, jih zamenjajte z novimi.
Kabel se ne navije v celoti.	▶ Iz sesalnika povlecite dva do tri metre kabla in pritisnite gumb [⏻].
Sesalnik ne sesa umazanije.	▶ Preverite gibko cev in jo po potrebi zamenjajte.
Pregrevanje ohišja.	▶ Preverite filtre in jih po potrebi očistite, kot je opisano v navodilih.
Razelektritev statičnega naboja.	▶ Zmanjšajte moč sesanja. ▶ To se lahko zgodi tudi, če je zrak v prostoru zelo suh. Prezračite prostor, da se vzpostavi normalna zračna vlaga.

* Sesalnik je skladen z naslednjimi predpisi:

- direktiva RTTE (1999/5/ES);
- direktiva o elektromagnetni združljivosti: 2004/108/EGS;
- direktiva o nizki napetosti: 2006/95/ES.

Uradna izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu <http://www.samsung.com>, v razdelku Podpora. Poiščite podporo za ustrezne izdelke in vnesite ime modela.

V skladu z uredbama Komisije (EU) št. 665/2013 in št. 666/2013.

A	Dobavitelj	Samsung Electronics., Co. Ltd					
B	Model	SC07H40E0V	SC07H40F0V	SC07H40G0V	SC07H40H0V	SC15H40F0V	SC07K41****
C	Razred energijske učinkovitosti	A	A	A	A	F	A
D	Letna poraba energije (kWh/leto)	28.0	28.0	28.0	28.0	55.0	28.0
E	Razred zmogljivosti čiščenja preprog	D	D	D	D	D	D
F	Razred zmogljivosti čiščenja trdih tal	B	A	A	A	D	A
G	Razred izpuščanja prahu	A	A	A	A	A	A
H	Raven zvočne moči (dBA)	80	80	80	80	81	80
I	Nazivna vhodna moč (W)	700	700	700	700	1400	700
J	Vrsta	Sesalnik za prah za splošno uporabo					

1. Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.
2. Measurements for power consumption and performance are based on methods in EN 60312-1 and EN 60704.

Beleška

Beleška

SAMSUNG

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center	Web Site
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si

